ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ 13-265
ΠΕΜΠΤΗ
28
ΙΟΥΛΙΟΥ 1938
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.27'— Δύσις 7.35'
Προχώρου, Νικάνορος Ἀποστόλων

ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ

Ἡ πασιφανὴς γενικὴ χαλάρωσις τῆς ἐντάσεως, ἡ ὁποία ἐπεκράτει προσφάτως ἀκόμη εἰς τὰς διεθνεῖς σχέσεις — χαλάρωσις ὀφειλομένη καὶ εἰς τὸ πρόσφατον ταξίδιον τῶν βασιλέων τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν γαλλικὴν πρωτεύουσαν καὶ εἰς τὰς προχθεσινὰς δηλώσεις τοῦ κ. Τσάμπερλαιν καὶ εἰς τὴν ἀποστολὴν τοῦ λόρδου Ράνσιμαν εἰς τὴν Πράγαν — θὰ ἔχῃ καὶ ἓν ἀκόμη ἀγαθὸν ἐπακολούθημα: Θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἀνετωτέραν προσήλωσιν τῶν ὑπευθύνων κυβερνητῶν τῶν μεγάλων κρατῶν ἐπὶ τοῦ σοβαρωτάτου ζητήματος τῆς γενικῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως.

Τὰ δημόσια οἰκονομικὰ τῶν μεγάλων δυνάμεων ὑφίστανται ὁλοὲν ἐπαχθεστέραν καὶ περισσότερον διαβρωτικὴν τὴν ἐπίδρασιν τῶν ἰλιγγιωδῶν ἐξοπλισμῶν — ἰδίως δὲ τῶν πολεμικῶν ναυπηγήσεων, ποὺ εἶνε καὶ αἱ δαπανηρότεραι. Οἱ ἐξοπλισμοὶ αὐτοὶ ἀπέβησαν ἀναγκαῖοι καὶ ἀναπότρεπτοι ἀφ' ὅτου τὸ τρίτον Ράϊχ ἐκήρυξεν ἀκύρους τὰς στρατιωτικὰς διατάξεις τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. Ἤρχισεν ἔκτοτε μία ἅμιλλα ἐξοπλισμῶν, τὴν ὁποίαν ἐπέτεινεν ἡ παρόξυνσις τοῦ μεσογειακοῦ ζητήματος συνεπείᾳ τῆς ἐξελίξεως τοῦ ἱσπανικοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Καὶ οἱ ἐξοπλισμοὶ αὐτοὶ ἐνετάθησαν ἀκόμη περισσότερον ὅταν ἡ Αὐστρία προσηρτήθη, διὰ ραγδαίας διαδικασίας, εἰς τὸ Ράϊχ, ἀκυρωθείσης οὕτω μιᾶς τῶν συνθηκῶν, αἱ ὁποῖαι καθώριζον τὸ μεταπολεμικὸν εὐρωπαϊκὸν καθεστώς. Εἶχε τότε δηλώσει εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ κ. Τσάμπερλαιν ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία εὑρίσκετο εἰς τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐπισπεύσῃ καὶ νὰ ἐπεκτείνῃ τοὺς ἐξοπλισμούς της, προχθὲς δὲ ἀκόμη, ἐτόνιζεν εἰς τὴν Βουλήν, ὅτι, παρὰ τὴν ζωηροτάτην ἐπιθυμίαν τῆς Μεγάλης Βρεταννίας ὅπως ὄχι μόνον δημιουργήσῃ, ἀλλὰ καὶ διατηρήσῃ τὴν εἰρήνην, ὀφείλει νὰ προβῇ αὕτη εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῶν ἐξοπλισμῶν της διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἄμυνάν της ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεως.

Ἡ γενικὴ αὐτὴ ἅμιλλα τῶν ἐξοπλισμῶν, ποὺ ἀποτελεῖ τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τῆς τεταραγμένης αὐτῆς ἐποχῆς, ἔσχεν ἤδη τὰ ἀναπόφευκτα ἀποτελέσματά της ἐπὶ τῆς ὅλης οἰκονομικῆς διαρθρώσεως τῶν μεγαλυτέρων τοῦ κόσμου χωρῶν. Δισεκατομμύρια πολλά, τὰ ὁποῖα ἄλλως θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ διατεθοῦν εἰς ἔργα παραγωγικὰ καὶ διὰ τὴν προϊοῦσαν ἀνάπτυξιν τῆς εὐημερίας τῶν λαῶν καὶ διὰ τὴν διαρκῆ ὕψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου των, δαπανῶνται τώρα διὰ τὴν ἄμυναν τῶν διαφόρων χωρῶν ἔναντι ἀλλήλων, ἐφ' ὅσον μία ἐπίθεσις προϋποθέτει κάποιον ἐπιτιθέμενον. Κατὰ συνέπειαν, κάθε τι, τὸ ὁποῖον ἠμπορεῖ νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν δημιουργίαν μιᾶς ἀτμοσφαίρας ἀμοιβαίας κατανοήσεως διὰ τὴν εἰρηνικὴν διευθέτησιν τῶν ἐκκρεμῶν διεθνῶν προβλημάτων συντελεῖ ἐμμέσως εἰς τὴν δημιουργίαν τῆς συνειδήσεως τῆς ἀνάγκης διὰ μίαν γενικὴν σύμπραξιν πρὸς ἀποκατάστασιν βαθμιαίων κανονικῶν ὅρων οἰκονομικῆς ζωῆς.

Παραλλήλως πρὸς τοὺς τεραστίους ἐξοπλισμοὺς συντελοῦν εἰς τὴν γενικὴν οἰκονομικὴν ἀκαταστασίαν καὶ οἱ γενικοὶ περιορισμοὶ τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν, ὀφειλόμενοι καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν ἔλλειψιν ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ τὴν προσπάθειαν τῆς ἐξασφαλίσεως αὐταρκείας διὰ κάθε χώραν, ἠναγκασμένην νὰ δαπανᾷ ὑπερόγκως διὰ τὴν ἄμυνάν της. Ἡ πολιτικὴ αὐτὴ τῆς αὐταρκείας καὶ τῶν διεθνῶν περιορισμῶν τῶν συναλλαγῶν ἐλαττώνει αἰσθητῶς τὰς ἐξαγωγὰς τῶν διαφόρων χωρῶν καὶ δημιουργεῖ ἀποθέματα προϊόντων ἀδιάθετα μὲ ὅλας τὰς συναφεῖς συνεπείας. Εἰς τοὺς «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης» ἐδημοσιεύθη, τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἡ ἀκόλουθος χαρακτηριστικωτάτη ἀρθρογραφικὴ παρατήρησις: «Ἡ Ἀμερικὴ εἶχεν ἐφέτος τὴν εὐλογίαν, συγγνώμην, τὴν κατάραν — μιᾶς ἀφθόνου ἐσοδείας. Τὰ γεννήματα ὑψοῦνται εἰς λόφους κατὰ μῆκος ὅλων τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν. Ἡ ἐφετεινὴ συγκομιδὴ θὰ ὑπερβῇ εἰς ποσὸν τὴν μέσην παραγωγὴν τῆς δεκαετίας 1927—1936. Καὶ αἱ τιμαὶ λόγῳ τῆς ἀφθονίας αὐτῆς, κατρακυλοῦν, πρὸς ἀπόγνωσιν ἑκατομμυρίων παραγωγῶν». Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ μὲ τὴν ἐσοδείαν τοῦ βάμβακος. Ἡ δὲ ἐλάττωσις τῶν διεθνῶν ἐξαγωγῶν ἔχει ἄμεσον ἐπίδρασιν καὶ ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἐμπορικῆς ναυτιλίας. Κατὰ τοὺς «Τάϊμς» τῆς 23ης Ἰουλίου, εἰς διαφόρους λιμένας παραμένουν δεμένα ἀγγλικὰ ἀτμόπλοια, ἐνῷ 25 ἀγγλικὰ σκάφη εὑρίσκονται, ἀπὸ τὴν ἄνοιξιν ἀκόμη, εἰς τὸν ποταμὸν Λαπλάτα τῆς Ἀργεντινῆς, ἐν ἀναμονῇ ναύλου.

Διὰ τὴν ριζικὴν θεραπείαν αὐτῆς τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως ἐξεπονήθη, ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους, τὸ γνωστὸν σχέδιον Βὰν Ζέελανδ, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σκέψεων τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ἡ γενικὴ διεθνὴς κατάστασις δὲν ηὐνόησεν ἕως τώρα τὴν ἔναρξιν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου αὐτοῦ, τοῦ βασιζομένου ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῆς βαθμιαίας ἄρσεως τῶν διεθνῶν περιορισμῶν τῶν συναλλαγῶν. Ἀλλ' ἡ δύναμις τῶν πραγμάτων καθιστᾷ ὁσημέραι περισσότερον αἰσθητὴν τὴν ἀνάγκην μιᾶς διεθνοῦς οἰκονομικῆς συνεννοήσεως, τῆς ὁποίας προϋπόθεσις εἶνε ἡ ἀποκατάστασις ἠρεμίας εἰς τὰς διεθνεῖς σχέσεις. Καὶ διὰ τοῦτο, πᾶν ὅ,τι προάγει εἰς αὐτὴν πρέπει νὰ χαιρετίζεται μὲ ἀνακούφισιν.

Δὲν τὸ προέβλεψεν ὁ Βέρν...

Ἡ Αἴτνα καὶ ὁ Βεζούβιος θὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς κινητῆρες

Οἱ πολύχρωμοι ἄνθρακες τῆς ἐποχῆς μας

Εἰς τὰς πόλεις καὶ εἰς τὴν ὕπαιθρον, ὁ ἀέρας δονεῖται συνεχῶς ἀπὸ τὸν μυκηθμὸν τῶν κινητήρων : ἀεροπλάνα εἰς τὸν οὐρανόν, αὐτοκίνητα καὶ ὠτομοτρὶς εἰς τὸ ἔδαφος καταναλίσκουν κάθε στιγμὴν ὠκεανοὺς βενζίνης καὶ πετρελαίου.

Εἶνε ἀνεξάντλητα τὰ φυσικὰ ἀποθέματα αὐτῶν τῶν καυσίμων ὑλῶν ; Ἀσφαλῶς ὄχι, ἀλλὰ οἱ ὑπολογισμοὶ διαφέρουν : μερικοὶ ἐπιστήμονες ὁμιλοῦν διὰ μερικοὺς αἰῶνας, ἄλλοι διὰ ἑκατὸν πενῆντα ἔτη. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι αἱ ἀνάγκαι ὑγρῶν καυσίμων ὑλῶν, διὰ τὴν εἰρήνην καὶ διὰ τὸν πόλεμον, αὐξάνουν συνεχῶς. Ὅσοι γεννηθοῦν τὸ 1938 ἴσως δὲν θὰ ἔχουν ἀσπρίσει ὅταν θ' ἀκούσουν τὸ τρομερὸν ἄγγελμα :

— Τὸ πετρέλαιον ἐτελείωσε !

Βεβαίως ὑπάρχουν τὰ ὑποκατάστατα, τὰ περίφημα «ἔρζατς». Εἰς τὴν Γερμανίαν σᾶς πωλοῦν ὑπερηφάνως «γερμανικὴν βενζίνην», παρασκευαζομένην συνθετικῶς δι' ὑδρογονώσεως τοῦ ἄνθρακος μὲ τὰ μέσα ποὺ διαθέτει ἡ σημερινὴ χημεία. Ἀλλὰ εἶνε γνωστὸν ὅτι αὐτὴ ἡ «γερμανικὴ βενζίνη» κοστίζει πολὺ ἀκριβὰ καὶ δὲν δύναται νὰ συναγωνισθῇ τὴν φυσικήν.

Ἄλλωστε, τὸ πρόβλημα ἰσχύει καὶ διὰ τὸν ἄνθρακα καίτοι ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ ἡ κατάστασις εἶνε ὀλιγώτερον τραγική : εἰς ὁλόκληρον τὸν πλανήτην ὑπάρχουν 985 δισεκατομμύρια τόννοι — θαυμάσατε τὴν ἀκρίβειαν !— οἱ ὁποῖοι θὰ διαρκέσουν δι' 900 ἔτη !

Ἐννέα αἰῶνες εἶνε κάτι, ἀλλὰ δυστυχῶς ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς εἶνε «πλανητικὸς» μέσος ὅρος. Εἰς τὴν Γαλλίαν π. χ. ὁ ἄνθραξ θὰ ἐξαντληθῇ μετὰ 250 ἔτη !

Μένει ὁ **λευκὸς ἄνθραξ**, ἡ ὑδροηλεκτρικὴ ἐνέργεια τῶν πτώσεων ποὺ καλύπτουν τὸν κόσμον μας. Ἕνας στατιστικὸς ὑπελόγισεν εἰς 600 ἑκατομμύρια ἵππους τὴν δύναμιν τῶν πτώσεων ὕδατος ὅλου τοῦ κόσμου ποὺ εἶνε ἐπιδεκτικαὶ ἐκμεταλλεύσεως. Ἐξ αὐτῶν μόνον 28 ἑκατομμύρια θὰ χρησιμοποιηθοῦν λίαν προσεχῶς.

Εἶνε δυνατὴ μεγάλη ἀνάπτυξις, ἀλλὰ καὶ ἐδῶ πρόκειται πάλιν περὶ παγκοσμίου ὑπολογισμοῦ, διότι ἡ Ἑλλὰς π.χ. ἔχει ἐλαχίστας πτώσεις. Τὴν ἡμέραν ποὺ θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν παραγωγὴν ἠλεκτρισμοῦ αἱ πτώσεις τοῦ Ζαμβέζη δὲν θὰ βελτιωθῇ καθόλου ἡ τιμὴ τοῦ κιλοβὰτ εἰς τὰς Ἀθήνας!

Καὶ ἀρχίζει ἡ πολύχρωμος παρέλασις τῶν βοηθητικῶν «ἀνθράκων».

Ὁ «πράσινος ἄνθραξ» εἶνε προϊὸν τῶν δασῶν καὶ καταναλίσκεται λίαν ἐπωφελῶς ἀπὸ τὰς νέου τύπου μηχανὰς «γκαζοζέν». Ἡ καύσιμος αὐτὴ ὕλη παρουσιάζεται ὑπὸ τὴν μορφὴν σκληροῦ ξυλάνθρακος, μικρῶν τεμαχίων ξύλου ἢ ἀκόμη ἁπλῶν κλαδιῶν, ποὺ προσφέρουν τὸ καύσιμον ἀέριον ποὺ χρειάζεται διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν κινητήρων.

Αἱ μηχαναὶ αὐταὶ χρησιμοποιοῦνται ἤδη εὐρύτατα εἰς τὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα ἰδιαιτέρως ἐν Γαλλίᾳ καὶ ἀρχίζουν νὰ χρησιμοποιοῦνται καὶ εἰς τὰ τουριστικά, θὰ αὐξηθῇ δὲ ἡ χρῆσις των σημαντικῶς ὅταν ἡ νέα αὐτὴ καύσιμος ὕλη θὰ εὑρίσκεται εὐκόλως εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ τὰ χωρία. Οἱ Γάλλοι εἰδικοὶ παρατηροῦν ἐπίσης ὅτι ἡ εὐρεῖα χρησιμοποίησις τῆς νέας αὐτῆς ὕλης δὲν πρόκειται νὰ βλάψῃ τὰ δάση. Τοὐναντίον θὰ τὰ ὠφελήσῃ διότι δι' αὐτὴν χρησιμοποιοῦνται οἱ θάμνοι καὶ τὰ χαμόκλαδα ποὺ ἐμποδίζουν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν δασῶν.

Κάποιος εὐθυμογράφος προέτεινε νὰ ὀνομασθοῦν «μεθυστικὸς ἄνθραξ» τὰ διάφορα ἀλκοὸλ τῶν ὁποίων ἐπιβάλλουν κατὰ καιροὺς αἱ κυβερνήσεις τὴν ἀνάμιξιν εἰς τὴν βενζίνην καὶ τὰ ὁποῖα κατασκευάζονται ἀπὸ τὰ πλεονάσματα σταφίδος —ὡς ἐν Ἑλλάδι — ἢ ἀκόμη καὶ σίτου, ὅπως ἀπεφασίσθη ἐφέτος εἰς τὴν Γαλλίαν.

Προτείνεται ἐπίσης ἡ χρησιμοποίησις τῶν παλιρροιῶν, αἱ ὁποῖαι εἶνε ἰσχυρόταται εἰς τὰς ἀκτὰς τῶν ὠκεανῶν. Εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν ἡ στάθμη τῆς θαλάσσης εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἀνέρχεται καὶ κατέρχεται πολλάκις κατὰ δέκα πέντε καὶ πλέον μέτρα. Ὑπάρχουν ἤδη μερικοὶ «νερόμυλοι» ποὺ χρησιμοποιοῦν τὸν «κυανοῦν ἄνθρακα» εἰς τὴν Γαλλίαν, ἡ χρῆσις των ὅμως δὲν εἶνε εὐρέως διαδεδομένη ὅσον ἐπιτρέπει ἡ μεγάλη ἔκτασις τῶν ἀκτῶν τῆς Γαλλίας. Εἰς τὰς ἐκβολὰς διαφόρων ποταμῶν τῆς Ἀγγλίας εἶνε δυνατὴ ἡ ἀνάπτυξις μεγάλων βιομηχανιῶν διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τουρμπινῶν χαμηλῆς πτώσεως. Τὸ ἀκανόνιστον τῆς λειτουργίας τῶν «θαλασσοκινήτων» αὐτῶν ἐργοστασίων δύναται νὰ θεραπευθῇ διὰ τῆς «ἀλληλοσυνδέσεως» τῶν διαφόρων βιομηχανιῶν.

Δυστυχῶς, τὰ κράτη τῆς Μεσογείου δὲν πρόκειται νὰ ὠφεληθοῦν πολὺ ἀπὸ τὴν νέαν αὐτὴν τεχνικήν, διότι εἰς τὴν κλειστὴν θάλασσάν μας, αἱ παλίρροιαι εἶνε μικρᾶς ἐκτάσεως.

Τὸ ρεκὸρ τῆς πρωτοτυπίας ἀνήκει εἰς τοὺς Ἰταλοὺς οἱ ὁποῖοι δὲν ἐδίστασαν νὰ χρησιμοποιήσουν τὸν «ἐρυθρὸν ἄνθρακα», δηλαδὴ τὴν τρομακτικὴν δύναμιν τῶν ἡφαιστειακῶν ἀτμῶν!

Ἡ πρωτοβουλία ἀνήκει εἰς τὸν Γάλλον μηχανικὸν Λαρντερὲλ ἀπὸ τὸν ὁποῖον ὠνομάσθη ἡ νέα ἰταλικὴ πόλις Λαρντερέλλο. Ἡ μεγάλη ὤθησις ὅμως ἐδόθη ἀπὸ τὸν πρίγκιπα Τζινόρι Κόντι, ὁ ὁποῖος κατεσκεύασε μεγάλους χαλυβδίνους κυλίνδρους ἀπὸ τοὺς ὁποίους διέρχονται ἀτμοὶ ὑψηλῆς πιέσεως.

Αὐτὰ τὰ τεχνητὰ «σοφφιονίσιμι» τροφοδοτοῦν ἠλεκτρικὰ ἐργοστάσια 3.000 κιλοβάτ, μερικὰ δὲ ἐξ αὐτῶν παρέχουν 200.000 χιλιόγραμμα ἀτμοῦ τὴν ὥραν.

Ἀνεξάντλητος φυσικὸς λέβης, τὸ ὑπέδαφος τῆς Ἰταλίας ἱκανοποιεῖ ἔτσι τὰς ἀνάγκας ὁλοκλήρου βιομηχανίας καὶ τολμηροὶ ἐφευρέται μελετοῦν ἤδη τὴν διάτρησιν τῶν πλαγιῶν τῆς Αἴτνας καὶ τοῦ Βεζουβίου!... Ὁ Ἰούλιος Βὲρν εἰς τὸ «Ταξίδι εἰς τὸ κέντρον τῆς γῆς» δὲν εἶχε προβλέψει τὴν περίεργον αὐτὴν χρησιμοποίησιν τῆς δυνάμεως τῶν ἡφαιστείων!

PIERRE DEVAUX

ΕΠΙ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΙ ΔΙΕΤΙΑΣ

ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΑΡΓΟΛΙΔΟΚΟΡΙΝΘΙΑΣ, ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ ΚΑΙ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΕΝΑΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ἀριστερά: Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Ἰ. Μεταξᾶς. Δεξιά: Ἡ γέφυρα τοῦ Ἐρυμάνθου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ὀλυμπίας — Ἀλβανίτσης (ἄνοιγμα 6 μ.+2 μ. καὶ 31 μ. + 6 μ.)

Ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου τοῦ 1936, ἐκτὸς τῆς γενικῆς ἀναδημιουργίας ἡ ὁποία συντελεῖται, ἤρχισε καὶ διὰ τὴν ἐγκαταλελειμμένην ἕως τότε ἑλληνικὴν ἐπαρχίαν μία νέα ζωή. Νέοι δρόμοι διηνοίχθησαν, χείμαρροι διηυθετήθησαν καὶ ἐτιθασεύθησαν, ἡ δὲ ἀσφάλεια εἰς τὴν ὕπαιθρον ἐμπεδώθη, ἡ ὑγεία ἐπροστατεύθη καὶ γενικῶς κατεδείχθη καὶ εἰς τὸν ἀγρότην καὶ εἰς τὸν ἐπαρχιώτην ὅτι δικαιοῦται καὶ ἐκεῖνος τῆς στοργῆς καὶ τῆς μερίμνης τοῦ κράτους.

Ὡς χαρακτηριστικὸν τῆς τοιαύτης ἐκδηλώσεως τῆς κρατικῆς μερίμνης εἰς τὴν ἐπαρχίαν παραθέτομεν τὰ ἐκτελεσθέντα ἔργα κατὰ τὸ διάστημα τῆς διετίας εἰς τοὺς νομοὺς Ἀργολιδοκορινθίας, Θεσπρωτίας καὶ Κερκύρας:

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΓΟΛΙΔΟΚΟΡΙΝΘΙΑΝ

Εἰς τὸν τομέα τῆς Παιδείας: Ἱδρύθησαν 100 σχολικοὶ κῆποι καὶ 6 ὑποδειγματικοὶ ζωοτεχνικοὶ σταθμοί. Ἐλειτούργησαν ἐννέα μαθητικὰ συσσίτια (Ναύπλιον 2, Ἄργος 4, Σπέτσαι 2 καὶ Κρανίδιον 1) διατεθεισῶν ὑπὸ τοῦ κράτους μέσῳ τοῦ Π.Ι.Π.Π. δρχ. 172.365. Ἐχορηγήθησαν θρανία εἰς τὰ σχολεῖα Ἑρμιόνης, Δημαίνης, Κυβερίου, Φρουσύνας, Ἐξοχῆς, Μαλανδρενίου καὶ Θερμησίας καὶ μελανοπίνακες εἰς τὸ σχολεῖον Παλαιᾶς Ἐπιδαύρου. Ἐπερατώθη τὸ σχολεῖον Σπετσῶν διατεθέντος ποσοῦ δρχ. 400.000. Διεσκευάσθη τὸ παλαιὸν διδακτήριον Ἀραχναίου διατεθεισῶν 40.000 δρχ. Ἀνηγέρθησαν μονοτάξια διδακτήρια εἰς Ἴρια καὶ Θερμησίαν. Ἤδη ἀνεγείρονται γυμνάσιον εἰς Ἄργος, ἑξατάξιον διδακτήριον εἰς Ναύπλιον, τετρατάξιον εἰς Ἀχλαδόκαμπον, τριτάξιον εἰς Παλαιὰν Ἐπίδαυρον, καὶ διτάξιον εἰς Παναρέπιον. Ἐπεκτείνονται τὰ διδακτήρια Νέας Κίου, Ἑρμιόνης καὶ Κοιλάδος. Ἀπεπερατώθησαν εἰς τὴν Κορινθίαν 14 διδακτήρια ἤτοι 5 μονοτάξια, 4 διτάξια, 1 τριτάξιον, 1 πεντατάξιον καὶ 3 ἑξατάξια. Ἐπὶ πλέον ἐξελέγησαν 10 οἰκόπεδα διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἰσαρίθμων διδακτηρίων εἰς τὴν ἰδίαν περιφέρειαν. Διὰ τ' ἀνωτέρω τὸ κράτος παρέσχεν ἐνίσχυσιν ὑπερβαίνουσαν τὰ 3 ἑκατομμύρια δραχμάς.

Εἰς τὸν τομέα τῆς ὁδοποιΐας: Ἐγένοντο συντηρήσεις τῶν ὁδῶν Ναυπλίου — Ἱεροῦ Ἀσκληπιοῦ, καὶ Ναυπλίου—Κρανιδίου, διὰ δαπάνης 1.900.000 δρχ., Ἄργους—Ἀχλαδοκάμπου διὰ δαπάνης 3.400.000 δρχ., Ναυπλίου—Ἄργους διὰ δαπάνης 3.100.000 δρχ., Ἄργους — Χάνι Ἀνέστη, Φυχτίων Μυκηνῶν διὰ δαπάνης 1.900.000 δρχ., Νεμέας — Μπότσικα διὰ δαπάνης 1.050.000 δρχ., Χάνι Ἀνέστη — Κορίνθου διὰ δαπάνης 1.842.999 δρχ., Κορίνθου — ὑδάτων Στυγὸς διὰ δαπάνης 1.300.000 δρχ., Κορίνθου — Κιάτου καὶ Κορίνθου—Παλ. Κορίνθου διὰ δαπάνης 1.900.000 δρχ., Ξυλοκάστρου — Ρίλης διὰ δαπάνης 650.000 δρχ., Λεωνιδίου — Πλάκας καὶ Ἄστρους—Ἄνω Μελιγοῦς διὰ δαπάνης 800.000 δραχμῶν.

Κατεσκευάσθησαν αἱ ἐθνικαὶ ὁδοί, διακλάδωσις τῆς Λυγουρίου—Παλαιᾶς Ἐπιδαύρου διὰ δαπάνης 1.443.815 δρχ., Λυγουρίου — Ἐπιδαύρου διὰ δαπάνης 4.200.000 δρχ., Μαλαβῆς — Ἄνω Μελιγοῦς διὰ δαπάνης 2.000.000, σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ Ξυλοκάστρου — Παραλίας διὰ δαπάνης 657.000 δρχ., Κιάτου —Βασιλικοῦ διὰ δαπάνης 300.000 δρχ., Δούσια — Γκούρας διὰ δαπάνης 4.850.000 δρχ., Μπότσικα—Γαλατᾶ—Ψάρι διὰ δαπάνης 2.500.000 δρχ. καὶ Ξυλοκάστρου — Ρίλης διὰ δαπάνης 1.500.000 δρχ.

Ἀπεπερατώθησαν, τὸ τμῆμα τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Κρανιδίου — Διδύμων ἀπὸ Διδύμων εἰς Αὐχένα Κιάφας διὰ δαπάνης 75.000 δρχ., τὰ τεχνικὰ ἔργα τῆς κοινοτικῆς ὁδοῦ Λυγουρίου — Ἀδαμίου διὰ δαπάνης 45.000 δρχ., ἡ γέφυρα ἐπὶ τοῦ χειμάρρου Ἰνάχου εἰς θέσιν «Σερεμέτη» διὰ δαπάνης 30.000, ἡ γέφυρα ἐπὶ τοῦ χειμάρρου Κυβερίου διὰ δαπάνης 70.000 δρχ., τὰ τεχνικὰ ἔργα καὶ ἡ ὁδοστρωσία τῆς ἐνωτικῆς ὁδοῦ Ἑρμιόνης — Κρανιδίου καὶ Κρανιδίου—Διδύμων διὰ δαπάνης 150.000 δρχ. Ἀνακατεσκευάσθη ἡ γέφυρα Σύθα διὰ δαπάνης 317.000 δραχμῶν.

Ἐγένοντο ἐκβραχισμοί, τῆς ὁδοῦ Κλεωνῶν — Ἁγιονορίου διὰ δαπάνης 400.000 δρχ. καὶ τῆς ὁδοῦ Βασιλικοῦ — Μάζι διὰ δαπάνης 1000.000 δραχμῶν.

Κατεσκευάσθησαν τεχνικὰ ἔργα, εἰς τὰς ὁδοὺς Μάτσανι — Πλατάνου διὰ δαπάνης 394.000 δρχ., Μουλκίου διὰ δαπάνης 455.000 δρχ., Κλημέντι — Χοῦνι διὰ δαπάνης 600.000 δρχ., Σοῦλι — Μάτσανη διὰ δαπάνης 600.000 δρχ., Βασιλικοῦ—Λιόπεσι διὰ δαπάνης 178.000 δρχ., παραλιακῆς Ξυλοκάστρου διὰ δαπάνης 1.300.000 δρχ., Σπαρτινέϊκων—Συκιᾶς διὰ δαπάνης 100.000 δρχ. καὶ Δούσια — Γκούρα — Μπάσι διὰ δαπάνης 300.000 δρχ. Κατεσκευάσθησαν ἐπίσης αἱ γέφυραι Λάδωνος διὰ δαπάνης 600.000 δρχ., καὶ τῆς ὁδοῦ Ξυλοκάστρου—Ρίλης εἰς χιλιόμετρον 15+600 διὰ δαπάνης 118.000 δραχμῶν.

Ἐπίσης ἐξετελέσθησαν κοινοτικὰ ἔργα μὲ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, εἰς τὰς ἐπαρχίας Ναυπλίου, Σπετσῶν καὶ Ἑρμιονίδος ἀξίας 2.595.122 δρχ., ἔναντι προϋπολογισθείσης δαπάνης 6,708,610 δρχ. καὶ εἰς τὴν ἐπαρχίαν Ἄργους ἀξίας 2.200.000 δρχ., ἔναντι προϋπολογισθείσης δαπάνης 3 ἑκατομμυρίων δρχ. Εἰς τὴν ἰδίαν περιφέρειαν ἐξετελέσθησαν ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου 1936 δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ ἔργα μὲ προϋπολογισθεῖσαν δαπάνην 10.000.000 δρχ. Διὰ ταῦτα ἐδαπανήθησαν μέχρι τοῦδε 4.500.000 δρχ.

Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα κατεσκευάσθησαν εἰς τὸν χείμαρρον Ἴναχον ἀξίας 400.000 δρχ. εἰς τὸν χείμαρρον Ἀσωπὸν (φράγμα) ἀξίας 450.000 δρχ. Ἐπεξετάθησαν τὰ ἔργα διευθετήσεως τοῦ χειμάρρου εἰς θέσιν «Καμίνια» τῆς Ὕδρας, διὰ δαπάνης 198.000 δρχ., ἀπεξηράνθη τὸ ἕλος Γαλατᾶ—Νεμέας διὰ δαπάνης 825.000 δρχ., καὶ διηυθετήθησαν οἱ χείμαρροι Ἐλευσῖνος διὰ δαπάνης 300.000 δρχ. καὶ τῆς Κορίνθου διὰ δαπάνης 237.000 δρχ.

Τέλος κατεσκευάσθησαν ὑπὸ τοῦ Ταμείου μονίμων ὁδοστρωμάτων αἱ ὁδοὶ τοῦ Ναυπλίου, αἱ λιμενικαὶ ὁδοὶ τῆς ἰδίας πόλεως, τὰ λιμενικὰ ἔργα ἀξίας 750.000 δρχ., τὰ λιμενικὰ ἀποχωρητήρια ἀξίας 250.000 δρχ., ὑπὸ τοῦ Ταμείου μονίμων ὁδοστρωμάτων Κορίνθου αἱ ὑπόνομοι καὶ αἱ ὁδοὶ τῆς πόλεως ταύτης, καὶ ἡ κτιστὴ ἀποβάθρα τοῦ λιμένος Κιάτου.

Εἰς τὸν τομέα τῆς Γεωργίας: Ἱδρύθησαν καὶ λειτουργοῦν δύο γεωργικὰ ἱδρύματα, τέσσαρες

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΙΡΗΝΗ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΡΑΝΣΙΜΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρακ.). — Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες σχολιάζουν σήμερον εὐρέως τὸν χθεσινὸν λόγον τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, ἀναλύουσαι ὅλα τὰ σημεῖα αὐτοῦ καὶ ἐπιδοκιμάζουσαι γενικῶς τὴν χαρασσομένην πολιτικήν.

Τὸ πρώτιστον ἐνδιαφέρον στρέφεται ἐπὶ τῆς μεσολαβητικῆς ἐνεργείας τῆς Ἀγγλίας εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ ἐθνικοτήτων. Αἱ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι καίτοι ἡ Ἀγγλία δὲν συνηθίζει νὰ ἐπεμβαίνῃ εἰς τὰς διενέξεις, αἱ ὁποῖαι δὲν τὴν ἐνδιαφέρουν ἀμέσως, ἡ ἐνέργεια τοῦ κ. Τσάμπερλαιν περὶ ἀποστολῆς τοῦ κ. Ράνσιμαν εἰς Πράγαν, δύναται νὰ δικαιολογηθῇ ὡς συμβολὴ εἰς τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ πρὸς εἰρήνευσιν τῆς Εὐρώπης. Ἐκφράζεται ἱκανοποίησις διότι τὸ κόμμα τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν ἐδήλωσεν ὅτι ἀποδέχεται τὴν μεσολάβησιν τοῦ κ. Ράνσιμαν καὶ ὅτι θὰ συνεργασθῇ μετ' αὐτοῦ.

Οἱ «Τάϊμς» συγκρίνουν τὴν θέσιν τοῦ κ. Ράνσιμαν μὲ τὴν τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Κ.Τ.Ε., δεδομένου ὅτι τὰ καθήκοντά του θὰ εἶνε τὰ αὐτὰ πρὸς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα θὰ εἶχεν εἷς ἀντιπρόσωπος ἐκ Γενεύης. Ὁ κ. Ράνσιμαν θὰ ἔχῃ ἔναντι τοῦ ἐν Πράγᾳ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ τὸ πλεονέκτημα ὅτι θὰ δύναται νὰ διεξάγῃ ἀπ' εὐθείας διαπραγματεύσεις μὲ τὸ γερμανικὸν σουδητικὸν κόμμα, ἐνῷ ὁ διπλωματικὸς ἀντιπρόσωπος παρεμποδίζεται νὰ ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν μὲ ὁμάδας εὑρισκομένας εἰς ἀντίθεσιν μὲ τὴν κυβέρνησιν παρὰ τῇ ὁποίᾳ εἶνε διαπεπιστευμένος.

Κατὰ τοὺς «Τάϊμς» ὁ κ. Ράνσιμαν θὰ δύναται νὰ συνεχίσῃ τὸ μεσολαβητικόν του ἔργον χωρὶς νὰ ἐξαρτᾶται ἀπὸ οἱανδήποτε κυβέρνησιν καὶ αἱ ἐνέργειαί του θὰ συμφωνοῦν μὲ τὰς καλυτέρας εὐχὰς ὅλων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι θεωροῦν τὸ τσεχοσλοβακικὸν πρόβλημα ὡς τὸ μεγαλύτερον ἐμπόδιον — καὶ ἀπὸ τὸ ἱσπανικὸν ἀκόμη — διὰ τὴν πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν εἰρήνευσιν τῆς Εὐρώπης.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ὅτι ὁ χθεσινὸς λόγος τοῦ κ. Τσάμπερλαιν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἐνεποίησε καλὴν ἐντύπωσιν εἰς τὸ Βερολῖνον, ἰδίᾳ ἀναφορικῶς πρὸς τὰς ἀγγλογερμανικὰς σχέσεις καὶ πρὸς τὴν συμβολῆς διὰ τῆς ὑπογραφῆς τῆς ἀγγλογερμανικῆς ναυτικῆς συμφωνίας. Πολλοὶ τῶν ἀρθρογράφων τῶν ἐφημερίδων ἀσχολοῦνται περισσότερον μὲ τὸ τελευταῖον τοῦτο σημεῖον παρὰ μὲ τὸ τσεχοσλοβακικὸν πρόβλημα καίτοι ἐκφράζουν τὴν ἱκανοποίησίν των διὰ τὴν ἀποστολὴν ἡ ὁποία ἀνετέθη εἰς τὸν κ. Ράνσιμαν.

Ἡ ἐφημερὶς «12 Ὥρα» θεωρεῖ ἱκανοποιητικὰς τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Τσάμπερλαιν ἐπὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς συνάψεως συμφωνίας μεταξὺ Λονδίνου καὶ Βερολίνου καὶ ὑπομιμνήσκει ὅτι οἱ ἰθύνοντες τὴν γερμανικὴν πολιτικὴν ἐβεβαίωσαν κατ' ἐπανάληψιν ὅτι ἡ Γερμανία εἶνε ἑτοίμη διὰ μίαν λογικὴν διευθέτησιν ὅλων τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρουν τὰς δύο χώρας καὶ συνεπῶς μετὰ τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Τσάμπερλαιν δύναται νὰ προσβλέψῃ τις εἰς τὸ μέλλον τῶν ἀγγλογερμανικῶν σχέσεων μετὰ νέας ἐμπιστοσύνης.

Ἡ πολιτικὴ τοῦ κ. Τσάμπερλαιν θεωρεῖται ἐν Βερολίνῳ ὡς θετικὴ προσπάθεια, τείνουσα εἰς τὴν χαλάρωσιν τῆς ἐντάσεως τῶν ἀγγλογερμανικῶν σχέσεων, ἥτις ἐδημιουργήθη ἀπὸ τοὺς ἑλιγμοὺς ὡρισμένων ἀγγλικῶν καὶ γαλλικῶν ὁμάδων, αἱ ὁποῖαι εἰς τὸ Βερολῖνον χαρακτηρίζονται ὡς συγκροτοῦσαι τὸ «πολεμικὸν κόμμα».

Ἡ δήλωσις τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ, ὅτι ἡ πλήρης συνεννόησις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν θὰ ἐπέλθῃ μετὰ τὸν διακανονισμὸν τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ, ἐπικροτεῖται πλήρως ὑπὸ τῶν γερμανικῶν πολιτικῶν κύκλων.

Ὡς πρὸς τὴν πιθανὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἀποστολῆς τοῦ κ. Ράνσιμαν εἰς Πράγαν, αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες δεικνύουν σκεπτικισμόν. Ἡ ἐφημερὶς «Γερμανία» παρατηρεῖ ὅτι εἶνε ἀδύνατον εἷς ἁπλοῦς μεσολαβητὴς νὰ ἐπιτύχῃ ἐν Πράγᾳ ἐκεῖνο ὅπερ ἡ κυβέρνησίς του δὲν κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ μέχρι τοῦδε. Μόνον μία ἔντονος πίεσις τοῦ Λονδίνου, λέγει ἡ ἐφημερίς, θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ μειονοτήτων νὰ ἐπιτελέσῃ ἓν βῆμα πρὸς τὰ ἐμπρός.

Καὶ αἱ ἐφημερίδες τῆς Ρώμης ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὸν λόγον τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ χωρὶς ὅμως νὰ δημοσιεύουν σχόλια, καίτοι εἰς τοὺς τίτλους των τονίζουν τὴν ὑπὸ τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ ἀναγνώρισιν τῆς καλῆς πίστεως τῆς Ἰταλίας πρὸς συνεργεσίαν. Ὁ θόρυβος διὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας κατηυνάσθη καὶ ἤδη ἡ κοινὴ γνώμη φαίνεται ἀναμένουσα τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συμφωνίας μέχρι τοῦ φθινοπώρου.

ΓΑΛΛΙΚΗ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τὴν Γαλλίαν οἱ θερμοὶ λόγοι τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ διὰ τὴν ὑποδοχήν, τὴν ὁποίαν ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις καὶ ὁ γαλλικὸς λαὸς ἐπεφύλαξαν εἰς τοὺς Ἄγγλους Βασιλεῖς, ἐνεποίησαν ζωηρὰν ἐντύπωσιν. Οἱ γαλλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν, ὅτι οἱ δεσμοί, οἱ ὁποῖοι συνδέουν τὰς δύο χώρας, εἶνε ἤδη ἰσχυρότεροι, παρὰ εἰς οἱανδήποτε ἄλλην περίπτωσιν.

Ἐξ ἄλλου ἡ ἀνάλυσις τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ προβλήματος ὑπὸ τοῦ κ. Τσάμπερλαιν καὶ ἡ ὑπ' αὐτοῦ ἐξήγησις τῆς ἀγγλικῆς στάσεως καὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ κ. Ράνσιμαν ἐγκρίνονται ἀνεπιφυλάκτως ὑπὸ τῶν γαλλικῶν κύκλων, οἱ ὁποῖοι παρατηροῦν ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἐτήρησε τὴν στάσιν ταύτην τῇ πλήρει συγκαταθέσει τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως. Σχετικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο βεβαιοῦται, ὅτι ἡ πρώτη σκέψις περὶ ἀποστολῆς συμβούλου εἰς Πράγαν ἐγένετο ἀπὸ μέρους τῆς τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἀντελήφθη πρό τινος, ὅτι ἄνευ μεσολαβήσεως οὐδετέρας τινὸς δυνάμεως αἱ διαπραγματεύσεις μὲ τοὺς Γερμανοὺς Σουδήτας δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ καταλήξουν αἰσίως.

Ἡ «Μικρὰ Ἐφημερὶς» συγχαίρουσα τὸν Ἄγγλον πρωθυπουργόν, διὰ τὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὸ θάρρος του, λέγει ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν μετέβαλε πολιτικήν, δεδομένου, ὅτι ἡ πορεία τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ἐκ παραδόσεως ἀποβλέπει εἰς περιφρούρησιν τῆς εἰρήνης καὶ διατήρησιν τῆς ἀγγλικῆς Αὐτοκρατορίας.

Τὸ «Φιγκαρὼ» λέγει ὅτι οἱ Ἄγγλοι ἀπεφάσισαν νὰ ἐπέμβουν ἐγκαίρως καὶ νὰ προσφέρουν τὰς καλὰς τῶν ὑπηρεσίας ἀποστέλλοντες τὸν κ. Ράνσιμαν εἰς Πράγαν πρὸς ἐξεύρεσιν ἐδάφους συνεννοήσεως μεταξὺ τῆς τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν Σουδητῶν. «Ἡ Ἀγγλία, λέγει ἡ ἐφημερίς, ἀναλαβοῦσα πρωτοβουλίαν συνεπαγομένην τόσον ἀξιοσημείωτον μεταβολὴν στάσεως ἀπὸ μέρους της ἔναντι τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης, προσέφερεν ὑπηρεσίας εἰς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην, ὑποδεικνύουσα μέθοδον συνδιαλλαγῆς. Ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας προσεχώρησεν ἀμέσως εἰς τὴν ἀγγλικὴν ἄποψιν καταδείξασα οὕτω σύνεσιν ἡ ὁποία δὲν δύναται παρὰ νὰ ἐνισχύσῃ τοὺς δεσμοὺς οἱ ὁποῖοι μᾶς ἑνώνουν πρὸς αὐτήν».

Ὁ κ. Μπλοὺμ εἰς τὸν «Ποπυλαὶρ» λέγει, ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀποκρύψῃ τις ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας, ἀποδεχομένη σύμβουλον — ὡς ἔπραξε τοῦτο μετὰ συνέσεως καὶ θάρρους — καθιστᾷ δι' ἑαυτὴν λίαν δύσκολον τὴν ἄρνησιν τοῦ ν' ἀκολουθήσῃ τὰς συμβουλάς. Ἡ τύχη τῆς Τσεχοσλοβακίας, συνεχίζει ὁ κ. Μπλούμ, καὶ ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων ἡ τύχη τῆς Εὐρώπης, ἐξαρτῶνται οὕτως ἀπὸ τὴν ἐκτίμησιν ἑνὸς ἀνδρός. Τοῦτο εἶνε σοβαρόν, ἀλλ' ἡ Γαλλία δὲν ἔχει κανένα λόγον νὰ θέσῃ ἐν ἀμφιβόλῳ τὴν ἀμεροληψίαν τοῦ κ. Ράνσιμαν. Ἐκ τῆς ἀποστολῆς του ἡ Γαλλία δὲν θέλει νὰ συναγάγῃ ἐπὶ τοῦ παρόντος παρὰ μόνον δύο συμπεράσματα διὰ τὰ ὁποῖα καὶ χαίρει πλήρως: ἡ κηδεμονία ἡ ἀναληφθεῖσα ὑπὸ τῆς Μεγάλης Βρεταννίας θὰ συνεπάγεται, ἂν παραστῇ ἀνάγκη, ἐννοήσεις καὶ ἡ ἐλπὶς εἰρηνικῆς συμφωνίας αὐξάνει ἢ ἀκριβέστερον ὁ κίνδυνος τῆς χρησιμοποιήσεως βίας ἐλαττοῦται.

ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ

Εἰσιτήρια διὰ τὴν μεγάλην ἑορτὴν τοῦ Σταδίου τῆς 4ης Αὐγούστου διανέμονται καθημερινῶς ἀπὸ 8.30 π.μ. μέχρι 1.30 μ.μ. καὶ ἀπὸ 5 μ.μ. μέχρι 7 βραδινῆς εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φιλελλήνων 17 γραφεῖον τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἑορτασμοῦ. Αἱ ὀργανώσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ παρουσιασθοῦν συντεταγμέναι ἐν τῷ Σταδίῳ παρακαλοῦνται ὅπως ὑποβάλουν εἰς τὸ ὡς ἄνω γραφεῖον ἔγγραφον αἴτησιν μὲ ἀριθμὸν μελῶν, τὸ ἀπόγευμα δὲ τῆς ἰδίας ἡμέρας θὰ παραλαμβάνουν τὰ εἰσιτήρια πρὸς διανομὴν μεταξὺ τῶν μελῶν των. Τὰ μέλη τῶν ὀργανώσεων Ἐθνικῆς Ἀναγεννήσεως καὶ Ἐθνικῆς Ἑταιρείας θὰ παραλαμβάνουν τὰ εἰσιτήρια διὰ τὴν ὡς ἄνω ἑορτὴν παρὰ τῶν γραφείων τῶν ὀργανώσεών των.

Ὁ κόσμος τοῦ πνευματικοῦ σκοταδιοῦ

Τύποι τοῦ ψυχιατρείου

Ἀνδρέας ὁ οὐρανοβάμων

Ε'.

Ὁ Ἀντρέας ὁ «οὐρανοβάμων», ὁ ἀπόστρατος συνταγματάρχης τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ὁ μέγας νομοδιδάσκαλος καὶ ἀρχίατρος καὶ πρωτοψάλτης καὶ μουσικολόγιος καὶ «σκιογράφος» καὶ ζωγράφος εἶνε ἀπὸ τοὺς πειὸ συμπαθητικοὺς ἄσους τοῦ Ψυχιατρείου. Εἶνε χρόνια ἐκεῖ μέσα. Κ' ἔχει κάποια δικαιώματα περισσότερα ἀπὸ τοὺς ἄλλους.

Ξεσκούφωτος, μὲ μικρὰ θαμπὰ μάτια, φέρει ἀμπέχονο καὶ πανταλόνι ἀπὸ λινὸ χακὶ καὶ σφίγγει πάντα κάτου ἀπὸ τὴν ἀριστερή του μασκάλη μιὰ τριμμένη τσάντα γεμάτη χειρόγραφα, ποὺ ξεχειλᾶνε ἀπὸ τὸ ἄνοιγμά της. Ἐκεῖ μέσα εἶνε τὸ «Δίκαιον τὸ Καθαρόν», τὸ «Δίκαιον τὸ Ἀνθρωπομετρικόν», «σκιογραφίες» (φιλολογικὲς σκέψεις) καὶ διάφορες ψαλτικὲς συνθέσεις μὲ βυζαντινὴ παρασημαντική: τροπάρια καὶ τερερὲμ «ἐν βραδύτητι, βαθμηδόν».

Εἶνε ἀπὸ κάποιο χωριὸ τῆς Τρίπολης κ' ὑπηρέτησε λοχίας στὴ μικρασιατικὴ ἐκστρατεία. Ἀπὸ τὸ Μοριὰ πῆρε τὴν ἐξυπνάδα του κι' ἀπὸ τὸν πόλεμο κρατάει ἀκόμα μέσα στὴ σκέψη του τὴν ἀντάρα τῶν ματχῶν καὶ τὸ μπουμπούνισμα τῶν κανονιῶν.

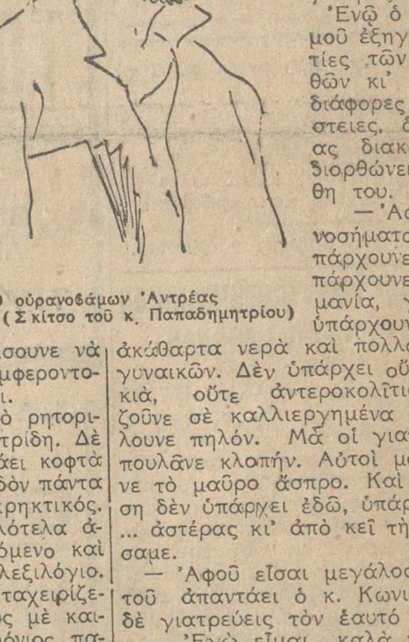
Τίμιος, ἀξιοπρεπής, ἄκακος κι' ἀπόλυτα ἴσος. Ὅ,τι αἰσθάνεται τὸ λέγει. Ἔχει τὸ θάρρος τῆς γνώμης του μπροστὰ σὲ ὅλους καὶ μάλιστα στοὺς γιατρούς, ποὺ τοὺς θεωρεῖ «παιδιὰ» καὶ «μαθητές» του. Ὅταν σοῦ δίνῃ τὸ χέρι του, νοιώθεις πὼς σοῦ δίνει τὴν καρδιά του.

Ἀπέναντι στοὺς γιατροὺς παίρνει στάση προστατευτική. Γιατὶ αὐτὸς εἶνε ὁ... ἀρχίατρος! Καὶ γιατὶ βρίσκονται σὲ πλήρη ἄγνοια τῆς ἐπιστήμης καὶ τοῦ βαθύτερου νοήματος τῶν πραγμάτων!

Μὲ ὅλα τὰ καλὰ προσόντα ἔχει προνομιοῦχα θέση ἀνάμεσα στοὺς ἄλλους. Γυρίζει ὅπου θέλει, τρώγει ὅ,τι θέλῃ, καὶ κοιμᾶται, ὅποτε θέλει. Δὲν κάνει ὅμως ποτὲς κατάχρηση τῶν προνομίων του. Ὁ [illegible] νό[illegible] ἐ ν [illegible]υ», [illegible] νό[illegible]

* * *

Τὴν ἀξιοπρέπεια, ποὺ ἔχουν συνήθως οἱ μανιακοί, τὴν ἔχει κι' ὁ Ἀντρέας σὲ μεγάλο βαθμό. Δέχεται ἕνα τσιγάρο ἀπὸ φίλο, μὰ δαιμονίζεται, ὅταν τοῦ ἁπλώσῃς κανένα νόμισμα, ὅπως τοῦ κάνουν συχνὰ οἱ γιατροί, ὅταν θέλουνε νὰ τὸν διώξουν. Τραβάει ἀπότομα τὸ χέρι πίσω, λὲς καὶ τοῦ δίνεις φωτιὰ νὰ πιάσῃ. Καὶ φεύγει. Οἱ ἄρρωστοι, μονάχα, ὅταν ἀρχίσουνε νὰ γιατρεύωνται, γίνονται συμφεροντολόγοι, ψεῦτες καὶ ζητιᾶνοι.



Ὁ οὐρανοβάμων Ἀντρέας
(Σκίτσο τοῦ κ. Παπαδημητρίου)

Ὁ Ἀντρέας δὲν ἔχει τὸ ρητορικὸ χάρισμα τοῦ Δελλαπατρίδη. Δὲ μιλάει μὲ συνέχεια. Μιλάει κοφτὰ καὶ μὲ τινάγματα καὶ σχεδὸν πάντα θυμωμένα. Εἶνε τύπος ἐκρηκτικός. Οἱ κουβέντες του εἶνε ὁλότελα ἀπρόοπτες καὶ στὸ περιεχόμενο καὶ στὴ σύνταξη καὶ στὸ λεξιλόγιο. Φκιάνει «νεολεξίες» ἢ μεταχειρίζεται τοὺς γνωστοὺς ὅρους μὲ καινούργιο νόημα. Εἶνε «χρόνιος παραληρῶν», ὅπως λένε οἱ γιατροί. Μὰ ἂν τὰ καταφέρῃς νὰ βρῇς τὴ σημασία τῶν ὅρων του, τότε δὲ θὰ δυσκολευτῇς νὰ βρῇς ἐσωτερικὴ συνοχὴ στὶς κουβέντες του. Ὅταν π. χ. λέγῃ: «Τὸ σύγγραμμα ἔχει μυελόν, τὸ ἔργον ἔχει πνεῦμα ἅγιον» ἐννοεῖ: «Τὰ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα εἶνε δημιουργήματα τοῦ νοῦ, οἱ μουσικές μου συνθέσεις εἶνε προϊόντα θεϊκῆς ἔμπνευσης». Κι' ὅταν ξεχωρίζῃ τὰ δύο δίκαια, τὸ καθαρὸν καὶ τὸ ἀνθρωπομετρικόν, θὰ ἐννοῇ σίγουρα τὴ θεωρία τοῦ δικαίου καὶ τὸ ἐφαρμοσμένο δίκαιο.

* * *

Τὸ πρῶτο βράδυ, ποὺ πήγαμε, ὁ Ἀντρέας, παλιός μας γνώριμος, ἔτρεξε μὲ τὴν τσάντα «ὑπὸ μάλης» νὰ μᾶς χαιρετίσῃ. Βαστοῦσε στὸ χέρι του μιὰν οὐρίτσα ἀπὸ σκούπα.

— Τί εἶνε αὐτὸ Ἀντρέα;

— Αὐτὸ εἶνε τό... κλειδί.

Μέσα στὸ μικρὸ γραφεῖο εἶνε μαζεμένοι οἱ γιατροὶ κ. κ. Λυμπέρης, Τριανταφύλλου, Καραμπατέας. Μόλις ὁ Ἀντρέας ἀντίκρυσε τὸν κ. Λυμπέρη, ποὺ εἶχε ἄδεια 20 ἡμερῶν, τὰ βάζει μαζί του.

— Ἀκοῦς ἐκεῖ μονάχα 20 μέρες ἄδεια; Τί πῆγες στὸν κ. Ζαραλῆ; Νὰ ἐρχόσουνα σὲ μένα, νὰ σοῦ δώσω ἕνα μῆνα, σαράντα μέρες «ἐν νόμῳ». Ἐμένα διωρίσανε ἀρχίατρο, μά... ὁ θυρωρὸς δὲν ἀφήνει!

— Εἶσαι ἀνισόρροπος, τοῦ ἀπαντᾷ ὁ γιατρός, γιὰ νὰ τὸν κουρντίσῃ.

— Ἐσὺ μιλᾶς ἀνισόρροπα, γιατὶ εἶσαι γιατρός! Ἐγὼ εἶμαι ἀνώτατος δικαστής. Ἐφόσον ἔγινε διαχείρισις (=διορισμός;) θὰ διαταχθῇς. Ποῦ τὸ ξέρει αὐτὸ ὁ ἕνας καὶ ὁ ἄλλος. Δίκαιον καθαρὸν ὁμιλοῦμε. Νὰ μ' ἀκοῦτε ἐμένα, γιατὶ θέλω τὸ καλό σας.

Ὁ Ἀντρέας δὲ δέχεται, πὼς ὑπάρχουνε τρελλοὶ καὶ γενικὰ ἀρρώστειες.

— Ἀσθενεῖς ἐδῶ δὲν ὑπάρχουνε. Αὐτὸ εἶνε κατηγορία. Ἐμεῖς λέμε ἀσθενεῖς, ἔτσι...

— Αὐτὰ τὰ περιστέρια, ποὺ κάθονται στὴ σκεπή, ποιανοῦ εἶνε, Ἀντρέα;

— Εἶνε λάφυρα τῶν γιατρῶν αὐτά... μὲ τὴν τσέπη τοῦ Ἀντρέα.

— Πότε θὰ ξανακάνουμε πάλι Πάσχα μαζί;

— Ὅποτε θέλετε. Τὸ Πάσχα γίνεται ἀπὸ ἐμᾶς, δὲ γίνεται ἀπὸ ἄλλους.

— Μὰ ἡ μέρα ὁρίζεται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία.

— Ἐμεῖς ἔχουμε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον. Τὸ Πάσχα εἶνε ὁ ἐνιαύσιος ἀμνός, ποὺ πέρασε τὴν Ἐρυθρὰ Θάλασσα. Ἐμεῖς βαδίζουμε διὰ τοῦ Ἐλιοστασίου τοῦ Μεγάλου Ἀστερισμοῦ. Ὅταν ὁ ἥλιος βατεύῃ τὴ σελήνη, ἔχουμε Πάσχα. Αὐτὰ λέγει ἡ καθαρὰ καρδιά, ἡ ὁποία ὁμιλεῖται ἐν τῷ Ἅδῃ ἀπὸ τοὺς Μεγάλους Φύλακες, ποὺ εἶνε οἱ Μεγάλοι Ἰατροί.

Κάποιος φώναξε τὸν κ. Τριανταφύλλου μὲ τ' ὄνομά του. Ὁ Ἀντρέας ἁρπάζεται ἀπὸ τὴ συλλαβὴ τρι τοῦ ὀνόματος καὶ λέγει :

— Ἡ λέξις τρίμα θὰ πῇ γιατρός, θὰ πῇ καὶ ἀρχίατρος. Ἢ ὁ παπποῦς του ἢ ὁ προσπάππος του εἴτανε γιατροί. Γι' αὐτὸ... λέγεται Τριανταφύλλου.

Τέτιες ἐτυμολογίες κάνει πολλὲς ὁ Ἀντρέας.

— Πουπάλα εἶνε ἡ... κατεργαριὰ τοῦ μανιταριοῦ. Εἶνε ἀπὸ τὸ πὲλ καὶ πέπελ, θὰ πῇ καὶ κλέφτης... διὰ νὰ δραπετεύσουν τὰ ἄλφα γιῶτα. Μιὰ ὑπεγεγραμμένη κάτου ἀπὸ τὸ π !

Στὶς 6 1)2 χτυπάει ἡ καμπάνα τοῦ νοσοκομείου γιὰ τὸ βραδινὸ συσσίτιο.

— Χτυπάει τὸ καμπάνι, λέγει ὁ Ἀντρέας. Μὰ δὲν εἶνε ἡ ὥρα. Τὸ ρολόγι τῶν γιατρῶν (καὶ μᾶς δείχνει τὸ ρολόγι τοῦ γραφείου στὸν τοῖχο) πάει κι' αὐτὸ ἀνάποδα. Πάει δυὸ ὧρες μπροστά.

* * *

Τὴν ἄλλη μέρα, ποὺ πήγαμε στὸ Ψυχιατρεῖο, εἴτανε «ἐφημερεύων» ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Κωνιός. Νέος ἐπιστήμονας καὶ μὲ πολὺ κέφι. Πατάει τὸ κουμπὶ τῶν τύπων, ποὺ μᾶς δείχνει, γιὰ νὰ τοὺς κάνῃ νὰ ἐκδηλωθοῦν. Μόλις ἦρθε ὁ Ἀντρέας καὶ μᾶς χαιρέτησε, γυρίζει ὁ γιατρὸς καὶ μᾶς λέγει :

— Μπᾶ ! Τὸν ξαίρετε τὸν Ἀντρέα ; Εἶνε ἀνισόρροπος !

Ὁ Ἀντρέας παίρνει ἀμέσως φωτιά.

— Μὴν τὸν ἀκοῦτε αὐτόν, εἶνε ἀνόητος. Νάχετε τὸ νοῦ σας ! Σᾶς πουλάει μανιτάρια ! Αὐτὸς τρώγει τὴν μερίδα τοῦ λέοντα !

Ὁ γιατρὸς γελάει. Κι' ὁ Ἀντρέας συνεχίζει:

— Ἐπιτρέπεται νὰ κάνῃ τὸ γιατρὸ καὶ τὸ δικηγόρο καὶ τὸ ζωγράφο, ἐνῷ εἶνε... ἐλαιοχρωματιστής ;... Ἅμα πῇς ἡγέτης καὶ δημοσιογράφος, τότε τί θὰ πῇ γιατρός !

Ἐνῷ ὁ γιατρὸς μοῦ ἐξηγεῖ τὶς αἰτίες τῶν ψυχοπαθῶν κι' ἀναφέρει διάφορες ἀρρώστειες, ὁ Ἀντρέας διακόπτει καὶ διορθώνει τά...λάθη του.

— Ἀφροδίσια νοσήματα δὲν ὑπάρχουνε ἐδῶ. Ὑπάρχουνε στὴ Γερμανία, γιατὶ ἐκεῖ ὑπάρχουνε πολλὰ ἀκάθαρτα νερὰ καὶ πολλὰ θύματα γυναικῶν. Δὲν ὑπάρχει οὔτε ὀστρακιά, οὔτε ἀντεροκολῖτις. Αὐτὰ ζοῦνε σὲ καλλιεργημένα μέρη, θέλουνε πηλόν. Μὰ οἱ γιατροὶ μᾶς πουλᾶνε κλοπήν. Αὐτοὶ μᾶς κάνουνε τὸ μαῦρο ἄσπρο. Καὶ φυματίωση δὲν ὑπάρχει ἐδῶ, ὑπάρχει στοὺς ... ἀστέρας κι' ἀπὸ κεῖ τὴν κυνηγήσαμε.

— Ἀφοῦ εἶσαι μεγάλος ἰατρός, τοῦ ἀπαντάει ὁ κ. Κωνιός, γιατὶ δὲ γιατρεύεις τὸν ἑαυτό σου ;

— Ἐγὼ εἶμαι καλὰ καὶ... ἀνεγείρω ἄλλους. Ἐμεῖς δίνουμε γραμμή, δὲ ζητᾶμε γραμμή !

Ὁ Ἀντρέας δὲν εἶνε μονάχα αὐθεντία στὴν ἰατρική. Εἶνε καὶ στὴ νομική. Ὑποστηρίζει, πὼς στὴ δίκη τῆς Ὑβόννης Περδικάρη, δὲ δικάσανε τὴν Ὑβόννη παρὰ μιὰν ἄλλη !!

— Εἴτανε ἀπαλλαγεὶς γυναῖκα αὐτή. Εἴτανε μιὰ ἄλλη. Τὴν Ὑβόννην τὴν κρύψανε καὶ παρουσιάσανε τὴν... κατάρα της !

* * *

Κάνουμε μιὰ βόλτα μὲ τὸ γιατρὸ στὰ διάφορα διαμερίσματα τοῦ Ψυχιατρείου. Ὁ Ἀντρέας ἀπὸ κοντά. Ὅταν φτάσαμε στὰ πλυντήρια, ὁ Ἀντρέας πάλι ξεσπάζει :

— Τὰ πλυντήρια αὐτὰ εἶνε... ἀνισόρροπα. Ὁ νόμος αὐτὰ παραδέχεται : νὰ πλένωνται ἔξω !

Ρωτῶ τὸν κ. Κωνιό, ἂν τὸ Ψυχιατρεῖο ἔχει νερὸ (ἔχει μπόλικο τῆς Οὔλεν). Ὁ Ἀντρέας λαβαίνει τὸ λόγο :

— Τὰ ὕδατα τὰ ἔχουμε διακόψει.

— Ποιός ;

— Ἐμεῖς. Νὰ μᾶς δίνουνε τὸ σπίτι μας νὰ τοὺς δίνουμε νερό. Νὰ μᾶς δώσουνε γραμμάτιο, νὰ τοὺς δώσουμε γραμμὴν ὕδατος. Τὸ ξέρει κι' ὁ κ. Πεσμαζόγλου, τὸ ξέρει ὅλος ὁ κόσμος. Μὴν τὸν ἀκοῦς αὐτόν. Τοῦ νεροῦ τὸ δόγμα δὲν μποροῦνε νὰ τὸ κάνουνε δικό τους. Αὐτοὶ κάθονται κ' ἐμεῖς ἐργαζόμεθα, αὐτοὶ κοιμοῦνται κ' ἐμεῖς ἀγρυπνοῦμε. Εἶνε μιὰ παρέα ἀλεποῦδες αὐτοί. Δὲν ἔχουμε συνάλλαγμα.

Ὅταν ἐπισκεφθήκαμε στὸ «Κλινικὸ Τμῆμα» τοὺς τοξικομανεῖς, ὁ Ἀντρέας ξεσπάζει πάλι :

— Αὐτὰ τὰ παιδιὰ τὰ ἔχουμε τζάμπα μέσα. Γιατὶ ἡ κόκα καὶ ἡ μόρα καὶ τὸ χασίσι εἶνε... ξυπνισμένα ποτά, τὰ ὁποῖα εἶνε γιὰ τὴ θεραπεία τῶν ψυχῶν. Ὁ νόμος τὰ ἐπιτρέπει, τὸ λαθρεμπόριο ἀπαγορεύεται μονάχα. Δὲν τοὺς δίνουνε κόκα, τοὺς δίνουνε κάτι ψεύτικα σκονάκια καὶ ροσόλια. Γι' αὐτὸ χαλάρωσαν, μαράζωσαν τὰ παιδιά. Τοξικομανεῖς δὲν ὑπάρχουν. Ὑπάρχει ἔργον τοξύτητος, ψυχικῆς δυνάμεως. Θέλει νὰ πίνῃ καὶ πίνει...

— Τὸν βλέπετε αὐτὸν τὸν κοσμοδιορθωτή ; λέγει ὁ γιατρός. Εἶνε ἔκδοτος στὶς ἡδονές, ἔκφυλος !

— Αὐτὸς εἶνε μαθητής μου, ἀπαντᾷ ὁ Ἀντρέας. Μοῦ πηγαίνει τὰ χρονογραφήματα. Μὲ κουρντίζει, γιὰ νὰ μὲ κλέψῃ (νὰ τοῦ κλέψῃ τὶς ἰδέες). Πουλάει χρηστότητα... Ἐγὼ κατεβάζω ἀπὸ τὸν οὐρανὸ μιὰ ὡραία γυναῖκα. Δικαίωμά μου. Γιατὶ ὁ πνευματισμὸς εἶνε καὶ αἰσθητός. Καὶ οἱ πνευματισταὶ τὰ αἰσθά-

Θεάματα

('Απογευματιναὶ — 'Εσπεριναί)

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ἡ φλογέρα», ἐπιθεώρησις.
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «Τὸ ἀγρίμι».
ΔΕΛΦΟΙ ('Αττίκ). Διαγωνισμὸς παιδικῶν ταλέντων.
ΛΑ·Ι·ΚΟΝ (Παγκρ.)· «'Ερωτευμένη σύζυγος».
ΛΥΡΙΚΟΝ. «Γαρδένια».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ (Μιλτιάδης - Κυριακός). «Σιλουέττα».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΜΟΛΛΑΣ (Λεωφόρος 'Αλεξάνδρας). 'Ο καραγκιοζοπαίκτης Μόλλας.

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ (Πανεπ.). «'Αγάπη στὴ Χαβάϊ».
ΣΙΝΕΑΚ. 'Επίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΘΗΝΑ. «'Ιππότης χωρὶς πανοπλίαν».
ΑΙΓΛΗ (Ζαπ.). «Γιούλικα».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «'Ο ἔνοχος πόθος».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τὸ ἄλλοθι».
ΑΝΤΙΝΕΑ. «Τὸ εὔρημα».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «'Ο δρόμος τῆς εὐτυχίας».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «'Η κρίσις ἐτελείωσε».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «'Ο 'Αγγελος».
ΒΟΞ ('Εξ.). «Βασίλισσα Βικτωρία».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «'Ατσαλένιος Γίγας».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Χαμπανέρα».
ΕΛΛΑΣ. «Σκιπίων ὁ 'Αφρικανός».
ΕΝΤΕΝ. «Νύχτες πριγκίπων».
ΕΡΜΗΣ. «Μαμὰ Κολυμπρί».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ρόδα τ' 'Απρίλη».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Κατηγορουμένη ἐγέρθητι» καὶ βαριετέ.
ΘΗΣΕΥΣ. «Δεσποινὶς μαμά μου».
ΘΗΣΕΙΟΝ. «Μποέμ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ποιὸν ἀπ' τοὺς τρεῖς».
ΚΥΨΕΛΗ. «'Υπόγειος θάνατος».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «'Ο μικρούλης τοῦ Παρθεναγωγείου».
ΛΑΟΥ. «'Υπὸ τὰ βλέμματα τῆς Δύσεως».
ΛΙΝΤΟ. «Μαροκινὴ βεντέττα».
ΛΟΥΞ. «Τὸ καράβι τοῦ τρόμου».
ΜΑΚΕΔΟ. «Γιοσιβάρα» καὶ βαριετέ.
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Σπουδαστὴς τῆς Πράγας» καὶ βαριετέ.
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Στὴν ὑπηρεσία τῆς Γαλλίας».
ΜΠΟΕΜ. «Τὰ μυστικὰ τῆς 'Ερυθρᾶς Θαλάσσης».
ΜΥΡΙΑΜ. «Νοσταλγία».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «'Αγνὴ Σουζάννα».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Δεσποινὶς μαμά μου».
ΝΙΝΟΝ. «Γόης 24... καρατιῶν».
ΝΑΝΑ. «'Ινκόγνιτο» καὶ ἀττικὲς χαβάγιες.
ΟΡΦΕΥΣ. «Στὴν ἔρημο τοῦ θανάτου».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «'Εκατομμυριοῦχος τυχοδιώκτης».
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ. «Τὰ μυστήρια τῆς Σταμπούλ».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «'Η Ιστορία γράφεται τὴ νύχτα».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Σονάτα ὑπὸ τὸ σεληνόφως».
ΠΑΡΚ. «Μιτσοῦκο».
ΠΕΡΟΥΖΕ. «Χατζῆ Μουράτ».
ΠΕΥΚΑ. «Φροϋλάϊν Ντόκτορ».
ΠΡΩΤΕΥΣ. «Νίνα Πετρόβνα».
ΡΕΞ (Βύρ.). «Παλιὰ φωλιά».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Γκρεμισμένα ὄνειρα».
ΡΙΑΛΤΟ. «Στέλλα Ντάλλας».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «'Ανήσυχες ψυχές».
ΣΙΝΕ ΠΑΡΙ. «3—6—9».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ρόδα τ' 'Απρίλη».
ΣΑΒΟ·Ι·Α. «Μαύρη λεγεών».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Παγκρ.). «"Ενα ἀστέρι γεννιέται».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων.

ΟΑΣΙΣ. «Πῦρ!».
ΠΑΛΛΑΣ. «'Αγάπες στὴ Μονμάρτρη».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «'Ο Πέτρος εἶνε κορίτσι».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Τὰ δύο ὀρφανὰ» καὶ βαριετέ.
ΑΣΤΟΡΙΑ (Ν. Σμ.). «Δός μου αὐτὴ τὴ νύχτα».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν.Φ.). «Παντρεύω τὴ μαμά μου».
ΟΥΦΑ (Ν.Φ.). «'Ηρωϊκὲς καρδιές».
ΣΤΑΘΜΟΥ (Ν.Φ.). «Πρὶν ἀπ' τὸ ἡλιοβασίλεμα».
ΔΙΑΝΑ (Π.Φ.). «Λευκὲς νύχτες».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ (Ν. Φιλ.). «Τελευταῖο τραῖνο ἀπ' τὴ Μαδρίτη».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλ.). «Καταιγίς».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «'Ο κύριος διάσημος».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Χαρ.). «Εὔθυμοι ἀτσίγγανοι».
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ (Καλ.). «'Η ζωὴ τοῦ Ζολᾶ».
ΟΛΥΜΠΙΑ (Κηφ.). «'Ανήσυχες ψυχές».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Χαλ.). «Εὔθυμοι ἀτσίγγανοι».
ΤΙΤΑΝΙΑ ('Αμαρ.). «"Οταν ἡ τύχη κυβερνᾶ».
ΠΑΝΘΕΟΝ (Κοκ.). «Πῦρ!».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ (Κηφ.). «Καρνὲ τοῦ χοροῦ».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Εμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μεθύμνης — Μοσχονησίων 19

νονται, τὰ δραματίζονται αὐτὰ τὰ πράματα...

— "Ερχεσαι, 'Αντρέα, τοῦ λέγω νὰ πᾶμε ἔξω νὰ φᾶμε ; "Η δὲ σὲ ἀφήνει ὁ γιατρός ;

— Ποιὸς γιατρός ! 'Εγὼ εἶμαι ἔξω τώρα. Δὲν τὸ καταλαβαίνετε ;

ΑΥΡΙΟΝ : Τὸ θωρηκτὸν «Χούντ».

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

'Εν συνεχείᾳ τῆς ἀπὸ 26)7)38 δημοσιευθείσης προσκλήσεώς μας, φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κ. κ. ἐμπόρων καὶ βιομηχάνων ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 1ης Αὐγούστου ἐ. ἔ. οὐδεμία αἴτησις (παραδόσεως βιβλιαρίων εἰσαγωγῆς, ἀδειῶν δειγμάτων καὶ διαφημιστικῶν, ἀδειῶν ἀνταλλακτικῶν αὐτοκινήτων, ἀδειῶν εἰσαγωγῆς καθ' ὑπέρβασιν κλπ.) ὡς καὶ οὐδεμία αἴτησις πρὸς ἔκδοσιν οἱασδήποτε φύσεως πιστοποιητικοῦ θέλει γίνει δεκτή, ἐὰν δὲν προσέλθῃ αὐτοπροσώπως ὁ αἰτῶν νὰ καταθέσῃ δεῖγμα τῆς ὑπογραφῆς του, προσάγων τὸ στρατολογικόν του πιστοποιητικὸν ἢ ἄλλα πιστοποιητικὰ τῆς ταυτότητός του.

"Οσον ἀφορᾷ τὰς ἀνωνύμους ἑταιρείας αὗται δέον ν' ἀποστείλουν δι' ὑπευθύνου δηλώσεώς των πρὸς τὸ 'Επιμελητήριον περὶ τῆς γνησιότητος τῶν ὑπογραφῶν ἐγκύκλιον εἰς διπλοῦν φέρουσαν τὰς ὑπογραφὰς τῶν ἐξουσιοδοτημένων μὲ δικαίωμα ὑπογραφῆς συμβούλων, διευθυντῶν ἢ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων.

'Ο Πρόεδρος
Κ. Θ. ΜΑΝΕΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

1) Τὸ Νοσοκομεῖον - Σανατόριον ἡ «Σωτηρία» διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἄνευ ὁρίου ἤτοι διὰ συμπληρώσεως τιμολογίου ἡ κατασκευὴ ἐκσκαφῶν, λιθοδομῶν, σιδηροπαγοῦς ἢ μὴ σκυροδέματος καὶ πλινθοδομῶν τοῦ νεοϋανεγερθησομένου Περιπτέρου 300 κλινῶν τοῦ Νοσοκομείου.

2) Εἰς τὴν δημοπρασίαν εἰσὶ δεκτοὶ ἐργολάβοι Δημοσίων "Εργων κεκτημένοι ἐργολαβικὸν πτυχίον Δ΄ τάξεως δι' ἔργα οἰκοδομικὰ καὶ προσκομίζοντες ἐπίσημα πιστοποιητικὰ ὅτι ἐξετέλεσαν ἔργα οἰκοδομικὰ ἀξίας τοὐλάχιστον 30.000.000 δραχμῶν, ἐξ ὧν ἓν τοὐλάχιστον αὐτοτελὲς κτίριον ἀξίας σκελετοῦ (λιθοδομῶν, πλινθοδομῶν, σιδηροπαγοῦς σκυροδέματος κλπ. ὡς ἡ προκειμένη ἐργολαβία) τοὐλάχιστον 4.000.000 δραχμῶν.

3) 'Η δημοπρασία διεξαχθήσεται τὴν 8ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐνώπιον τῆς πρὸς τοῦτο συσταθησομένης 'Επιτροπῆς καὶ ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ νοσοκομείου (ὁδὸς Μεσογείων).

4) Εἰς τοὺς κατὰ τὴν δημοπρασίαν ἀποτυγχάνοντας ἐπιστρέφεται τὸ γραμμάτιον τῆς ἐγγυήσεως ὡς καὶ τὰ πιστοποιητικὰ ἐκτελέσεως ἔργων ἐντὸς δεκαημέρου ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς διεξαγωγῆς τῆς δημοπρασίας.

5) 'Ο φάκελος τῆς ἐργολαβίας εὑρίσκεται κατατεθειμένος εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Νοσοκομείου (Τεχνικῆς 'Υπηρεσίας ὁδὸς Μεσογείων) ὅπου δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν αὐτοῦ καὶ πληροφορίας προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην ἡμέραν καὶ ὥρας 9—1 π.μ.

('Εκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Τ.Α.Ε. λαμβάνον ἀφορμὴν ἐξ ἀνακοινώσεως τοῦ Τ.Ε.Β.Ε. καὶ ὁμοίων ἀνακοινώσεων διαφόρων ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων ἀνακοινοῖ, ὅτι τὸ Τ.Α.Ε. ἔδωσεν ὁδηγίας πρὸς τὰς ἐπαρχιακὰς 'Επιτροπὰς τῆς ἀπογραφῆς του περὶ τοῦ τρόπου τῆς μετεγγραφῆς εἰς αὐτὸ τῶν ἐμπόρων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐνεγράφησαν εἰς τὸ Τ.Ε.Β.Ε., καθ' ὃν χρόνον δὲν ἐλειτούργει τὸ Τ.Α.Ε., συμφώνως πρὸς ἐγκριθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ 'Εργασίας τροποποίησιν τοῦ καταστατικοῦ του γενομένην εἰς ἐκτέλεσιν τῶν κατὰ Φεβρουάριον ληφθεισῶν κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Διοικητικῶν Συμβουλίων τῶν δύο Ταμείων Τ.Α.Ε. καὶ Τ.Ε.Β.Ε.

'Επίσης τὸ Τ.Α.Ε. ἀνακοινοῖ, ὅτι θέλει συνεχίσει καὶ εἰς τὸ μέλλον τὰς νομίμους ἐνεργείας του, μέχρις ὅτου μετεγγραφοῦν κατὰ τὸν νόμον εἰς αὐτὸ πάντες οἱ ἐγγραφέντες εἰς τὸ Τ.Ε.Β.Ε. κατὰ κύριον ἐπάγγελμα ἔμποροι κατὰ τὴν ἔννοιαν τῶν νόμων τοῦ κράτους.

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὴν 31ην τρέχοντος μηνὸς 'Ιουλίου, ἐ. ἔ., ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Κυριακήν, ἐκτίθενται εἰς δημόσιον ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν τὰ μηχανήματα ἐργοστασίου Μπριγκετοποιήσεως Λιγνίτου τοῦ ὀφειλέτου τοῦ Δημοσίου 'Αντωνίου Μητρέντζου, ἐν τῇ θέσει Κλειδὶ τοῦ λιγνιτωρυχείου Βέντη (Μπανίτσης), νομοῦ Φλωρίνης.

'Ως πρώτην προσφορὰν ὁρίζομεν τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 240.000.

Διὰ νὰ γίνῃ τις δεκτὸς δέον νὰ προσαγάγῃ γραμμάτιον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων δραχμῶν 25.000.

Τὸ ἐκπλειστηρίασμα δέον νὰ κατατεθῇ εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον ἐντὸς πέντε πλήρων ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κατακυρώσεως τοῦ πλειστηριασμοῦ ἄλλως ἐπαναλαμβάνεται ὁ πλειστηριασμὸς εἰς βάρος τοῦ τελευταίου ὑπερθεματιστοῦ.

Τὰ πρακτικὰ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ταμείου 'Αμυνταίου.

'Ο Διευθυντὴς
τοῦ Ταμείου 'Αμυνταίου
Ε. ΛΥΤΡΑΣ
Διευθυντὴς Β΄

ΑΝΔΡΕΑΔΗ
Πλατεῖα Κυριακοῦ
Τηλέφ. 82-134
ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ
ΤΟ ΑΓΡΙΜΙ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΜΕΓΑΛΗ ΛΑ·Ι·ΚΗ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΤΙΜΑΙ: 25-20-10

ΣΤΟ
ΕΤΟΥΑΛ
ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Τὸ θρυλικὸν μεγαλούργημα
Η ΚΑΤΑΙΓΙΣ
μὲ τὴν ἐξωτικὴν καλλονὴν
ΝΤΟΡΟΘΥ ΛΑΜΟΥΡ
Σημ. Προσκλήσεις καὶ ἀτέλειαι δὲν ἰσχύουν.

ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑΙ ΕΥΚΑΙΡΙΑΙ ΠΩΛΟΥΜΕΝΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

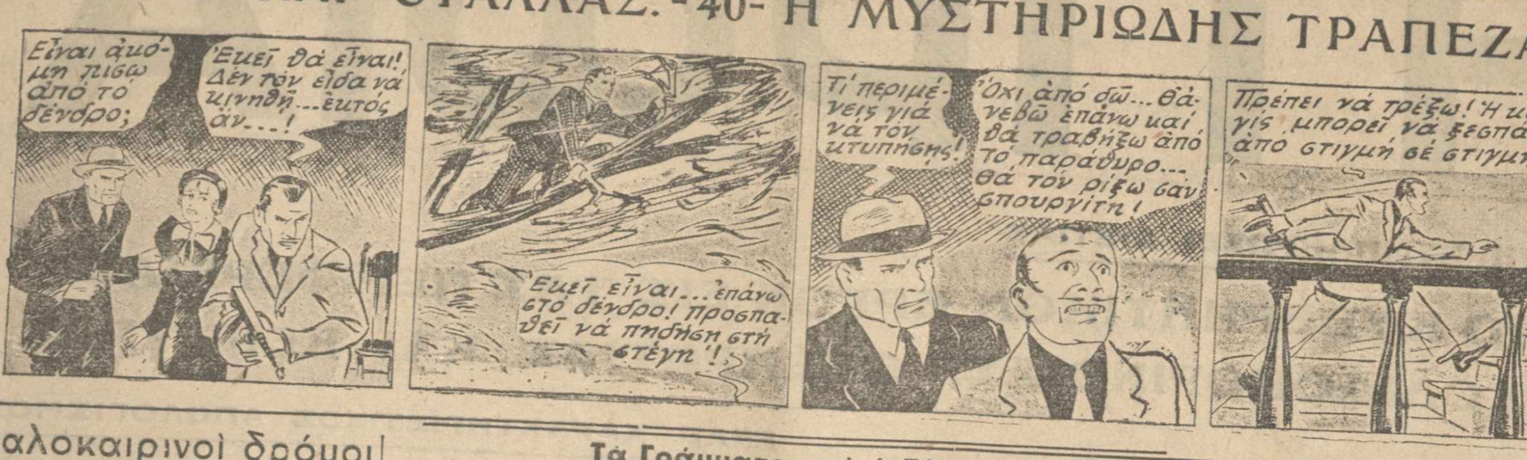
Οἱ ἐπιστρέφοντες ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ "Ελληνες καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ προβῶσιν εἰς ἀγορὰν οἱουδήποτε κτήματος θὰ εὕρουν πραγματικὰς εὐκαιρίας πωλουμένων κτημάτων εἰς τὰ γνωστὰ ἐν 'Αθήναις λειτουργοῦντα ἀπὸ 38ετίας γραφεῖα κτημάτων ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ, πλατεῖα 'Ομονοίας, Σταδίου 61, τηλ. 25-637.

ΒΑΛΤΖΗ

Νέαι ἐγκαταστάσεις...
ΝΕΟΣ ΑΕΡΙΣΜΟΣ
ΚΑΙ ΨΥΞΙΣ
εἰς τὸ
ΣΙΝΕΑΚ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. -40- Η ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ


Εἶναι ἀκόμη πίσω ἀπὸ τὸ δένδρο;
Ἐκεῖ θὰ εἶναι! Δὲν τὸν εἶδα νὰ κινηθῇ... ἐκτὸς ἂν...!
Ἐκεῖ εἶναι... ἐπάνω στὸ δένδρο! Προσπαθεῖ νὰ πηδήσῃ στὴ στέγη!
Τί περιμένεις γιὰ νὰ τὸν κτυπήσῃς!
Ὄχι ἀπὸ δῶ... θ' ἀνεβῶ ἐπάνω καὶ θὰ τραβήξω ἀπὸ τὸ παράθυρο... θὰ τὸν ρίξω σὰν σπουργίτη!
Πρέπει νὰ τρέξω! Ἡ καταιγὶς μπορεῖ νὰ ξεσπάσῃ ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμή!

Καλοκαιρινοὶ δρόμοι

'Ανάπλι

«'Η θάλασσα ἑνώνει, δὲν χωρίζει»... 'Ο παλιὸς αὐτὸς «ἀφορισμὸς» παίρνει καινούργια δύναμη τώρα, κι' ὄχι μονάχα στὴν 'Ελλάδα, ἀσφαλῶς, ὅπου παρὰ τὴν φροντίδα διὰ τὴν ὁδοποιΐαν, ὁ θαλάσσιος δρόμος εἶνε ἀκόμη ὁ προτιμότερος, ὅταν ὑπάρχῃ ταχὺ καὶ ἄνετο συγκοινωνιακὸ μέσον, μὰ γιὰ ὅλον τὸν κόσμο.

'Ωστόσο σήμερα, ἡ θάλασσα ἑνώνει, σίγουρα, τὶς στεριὲς κι' ἡ μπενζίνα, ποὺ ἀνοίγοντας μικρὰ «στυλιζὲ» κυματάκια μὲ τὴν πλώρη της, ἀπάνου στὸ σταχτογάλαζο ἁπλάζι τῆς ἀκύμαντης θάλασσας, δίνει τὴν πραγματικότητα τῆς ὑγρᾶς κελεύθου». Μέσα στὸ θαμπὸ φῶς τοῦ λυκαυγοῦς, ξεκινήσαμε ἀπὸ τὸ λιμανάκι τῆς «Τάπιας» καὶ μιὰ θολοῦρα ἁπλώνεται τριγύρω, ἀχλὺς τῆς ζέστης, ποὺ κατέβασε χαμηλὰ ἡ σχετικὴ δροσιὰ τῆς νύχτας... "Υστερα μὲ τὸ σήκωμα τοῦ ἥλιου, ἂν δὲ φρεσκάρῃ, θὰ σκορπιστῇ σὲ ὅλον τὸν οὐρανό, σὰν μιὰ κιτρινωπὴ καπνιά, γιὰ νὰ βασανιστῇ καὶ ὀπτικῶς ἐκείνους ποὺ ταλαιπωρεῖ ἡ ζέστη...

'Από κάποιαν ἀνάγκη δὲν τραβᾶμε γιὰ τ' 'Ανάπλι κατ' εὐθεῖαν. Παίρνει δεξιά, ἴσια γιὰ τὴν 'Ερμιόνη, ποὺ κοιμᾶται ἀκόμη στὸν μυχὸ τοῦ ὅρμου της χωροπούλα ἥρεμη, χωρὶς συγκινήσεις. 'Απ' τὴ μιὰ μεριά, κοντὰ στὴν παραλία, μεγάλες θημωνιὲς σανοῦ, περιμένουν, ἀπ' τὴν ἄλλη μεριὰ τὸ Καστρί, δείχνει τὰ ὑπολείμματα τῶν ἀρχαίων τειχῶν του. Τὰ μόνα ζωντανὰ εἶνε οἱ ψηλοὶ εὐκάλυπτοι, ποὺ θροοῦν στὸ πρωϊνὸ ἀεράκι. "Υστερα μὲ μιὰ μεγάλη βόλτα, ποὺ τὴν ξαναφέρνει μπροστὰ στὰ βουνά, ἐνῷ ὁ ἥλιος, σὰν πυρρὸ πορτοκάλλι ἀναδύεται ἀπ' τὴν ἄκραν τοῦ ὁρίζοντος, ἡ μπενζίνα, ξαναχώνεται μέσα στὸ Μπουγάζι, γιὰ νὰ πάρῃ τὸν κανονικό της δρόμο πρὸς τ' 'Ανάπλι. 'Η πολιτεία τῶν Σπετσῶν κοιμᾶται ἀκόμα, καὶ μονάχα στὶς ψηλωσιὲς κάποιος καπνὸς ἀναθρώσκει, σημάδι, πὼς ἐκεῖ, ἔχουν κι' ὅλας ξυπνήσει, στὰ σκόρπια σπιτάκια...

Βρισκόμαστε πειὰ στὸν 'Αργολικόν, κι' ὅπως σκίζει τὴν θάλασσα, τὸ καράβι, οἱ λοξὲς γραμμές, ποὺ ξεφεύγουν ἀπ' τὴν πλώρη του καὶ τραβᾶνε νὰ σβηστοῦνε μακρυά, μοιάζουν σὰν πελώριες ραφές, ποὺ δένουν τὸ καράβι μὲ τὶς στεριές, τὰ γαλάζια βουνὰ τῆς Κυνουρίας ἀπ' τὴν μιὰ μεριά, τὴν χερσόνησον τῆς 'Αργολίδος ἀπ' τὴν ἄλλη... 'Η δροσιὰ ποὺ προκαλεῖ τὸ ρεῦμα τοῦ πλοίου, μετριάζει τὴν ζέστη, καὶ κάνει νὰ λησμονῇ κανεὶς τὴν ἀπόσταση, κι' ὅταν κάποια φωνή, θυμίζει: «ἄϊντε καὶ φθάσαμε στ' 'Ανάπλι», τὰ μάτια ψάχνουν μάταια νὰ τὸ βροῦν, κι' ὅμως εἶνε ἀλήθεια... Συνηθισμένα ν' ἀντικρύζουν τὴν τυπική του σιλουέττα, ὅπως ἔρχονται ἀπὸ τὴν ξηρά, ἡ διαφαίνεται ἀμυδρὰ ἀπὸ τοὺς Μύλους, τὸ "Ιτς-Καλὲ, τὸ Μπούρτζι, τὸ Παλαμήδι, δὲν βλέπουν παρὰ τραχεῖς νὰ κατεβαίνουν πρὸς τὴν 'Αρβανιτιὰ οἱ περνύψηλοι βράχοι, χωρὶς τὸ στεφάνωμα τῶν τειχῶν καὶ τῶν ἐπάλξεων. "Ομως, νά, στὸ στρίψιμο, ξαναφανερώνεται, γνώριμη, ἡ παλιὰ πόλις, ποὺ καὶ γιὰ ὅσους δὲν εἶνε γεννήματά της, δικαιολογεῖ τὴν ἀγάπην καὶ τὰ τραγούδια τοῦ 'Αναπλιώτη ποιητῆ, ποὺ τελευταῖα σκόρπισε ὡς ἔξω τὰ μικρά της μυστικά.

"Ομως, τὰ μυστικὰ τ' 'Αναπλιοῦ εἶνε ἀνεξάντλητα... Μυστικὰ κοινά, παλιά, μὰ τόσο γοητευτικὰ πάντοτε... Τὰ λιοντάρια τ' 'Αγίου Μάρκου, ποὺ δὲν ἔρριξε κάτω ἡ σκαπάνη τῶν ἀνακαινιστῶν, ὅπως τὴν ὤμορφη πόρτα τῆς στεριᾶς καὶ τὰ παραθαλάσσια τείχη, μένουν ἀκόμη μάρτυρες τῆς ζωῆς ποὺ συνεχίζεται... Τὰ μετεπαναστατικὰ σπίτια της, θυμίζουν τὰ πρῶτα χρόνια τῆς ἐλευθερωμένης 'Ελλάδας, τὰ σημάδια τῶν σφαιρῶν, στὴν πόρτα τοῦ 'Αγίου Σπυρίδωνος πλάϊ, διαιωνίζουν τὴν ἀνάμνησιν μιᾶς ἀνόμης κι' ἀντεθνικῆς δολοφονίας, καὶ μέσα στὸν παλιὸ μητροπολιτικό της, ἡ κόκκινη βελουδένια «οὐρανία», δείχνει τὴν θέση τοῦ πρώτου Βασιλέως, ποὺ αὐτὸ τὸ 'Ανάπλι ὑποδέχθηκε κι' αὐτό, ἦταν μελλούμενο νὰ διώξῃ !... Τὸ παλάτι τοῦ Καποδίστρια καὶ τοῦ "Οθωνα, ὕστερα, δὲν ὑπάρχει πειά. Κάηκε, σὰ νὰ ἦταν ἕνα παλιοασήμαντο καλύβι !... Μὰ τί σημασία ἔχει ; Στ' 'Ανάπλι μέσα, στὸ πεῖσμα τῶν χρόνων, ζῆ ἀκόμη ἡ ζωὴ τοῦ 1830. 'Ως ἐκεῖ θαρρεῖς, σταμάτησε ἡ ἱστορία του, κι' ἂν δὲν ὑπάρχουν μερικὰ μνημεῖα ἀκόμη, νὰ δείχνουν, πῶς ἔδρασε— καὶ πῶς !— ἀργότερα, θάλεγε κανείς, πὼς ἐδῶ, ὁ καιρὸς δὲν πέρασε, καὶ δὲν θὰ περάσῃ ποτέ...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὰ Γράμματα καὶ ἡ Τέχνη

'Αντίλαλοι τῆς θάλασσας

Διακόπτω γιὰ μιὰ στιγμὴ τὴν ἐπισκόπηση τῶν φιλολογικῶν καὶ λογοτεχνικῶν βιβλίων, γιὰ νὰ κάμω ἕνα μικρό, εὐχάριστο θαλασσινὸ ταξίδι, μὲ τιμονιέρη τὸν κ. Τάσο Ζάππα, ἐνεργὸ μέλος τῆς ὁμοσπονδίας τῶν ἐκδρομικῶν σωματείων τῆς 'Ελλάδος καὶ μανιώδη «φυσιολάτρη». Τοποθετῶ ἀνάμεσα σὲ εἰσαγωγικὰ τὸν τελευταῖο τοῦτον ὅρο, γιὰ νὰ διαπιστώσω εὐθὺς ἀμέσως τὴν τεράστια διαφορὰ ποὺ ὑπάρχει ἀνάμεσα στοὺς ποικίλους τύπους ποὺ τὸν ἐκπροσωποῦν καὶ γιὰ νὰ παρατηρήσω ὅτι ἡ «φυσιολατρεία» τοῦ κ. Τάσου Ζάππα, καθὼς φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ βιβλίο του καὶ ἀπὸ ὅλη τὴν ἴσαμε σήμερα δράση του, εἶνε τῆς πειὸ ἀθόλωτης καὶ τῆς πειὸ ζωντανῆς μορφῆς. 'Εκφράζω ἐπὶ πλέον ὅλη τὴν πραγματικὴ εὐχαρίστηση ποὺ προκαλοῦν καὶ σὲ μένα καὶ σὲ πολλοὺς ἄλλους, καθὼς φαντάζομαι, βιβλία σὰν τὸ δικό του, ποὺ γράφονται χωρὶς τὴν περίφημη «φιλολογικὴ ἀξίωση», ποὺ ἀποβλέπουν σὲ μίαν ἄμεση ὠφελιμότητα καὶ ποὺ κάνουν τὴν ὡραιότερη «φιλολογία» κάποτε-κάποτε χωρὶς νὰ τὸ ἐννοοῦν. Κι' ἂν ἀνοίγω σήμερα τὴν παρένθεση τούτη στὴ στήλη μου, τὴν ἀναγκαστικὰ βραδυκίνητη, καθὼς εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ παρακολουθῇ βῆμα πρὸς βῆμα τὸ ξετύλιγμα μιᾶς πληθωρικῆς καὶ ἀδιάκοπης παραγωγῆς τὸ κάνω μὲ τὴν ἐλπίδα πὼς δὲ θὰ μοῦ τὸ λογαριάσουν σὲ κακὸ ὅλοι ὅσοι περιμένουν ἕνα λόγο γιὰ τὸ βιβλίο τους, ὅλοι ὅσοι ἔχουν ἀποκτήσει κάποιο δικαίωμα προτεραιότητος. Τὸ βιβλίο τοῦ κ. Τάσου Ζάππα—«Στὸ 'Ιόνιο μὲ μιὰ βάρκα» ἐπιγράφεται—εἶνε ἕνα σύντομο καὶ καλογραμμένο θαλασσινὸ ὁδοιπορικὸ ποὺ ἀπευθύνεται στὰ ἑλληνικὰ νιάτα καὶ προσπαθεῖ νὰ τὰ παρακινήσῃ στὴν ἀγάπη τῆς θάλασσας. Τί περισσότερο εὐπρόσδεκτο θὰ μποροῦσε νὰ γίνῃ τώρα δὰ—ἀνάμεσα στὴν κόλαση τοῦ καλοκαιριοῦ, σ' αὐτὴ τὴν ἄσφαλτο καὶ τὴν πίσσα ποὺ ἀναλιγώνεται καὶ βράζει, σ' αὐτοὺς τοὺς λαχανιασμένους καὶ περίρρυτους συνανθρώπους ποὺ σέρνουν μὲ δυσκολία τὰ θλιβερὰ ὑπολείμματα μιᾶς ἀποσυνθεμένης ὑπάρξεως; 'Ο κ. Τάσος Ζάππας πῆρε στὴ φοῦχτα του μιὰ σταγόνα ἁρμυροῦ νεροῦ ἀπὸ τὴ γελούμενη ἑλληνικὴ ἀκροθαλασσιὰ καὶ μᾶς τὴν ἔφερε, ὁλόδροση καὶ μοσκοβολισμένη, γιὰ νὰ εὐφράνῃ τὴν ἀγωνία μας μὲ τὸ θαυμαστὸ ὅραμα μαγικῶν παραδείσων. Τὸ βιβλίο του ἔχει δυὸ μεγάλες ἀρετές: εἶνε ὠφέλιμο, μὲ τὴν ἀνώτερη σημασία τοῦ ὅρου, καὶ εἶνε καλογραμμένο, χωρὶς τοῦτο νὰ φαίνεται ὁλοκάθαρα μέσα στὴν πρόθεση τοῦ συγγραφέως, δηλαδὴ βρίσκεται μακρυὰ ἀπὸ τὸ στόμφο, τὴν ἐπιπασιὰ καὶ τὴν κούφια μεγαληγορία. Νὰ ἡ περίσταση, γιὰ νὰ πῶ, πόσο λατρεύω τοὺς ἀνθρώπους ποὺ πιάνουν τὴν πέννα, ὅταν ἔχουν πραγματικὰ κάτι νὰ ποῦν· κ' εἶνε, φαντάζομαι, χρέος ὅλων τῶν ἄλλων, ὅσοι γράφουν, χωρὶς νὰ ἔχουν κανένα θησαύρισμα μέσα τους, νὰ τοὺς προσέξουν καὶ νὰ τοὺς πάρουν γιὰ ὑπόδειγμα. Νὰ προσέξουν κυριώτατα τὴν ἀνεσή τους καὶ τὴ φυσικότητά τους: αὐτὴ τὴν ἔλλειψη παραγεμισμάτων, ἐπαναλήψεων καὶ ἄδειων ἀποσιωπήσεων, τὴν ἀπουσία ἐμβριθείας, δηλαδὴ τὴ διαφυγὴ ἀπὸ τὸ μεγαλύτερο ἴσως ἐλάττωμα τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας. 'Ο κ. Τάσος Ζάππας θέλησε νὰ κάμῃ ἕνα γῦρο στὶς ἀκρογιαλιὲς τοῦ Σαρωνικοῦ, τοῦ Κορινθιακοῦ καὶ τοῦ 'Ιονίου. Ξεκίνησε ἀρχὲς 'Ιουλίου ἀπὸ τὸ Τουρκολίμανο καὶ ξαναγύρισε στὸ Τουρκολίμανο ἀρχὲς Αὐγούστου, ἀφοῦ πῆρε κάβο-κάβο τὴν ἀκροθαλασσιὰ τοῦ Μωριᾶ ἴσαμε τὴν Πάτρα κι' ἀπὸ κεῖ στὴ Γλαρέντζα κι' ἀφοῦ πέρασε ἀπὸ τὴ Γλαρέντζα στὴ Ζάκυνθο κι' ἀπὸ τὴ Ζάκυνθο στὴν Κεφαλλονιὰ κι' ἀπὸ τὴν Κεφαλλονιὰ στὴν 'Ιθάκη κ' ὕστερα στὴν ἀκτὴ τῆς 'Ακαρνανίας καὶ τῆς Αἰτωλίας ἴσαμε τὴ Ναύπακτο καί, στὸ τέλος, πάλι στὴ βορεινὴ ἀκρογιαλιὰ τοῦ Μωριᾶ, στὴν 'Ακράτα, στὸ Αἴγιο, στὸ Διακοφτό, στὰ εἰδυλλιακὰ θαλασσοχώρια τῆς Κορινθίας καὶ στὰ πευκόφυτα κράσπεδα τῆς Μεγαρίδος καὶ τῆς 'Αττικῆς. Μὲ μιὰ βαρκούλα καλοκαμωμένη, σκαρὶ ὑδραίϊκο, μ' ἕνα πιστὸ σύντροφο καὶ μ' ἐλάχιστες προμήθειες, χάρηκε ὅλη τὴ δροσιὰ τῆς θάλασσας καὶ τὴν ἀναμελιὰ τῆς φυσικῆς ζωῆς, πότε κάνοντας λίγο τὸ Ροβινσῶνα καὶ πότε παριστάνοντας τὸν ἀτρόμητο θαλασσόλυκο. Οἱ δυὸ φίλοι τοῦ ταξιδιοῦ ἔκαναν ὅλες τὶς δουλειὲς μοναχοί τους: φρόντιζαν γιὰ τὸ φαΐ, γιὰ τὴν καθαριότητα, γιὰ τὴν κυβέρνηση τοῦ «σκάφους», πάλευαν μὲ τὸν ἄνεμο, κωπηλατοῦσαν στὴν ἀπανεμιά, ἀνακάλυπταν τὴ γεωγραφία τῆς ἑλληνικῆς γῆς καὶ χαίρονταν τὸν ὕπνο τοῦ δικαίου ποὺ εἶνε συχνὰ ὁ ὕπνος τοῦ κουρασμένου ἀνθρώπου, κάτω ἀπὸ τὶς μαγευτικώτερες ἀστροφεγγιὲς τοῦ κόσμου, στὴν ὁλόστρωτη ἀμμουδιὰ ἢ στὴ βάρκα ποὺ ἀναστέναζε σιγαλὰ ἀνάμεσα στοὺς φλοίσβους, τοὺς ρόχθους, τ' ἀφροκοπήματα καὶ τοὺς ἐναγκαλισμοὺς τῶν κυμάτων. Σὰν τέλειωσε ἡ μικρὴ «περιπέτεια», ὁ κ. Τάσος Ζάππας στοχάστηκε πὼς αὐτὸ ποὺ κατάφερε αὐτὸς μποροῦσαν νὰ τὸ καταφέρουν πολλοὶ ἄλλοι μὲ λίγα ἔξοδα καὶ λίγες φροντίδες. Καὶ κάθησε κ' ἔγραψε τὸ βιβλίο του μὲ τὸ σκοπὸ νὰ ὠφελήσῃ τοὺς συνανθρώπους του, νὰ τοὺς κάμῃ νὰ αἰσθανθοῦν βαθύτερα καὶ γονιμώτερα τὴν ἀγάπη τῆς θάλασσας. Βέβαια, κάποιο «φιλολογικὸ» ὑπέδαφος ὑπάρχει στὴν ἡμερολογιακὴ του ἀφήγηση. Εἶνε ἡ διάθεση τῆς ὡραιολογίας, ποὺ δὲν κατορθώνει ὁ συγγραφεὺς νὰ τὴν κατανικήσῃ, κάποια ἀπήχηση ἀκόμη ἀπὸ λογῆς-λογῆς διαβάσματα, ἀπὸ λυρικὰ ὁδοιπορικά, ἀπὸ περιγραφὲς καὶ ταξιδιωτικὲς ἐντυπώσεις. Μὰ τὸ σύνολο ἀναδίνει τέτοιον ἀέρα ἀγνότητος, εἰλικρινείας καὶ λιτότητος, ὥστε ὁ ἀναγνώστης πολὺ γρήγορα παρασύρεται, δὲν προσέχει τὰ γλιστρήματα τοῦ κ. Τάσου Ζάππα στὴ φτηνὴ λυρικὴ ἔκφραση καὶ μένει μὲ τὴν ἐντύπωση, ὅτι τὸ βιβλίο τοῦτο εἶχε τὸ λόγο του νὰ γραφῇ, ἔπρεπε νὰ γραφῇ καὶ ὅτι μποροῦσε ἀκόμα μὲ κάποιο δικαίωμα καὶ κάποια ἁρμοδιότητα νὰ τὰ γράψῃ ὁ κ. Τάσους Ζάππας.

Μὰ τὸ ζήτημα δὲν τελειώνει ἐδῶ. Τὸν τελευταῖο τοῦτο καιρὸ πληθύνονται τὰ περιγραφικὰ βιβλία καὶ κοντεύουν νὰ σχηματίσουν ὁλόκληρο κλάδο καὶ στὴ δική μας λογοτεχνικὴ παραγωγή, ἀπαράλλαχτα καθὼς γίνεται σὲ τόσες ξένες. 'Ο συγγραφεὺς τῶν περιγραφῶν καὶ τῶν ταξιδιωτικῶν ἐντυπώσεων, καθὼς καὶ ὁ συγγραφεὺς τῶν βιογραφιῶν, ἀποτελεῖ ἕνα τύπο ποὺ γίνεται σιγὰ-σιγὰ ἀντιπροσωπευτικὸς μιᾶς κοινῆς διαθέσεως καὶ λίγο ὡς πολὺ τοῦ πνεύματος τῆς ἐποχῆς. Οἱ ἄνθρωποι σήμερα κατέχονται ἀπὸ τὴ δίψα τῶν ἐξερευνήσεων, ἀκριβῶς ὅπως στὸ δέκατο πέμπτο καὶ τὸ δέκατο ἕκτο αἰῶνα· καὶ τὸ μεγάλο τους ἀτύχημα εἶνε ποὺ δὲν ὑπάρχει σχεδὸν τίποτε ἀνεξερεύνητο. Μὰ ὁ πόθος τῆς περιπλανήσεως, αὐτὸς ὁ πόθος ποὺ ἀποτελεῖ στὸ βάθος-βάθος τὸ μόνιμο ὑπόστρωμα τῆς σύγχρονης φυσιολατρείας καὶ ἡ λαιμαργία τοῦ ἀγνώστου ποὺ βρίσκεται στὴν ἀφετηρία ὅλων τῶν μεγάλων ταξιδιωτικῶν περιπετειῶν, δὲ μένουν πέρα γιὰ πέρα ἀδικαίωτοι καὶ ἀνικανοποίητοι. 'Ο κόσμος εἶνε ἕνα αἰώνιο ἀκατανόητο καὶ ἀνεξάντλητο θαῦμα, ποὺ διατηρεῖ γιὰ τὸν κάθε ἄνθρωπο ὅλη τὴν παρθενιά του καὶ ὅλη τὴ σημασία του ἀπείραχτη· ὁ καθένας μπορεῖ πάντα νὰ τὸν ξαναβρίσκῃ, ἀρκεῖ νὰ ἔχῃ τὴν ἱκανότητα ποὺ χρειάζεται· γιατὶ ξαναβρίσκοντας τὸ θαῦμα τοῦ κόσμου, ξαναβρίσκει τὸν ἑαυτό του, ποὺ εἶνε ὁ μεγαλύτερος ἄγνωστος, τόπος μυστηριώδης, γεμᾶτος ἐναλλαγές, καταπληκτικὸς καὶ ἀπρόσιτος σὲ ὅλους ὅσοι περνοῦν τὸν καιρό τους στριφογυρίζοντας σὰν τὴν κάμπια στὸ φλοῦδι τῶν φαινομένων καὶ τῶν πραγμάτων. 'Η περιπλάνηση δὲν ἀντλεῖ τὸ θέλγητρό της ἀπὸ τὸ ἀντικείμενο· τὸ ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ πρόσωπο. "Ενας στεγνὸς καὶ ἀπληροφόρητος ἄνθρωπος μπορεῖ νὰ μᾶς διηγῆται ὧρες ὁλόκληρες τὰ θαυμάσια τῶν τροπικῶν καὶ τὰ τέρατα καὶ σημεῖα τῶν ἀπολιτίστων περιοχῶν τῆς γῆς· θὰ μᾶς κάνῃ πολὺ γρήγορα νὰ νυστάξουμε καὶ θὰ αἰσθανθοῦμε τὴ διήγησή του σὰν ἄκαιρη καὶ ἄκοσμη περισσολογία, ἂν τῆς λείπῃ τὸ πολύτιμο προσωπικὸ στοιχεῖο, ὁ παλμὸς τῆς προσωπικῆς ἐπαφῆς μὲ τὸ ἀντικείμενο. 'Αντίθετα, ἕνας ἄλλος μᾶς διηγεῖται μιὰ χιλιοειπωμένη ὁδοιπορία· καὶ μᾶς θέλγει καὶ μᾶς συγκινεῖ καὶ μᾶς διαφωτίζει ἀπεριόριστα. Οἱ ἀντίλαλοι τῶν ὠκεανῶν χωροῦν σ' ἕνα μικροσκοπικὸ κοχύλι. τὸ εἴπανε πολλοὶ αὐτό. Καὶ ἡ σιωπηλὴ σκιὰ ἑνὸς δάσους ἀναδίνει τὴ γοητεία ὅλης τῆς ἀτελεύτητης χλωρίδος τῆς γῆς. 'Αρκεῖ νὰ ξέρῃς τὸν τρόπο νὰ τὸ ἰδῇς τὸ κοχύλι καὶ νὰ κατακτήσῃς τὸν ἴσκιο τοῦ δάσους.

Σὲ τέτοιους στοχασμοὺς μοῦ δίνει ἀφορμὴ τὸ μικρὸ βιβλίο τοῦ κ. Τάσου Ζάππα. Καὶ μ' ὅλο τὸ δίκιο του, γιατὶ εἶνε καρπὸς προσωπικῆς κατακτήσεως. Στὶς ὁλόδροσες καὶ ὁλοφώτεινες σελίδες του δὲν ὑπάρχει ἡ ἀνάμνηση τοῦ ταξιδιωτικοῦ ὁδηγοῦ καὶ ἡ ματαιόσπουδη διάθεση τῆς ἐπιδεικτικῆς πολυμάθειας. Στὸ μεγαλύτερο μέρος του ὁ λόγος εἶνε βραχυπερίοδος, παρατακτικός, περιγραφικὸς καὶ φορτωμένος ἀπὸ λέξεις κ' ἐκφράσεις τῆς ναυτικῆς ὁρολογίας ποὺ ἀποκαθιστοῦν ἀνεμπόδιστα τὴν ἄμεση παφή του μὲ τὸ νόημα καὶ τὸ ὕφος τῆς καθημερινῆς ζωῆς. 'Ο κ. Τάσος Ζάππας, ἄλλωστε, δὲν εἶνε κανένας ἐπικὸς τῶν θαλασσῶν, σὰν τὸν Κόνραντ. "Ενα βαρκάκι ὑδραίϊκο εἶχε ὁ ἄνθρωπος, ἕνα φίλο, ἕνα λαγήνι μὲ νερό, λίγα σύνεργα, λίγα τρόφιμα κ' ἕνα μῆνα ἄδεια ἀπὸ τὸ γραφεῖο του. Πρέπει νὰ τοῦ χρωστοῦμε πολλὴ εὐγνωμοσύνη, ποὺ κατώρθωσε νὰ πραΰνῃ τὸν καλοκαιρινό μας κάματο μὲ τὰ χαιρετίσματα ποὺ μᾶς ἔφερε ἀπὸ τὸ πάμφωτο 'Ιόνιο, καμάρι τῶν ἑλληνικῶν θαλασσῶν. 'Ιδοὺ κ' ἕνα χαρακτηριστικὸ ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ βιβλίο του: «Μὲ τὴ συρτὴ σήμερα πιάσαμε τρεῖς-τέσσερις ὀκάδες ψάρια. Τὸ βράδυ θὰ γίνῃ γερὸ φαΐ. Στὸ Σχοινάρι μέσα σὲ κάτι τεράστιες χαώδεις σπηλιές, ποὺ περνοῦμε κοντὰ-κοντά, βλέπουμε καὶ μιὰ φώκια νὰ ἀναδεύεται πάνω στὴν πέτρα. Καθὼς ζυγώσαμε, χάθηκε στὴ θάλασσα μὲ γερὸ πάφλασμα. Τὸ μέρος ἐδῶ εἶνε ἀπότομο καὶ κατεβάζει σπηλιάδες. Πρέπει νὰ περάσῃ κανεὶς ἀνοιχτά. Πᾶμε γιαλὸ καὶ φουντάρουμε. Κρεμαστὰ εἶνε τὰ νερὰ ἐδῶ, καθὼς ἀπότομη εἶνε κ' ἡ στεριά. Τεζάρουμε τὴν τέντα μας καὶ βάνουμε μπόδιο στὸ μεσημεριάτικο λιοπύρι. Κρεμᾶμε τὸ λαγῆνι μας στὸν ἴσκιο νὰ κρυώσῃ καὶ πηδᾶμε κατόπι στὴ θάλασσα. 'Ο ὁρίζοντας τρεμουλιάζει ἀπ' τὴν κάψα. Βγαίνουμε ὄξω στοὺς βράχους καὶ στέκεται ἀδύνατο νὰ πατήσῃ κανείς. Ζεματᾶνε. Μέσα στὴ σπηλιὰ ὅμως βαστάει δροσιά. Γυρίζομε στὴ βάρκα μας, τρῶμε πάνω στὴν πρύμη κ' ὕστερα ξαπλώνομε λίγο».

Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟ «ΑΓΡΙΜΙ» ΕΙΣ ΛΑ·Ι·ΚΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΝ

Τὸ «'Αγρίμι», τὸ ἔργον θρῦλος, ποὺ συνεχίζεται μὲ θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν στὸ δροσόλουστο θέατρο τῆς κ. 'Ανδρεάδη, σήμερον Πέμπτην δίδεται σὲ μεγάλη λαϊκὴ ἀπογευματινή. 'Η καταπληκτικὴ ἐπιτυχία τοῦ «'Αγριμιοῦ» ἀχρηστεύει κάθε ἰδιαίτερη ρεκλάμα. Μοναδικὴ ἐπιτυχία τοῦ θεάτρου εἶνε τὸ νὰ τὸ δῇ ὅλος ὁ θεατρόφιλος κόσμος, γιαυτὸ καὶ οἱ τιμὲς τῶν ἀπογευματινῶν εἶνε μόνον 25, 20, 10.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ Β. ΡΩΤΑ

«Ρήγας ὁ Βελεστινλῆς» εἶνε βιβλίο γιὰ ὅλα τὰ σπίτια. Κάθε ἄνθρωπος, ποὺ γνωρίζει ἀνάγνωσιν, πρέπει νὰ τὸ διαβάσῃ.

Ἀσφάλεια Γάμου
Ο ΑΣΤΗΡ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΖΩΗΣ
ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

'Η ὁμιλία τῆς κ. Μ. Πέρα

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ ραδιοσταθμὸς Μπάρι ἐξέπεμψε τὴν κάτωθι ὁμιλίαν τῆς κ. Μαργαρίτας Πέρα πρὸς τὸν ἑλληνισμὸν τῆς 'Αμερικῆς:

«"Ακρως συγκεκινημένη αὐτὴ τὴ στιγμὴ γιατὶ θὰ ἐπικοινωνήσω μὲ τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριῶτες μου καὶ μὲ τὸν ἀνὰ τὴν ὑφήλιον σκόρπιο 'Ελληνισμό, χαιρετίζω τὸ εὐγενικὸ ἀκροατήριό μου, ταξιδεύουσα γιὰ τὴν 'Αργεντινή, ὅπου ἡ "Οπερα Κολὸν μὲ καλεῖ νὰ δώσω στὰς αἰθούσας της μερικὲς παραστάσεις καὶ συναυλίες. 'Απὸ μακροῦ χρόνου εἶχα τὴν τιμὴ νὰ δεχθῶ προτάσεις 'Αμερικανῶν ἐπιχειρηματιῶν γιὰ νὰ περάσω τὸν 'Ατλαντικὸν καὶ νὰ ἐπισκεφθῶ τὸν Νέον Κόσμον, πολλοὶ μάλιστα μοῦ ἐπρότειναν καὶ συμβόλαια γιὰ παραμονὴν τριῶν μηνῶν κατ' ἔτος, ἀλλ' αἱ ἀσχολίαι μου στὴν Εὐρώπη δὲν μοῦ ἐπέτρεπαν νὰ τὸ δεχθῶ. 'Η ἐπιθυμία μου ἦταν νὰ κατορθώσω νὰ βρῶ κάποιο χρόνο καιρὸ γιὰ νὰ πάω στὸν τόπον αὐτόν, ὅπου τόσο μέγα πλῆθος 'Ελλήνων διαβιοῦν ἐκεῖ, τιμῶν τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα καὶ τὴν ἑλληνικὴν πατρίδα. Καὶ νὰ ἐπὶ τέλους ποὺ τ' ὄνειρό μου γίνεται πραγματικότης. Εἶμαι ἐπάνω εἰς τὸ ὑπερωκεάνειον «Αὔγουστος» καὶ ταξιδεύω πρὸς τὴν Νότιο 'Αμερική, τὴν 'Αργεντινήν. Μετὰ 15 ἡμέρες θὰ εἶμαι στὸ Μπουένος "Αϋρες καὶ θὰ εὑρεθῶ ἀνάμεσα στοὺς συμπατριῶτες μου ποὺ τόσο μὲ περιμένουν, γιατὶ τὸ γνωρίζουν. Περισσότερο ἀπ' αὐτοὺς περιμένω ἐγὼ τὴν ὡραία αὐτὴν στιγμὴν γιὰ νὰ τοὺς δηλώσω μὲ τὴν εὐκαιρία τούτη ὅτι ὅλη ἡ ἑλληνικὴ πατρὶς ὑπερηφανεύεται γιὰ ὅλους μας, ποὺ ζῶντας ἔξω τῶν ὁρίων της, ἐργαζόμαστε γιὰ νὰ ἀνακουφίζωμε στὶς δύσκολες αὐτὲς στιγμὲς τοὺς δικούς μας, ποὺ περιμένουν τὴν οἰκονομικὴ ἐνίσχυσι τῶν ἐκπατρισμένων τους ἀνθρώπων. Στὴν 'Αργεντινή, ὅπως μ' ἐπληροφόρησαν, ἀνθεῖ ἕνας πλουσιώτατος σὲ ἀριθμὸ καὶ περιουσίες 'Ελληνισμός, ὁ ὁποῖος χάρις στὸν ἐκεῖ ἀντιπρόσωπο τοῦ κράτους μας, τὸν "Ελληνα πρεσβευτὴ κ. Δενδραμῆ, καθημερινῶς καὶ ἀνανεώνεται καὶ ὀργανώνεται καὶ περισσότερο. 'Η χαρά μου θὰ εἶνε μεγάλη νὰ βρεθῶ μετὰ λίγο καιρὸ μεταξύ τους καὶ νὰ τοὺς γνωρίσω ἀπὸ κοντά, κομμάτια ὅπως εἶνε κι' αὐτοὶ μαζὶ μὲ μένα τοῦ τόπου μας. Τ' ἀλλεπάλληλα ταξίδια μου στὶς εὐρωπαϊκὲς χῶρες κι' ἄλλου μὲ φέρνουν συχνὰ σ' ἐπαφὴ μὲ τὸ ἑλληνικὸ στοιχεῖο· ἔχω γνωρίσει, ὄχι μόνον τοὺς "Ελληνας τοῦ Βερολίνου καὶ τῆς Βιέννης, ὅπου ἔζησα τὸν περισσότερο καιρὸ ἐκεῖ ἐξ ἀφορμῆς τῶν σπουδῶν καὶ τῶν συμβολαίων μου, ἀλλὰ σχεδὸν κι' ὅλου τοῦ κόσμου. Εἶνε ἄνθρωποι ἐξαιρετικοί, ἐργατικοί, δραστήριοι καὶ ὑπολογίζονται πολὺ στοὺς τόπους ποὺ ζοῦν, διακρινόμενοι γιὰ τὰ σπάνια προτερήματα καὶ τὴν ἐνεργητικότητά τους. Εὐτυχεῖς ὅσοι κατορθώνουν ἔτσι νὰ παρουσιάζουν ψηλὰ κι' ὑπερήφανα τὸ ἑλληνικὸ ὄνομα στὴν ἴδια σειρὰ μὲ τὰ ὀνόματα τῶν κρατῶν ποὺ ζοῦν. Αὐτοὶ εἶνε πλέον οἱ ἀπόστολοι τῆς 'Ελλάδος σ' ὅλον τὸν κόσμο, αὐτοὶ ποὺ τὴν ὑπενθυμίζουν ζωντανὰ στοὺς ἄλλους λαοὺς καὶ διαφημίζουν τ' ὄνομά της. Μέσα σ' αὐτοὺς εἶνε καὶ ὁ 'Ελληνισμὸς τῆς 'Αμερικῆς, τὸν ὁποῖον χαιρετίζω αὐτὴ τὴν στιγμὴ μὲ τὴν μεγαλύτερη ἀγάπη καὶ ἐκτίμηση μὲ τὸν πειὸ θερμὸ σεβασμό, χαρούμενη γιατὶ ὕστερα ἀπὸ ἕνα διάστημα χρόνου θὰ εἶμαι κοντά τους καὶ θὰ κάμω τὴν γνωριμία τους. 'Αλλὰ κοντὰ σ' αὐτοὺς χαιρετίζω κι' ὅλο τὸν ἄλλο 'Ελληνισμὸ ποὺ μ' ἀκούει: Τῆς 'Ιταλίας, ποὺ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Φλωρεντινοῦ Μαΐου ἐγνώρισα κατ' ἐπανάληψιν, ὡς καὶ μόλις προχθὲς τῆς Γένοβας, ὅπου ἦλθα σὲ στενὴ ἐπαφὴ μαζὶ του διὰ τῶν ἐκλεκτῶν ἀντιπροσώπων του, τῆς Αἰγύπτου ποὺ τόσον πολὺ θέλω νὰ ἐπισκεφθῶ, τῆς Κύπρου, τῆς Ρουμανίας καὶ ὅπου ἀλλοῦ, ὡς καὶ τῆς 'Ελλάδος, καὶ εὔχομαι σύντομα νὰ τοὺς κάμω τὸν ἴδιο μὲ σήμερα χαιρετισμόν, ἀπὸ τὸν ἴδιον αὐτὸν ραδιοφωνικὸ σταθμὸν τοῦ Μπάρι, ὁ ὁποῖος τέσσαρα χρόνια τώρα μᾶς ἐξυπηρετεῖ θέτοντας σ' ἐπικοινωνία τοὺς ἔξω μὲ τοὺς ἄλλους "Ελληνας τοῦ κέντρου καὶ τὸν ὁποῖον εὐχαριστῶ θερμὰ διὰ τὴν πρόσκλησιν νὰ χαιρετίσω ἀπὸ τοῦ πομποῦ του τὸ ἀκροατήριόν μου».

"Ελληνες καλλιτέχναι εἰς τὸ ἐξωτερικὸν

'Υπὸ τῆς εἰδικῆς κριτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Διεθνοῦς 'Εκθέσεως Βερολίνου ἀπενεμήθη εἰς τὴν διακεκριμένην ζωγράφον κ. Πηνελόπην Διαμαντοπούλου—Γαβαλᾶ μέγα βραβεῖον μετὰ μεταλλίου διὰ τὰ ἐν αὐτῇ ἐκτεθέντα ἔργα της ἐκ σμάλτου κατὰ τὴν 20ὴν Μαΐου — 10 'Ιουλίου 1938.

'Ελβετοὶ διανοούμενοι

Σήμερον καταπλέει εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὕδατα ἡ θαλαμηγὸς «Οὐνιβέρσιτας», τῆς ὁποίας θὰ ἐπιβαίνουν 25 περιηγηταὶ 'Ελβετοὶ διανοούμενοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων θὰ εἶνε καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ 'Εκκλησιαστικῶν τοῦ Καντονίου τοῦ Βῶ. 'Η θαλαμηγὸς θὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς ἑξῆς λιμένας κατὰ τὰς κάτωθι ἡμερομηνίας: Σήμερον θὰ καταπλεύσῃ εἰς τὴν Κέρκυραν, τὴν Πρέβεζαν καὶ τὴν Λευκάδα, τὴν Παρασκευὴν εἰς τὸ Μεσολόγγιον καὶ τὰς Πάτρας, τὸ Σάββατον εἰς 'Ιτέα καὶ Πειραιᾶ, τὴν 2αν Αὐγούστου εἰς τὴν Σῦρον, Δῆλον καὶ Μύκονον, τὴν 3ην εἰς Νάξον, τὴν 4ην εἰς τὴν Σαντορίνην, τὴν 5ην εἰς Μῆλον, τὴν 6ην εἰς Κύθηρα, τὴν 7ην εἰς Ναυαρῖνον καὶ τὴν 9ην τέλος εἰς 'Ιθάκην.

Λαϊκὴ συναυλία

Αὔριον, 7.30 μ.μ., δίδεται εἰς τὴν πλατεῖαν 'Αγίου Παντελεήμονος ὑπὸ τῆς μεγάλης Φιλαρμονικῆς τῆς 'Ενώσεως Φιλαρμονικῶν Διοικήσεως Πρωτευούσης ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ αὐτῆς κ. Σπ. Δουκάκη ἡ τρίτη συναυλία τῆς δευτέρας σειρᾶς τῶν ὑπὸ τοῦ δήμου 'Αθηναίων διδομένων λαϊκῶν συναυλιῶν. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει: Μέρος Α΄. 1) Εἰσαγωγὴ τοῦ Ζάμπα κατ' ἐνορχήστρωσιν τοῦ κ. Δουκάκη. 2) Τὸ 'Αντάντε ἀπὸ τὴν «Παθητικὴν Συμφωνίαν» τοῦ Τσαϊκόφσκυ. 3) Τὴν «Πολωναΐζ» τοῦ Σοπέν, κατ' ἐνορχήστρωσιν τοῦ κ. Δουκάκη. 4) Φαντασία τοῦ κ. Δουκάκη ἀπὸ τὴν «Φαιδώραν» τοῦ Τζιορντάνο. Μέρος Β΄. 1) 'Εμβατήριον ἀπὸ τὸν «Τανχόϋζερ» τοῦ Βάγκνερ, κατ' ἐνορχήστρωσιν τοῦ κ. Δουκάκη. 2) «Τὸ τραγοῦδι τῆς Σόλβεγκ» τοῦ Γκρήγκ. 3) Μπακανὰλ ἀπὸ τὸ «Σαμψὼν καὶ Δαλιδά» τοῦ Σαὶν Σάνς. Εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὸν «'Ελεύθερον Σκοπευτὴν» τοῦ Βέμπερ.

Προσκοπικὴ ἑορτὴ

Τὴν Κυριακὴν 6—10 μ.μ. θὰ γίνῃ εἰς τὸ Ζηρίνειον Γυμναστήριον Κηφισιᾶς προσκοπικὴ ἑορτὴ ὑπὸ τῆς Α΄ ὁμάδος προσκόπων Κηφισιᾶς.

'Αττικαὶ νύχτες

'Η ὑπὸ τὸν ἄνω τίτλον ἔρευνα τῆς «Πρωΐας» ἐπὶ τῆς νυκτερινῆς ζωῆς τῆς πρωτευούσης θὰ συνεχισθῇ αὔριον, λόγῳ πληθώρας ὕλης.

Ταχυδρομεῖον

Πέμπτη, 28 'Ιουλίου

Τὰ τελευταῖα χρονικὰ ὅρια καταθέσεως τῆς ἀλληλογραφίας ὑπὸ τοῦ κοινοῦ σήμερον εἰς τὸν Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον καὶ εἰς τὸ Παράρτημα τῆς Πλατείας Συντάγματος εἶνε τὰ ἑξῆς:

'Εξωτερικοῦ: Δι' Εὐρώπην, 'Αμερικήν, 'Ιαπωνίαν, Κίναν, ΒΔ. καὶ Ν. 'Αφρικὴν ὥρα 19. Αἴγυπτον, Χάϊφαν, Βηρυττὸν 1.30 μ.μ. Κωνσταντινούπολιν, Κωνστάντζαν 11.30 π.μ. Σμύρνην 1.30 μ.μ. Κέρκυραν, 'Αγ. 40, Βρινδήσιον 2.30 μ.μ.

'Εσωτερικοῦ: Πελοπόννησον, "Ηπειρον 5 π.μ. καὶ 11.40. Χαλκίδα 6.50 π.μ. καὶ 17.40. Στερεὰν 'Ελλάδα, Θεσσαλίαν, Μακεδονίαν, Θράκην ὥραν 5 π.μ. Λιμένας: 'Αργολικοῦ 6 π.μ., 12 μεσ. καὶ 3 μ.μ. 'Αρχιπελάγους 4 μ.μ. Δ. Στερεᾶς, 'Ιονίων 4 μ.μ. 'Αγόνου, Παροναξίας 5 π.μ. Κρήτης 4 μ.μ. Αἰδηψοῦ, Θεσσαλονίκης 4 μ.μ. Κορινθιακοῦ 4 μ.μ.

'Αεροπορικῶς: Διὰ Θεσσαλονίκην, 'Ιωάννινα ὥρα 5. 'Ιταλίαν, Γαλλίαν, 'Αμερικήν, Γαλλ. Δυτ. 'Αφρικήν, Καμερούν, 'Αλγέριον, Μαρόκον ὥρα 9.45 καὶ 16.30. Δωδεκάνησα, Παλαιστίνην ὥρα 10. Ρόδον ὥρα 14. Εὐρώπην ἐν γένει, Τύνιδα, Λιβύην, 'Αμερικήν, Καστελλόριζον, 'Ασίαν, Αἴγυπτον, Αὐστραλίαν, Κίναν, Ιαπωνίαν ὥρα 24.

'Εκδόσεις

'Εξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε τὸ ὑπ' ἀριθ. 158 τεῦχος τῶν «Τεχνικῶν Χρονικῶν», πλήρες πλουσίας καὶ ἐνδιαφερούσης ὕλης. Πε-
ριεχόμενα: 'Η ἀντοχὴ τῶν μετάλλων εἰς ὑψηλὰς θερμοκρασίας ὑπὸ κ. Θεοδ. Παπαγιαννοπούλου Μ.Μ. 'Επὶ τοῦ ὑπολογισμοῦ ὀρθογωνικῶν διατομῶν ἐξωπλισμένου σκυροδέματος εἰς σύνθετον ἀντοχήν, ὑπὸ κ. Π. Δοανίδου, Π. Μ.. Διεθνὴς Τεχνικὴ Κίνησις (Δοκιμαὶ ἀντοχῆς κονιαμάτων ὑπὸ κ. Π. Λοπρέστη, Π. Μ.). Σύντομα Τεχνικὰ Νέα. Οἰκονομικαὶ ἀνακοινώσεις. Νομοθεσία. Βιβλιογραφία. Γραφεῖον 'Εργασίας. Διαγωνισμοί, δημοπρασίαι κλπ.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΕΦΕΔΡΩΝ ΣΥΝ. Π. Ε.

Τέως 14ος Οἰκοδ. Συνετ. ὑπαλλήλων Συν. Π. Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται ἅπαντες οἱ οἰκοπεδοῦχοι τῶν περιφερειῶν «Τρύπιο Λιθάρι», «Τσακὸς Παναγιὰ» καὶ «'Αεροδρομίου» οἱ μὴ ἐξοφλήσαντες τὰς πρὸς τὸν συνεταιρισμὸν ὑποχρεώσεις των, ὅπως διέλθωσι τοῦ γραφείου Στοὰ Φέξη, ἀριθ. 99 καὶ τακτοποιηθῶσιν, καθ' ὅσον ἡ μετὰ τῆς κυρίας Πηνελόπης χήρας 'Αγγελέτου καὶ ἐκδοχέων συμφωνία λήγει τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ συνεπῶς τὰ οἰκόπεδά των θὰ περιέλθουν εἰς χεῖρας τῶν πιστωτῶν, ἐφαρμοζομένου τοῦ ὅρου τοῦ ἀρχικοῦ συμβολαίου, κατὰ τὸν ὁποῖον ἐὰν ἔστω καὶ εἷς ἐκ τῶν ὅρων δὲν ἐκπληρωθῇ, τὸ οἰκόπεδον καθίσταται ἀναγόραστον.

'Η διορισθεῖσα ἐκκαθαριστικὴ ἐπιτροπὴ δυνάμει τοῦ νόμου 602, ἀριθμὸς 29 περὶ συνεταιρισμῶν.

'Εν 'Αθήναις 16 'Ιουλίου 1938.

Γεώργ. Ι. 'Αναγνώστου, Κωνστ. 'Ανδρίτσος, 'Αναστ. Ι. Μπέκας

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 5624 τῆς 3ης Νοεμβρίου 1934 ὡς προσθήκης εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 3487 κύριον Δίπλωμα Εὑρεσιτεχνίας ἀφορῶντος «ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΙΣ "Η ΕΝ ΣΧΕΣΕΙ ΠΡΟΣ ΒΛΗΜΑΤΑ» καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς FRANKA GERLICH, διαμενούσης ἐν Ostrup Slot, Ostrup per Otterup Fyen, Δανίας.

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ
ΑΠΟΨΕ
ΜΕΓΑΛΟΣ
ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ
ΠΑΙΔΙΚΩΝ
ΤΑΛΕΝΤΩΝ
ΔΩΡΑ ΑΞΙΑΣ
(Παρακαλοῦνται οἱ διαγωνισθησόμενοι νὰ διέλθουν στὰ 6.30 μ.μ. τοῦ θεάτρου)
Δι' εἰσιτήρια τηλεφωνεῖτε 54-502.

ΑΤΜΟΠΛΟ·Ι·Α ΧΑΝΔΡΗ Α.Ε.
ΤΑΧΕΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
Διὰ τοῦ πολυτελοῦς καὶ ταχυπλόου πετρελαιοκινήτου
«ΠΑΤΡΙΣ»
Ταχύτητος 18 μιλίων
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
'Εκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
"Αφιξις 10 πρωϊνὴν Σαββάτου.
'Εκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 5 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
ὧραι 34
Δ)σις: «ΧΑΝΔΡΗΣ» Α. Ε. Βας Μεραρχίας 18 Πειραιεύς. Τηλέφ. 43-743.
Πρακτορεῖον: Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ καὶ Σία, 'Ομήρου 20, Πειραιεύς. Τηλέφ. 41.053.

ΑΛΚΑΖΑΡ
ΑΥΡΙΟΝ
ΡΟΔΑ Τ' ΑΠΡΙΛΗ
ΜΕ ΔΡΧ. 8
«ΙΔΕΑ»

Πούδρα κρέμα 4711
ΓΚΡΕΚΑ
EAU DE COLOGNE
No 4711
Matt-Creme

Ἐξασφαλίζει τὸ ματ τοῦ προσώπου.
Ἰδεώδης βάσις γιὰ τὴν πούδρα σας.
ΓΕΝ. ΑΝΤ/ΠΟΙ Αφοι ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

Κοινωνικὰ

Γάμοι

Τάκης Λούβαρης — Ναυσικ[illegible] ἐτέλεσαν τὴν Κυριακὴν τοὺς γ[illegible]
— Σταυρούλα Κανέλλο[illegible] Λούμης ἐτέλεσαν τοὺς γάμους [illegible]

Κηδεῖαι

Τὸν δημοσιογράφον
ΕΥΑΓΓΕΛ. Ν. ΛΑΧΑΝΟΚ[illegible]
Διευθυντὴν τοῦ «Ρουμελ[illegible]
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερ[illegible] καὶ ὥραν 10 ½ π. μ. ἐκ τοῦ [illegible] τοῦ Α΄ Νεκροταφείου.
'Η σύζυγος, τὰ τέκνα, οἱ λοιπο[illegible]
('Ιδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θα[illegible]

Τὴν λατρευτήν μας μητέρα κα[illegible]
ΕΥΡΥΔΙΚΗΝ ΠΑΝΑΓ. ΧΟ[illegible]
θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερ[illegible] Πέμπτην καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐκ τ[illegible] κροταφείου.
Τὰ τέκνα: 'Αναστάσιος, 'Αθαν[illegible] άννης, Σοφία, Αἰμίλιος, Νικ[illegible] χαήλ, Κωνσταντῖνος 'Αποστ[illegible] μητρα 'Αντ. Χούντρα, Κατίν[illegible] τρα, "Εφη Μιχ. Χούντρα, 'Αθ[illegible] Χούντρα, Μίτση 'Αθαν. Χούντ[illegible] δελφοί: 'Ελένη 'Αναστ. Στ[illegible] Οἱ ἀνεψιοὶ καὶ ἔγγονοι.
('Ιδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θα[illegible]

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, [illegible] φὸν καὶ θεῖον
ΧΡΗΣΤΟΝ Ι. ΜΟΣΧΟΝΗ[illegible]
'Ιατρὸν
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερ[illegible] καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐκ τῆς [illegible] κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Στουρ[illegible] τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ζωοδόχου Πη[illegible]
'Εν 'Αθήναις, τῇ 28 'Ιουλίου [illegible]
'Η σύζυγος: Μαρίνα Χ. Μοσχ[illegible] μήτηρ: Μαριγὼ 'Αγγελοπού[illegible] δελφοί: Νικόλ. καὶ Αἰκατε[illegible] νησίου, Μαρίκα καὶ Κωνστα[illegible] νός, Δημήτριος 'Αγγελόπουλ[illegible] 'Αγγελόπουλος, Πέτρος 'Αγ[illegible] Παντελῆς 'Αγγελόπουλος, [illegible] 'Αγγελόπουλος, 'Αναστασία [illegible] λου, Φανὴ καὶ Φωκίων Μπαλ[illegible] καὶ Σπυρίδων Βακαλόπουλ[illegible] ψιοί: 'Ιωάννης καὶ Αἰκατερί[illegible] νοῦ.
('Ιδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θα[illegible]

Soldes

Τὸ κατάστημα «ΣΙΜΙ» [illegible] 50, ἐκποιεῖ καὶ ἐφέτος λ[illegible] λους τῆς ἐποχῆς ἀπὸ 1—20 [illegible] στου 2.000 ζεύγη ὑποδημ[illegible] τιμὰς κάτω τοῦ κόστους.

'Ιατρὸς Κωνστ. Βουδο[illegible]
Τ. 'Ακτινολόγος Θερ. «Εὐα[illegible] σμός». Δέχεται εἰς τὸ ἀκτιν[illegible] κόν του ἐργαστήριον, ὁδὸς [illegible] σίων 50, τηλ. 28-358 καὶ ὥρ[illegible] 10 π. μ. καὶ 3—7 μ.μ.

'Ιατρὸς Νίκος Ι. Φωτεινόπουλος
Εἰδικὸς 'Αφροδισίων καὶ Δερματικ[illegible] μάτων, Σωκράτους 81. Τηλέφ. 5[illegible]

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA
'Αριθ. δίσκου D.G. 6371
1) 'Απόψε μὲ φεγγάρι, βάλς. Ν. Γούναρης μὲ χορδίαν καὶ [illegible] Μ. Σουγιούλ. ('Απὸ τὸ φίλμ «Νο[illegible] νικες βραδυές»)
2) 'Ανατολίτισσα, φόξ ἀργό. Ν. Γούναρης—Ν. Μακρῆς, μὲ ὀρχ[illegible] Ζ. Κορινθίου
HIS MASTER' S VOICE
'Αριθ. δίσκου A.O. 2478
1) 'Αγαπῶ μιὰ γυναῖκα, ταγκό. Πολυμέρης—Καββαδίας—Χάλαρη[illegible]
2) Γλυκειὰ 'Αραπιά, φόξ. Οἱ «Μποέμ», συγκρότ. Ι. Βέλλα

ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΠΥΡΟΣ-ΘΑΛΑΣΣ[illegible]
Σοβαρὸν παραγγελιοδ[illegible] Γραφεῖον ἐν ΠΑΤΡΑΙΣ μὲ [illegible] τὴ καὶ εὐρύτατον κύκλον [illegible] ὧν, ζητεῖ τὴν ἀνάληψιν [illegible] σωπείας 'Αγγλικῆς 'Ασ[illegible] κῆς 'Εταιρείας Πυρὸς καὶ [illegible] σης.
'Απευθυντέον: κ. Γ. ΚΕΡ[illegible] ΠΟΥΛΟΝ, ὁδὸς Πειραιῶς [illegible] ΘΗΝΑΣ).

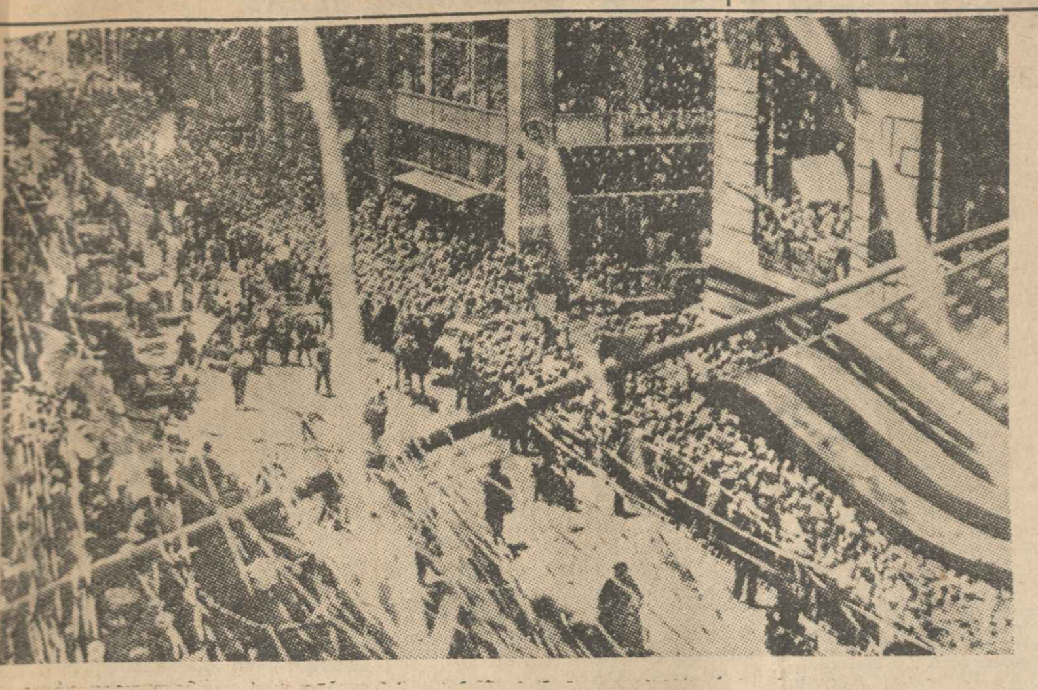
Πνευμονικὰ - βρογχ[illegible]
ΙΑΤΡΟΣ
Α. ΒΑΛΑΣΣΗΣ
εἰδικευθεὶς ἐν Γερμαν[illegible]
'Ακαδημίας 70Ε. Τηλ. 21-[illegible]

Κ. Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟ[illegible]
ΙΑΤΡΟΣ
'Αφροδισιολόγος — Δερματολόγος
Μάγερ 23α — Τηλ. 5370[illegible]
10—1, 5—8

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. 'Εμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγίδα τῆς 'Εφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
28
ΙΟΥΛΙΟΥ 1938
Προχώρου, Νικάνορος, 'Αποστ.



Μόνον ὁ Λίντμπεργκ ἐγνώρισε τόσον ἐνθουσιώδη ὑποδοχὴν πρὸ τοῦ Χιούγκς. 'Ανωτέρω φαίνεται ὁ «ἱπτάμενος ἑκατομμυριοῦχος» (ὁ μεσαῖος εἰς τὸ αὐτοκίνητον) φρενιτιωδῶς ἐπευφημούμενος καθ' ἣν στιγμὴν μεταβαίνει εἰς τὸ Δημαρχεῖον.

'Η πρώτη ληφθεῖσα φωτογραφία ἀπὸ τὴν θριαμβευτικὴν ὑποδοχὴν τοῦ ἀεροπόρου Χιούγκς εἰς τὴν Νέαν 'Υόρκην.

'Ο νικητὴς τοῦ ποδηλατιστικοῦ «Γύρου τῆς Γαλλίας» Μπαρταλέ.

'Απὸ τὰς μεγάλας ἀθλητικὰς ἑορτάς, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν εἰς τὸ Μπρεσλάου τῆς Γερμανίας, εἰς τὰς ὁποίας μετέσχον καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ Σουδητῶν.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Αἱ προχθεσιναὶ δηλώσεις τοῦ κ. Τσάμπερλαιν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὑπῆρξαν μία πολυτιμοτάτη συμβολὴ εἰς τὴν παγίωσιν τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης. 'Ο "Αγγλος πρωθυπουργὸς ἐτόνισεν ὄχι μόνον τὴν ἐγκαρδιότητα τῆς ἀγγλογαλλικῆς φιλίας καὶ τῆς κοινῆς προσπαθείας τῶν δύο δυτικῶν δυνάμεων ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, ἀλλὰ καὶ τὴν συμμετοχὴν τῆς 'Ιταλίας καὶ τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτήν. 'Ανέφερε τί ἔπραξεν ἤδη ἡ 'Ιταλία εἰς ἐκτέλεσιν τῶν δοθεισῶν ὑποσχέσεων καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἀγγλοϊταλικὴ συμφωνία θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἀφοῦ ἀποσοβηθῇ ὁ ἐκ τοῦ 'Ισπανικοῦ κίνδυνος τῆς εἰρήνης διὰ τῆς ἐκκαθαρίσεως τοῦ ζητήματος τούτου, πραγματοποιουμένης τῆς ἀνακλήσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν. 'Εξήγησε τί προσδοκᾶται ἀπὸ τὴν μεσολάβησιν τοῦ λόρδου Ράνσιμαν εἰς τὸ Σουδητικὸν καὶ ἐτόνισεν ὅτι αἱ σχέσεις τῆς 'Αγγλίας μετὰ τῶν 'Ην. Πολιτειῶν οὐδέποτε ὑπῆρξαν ὅσον σήμερον φιλικαί. 'Ιδιαιτέρας σημασίας ἦτο ἡ δήλωσις τοῦ Βρεταννοῦ πρωθυπουργοῦ, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀποφασισμένη νὰ προβῇ εἰς κάθε δυνατὴν θυσίαν διὰ τὴν εἰρήνην, δὲν ἐννοεῖ νὰ προκαλέσῃ μὲ τὴν δήλωσιν αὐτὴν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι εἶνε διατεθειμένη νὰ θυσιάσῃ, ἔστω καὶ χάριν τῆς εἰρήνης, τὴν βρεταννικὴν τιμὴν καὶ τὰ βρεταννικὰ συμφέροντα. Αἱ τόσον σαφεῖς αὗται δηλώσεις ἐχαιρετίσθησαν παντοῦ ὡς προάγουσαι πρὸς τὴν εἰρηνικὴν ἐπίλυσιν τῶν διεθνῶν ζητημάτων διὰ τῆς δημιουργίας μιᾶς ἀτμοσφαίρας ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ κατανοήσεως.

⊞⊞⊞

Τὰ σταφύλια μας εἰς τὴν Αὐστρίαν

Εἰς ἓν ἑκατομμύριον χιλιόγραμμα ὡρίσθη τὸ ποσοστὸν τῆς ἐξαγωγῆς νωπῶν σταφυλῶν σουλτανίνας καὶ κορινθιακῆς σταφίδος εἰς τὴν τέως Αὐστρίαν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος. Τόση, δηλαδή, δυνατότης καταναλώσεως διαπιστοῦται ἀπὸ τὸν ἐν Βιέννῃ ἐμπορικὸν ἀκόλουθον τῆς 'Ελλάδος. Εἶνε δυνατὸν νὰ προστεθῇ χωρὶς κίνδυνον ὑπερβολῆς, ὅτι ἡ δυνατότης αὐτὴ ἠμπορεῖ ν' αὐξηθῇ σημαντικῶς. Αἱ ἑλληνικαὶ σταφίδες ὑπερέχουν ποιοτικῶς τῶν ἄλλων φυλῶν, εἰς τὰς ὁποίας εἶνε συνηθισμένοι οἱ καταναλωταὶ τῆς Βιέννης καὶ τῆς νοτίου Γερμανίας ἐν γένει, ἀρκεῖ δὲ μόνον νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ καλὴ συσκευασία καὶ ἡ ἄφιξίς των εἰς καλὴν κατάστασιν εἰς τὸν τόπον τῆς ἀγορᾶς καταναλώσεως. Εἴμεθα δὲ βέβαιοι, ὅτι εἰς τοῦτο θὰ συντελέσῃ ἡ ἐπιστροφὴ ἡ προσπάθεια τῶν ἐξαγωγέων καὶ ὁ ἔλεγχος τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν.

⊞⊞⊞

'Αναδημιουργία

Δημοσιεύονται σήμερον τὰ πεπραγμένα μιᾶς διετίας, μετὰ τὴν μεταβολὴν τῆς 4ης Αὐγούστου, εἰς τρεῖς νομοὺς τῆς χώρας — εἰς τὴν 'Αργολιδοκορινθίαν, εἰς τὴν Κέρκυραν, εἰς τὴν Θεσπρωτίαν. 'Η ἁπλῆ παράταξις τῶν ἐκτελεσθέντων ὁμιλεῖ εὐγλώττως περὶ τοῦ ἐπιτευχθέντος γενικοῦ ἀναδημιουργικοῦ ἔργου. 'Η ἐγκαταλελειμμένη ἄλλοτε ἐπαρχία ἀπέκτησε σφύζουσαν δραστηριότητα καὶ ζωήν. Τὸ παλαιὸν ὑδροκέφαλον κράτος, ποὺ ἐφρόντιζε μόνον διὰ τὴν πρωτεύουσαν καὶ ἐνθυμεῖτο τὴν ἐπαρχίαν συμπτωματικῶς καὶ διὰ λόγους μικροπολιτικοὺς ἢ ἐντυπωσιακούς, ἀνήκει πλέον εἰς τὸ παρελθόν. Μία νέα πνοὴ ζωῆς εἶνε αἰσθητὴ εἰς ὅλην τὴν χώραν καὶ ὁ δημοσιευόμενος πίναξ διὰ τοὺς τρεῖς νομοὺς πάσης φύσεως ἔργων, ποὺ κατατείνουν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς εὐημερίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τῶν πληθυσμῶν δὲν ἔχει καμμίαν ἀνάγκην εἰδικῆς ἐξάρσεως.

⊞⊞⊞

'Η καρδία τῆς βασιλίσσης

"Οταν ἠνοίχθη ἡ διαθήκη τῆς Βασιλομήτορος Μαρίας τῆς Ρουμανίας, εὑρέθη περιέχουσα καὶ μίαν διάταξιν ποὺ ἀνέφερε τὴν καλλιτεχνικὴν ψυχὴν τῆς μεταστάσης: ἐζήτει νὰ ταφῇ ἡ καρδία της εἰς τὴν ἀγροτικὴν ἔπαυλιν ποὺ εἶχε δημιουργήσει ἡ ἰδία εἰς τὴν Νότιον Δοβρουτσάν, πλησίον τοῦ Μπαλτσίκ, εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τὰ βουλγαρικὰ σύνορα. Εἰς τὸν κόλπον τῆς Βάρνας, εἰς τὸ ἀπόκρημνον ἀργιλῶδες ἔδαφος τοῦ Εὐξείνου, ἔκτισεν ἡ Βασίλισσα Μαρία ἕνα μικρὸν περίπτερον, ἀπὸ ξύλον τῶν Καρπαθίων, ἐκτάκτου καλαισθησίας — μίαν θελκτικὴν φωλεὰν ἐν ὄψει τοῦ πόντου μὲ τὸν ἀσίγητον ρόχθον. Τὸ περιβάλλουν ἀνθῶνες, εἰς κλιμακωτὰς ταράτσας καὶ ἡ βασιλομήτωρ ἠγάπα ἐξαιρετικὰ τὸ ὡραῖον αὐτὸ ἀναχωρητήριον, ποὺ ἀνεπαύετο τὸ θέρος, μακρὰν ἀπὸ τὴν τύρβην τῶν κοσμικῶν θερέτρων καὶ τὰς μερίμνας τῆς αὐλῆς. Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἐπιθυμίας της, ἡ καρδία τῆς [illegible] θη εἰς μίαν χρυσῆν κάλπην καὶ θὰ μεταφερθῇ εὐλαβῶς εἰς τὸ περίπτερον τοῦ Μπαλτσὶκ ἀπὸ τὸν βασιλικὸν υἱόν της, συνοδευόμενον ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ Οἴκου του.

⊞⊞⊞

Μία δεκαετία

Συνεπληρώθη πρὸ ἡμερῶν μία δεκαετία ἀφ' ὅτου ὁ ἀναμορφωτὴς τῆς Τουρκίας Κεμὰλ 'Ατατοὺρκ ἐπέφερε μίαν ἀπὸ τὰς σημαντικωτέρας μεταρρυθμίσεις του — τὴν ἀντικατάστασιν τῶν ἀραβικῶν ψηφίων, μὲ τὰ ὁποῖα ἐγράφετο ἡ Τουρκική, διὰ τοῦ λατινικοῦ ἀλφαβήτου. 'Υπῆρξαν τότε πολλοὶ [illegible] τῆς σκοπιμότητος αὐτῆς τῆς ριζικωτάτης μεταβολῆς. 'Η προφορὰ τῆς Τουρκικῆς — ἔλεγαν — δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀποδοθῇ ἐπακριβῶς μὲ τοὺς λατινικοὺς χαρακτῆρας. Καὶ τί θὰ γίνῃ — προσέθεταν — μὲ τὰ τόσα φιλολογικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα ποὺ εἶνε γραμμένα μὲ τὸ ἀραβικὸν ἀλφάβητον, [illegible]

'Απὸ τὸ Ξένον Ταχυδρομεῖον

Ραββῖνος, μέγας λαθρέμπορος ναρκωτικῶν.— 'Ο χαιρετισμὸς τῶν Τσεχοσλοβάκων. —'Η 'Ελβετία θὰ ἐπικοινωνῇ ἀτμοπλοϊκῶς μὲ τὴν θάλασσαν.

'Η γαλλικὴ ἀστυνομία κατώρθωσε πρὸ ἡμερῶν νὰ τεθῇ ἐπὶ τὰ ἴχνη καὶ νὰ προβῇ εἰς τὴν σύλληψιν ἑνὸς τῶν μεγαλυτέρων λαθρεμπόρων ναρκωτικῶν, καθ' ἣν στιγμὴν οὗτος ἐταχυδρόμει μετὰ τοῦ συνενόχου του διὰ τὴν Νέαν 'Υόρκην 80 γραμμάρια ἡρωΐνης, ἀξίας 600 χιλιάδων φράγκων.

—Τὸ ἐκπληκτικὸν εἶνε, ὅτι ὁ συλληφθεὶς λαθρέμπορος εἶνε ὁ ραββῖνος τοῦ Μπρούκλιν τῆς Νέας 'Υόρκης, ὀνόματι 'Ισαὰκ Λάϊφερ, ὅστις καὶ ἀπέστελλε τὰ ναρκωτικὰ ἐντὸς ἱερῶν βιβλίων καὶ κατάλληλα καλύμματα.

—'Ο συνένοχός του, "Ερμαν Γκοντίενερ (ἤτοι, ὑπηρέτης τοῦ θεοῦ), ἐπίσης 'Ισραηλίτης, ἐχρησιμοποιεῖτο κυρίως διὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν ἱερῶν βιβλίων πρὸς τοὺς ἐν Νέᾳ 'Υόρκῃ πράκτορας των, μὲ τὸ... ἐπιχείρημα ὅτι κατέβαλλον πᾶσαν προσπάθειαν διὰ νὰ κρατήσουν ἐν τῇ πίστει τοὺς ὁμοθρήσκους των.

—'Η γαλλικὴ ὅμως ἀστυνομία ἔθεσε τέρμα εἰς τὰς θρησκευτικὰς αὐτὰς ἀποστολάς.

—Οἱ ἁρμόδιοι ἐλπίζουν ὅτι τελικῶς θὰ συλλάβουν καὶ τὸν ἐπὶ κεφαλῆς τῆς σπείρας τῶν λαθρεμπόρων, αἱ ὑπόνοιαι τῶν ὁποίων στρέφονται ἐναντίον 'Αμερικανοῦ γερουσιαστοῦ!

⊞⊞⊞

Εἰς τὸν γερμανικὸν Τύπον ἀναγράφεται ἕνας νέος χαιρετισμὸς τὸν ὁποῖον θὰ χρησιμοποιοῦν ἐφεξῆς ὅλοι οἱ Τσεχοσλοβάκοι.

—Μέλος τοῦ Σουδητικοῦ κόμματος ἐπρότεινεν ὅπως καθιερωθῇ ὡς χαιρετισμὸς τὰ γράμματα Η. Η. (Χά, Χά), τὰ ὁποῖα διὰ τοὺς Γερμανοὺς σημαίνουν Χάϊλ Χίτλερ, διὰ τοὺς Σουδήτας Χάϊλ Χενλάϊν, διὰ τοὺς Τσέχους Χάϊλ Χότζα καὶ διὰ τοὺς Σλοβάκους αὐτονομιστὰς Χάϊλ Χλίνκα.

⊞⊞⊞

'Η ἐκτέλεσις ἑνὸς προγράμματος, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ἤδη ὑπὸ μελέτην ἀπὸ τὰ ἁρμόδια ἰταλικὰ ὑπουργεῖα, θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν 'Ελβετίαν νὰ ἐπικοινωνῇ ἀτμοπλοϊκῶς μὲ τὴν θάλασσαν.

—Τὸ πρόγραμμα προβλέπει τὴν διόρθωσιν τῶν ὑδάτων τῆς λίμνης Ματζιόρε, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, εὑρίσκεται ἐπὶ τῶν συνόρων τῶν δύο χωρῶν καὶ πρὸς τὴν κοίτην τοῦ ποταμοῦ Τιτσίνο, ἐκβάλλοντος εἰς τὸν Πάδον.

—Τοιουτοτρόπως πλοιάρια θὰ δύνανται νὰ πλέουσι κατὰ μῆκος τῶν κατασκευασθησομένων διωρύγων καὶ διὰ τοῦ Πάδου θὰ φθάνουν εἰς τὴν θάλασσαν (Βενετία).

—'Ο ἀπώτερος σκοπὸς τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως εἶνε ὅπως ἐξυπηρετήσῃ τὴν διαμετακόμισιν ἐμπορευμάτων ἐκ τῆς 'Ελβετίας εἰς τοὺς ἰταλικοὺς λιμένας, ἐνῷ μέχρι σήμερον ἡ κυριωτέρα ἐμπορικὴ ἀρτηρία τῆς χώρας ταύτης εἶνε [illegible] τῆς Βασιλείας καὶ τοῦ ποταμοῦ Ρήνου πρὸς τὴν Βόρειον θάλασσαν.

Ο ΕΜΦΥΛΙΟΣ ΙΣΠΑΝΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Ο ΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΤΟΥ ΕΒΡΟΥ

ΟΔΟΜΑΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΚΑΝΤΕΣΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὰ τηλεγραφήματα τῶν ἐν 'Ανταὶ ἀνταποκριτῶν ἀναφέρουν, ὅτι τὸ κυριώτερον ἐνδιαφέρον συγκεντρώνει καὶ σήμερον τὸ μέτωπον τοῦ ποταμοῦ "Εμπρο εἰς τὴν νότιον Καταλωνίαν. Τὸ ἐθνικιστικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει σχετικῶς τὰ ἑξῆς:

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Καταλωνίας αἱ ἐρυθρὰ στρατεύματα ἐπανέλαβον τὰς ἐπιθέσεις τους εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ "Εβρου, ὅπως προσπαθεύσουν τὰς μεραρχίας, αἱ ὁποῖαι διέβησαν τὸν ποταμὸν τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς. Τὰ στρατεύματα ταῦτα, τὰ ὁποῖα ἔφθασαν εἰς τὴν ἀντίπεραν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ ἀπὸ τὸ στόμιον αὐτοῦ ἀπεδεκατίσθησαν. Τριακόσιοι καὶ πλέον ἐρυθροὶ ἀνελήφθησαν ἐπίσης ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν. "Αλλοι ἑκατὸν ἐρυθροὶ στρατιῶται προσπαθοῦντες νὰ διαβοῦν τὸν ποταμὸν ἐπνίγησαν καὶ τριακόσιοι πεντήκοντα συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι. Οἱ ἐρυθροί, οἱ ὁποῖοι διέβησαν τὸν "Εβρον εἰς τὸν τομέα τῆς Μεκουϊνένθας, πιέζονται ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν, οἱ ὁποῖοι ἀντίκειται τὰς γέφυρας τοῦ ποταμοῦ διὰ νὰ ἀποκόψουν τὴν ὑποχώρησίν των. Ἄλλαι ἐχθρικαὶ δυνάμεις εἰς τὴν Μόρα ντὲ "Εμπρο, νοτίως τοῦ "Αρκους εὑρίσκονται εἰς τὴν αὐτὴν δυσχερῆ θέσιν ὅπως καὶ οἱ σύντροφοί των τοῦ τομέως τῆς Μεκουϊνένθας. Εἰς τὸν τομέα τῆς Σὸρτ τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα εὑρίσκονται εἰς τὰς θέσεις των. Κατὰ τινα ἀναγνώρισιν εἰς τὰς προκεχωρημένας θέσεις τοῦ Μαλαντρέτο ἐναντίον τῶν ὁποίων οἱ ἐρυθροὶ ἐνήργησαν σφοδρὰς ἐπιθέσεις κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας, οἱ ἐθνικισταὶ ἔθαψαν τὰ πτώματα ἑνὸς ἐρυθροῦ λοχαγοῦ καὶ τεσσάρων ὑπολοχαγῶν καθὼς καὶ τριακοσίων τεσσαράκοντα ἐπτὰ στρατιωτῶν τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ Σαραγόσσης οἱ κυβερνητικοὶ ἐχρησιμοποίησαν ἑπτὰ μεραρχίας ἑκατέρωθεν πρωτοφανοῦς μεγάλου ἀριθμοῦ ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα συνεπάπτουν συνεχῶς σφοδρὰς ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις. Οἱ ἐθνικιστικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ κυβερνητικὴ ἐπίθεσις ἔχει ὡς σκοπὸν [illegible] τὸν "Εβρον μεταξὺ τῆς 'Αμπόστας καὶ τῆς Μεκουϊνένθας [illegible] Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας οἱ κυβερνητικοὶ ἐχρησιμοποίησαν διὰ τὴν ἐπιχείρησιν ταύτην τὰς καλυτέρας τῶν μεραρχιῶν, δηλαδὴ τὰς μεραρχίας «Λίστερ» καὶ «Καμπεσίνο» καθὼς καὶ τὰς μεραρχίας 35ην καὶ 45ην.

Οἱ κυβερνητικοὶ συνήντησαν τὴν πρώτην σοβαρὰν ἀντίστασιν ἀπὸ μέρους τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων ὅταν προχώρησαν κατὰ δέκα ἕως δέκα πέντε χιλιόμετρα εἰς τὴν δεξιὰν ὄχθην τοῦ "Εβρου. Οἱ κυβερνητικοί, οἱ ὁποῖοι διέβησαν τὸν ποταμὸν πλησίον τῆς 'Αμπόστας ἀπεδεκατίσθησαν εὐθὺς ὡς αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις ἔλαβον ἐνισχύσεις.

Οἱ ἐθνικοὶ κύκλοι θεωροῦν τὴν θέσιν τῶν κυβερνητικῶν ὡς λίαν ἐπισφαλῆ, δεδομένου ὅτι οὗτοι κινδυνεύουν καὶ νὰ συντριβοῦν, διότι εὑρίσκονται μεταξὺ τῶν ἐθνικῶν ὀχυρωματικῶν γραμμῶν καὶ τοῦ ποταμοῦ "Εβρου. "Ηδη, λέγουν τὰ τηλεγραφήματα, συνάπτονται σφοδραὶ ὁδομαχίαι ἐντὸς τῆς πόλεως Γκαντέσα, ὅπου ἀμφότεροι οἱ ἀντίπαλοι ἀποστέλλουν ἐνισχύσεις. Οἱ ἐθνικισταὶ διαψεύδουν κατηγορηματικῶς τὰς μεταδιδομένας ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν πληροφορίας περὶ δῆθεν καταλήψεως ὑπὸ τῶν τελευταίων τῶν δύο πόλεων 15 χωριῶν καὶ περὶ συλλήψεως 4.000 αἰχμαλώτων.

'Ο ἀπεσταλμένος τοῦ πρακτορείου Χαβὰς τηλεγραφεῖ ἐκ Μπούργκος, ὅτι ὁ στρατηγὸς Φράνκο διαμένει ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐκεῖ καὶ ἀπολαύει πλήρους ὑγείας. Καθ' ἑκάστην πρωΐαν καὶ ἑσπέραν ὁ στρατηγὸς μεταβαίνει εἰς τὸ στρατηγεῖον, τὸ δὲ γεγονὸς ὅτι ὁ στρατηγὸς εὑρίσκεται εἰς Μπούργκος, δηλαδὴ εἰς ἀρκετὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τὸ μέτωπον, εἶνε ἔνδειξις ὅτι ἡ ἀντεπίθεσις τῶν ἐθνικιστῶν δὲν φαίνεται ἀποδίδουσα ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὰς κινήσεις τὰς ὁποίας κάμνουν τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα τοῦ τομέως 'Αμπόστα πρὸς τὸ δέλτα τοῦ "Εβρου ("Εμπρο).

Οἱ ἐθνικισταὶ παρέχουν τὴν ἐξήγησιν, ὅτι ἡ πόλις Γκαντέσα κατεχθῆ ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν δυνάμεων κατὰ τὴν προέλασιν τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων τὸν 2αν 'Απριλίου.

Τὸ ἀξιολογώτερον γεγονὸς τῆς μάχης ἀποτελεῖ ἡ χρησιμοποίησις ἑκατέρωθεν πρωτοφανοῦς μεγάλου ἀριθμοῦ ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα συνεχῶς ἐκτελοῦν σφοδροὺς βομβαρδισμούς [illegible] ἐθνικιστικῶν βομβαρδιστικῶν μεταξὺ τῆς ἐπιχειρήσεως [illegible] ἐθνικιστικὰ [illegible] φορτωμένα ἕκαστον διὰ συνολικοῦ βάρους δύο τόννων ἐκρηκτικῶν ὑλῶν (βομβῶν) τῶν 90 χιλιογράμμων, ὑπερίπταντο καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τῶν κυβερνητικῶν στρατευμάτων, βάλλοντα ἐναντίον τῶν κυβερνητικῶν. Οἱ κυβερνητικοὶ ἐχρησιμοποιοῦν ἐπίσης μέγαν ἀριθμὸν ἀεροπλάνων τοῦ τύπου «Τσάτος», προσπαθοῦντες νὰ διαμφισβητήσουν τὴν ὑπεροχὴν εἰς τὸν ἀέρα. Οἱ ἐθνικισταὶ ἀναφέρουν, ὅτι οἱ κυβερνητικοὶ ἐπιτίθενται μὲ πρωτοφανῆ λύσσαν καὶ ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ προσδιορισθῇ ἐπακριβῶς ἡ ἔκτασις τῆς μάχης καὶ αἱ θέσεις τῶν δύο ἀντιπάλων. Οἱ ἐθνικιστικοὶ κύκλοι χαρακτηρίζουν τὴν ὡς ἄνω ἐπίθεσιν ὡς κίνημα ἀπελπισίας τῶν κυβερνητικῶν. 'Η τακτικὴ τῶν στρατευμάτων τοῦ Φράνκο, προσθέτουν, ἀποβλέπει ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὴν καταστροφὴν τῶν γεφυρῶν, τὰς ὁποίας ἐπῆξαν οἱ κυβερνητικοὶ ἐπὶ τοῦ "Εβρου, χωρὶς νὰ ἀποδίδουν μεγάλην σημασίαν εἰς τὴν δρᾶσιν τῶν ταξιαρχιῶν, αἱ ὁποῖαι κατώρθωσαν νὰ τὴν διαβοῦν. 'Η καταστροφὴ τῶν γεφυρῶν, λέγουν, εἶνε εὐχερής, διότι πρόκειται περὶ προχείρων κατασκευασμάτων, τὰ ὁποῖα ἐγένοντο διὰ τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς πρὸς τὴν Δευτέραν, δεδομένου ὅτι αἱ παλαιαὶ μεγάλαι γέφυραι εἶχον καταστραφῆ κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Μαρτίου.

'Ο ἀγὼν ἐντὸς τῆς Γκαντέσα διεξάγεται σῶμα πρὸς σῶμα. Οἱ κυβερνητικοὶ ἀναφέρουν καὶ αὐτοὶ τὴν σφοδρότητα τῆς ἐθνικιστικῆς ἀεροπορικῆς δράσεως τονίζοντες, ὅτι τὰ βομβαρδιστικὰ τοῦ Φράνκο ἐξαπέλυσαν σήμερον ἐντὸς δύο ὡρῶν τριακοσίους τόννους ἐκρηκτικῶν ὑλῶν. 'Η μάχη ἐξελίσσεται ἐπὶ μετώπου μήκους 150 χιλιομέτρων κατὰ μῆκος τῆς νοτίας ὄχθης τοῦ ποταμοῦ μεταξὺ Φλὶξ καὶ 'Αμπόστα. Οἱ ἐθνικισταὶ ἀναφέρουν σχετικῶς ὅτι ἔχει ἐπιτευχθῆ διὰ τῆς ἐνεργοῦ δράσεως ἡ καταστροφὴ τῶν γεφυρῶν Τορτόσα, 'Αμπόστα καὶ Φλίξ. Κατὰ τοὺς ἁρμοδίους κύκλους τοῦ περιβάλλοντος τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο ἡ κυβερνητικὴ ἐπίθεσις ἔχει ἠθικὴν σημασίαν ἀποβλέπουσα εἰς τὴν ἐλάφρυνσιν τῆς ἀσκουμένης ἐκ μέρους τῶν ἐθνικιστῶν πιέσεως εἰς τὰ μέτωπα Βαλενθίας.

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Περὶ τὰ γεγονότα τῆς ἡμέρας

ΤΟΡΠΙΛΛΑΚΑΤΟΣ. 'Επίδειξιν στολίσκου τορπιλλακάτων τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου παρηκολούθησε χθὲς ὁ Βασιλεὺς εἰς Κέρκυραν. 'Η τορπιλλάκατος εἶνε ταχύτατον βενζινοκίνητον πλοιάριον, ἐφωδιασμένον δι' ἀσυρμάτου, τοῦ ὁποίου κύριος ὁπλισμὸς εἶνε 3—4 τορπίλλαι (ἢ νάρκαι) καὶ δευτερεύων βόμβαι βυθοῦ καὶ 1—2 πολυβόλα. Κινεῖται διὰ βενζινομηχανῶν, αἱ ὁποῖαι ἐξασφαλίζουν τὴν μεγίστην δυνατὴν ταχύτητα (40 μίλια) καὶ ἀκτῖνα ἐνεργείας 150—200 μίλια. Αἱ πρῶται τορπιλλάκατοι ἐναυπηγήθησαν μὲ μεγάλην μυστικότητα εἰς 'Αγγλίαν (1916) καὶ ἐσημείωσαν μερικὰς ἐπιτυχίας ἐναντίον θωρηκτῶν. 'Εχρησιμοποιήθησαν ἐπίσης διὰ περιπολίας, καταδίωξιν ὑποβρυχίων κλπ. Τὸ ἑλληνικὸν πολεμικὸν ναυτικὸν ἔχει δύο τορπιλλακάτους («Τ 1» καὶ «Τ 2»), ναυπηγήσεως 1929.

⊞⊞⊞

ΝΗΣΟΣ ΣΑΧΑΛΙΝΗ, διὰ τὴν ὁποίαν ἤρχισαν διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ρωσίας καὶ 'Ιαπωνίας πρὸς διευθέτησιν τῶν δημιουργηθέντων ζητημάτων εἰς τὰς ἰαπωνικὰς παραχωρήσεις εἰς τὰ βόρεια τῆς νήσου. 'Η Σαχαλίνη εἶνε νῆσος τῆς 'Οχοτσκικῆς θαλάσσης καὶ ἀνήκει ἐν μέρει εἰς τὴν Ρωσίαν καὶ ἐν μέρει εἰς τὴν 'Ιαπωνίαν. 'Η ἔκτασίς της ὑπερβαίνει τὰς 74 χιλιάδας τ. χ. (πλέον τοῦ ἡμίσεος τῆς 'Ελλάδος) καὶ οἱ κάτοικοί της ἀνέρχονται εἰς 220 περίπου χιλιάδας. Τὸ κλῖμα της εἶνε τραχύ. Καλύπτεται ἀπὸ μεγάλα, πυκνά, ἀρχέγονα δάση. Εἰς τὴν Ρωσσίαν ἀνήκει πλέον τοῦ ἡμίσεος τῆς νήσου, μὲ 12.000 περίπου κατοίκους καὶ πρωτεύουσαν τὸ 'Αλεξανδρόφσκ. 'Η ἰαπωνικὴ περιοχή, καίτοι μικροτέρα τῆς ρωσικῆς, ἔχει πληθυσμὸν ἄνω τῶν 200 χιλιάδων καὶ πρωτεύουσαν τὴν Τογιοχάρα. Εἰς τὴν ἰαπωνικὴν περιοχὴν εὑρίσκονται ὀρυχεῖα χρυσοῦ, ἄνθρακος καὶ σιδήρου, καθὼς καὶ πηγαὶ πετρελαίου. 'Η διανομὴ τῆς νήσου μεταξὺ Ρωσίας καὶ 'Ιαπωνίας ἔγινε κατὰ τὸ 1905 διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Πόρτσμουθ.

⊞⊞⊞

ΘΕΟΥΤΑ, εἰς τὴν ὁποίαν ἐτοποθετήθησαν τηλεβόλα ἀπειλοῦντα τὸ Γιβραλτάρ, ὡς ἀνεγνωρίσθη ἐπισήμως κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων. 'Η Θεούτα, μὲ πληθυσμὸν 30.000 περίπου κατοίκων, εἶνε κτισμένη ἐπὶ τῆς χερσονήσου, εἰς τὴν ὁποίαν καταλήγει τὸ ὄρος Μαραμποῦ καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο τμήματα: τὴν Παλαιὰν πόλιν (εἰς τὸ κάτω τμῆμα τῆς χερσονήσου) καὶ τὴν Νέαν (ἀμφιθεατρικῶς κτισμένην ἐπὶ ἑνὸς ἐκ τῶν πολλῶν λόφων). 'Ο λιμὴν τῆς Θεούτας εἶνε μικρός, ἀλλ' ἀσφαλής. 'Η Θεούτα εἶνε θέσις μεγάλης στρατιωτικῆς σημασίας καὶ ἕδρα τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τοῦ ἱσπανικοῦ Μαρόκου. "Εχει μεγάλα ὀχυρωματικὰ ἔργα καὶ φρούριον. 'Η ὀχύρωσίς της ἐνισχύθη ἐσχάτως σημαντικῶς. 'Η Θεούτα ὑπῆρξεν ἡ ἑστία τοῦ κινήματος τοῦ Φράνκο. 'Η Θεούτα εὑρίσκετο ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῶν Μουσουλμάνων μέχρι τοῦ 15ου αἰῶνος (1415), ὁπότε κατελήφθη ὑπὸ τῆς Πορτογαλλίας. Κατὰ τὸ 1580 περιῆλθεν εἰς τοὺς 'Ισπανούς. Οἱ Μαροκινοὶ προσεπάθησαν ἐπανειλημμένως νὰ τὴν καταλάβουν. Κατὰ τὸ 1810 [illegible]

⊞⊞⊞

ΠΟΤΑΜΟΣ ΑΜΟΥΡ, εἰς τὴν δεξιὰν ὄχθην τοῦ ὁποίου [illegible] 300 Ρῶσοι [illegible]

⊞⊞⊞

ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ, ἡ πρωτεύουσα τῆς Δανίας, ὅπου συνῆλθον οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Βορείων Κρατῶν (Δανίας, Νορβηγίας, Φιλλανδίας, Βελγίου, 'Ολλανδίας καὶ Λουξεμβούργου) [illegible] 'Η Κοπεγχάγη εἶνε μία ἀπὸ τὰς παλαιοτέρας πόλεις τῆς Εὐρώπης [illegible] περίπου 590.000 [illegible] τῶν Κρίστιανσμποργκ (1733), τὸ Μουσεῖον Θορβάλντσεν, τὸ Χρηματιστήριον [illegible] Καλῶν Τεχνῶν, τὸ 'Εθνικὸν Θέατρον, τὸ Δημαρχεῖον κλπ.

'Εξῆντα χρόνια καλλιτεχνικῆς ζωῆς

Δραματικὴ περίοδος εἰς τὴν Σμύρνην

'Ο ἰταλικὸς θίασος τοῦ «'Ιντεάλ».-Τὸ μελόδραμα εἰς τὴν Σμύρνην.- 'Η καταστροφὴ τοῦ 1922.

Τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ μουσουργοῦ κ. Δ. Λαυράγκα

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

[illegible]

('Ακολουθεῖ)

---

(1) Εἶχα μυηθῆ εἰς τὸν τεκτονισμὸν στὴν Φυλακὴ στοὰ Ζακύνθου ἀπὸ τὸ 1894.

Σᾶς ἀρέσει τὸ ΣΧΕΔΙΟ:

Μὲ τὸ Σύστημα Α. Β. C., ἔστω καὶ ἂν ποτὲ σας δὲν κατεγίνατε μὲ τὸ σχέδιο, μπορεῖτε καὶ σεῖς στὶς ὧρες τῆς ἀναπαύσεώς σας νὰ μάθετε νὰ σχεδιάζετε ὡραῖα καὶ ἐκφραστικά, χωρὶς κόπο, στὸ σπίτι σας καὶ χωρὶς νὰ ἀφήσετε τὶς ἄλλες σας ἀσχολίες.

'Η Σχολὴ Α. Β. C. δὲν σᾶς ζητεῖ «ταλέντο». Σᾶς ζητεῖ ἁπλῶς νὰ ἔχετε τὴ συνήθη νοημοσύνη καὶ ἀντίληψι καὶ λίγη καλὴ θέλησι. Αὐτὸ εἶνε ἀρκετὸ ὥστε μὲ τὸ ἀνὰ τὸν κόσμο ὁλόκληρο διαδεδομένο καὶ δοκιμασμένο Σύστημά της καὶ μὲ τὴν μοναδικὴ καθοδήγησι τῶν ἐκλεκτῶν καθηγητῶν της νὰ σᾶς δώσῃ μέσα σὲ λίγον καιρὸ τὴν ἱκανότητα νὰ σχεδιάζετε καὶ σεῖς μὲ τὴν ἰδία εὐκολία [illegible] τὸ παραπλεύρως σκίτσο ποὺ θαυμάζετε, καὶ νὰ δοκιμάσετε καὶ σεῖς τὴν ἀπόλαυσι τοῦ δημιουργεῖν.

Σκίτσο παρμένο ἀπὸ τὴ ζωὴ ἀπὸ τῆς δεσποινίδος Βικτωρίας Κοτζιμάνη

ΤΕΥΧΟΣ ΔΩΡΕΑΝ

[illegible]

'Αποστείλατε τὸ ταχύτερον τὸ παρὸν Δελτίον

ΣΧΟΛΗΝ Α.Β.C.

Σχεδίου — Ζωγραφικῆς (μ. Λ.) Πανεπιστημίου 6, 'Αθήνας.

Παρακαλῶ νὰ μοῦ ἀποστείλετε δωρεὰν καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐκ μέρους μου ὑποχρεώσεως τὸ εἰκονογραφημένον 16σέλιδον 'Αναλυτικὸν Τεῦχος τοῦ Συστήματος Α.Β.C.

ΟΝΟΜΑ ....
'Επάγγελμα .... 'Ηλικία .... ἐτῶν
Διεύθυνσις ....

—Πάταξον μὲν ἄκουσον δὲ...τὰ καλύτερα μακαρόνια εἶναι τὰ ΜΙΣΚΟ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΠΙΤΑΚΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

'Η 'Εθνικὴ Κυβέρνησις ἐν τῇ μερίμνῃ της ὅπως πυκνώσῃ τὰς θαλασσίας συγκοινωνίας τῆς χώρας, λόγῳ τῆς μεγάλης ἐπιβατικῆς κινήσεως καὶ τοῦ ἐσχάτως γενομένου παροπλισμοῦ ἐπιβατηγῶν πλοίων, προέβη εἰς τὴν ἐπίταξιν δύο ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀτμοπλοίων, ἅτινα θέλουσι τακτικῶς δρομολογηθῇ ὡς ἀκολούθως:

1. 'Ατμόπλοιον ΣΩΚΡΑΤΗΣ (πρώην ΚΙΜΩΝ)

'Εκάστην Τρίτην 7 μ. μ. διὰ Κέαν, Μέριχα, Λουτρά, Σέριφον Σίφνον, Κίμωλον καὶ Μῆλον.
'Εκάστην Παρασκευὴν 6 μ.μ. διὰ Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον καὶ Θεσσαλονίκην.

2. 'Ατμόπλοιον ΣΥΡΟΣ

'Εκάστην Δευτέραν 6.30 μ. μ. Διὰ Χίον, Πλωμάριον, Μυτιλήνην, Μήθυμναν, Κάστρον, 'Αλεξανδρούπολιν, Πόρτο Λάγο, Καβάλλα, Δάφνην, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Αἰδηψὸν καὶ Χαλκίδα Πειραιᾶ.

Διὰ τὴν ἔκδοσιν εἰσιτηρίων καὶ φορτωτικῶν ἀπευθυντέον ἐν Πειραιεῖ εἰς Κεντρ. Πρακτορεῖον 'Ηλ. Κουνουγέρη ('Ακτὴ Τζελέπη. 'Αριθ. Τηλ. 40-611) καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις εἰς τὰ εἰδικῶς ἐντεταλμένα Πρακτορεῖα.

('Εκ τοῦ 'Υφυπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 27ης Ἰουλίου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν

1881 .... Π.	3385
1884 .... Π.	3385
Μονοπωλ.	* 2730
Παγίου ...	* 2700
Σιδ. Π.-Λ. Π.	3360
Κεφαλ. .. Π.	3350
Μοναστηρ. Α.	1380
Θεσ. - Κων.	* 200
Ἡγγυημ. Α.	84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2675
Ἀμύνης ...	* 700
110 ἑκατ. Π.	2710
500 ἑκατομμ.	3755
Πρ. 1924	* 5015
Πρ. 1924 Π.	23700
Ὑδρεύσ. ...	77700
Σταθ. 6%	* 4230
Στ. 1928	* 21000
Παρ. 1928 Π.	4260
Παρ. 1931 Π.	5100

Εἰς δραχμάς

Ἑνοποιήσ.	* 41.—
Πύργ.Μελ.	* 40.—
Ναυτ.Χορ. Π.	26.—
Ἐπιτάξεως Α.	50.—
75 ἑκατομ.	* 51.—
Ἀπαλ. μον.	* 68.—
Ἀπαλλ. πολλ.	69.75
Μεταναστ.	* 256.50
Τέκτονος Π.	68.—
Ἐντ. Γραμμ.	67.75
Ἑλλ. ὑπ.	* 352.—
Ἀνταλλ. 8%	758.—
Ἀντ. 6% Π.	756.50
Πολεμοπαθῶν	53.25
Ἀπ. Ἀγρ.	* 518.—

Λαχειοφόρα

Πατριωτ. ..	* 1.75
300 ἑκ. Π.	127.—
Ἀναγκ. 6½%	65.25
Ἀναγκ. 6%	* 60.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

1912 ΣΠΑΠ Π.	2150
Λιπασμ. 7½%	11080
Ἐκκαθαρίσ.	* 158
Ἐκκ. προν. Α.	785

Λαχειοφόρα

Κτημ. 1925	341.—
Κτημ. 1926	326.50
Ἐθν. 20½	* 82.—
Ἐθν. 30½	* 70.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι

Ἑλλάδος ...	7380
Ἀθηνῶν	236
Ἐθνικῆς Α.	66250
Ἐμπορικῆς ..	546
Ἐμ. Πίστ. ..	* 112
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς .	1215
Λαϊκῆς	* 5500
Λακωνίας .. Π.	400
Πειραιῶς .. Α.	195
Χίου ...... Π.	960

Σιδηρόδρομοι

Ἠλ. Σιδ. ..	870
Θεσσαλίας ..	1016
Σ.Π.Α.Π. ...	323

Ναυτιλίας

Ἐθν. Ἀτμοπλ.	* 14
Διώρυγος .. Π.	220
Κορκόδειλος Π.	50
Μιχαληνὸς Π.	1350

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια

Ἀκές	* 160
Βάμβαξ	* 180
Βέρμιον	420
Βίκα .... Α.	1700
Ἐρ. Λεβάδ.	* 299
Ἔρια .... Π.	10
Ἐριουργία ..	352
Καρέλλα .. Α.	445
Κλ. Θεσσ. Π.	1800
Λαν.-Κύρτση Π.	1700
Πατραϊκὴ ...	1120
Πλ. Μαρκεζ.	* 160
Ὑφαντουργ. Π.	2150
Ὑφ. Τρικκ. Α.	149

Μέταξα

Ἀθηναΐς	88
«Ἔτμα» .. Α.	820
Ναθαναὴλ	* 1325
Χρυσαλλίς ..	116

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.

Γεν. Ἐπιχ.	* 490
Ἐργοληπτικὴ	* 45
Ἔργον	* 245
Ἔρθα .... Π.	605
Καψαμπέλης Π.	20
Κέκροψ	* 480
Πρώτη Οἰκ. Π.	163
Τέκτων	* 90

Οἰκοδ. Ὑλῶν

Ἄτλας	288
Ἡρακλῆς	1335
Κύκλωψ ... Α.	82
Τιτὰν	* 1250

Κινητ. Δυνάμ

Ἀεριόφ. Π.	9500
Ἠλ. Ἑταιρ. Α.	283
Ἠλ. (Ἐπικ.) Π.	35
Λαμπτήρων Π.	825
Παγοπ. Πατ. Π.	140
Ψυγ. Θεσσαλ. Α.	* 150
Ψυγ. Πειρ. Α.	410

Διάφοροι

Κονσερβῶν Α.	785
Φίξ ..... Π.	1090

Χημ. Προϊόντων

Ἀνατολὴ Π.	225
Αἴολος ... Α.	360
Καισάρη ..	* 900
Λιπασμάτων .	1585
Π. «Ἀθηνᾶ» Π.	700
Πυριτιδοπ. ..	3545
Χημικῆς ... Π.	170
Χρωματουργ.	* 885

Κατεργ. Ξύλου

Ἑλλοὺλ ... Π.	29
Γεωργ. & Σεκ. Π.	35

Μηχ. Ἐπιχειρ.

Βασιλειάδη	* 1150
Ἑστία ... Π.	250
Μεταλλουργ. Π.	400

Οἰνοποιητικαί

Ἕνωσις ...	* 108
Θεσσαλικὴ Α.	310
Καμπᾶ	* 455
Οἰνοπνευματοπ.	470
Οἴνων	* 1140

Ἀλευροποιητ.

Εὐρώτας ...	* 205
Ζῦμαι	715
Κυλινδρομ. Π.	300

Ἐμπορίου

Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 70
Γεν. Ἀποθ. Π.	300
Ὑπ. προσ.	* 3550
Προμηθεύς Α.	354

Μεταλλείων

Ἐπιχ. κοιναί	130
Ἐπ. προν. Α.	180
Μεταλλείων Π.	590

Καπνοβιομηχ.

Βιομ. Καπν. Α.	408

Διάφ. Βιομηχ.

Βιὸ	391
Γεωρ. Βιομ. Α.	208
Ἑρμῆς	* 460
«Ἶρις» ... Α.	115
Χαρτοποιΐας Α.	317

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 27ης Ἰουλίου 1938

Ἐπί	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.80	111.80
Παρισίων	3.04	3.12
Ζυρίχης	25.35	25.60
Ἀμστερνταμ	60.90	61.50
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.75	3.79
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Κορυτσᾶς	36.—	36.50
Μοντρεὰλ	110.—	111.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.85	21.10
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Βερολίνου	40.50	41.50
Παρισίων	3.04	3.12
Μιλάνου	5.88	5.94
Πράγας	3.83	3.88
Ζυρίχης	25.30	25.60
Βρυξελλῶν	3.75	3.79
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βελιγραδίου	2.58	2.61
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Ἑλσιγκφορς	2.40	2.45
Κόβνο	18.45	18.90

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 27)7	26)7
500 ἑκατομμ.	3765	3750	3755	3795
Ἀπαλλ. πολλ.	69.75	69.50	69.75	70
Κτημ. 7% 1925	341	340	341	340
Ἑλλάδος	7380	7360	7370	7390
Ἀθηνῶν	238	236	236	240
Ἐμπορικῆς	546	545	546	549
Κτηματικῆς	1215	1210	1215	1245
Σιδ. Θεσσαλ.	1016	1015	1016	1016
Λιπασμάτων	1590	1580	1585	1590
Πυριτιδοποιείου	3555	3545	3545	3555
Βερμίου	420	418	420	405
Ἐριουργίας	352	350	352	353
Πατραϊκῆς	1125	1120	1120	1135
Χρυσαλλίδος	116	115	116	115
Ἄτλαντος	290	283	288	284
Ἐπιχ. κοιναί	130	128	130	144
Οἰνοπνευματοπ.	470	466	470	467
Ἠλεκτρικῆς	280	275	280	287
Βιὸ	392	390	391	392

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.250 αἱ μοναὶ καὶ 8.850 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Αἱ συναλλαγαὶ κάπως ἀναζωογονημέναι. Ἡ ἀγορὰ ἦτο ἀκανόνιστος.

	21)7	22)7
Funding	114.1)2	114.1)4
Consols 2 ½ %	75.7)8	75.5)8
Consolid 4 %	110.3)8	110.3)8
Coats	38.4.1)2	38.4.1)2
Conversion 3 ½ %	103.7)8	103.13)16
War Loan	103.	103.
Midlan	9.7)8	9.3)4
Westminst	97.6	97.3
Brit. am. Tobacco	5.9)32	5.1)4
Imder. Chemical	31.7.1)2	31.3
ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	**25)7**	**26)7**
1881 - 84	26	26
Μονοπωλίων	21 ½	21 ½
Παγίου	20 ¾	20 ¾
Σιδ. Πειρ.-Λαρ.	24 ½	24 ½
Κεφαλαιώσεως	29	29
Ἑλλην. Σιδηρ.	23	23
Ἀμύνης	28	28
1910	21	21
1914	29	29
Προσφυγικοῦ	39	39
Σταθεροποιήσεως	31 ¾	31 ¾
Κτηματικῆς	64 ½	64 ½
Α΄ Παραγωγικοῦ	31 ¾	31 ¾
Β΄ Παραγωγικοῦ	39	39
ΚΑΪΡΟΥ	**21)7**	**22)7**
Land Bank	—	—
National Bank	—	4.1)64
Dette Unifiée	102.3)9	102.1)4
Κρεντὶ Φονσιὲρ	664	670
Κρεντὶ Φονσιὲρ 1903	321	321
Τράπεζα Ἀθηνῶν	—	9

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Τὸ Χρηματιστήριον τῶν Παρισίων ἠργησε λόγῳ τῆς ἐπισκέψεως τῶν Ἄγγλων Βασιλέων.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	25)7	26)7
Ἑταιρείας Οἴνων	290 ½	291
Σιδ. Θεσσαλίας	—	—

ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Ἡ ἀγορὰ ἤνοιξε χθὲς χωρὶς καθωρισμένας τάσεις καὶ μὲ ὑποτίμησιν. Αἱ συναλλαγαὶ ἦσαν ἀρκούντως ζωηραί.

	21)7	22)7
U. S. Steel	62.1)4	61.
General Motors	42.1)8	41.5)8
Am. Tel & Tel	140.1)8	140.1)8
Westinghouse	104.	103.
Canadian Pacific	7.3)8	7.3)8
Chrysler	73.	73.
Pennsylvania	23.3)8	22.3)8
Bethlehem Steel	62.	60.7)8
Standard Oil N. J.	57.	57.1)4
Radio	7.1)8	7.1)8
Montgomery W.	48.	47.1)4
Elektric Bond a. Sh.	9.7)8	9.3)8

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 27ης).— Λονδίνου 492 9)16, Παρισίων 276 5)8, Βερολίνου 40.20, Ὀλλανδίας 55.02, Βρυξελλῶν 16.92 1)2, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.92.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 27ης).— Νέας Ὑόρκης 492.31, Παρισίων 178.07, Βερολίνου 12.255, Ὀλλανδίας 8.95.40, Βρυξελλῶν 29.095, Ἰταλίας 93.56, Ζυρίχης 21.487.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 26ης Ἰουλίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.69. εκέμβριος 8.75, Ἰανουάριος 8.78, Μάρ ιος 8.83, Μάϊος 8.87.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 4.88, Ὀκτώβριος 4. 8, Δεκέμβριος 4.93, Ἰανουάριος 4.95, Μάρτιος 4.99, Μάϊος 5.02.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 99½, Μάρτιος 1.06½, Μάϊος 1.08½.

Λονδῖνον. Ἰούλιος 5.6, Αὔγουστος 5.5, επτέμβριος 5.5 3)4, Ὀκτώβριος 5.5 3)4, εκέμβριος 5.5 3)4, Ἰανουάριος 5.6 1)2.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Σεπτέμβριος 67 5)8 εκέμβριος 69 5)8, Μάϊος 72 3)8.

Βιννιπεγκ. Ἰούλιος 94 7)8, Ὀκτώβριος 5)8, Δεκέμβριος 74 1)4.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 6.6 1)2, Ὀκτώβρι 5.7, Δεκέμβριος 5.4 7)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 4. Δεκέμβριος 4.35, Μάρτιος 4.44, Μάϊ 4.47.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 41)5— 6)3. Τρίμηνος 41)10—41)11)3.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς)7)6-194)10. Τρίμηνος 195)5-195)15.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. ρητοῖς 15)2)6. Τρίμηνος 15)3)9.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. ρητοῖς 14)3)9. Τρίμηνος 14)7)6.

Ἄνοιγμα 27ης Ἰουλίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.83, Δεκέμβριος 10.82.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 4.87, Ὀκτώβριος 4.87, Ἰανουάριος 4.94, Μάρτιος 4.98, Μάϊος 5.00.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 8.66, Δεκέμβριος 8.75, Ἰανουάριος 8.76, Μάρτιος 8.82, Μάϊος 8.84—85.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 0.98 1)2, Μάρτιος 1.06, Μάϊος 1.08, Ἰούλιος 1.11.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 5.6 7)8, Δεκέμβριος 5.4 5)8.

Σικάγον. Δεκέμβριος 69 3)4, Μάϊος 72 3)8.

Βιννιπεγκ. Ἰούλιος 92, Ὀκτώβριος 75, Δεκέμβριος 73 1)2.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 4.33.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ἰούλιος 7 3)4, Σεπτέμβριος 7 13)16, Ὀκτώβριος 7 7)8, Ἰανουάριος 7 15)16, Ἀπρίλιος 8.

Κλείσιμον 27ης Ἰουλίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Αὔγουστος 10.62, Ὀκτώβριος 10.73, Νοέμβριος 13.95, Δεκέμβριος 10.77, Ἰανουάριος 14.10, Φεβρουάριος 10.81, Ἀπρίλιος 10.84.

Ὁ ἀγὼν κατὰ μῆκος τοῦ Ἕβρου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος) θιας καὶ Ἐστρεμαδούρας. Διὰ ἐντὸς τῆς Γκαντέσα μάχας με ίδονται αἱ κατωτέρω λεπτομέ ι. Οἱ ἐθνικισταὶ κρατοῦν τὴν Σαραγόσσης — Ἀλκανὶθ — ντέσα καὶ οἱ κυβερνητικοὶ τὴν Γκαντέσα εἰς Καστελιόν. Οἱ υταῖοι ἀπέχουν ἀκόμη ἀπὸ τὴν ριον μεταξὺ Καταλανίας καὶ γῶνος περὶ τὰ πέντε χιλιό α.

κα ἐθνικιστικὰ ἀεροπλάνα δι γησαν καὶ σήμερον βομβαρδι ἐναντίον τῆς κυβερνητικῆς ως Ταραγκόνα κειμένης ἐγ τοῦ μετώπου προκαλέσαντα ιόν τινα θυμάτων. Ὁ βομβαρ ς ἐνηργήθη τὴν 3.30΄ σήμε χρησιμοποιήθησαν δὲ ἐμπρη ι βόμβαι ἐπυρπολήθησαν δὲ ς τινα.

τὰς μάχας εἰς τὰ ἄλλα μέ μεταδίδεται γενικῶς ὅτι ἐ αῦται ἧσσονα σημασίαν. Τὸ στικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέ ετικῶς τὰ ἑξῆς:

ς τὸ μέτωπον τῆς Ἐστρεμα ς τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα αρίζοντα τὸ ἔδαφος εἰς τὸν τοῦ Ντὸν Μπενίτο ἐκυρίευ ημαντικὴν ποσότητα πολεμι ικοῦ. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βα ς ἀντεπίθεσις τοῦ ἐχθροῦ ην εἰς τὸν τομέα Μπέργκες ο, ἀπεκρούσθη ὑπὸ τῶν ἐ ῶν. Εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέ τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα ρησαν καὶ κατέλαβον ἐχθρικὰς θέσεις εἰς τὰς ὁποίας καὶ ἔθαψαν 76 κυβερνητικούς».

Ἄλλαι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι εἰς τὴν Ἐστρεμαδούραν οἱ ἐθνικισταὶ ἀποβλέπουν ἤδη εἰς τὴν κατάληψιν τῶν ἐν Ἀλμάντεν μεταλλείων ὑδραργύρου, τῶν ὁποίων ὡς λέγουν ἡ ἐτησία ἀπόδοσις ἀνέρχεται εἰς 12 ἑκατομμύρια πεσέτας. Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βαλένθια αἱ ἰταλικαὶ φάλαγγες ἐπετέθησαν κατὰ τῶν θέσεων Κουρίλιο καὶ Ραμπαλσάντο νοτίως τῆς Σιέρρα ντὲ Τόρος.

Εἰς τὴν ἐθνικιστικὴν Ἱσπανίαν συνεχίζονται αἱ συλλήψεις διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῶν τέως μελῶν τοῦ ἀνωτάτου ἐθνικοῦ συμβουλίου Ἀθνὰρ καὶ Βελίθ, οἱ ὁποῖοι, ὡς προκύπτει, ἡγοῦντο κινήσεως ἀποβλεπούσης εἰς ἰδιοτελῆ συμφέροντα.

Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες περιγράφουν διὰ μακρῶν τὰς ἐν Ἱσπανίᾳ ἐπιχειρήσεις, ἐξαίρουσαι τὴν δρᾶσιν τῶν ἰταλικῶν φαλάγγων, αἱ ὁποῖαι μάχονται εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βαλένθια. Εἰς τὸ μέτωπον αὐτό, λέγουν, δὲν ἀπομένουν παρὰ μόνον τὰ ὀχυρὰ τοῦ Βιβὲρ καὶ τοῦ Σεργκόμπε, κατόπιν τῶν ὁποίων ἀνοίγεται πλέον ἡ ὁδὸς πρὸς τὸ Σαγοῦντον καὶ τὴν Βαλένθιαν. Αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες, ἀναφερόμεναι εἰς τὴν μάχην τοῦ Ἕβρου, παρατηροῦν, ὅτι ἡ κυβερνητικὴ δρᾶσις ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἀνακοπὴν τῆς ἐθνικιστικῆς προελάσεως, ἀλλ' ἤδη συνετρίβη καὶ αἱ κυριώτεραι ὀρειναὶ θέσεις τῶν περιοχῶν Τσέρτα καὶ Γκαντέσα παραμένουν εἰς χεῖρας τῶν ἐθνικιστῶν. Τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο, προσθέτουν αἱ ἐφημερίδες, δὲν θὰ ἐπηρεάσῃ τὴν πορείαν τῶν ἐπιχειρήσεων.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΚΑΤΑΡΤΙΖΟΝΤΑΙ ΠΑΝΤΑΧΟΥ ΛΑΪΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΝ ΕΟΡΤΑΣΜΟΝ ΤΗΣ 4ΗΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ, ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ

Οὐδέποτε ἄλλοτε παρετηρήθη καθ' ἅπασαν τὴν χώραν ἐνθουσιασμὸς ὅπως ὁ ἐκδηλούμενος ἐπὶ τῇ ἀναμονῇ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 2ας ἐπετείου τῆς 4ης Αὐγούστου. Καὶ ἀπὸ τὰ πλέον ἀπομεμακρυσμένα σημεῖα τῆς Ἑλλάδος καταφθάνουν ἀθρόα τηλεγραφήματα, ἀγγέλλοντα τὸν καταρτισμὸν μεγάλων λαϊκῶν ἐπιτροπῶν διὰ τὸν πανηγυρισμὸν τῆς ἡμέρας, ἡ ὁποία ἐσημείωσεν ἀληθινὰ ἱστορικὸν σταθμὸν εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἔθνους μας.

Ἐκεῖνο ποὺ κυρίως χαρακτηρίζει τὴν ὅλην αὐτὴν κίνησιν, εἶνε ὁ αὐθόρμητος χαρακτὴρ καὶ ἡ προσπάθεια τῶν λαϊκῶν τάξεων ὅπως ἐκδηλώσουν μὲ τὸν πλέον θερμὸν καὶ πανηγυρικὸν τρόπον τὴν ἀφοσίωσίν των πρὸς τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν καὶ τὴν ἀπέραντον εὐγνωμοσύνην των πρὸς τὸν κ. Ι. Μεταξᾶν.

ΟΙ ΑΓΡΟΤΑΙ, ΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΚΑΙ ΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Ἰδιαιτέρως συγκινητικαὶ εἶνε αἱ ἐκδηλώσεις τῶν ἀγροτικῶν τάξεων, αἱ ὁποῖαι ἐπωφελοῦνται τῆς εὐκαιρίας ὅπως διαδηλώσουν τὴν πίστιν των καὶ τὰς εὐχαριστίας των διὰ τὰ ἐφαρμοσθέντα ὑπὲρ αὐτῶν κυβερνητικὰ μέτρα. Οἱ ἀγρόται τονίζουν ὅτι τάσσονται ἀνεπιφυλάκτως παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἐθνικοῦ Κυβερνήτου καὶ εἶνε πρόθυμοι πάντοτε ὅπως συμβάλουν μὲ ὅλας των τὰς δυνάμεις εἰς τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ μεγάλου ἔργου τῆς 4ης Αὐγούστου.

Ἐπίσης ὁ ἐργατικὸς κόσμος ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος ἐπωφελεῖται τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 2ας ἐπετείου τῆς 4ης Αὐγούστου διὰ νὰ διακηρύξῃ ὅτι εἰς οὐδεμίαν ἄλλην περίοδον τῆς ἱστορίας τῆς χώρας μας εἶδεν εὐεργετήματα ὡς αὐτά, τὰ ὁποῖα τοῦ παρεχώρησεν ἡ ἐθνικὴ Κυβέρνησις. Αἱ ἐκδηλώσεις τῶν ἐργατῶν, διακρινόμεναι καὶ αὐταὶ διὰ τὸν ἀπολύτως αὐθόρμητον χαρακτῆρα των, εἶνε ἀναμφιβόλως ἡ καλυτέρα ἐπιβράβευσις τοῦ ἔργου τοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ διὰ τὴν βελτίωσιν καὶ τὴν ἄνοδον τῆς θέσεως τῶν ἐργαζομένων στρωμάτων τῆς χώρας.

Ὡσαύτως ἡ συμμετοχὴ τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ διανοουμένου κόσμου τῆς χώρας μας εἰς τὸν πανηγυρισμὸν τῆς 2ας ἐπετείου τῆς 4ης Αὐγούστου προμηνύεται γενικὴ καὶ λαμπρὰ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Αἱ ὀργανώσεις τῶν ἐπιστημόνων καὶ διανοουμένων ἀπέστειλαν ἤδη σχετικὰς προσκλήσεις εἰς τὰ μέλη των ὅπως ταῦτα λάβουν μέρος εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἐθνικῆς ἡμέρας τῆς 4ης Αὐγούστου.

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΑΘΗΝΩΝ

Εἰς τὴν γραμματείαν τῆς μεγάλης λαϊκῆς Ἐπιτροπῆς Ἀθηνῶν ἐλήφθη χθὲς σωρεία τηλεγραφημάτων ἐκ μέρους τῶν τοπικῶν λαϊκῶν ἐπιτροπῶν, διὰ τῶν ὁποίων διαβεβαιοῦν ὅτι ὁ ἑορτασμὸς εἰς τὴν περιφέρειάν των προσλαμβάνει πάνδημον χαρακτῆρα. Περιλήψεις τῶν τηλεγραφημάτων τούτων δημοσιεύομεν κατωτέρω:

ΕΙΣ ΦΟΥΡΝΑΝ

Οἱ κάτοικοι τῆς κωμοπόλεώς μας ἀναμένουν μὲ ἀσυγκράτητον ἐνθουσιασμὸν τὴν ἀνατολὴν τῆς 4ης Αὐγούστου ὅπως ἐκφράσουν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὴν εὐγνωμοσύνην των πρὸς τὸν ἐθνικὸν Κυβερνήτην διὰ τὸ ἐπιτελεσθὲν πράγματι τεράστιον ἀναδημιουργικὸν ἔργον. Διὰ τὸν λαμπρότερον ἑορτασμὸν τῆς δευτέρας ἐπετείου τῆς 4ης Αὐγούστου κατηρτίσθη λαϊκὴ ἐπιτροπή, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Η. Κούστα δημοδιδασκάλου, Η. Οἰκονόμου ἐμπόρου, Γ. Λάνη κτηματίου, Δ. Τραχωνῆ γεωργοῦ, Δ. Μπούργου διανομέως, Η. Ἄστρου κρεοπώλου καὶ Χ. Παπανικολάου, ἀναπήρου πολέμου.

ΕΙΣ ΠΥΡΓΟΝ

Ὁ δήμαρχος Λετρινῶν κ. Τάκης Βακαλόπουλος ἀπέστειλε τὸ κάτωθι χαιρετιστήριον τηλεγράφημα πρὸς τὴν ἐν Ἀθήναις κεντρικὴν λαϊκὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς 4ης Αὐγούστου: «Ἡ ὑμετέρα πατριωτικὴ προκήρυξις ἀπήχησε βαθύτατα εἰς τὰ στήθη τῶν φίλων τῆς 4ης Αὐγούστου μὲ τὸν αὐτὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ μὲ τὸν αὐτὸν ἐθνικὸν παλμὸν ἡ λαϊκὴ ἐπιτροπὴ ἑορτασμοῦ Πύργου χαιρετίζει ἐγκαρδίως τοὺς γενναίους συναγωνιστὰς τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς Ἀθηνῶν ἐμπνευσμένους καὶ ἀφωσιωμένους ὀπαδοὺς καὶ φίλους τοῦ μεγάλου ἐθνεγέρτου καὶ δημιουργοῦ τοῦ τρίτου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ Ι. Μεταξᾶ, περὶ τὴν σημαίαν τοῦ ὁποίου ἔχει συνταχθῆ σήμερον ὁλόκληρον τὸ πανελλήνιον. Ζήτω ἡ 4η Αὐγούστου».

ΕΙΣ ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ

Εἶνε ἀφάνταστος ὁ ἐνθουσιασμὸς καὶ αἱ ἐκδηλώσεις χαρᾶς καὶ εὐγνωμοσύνης τοῦ λαοῦ τῆς πόλεώς μας καὶ ὁλοκλήρου τῆς Κεφαλληνίας ὅτι θὰ τοῦ δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ ἑορτάσῃ τὴν 4ην Αὐγούστου ὡς ἡμέραν ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως. Οὕτω ἐκ μέρους τῆς λαϊκῆς ἐπιτροπῆς τῆς πόλεως ἀπεστάλη τὸ κάτωθι τηλεγράφημα πρὸς τὴν κεντρικὴν ἐπιτροπὴν ἑορτασμοῦ: «Ἡ μεγάλη λαϊκὴ ἐπιτροπὴ ἑορτασμοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου Ἀργοστολίου, γενετείρας τοῦ ἱστορικοῦ Κυβερνήτου καὶ δημιουργοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου, συνελθοῦσα σήμερον εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν, διαβιβάζει τὰς εὐχαριστίας καὶ τὰ θερμὰ συγχαρητήρια τοῦ κεφαλληνιακοῦ λαοῦ πρὸς τὰς μεγάλας λαϊκὰς ἐπιτροπὰς ἑορτασμοῦ Ἀθηνῶν καὶ ἐπαρχιῶν διὰ τὸν πανελλήνιον συναγερμὸν ἀφοσιώσεως καὶ ἐπικροτήσεως τοῦ συντελουμένου ἀναδημιουργικοῦ ἔργου, δι' ὃ ὑπερήφανος ἡ Κεφαλληνία θὰ ἑορτάσῃ».

ΕΙΣ ΦΑΡΣΑΛΑ

Ἡ ἐπιτροπὴ Φαρσάλων διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς 4ης Αὐγούστου εὐχαριστεῖ τὴν μεγάλην ἐπιτροπὴν Ἀθηνῶν διὰ τὰ συγχαρητήριά της καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν αἰσθημάτων μας πίστεως καὶ ἀφοσιώσεως εἰς τὸν Ἐθνικὸν Κυβερνήτην καὶ τὸ ἀναδημιουργικόν του ἔργον, συγχαίρει δὲ αὐτὴν διότι τόσον ἐνθουσιωδῶς ἑτοιμάζει τὸν ἑορτασμὸν τῆς 4ης Αὐγούστου εἰς τὸ κέντρον τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους καὶ βεβαιοῖ ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ Φαρσάλων ἀόκνως ἑτοιμάζεται διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἱστορικῆς ἡμέρας, ἐξωτερικεύουσα καὶ τὰ ἴδιά της αἰσθήματα, ἀλλὰ καὶ ἀνταποκρινομένη εἰς τὸν πόθον τοῦ λαοῦ τῆς ἐπαρχίας Φαρσάλων, κατ' ἐξοχὴν γεωργικοῦ, τοσούτῳ εὐεργετηθέντος ὑπὸ τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως. Ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς Φαρσάλων Α. Ἀθανασόπουλος.

ΕΙΣ ΣΤΑΥΡΟΝ (ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ)

Ἡ λαϊκὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου τῆς κωμοπόλεώς μας ἀπέστειλε τὸ κάτωθι τηλεγράφημα πρὸς τὴν κεντρικὴν ἐπιτροπὴν ἑορτασμοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου: «Εὐχαριστοῦντες τὴν λαϊκὴν ἐπιτροπὴν Ἀθηνῶν διὰ τὸ εὐχαριστήριον τηλεγράφημα, ἀνταποδίδομεν τὸν χαιρετισμόν, διαδηλοῦντες τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὸν μέγαν ἀρχηγόν. Εἰς τὴν περιφέρειάν μας ἐπικρατεῖ αὐθόρμητος ἐνθουσιασμὸς διὰ τὸν πανηγυρισμὸν τῆς ἱστορικῆς ἡμέρας τῆς 4ης Αὐγούστου. Ὁ πρόεδρος Γιαννόπουλος - Χατζηχρίστου».

ΕΙΣ ΕΔΕΣΣΑΝ

Ὁ δήμαρχος Ἐδέσσης ἀπέστειλε τὸ κάτωθι τηλεγράφημα: «Ἡ κεντρικὴ λαϊκὴ ἐπιτροπὴ τοῦ νομοῦ Πέλλης καὶ ὡς τοπικὴ τοιαύτη τῆς πόλεως Ἐδέσσης, ἀποδεχθεῖσα μετὰ συγκινήσεως τὰ ὑμέτερα τηλεγραφικὰ συγχαρητήρια, ἀπευθύνει δι' ἐμοῦ ἐγκάρδιον ἀδελφικὸν χαιρετισμὸν καὶ διαδηλοῖ περιτράνως τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀφοσίωσιν πρὸς τὸν μεγαλουργὸν κυβερνήτην Ἰωάννην Μεταξᾶν, σώσαντα τὴν πατρίδα ἀπὸ βεβαίαν καταστροφὴν καὶ ἀναστηλώσαντα τὴν ἐθνικὴν πίστιν. Σύμπας ὁ λαὸς τοῦ νομοῦ Πέλλης καὶ ἰδιαιτέρως ἡ πόλις Ἔδεσσα ἑτοιμάζεται νὰ πανηγυρίσῃ μεγαλοπρεπῶς μετὰ πηγαίου καὶ αὐθορμήτου ἐνθουσιασμοῦ τὴν δευτέραν ἐπέτειον τῆς ἱστορικῆς 4ης Αὐγούστου ὡς ἐθνικὸν σύμβολον Πανελληνίου συναδελφώσεως καὶ ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως».

ΕΙΣ ΓΡΕΒΕΝΑ

«Ὁ λαὸς τῆς πόλεώς μας καὶ τῆς ἐπαρχίας Γρεβενῶν, εὐγνωμονῶν διὰ τὴν ἐπιτελουμένην ἀναδημιουργίαν τῆς πεφιλημένης πατρίδος ὑπὸ τῆς ζωηφόρου πνοῆς τοῦ μεγάλου μας καὶ ἐθνικοῦ κυβερνήτου ἀναμένει μὲ χαρὰν τὴν ἱστορικὴν καὶ ἐθνικὴν ἡμέραν τῆς 4ης Αὐγούστου, ὅπως πανηγυρικῶς ἑορτάσῃ καὶ διαδηλώσῃ αὖθις τὰ συναισθήματα τῆς ἀναλλοιώτου ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως πρὸς τὸν δημιουργὸν τῆς νέας Ἑλλάδος καὶ τοῦ τρίτου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ. Πρὸς τοῦτο συνεκροτήθη ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος μὲ τὴν συμμετοχὴν τῶν λοιπῶν ἐπιστημονικῶν, ἐμπορικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν σωματείων, ἥτις καὶ κατήρτισε τὸ πρόγραμμα τοῦ ἑορτασμοῦ, προβλέπον πανηγυρικὸν καὶ παλλαϊκὸν ἑορτασμὸν τῆς εὐλογημένης ἡμέρας τῆς 4ης Αὐγούστου. Ἡ ἐπιτροπὴ συνεκροτήθη ἐκ τῶν ἑξῆς: Πρόεδρος κοινότητος Γρεβενῶν Ι. Γούτσιας, πρόεδρος Δικηγορικοῦ Συλλόγου, Γ. Δουτίκας πρόεδρος Ἰατρικοῦ Συλλόγου, Η. Ἠλίας πρόεδρος Ἐμπορικοῦ Συλλόγου, Δ. Κανίστρας πρόεδρος Ἐπαγγελματικοῦ Συλλόγου Ζήσης Ντούντας, πρόεδρος Γεωργ. Συνεταιρ. Β. Καρτσιούνης».

ΕΙΣ ΚΑΡΔΙΤΣΑΝ

Ἡ λαϊκὴ τοπικὴ ἐπιτροπὴ ἑορτασμοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου κατηρτίσθη ἐκ τοῦ δημάρχου κ. Χατζηχρήστου καὶ τῶν κ.κ. Καφαντάρη, Χ. Βούρδα, Καλκατζῆ, Χ. Παπαδήμα, Ι. Καραγιώργου, Θ. Παπαδοπούλου, Ι. Ρόμβου, Δ. Σωτηροπούλου, Α. Πατζιάρη, Π. Παπαμιχαήλ, Στ. Παπαγεωργίου, Β. Λόλιου καὶ Ι. Ἰακωβάκη.

ΕΙΣ ΚΟΖΑΝΗΝ

Ἐπὶ τῇ 2ᾳ ἐπετείῳ τῆς ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως τῆς 4ης Αὐγούστου ἑτοιμάζονται ἐνταῦθα μεγαλοπρεπεῖς καὶ ἄνευ προηγουμένου ἐπιβλητικαὶ ἑορταὶ πρωτοφανεῖς εἰς πλοῦτον περιεχομένου κλπ. Αἱ ἑορταὶ θ' ἀρχίσουν ἀπὸ τὸ ἱστορικὸν μεσονύκτιον τῆς 3ης Αὐγούστου. Ὑπέροχοι εἰς ἔμπνευσιν καὶ φαντασμαγορίαν συμβολικαὶ καλλιτεχνικαὶ δημιουργίαι, πλαισιωμέναι μὲ ἀρχαϊκοὺς καὶ ἄλλους παραστατικοὺς χοροὺς καὶ ὑποβλητικὰς εἰκόνας, πλουσίας χορῳδίας. Ὁλόκληρος ἡ ἐξέλιξις τῆς ἐθνικῆς μας ἱστορίας θ' ἀναπαρασταθῇ δι' εἰκόνων καὶ μὲ μουσικὴν ὑπόκρουσιν. Ἐπίσης θὰ χορευθοῦν λαϊκοὶ χοροὶ καὶ θὰ ὀργανωθῇ μεγάλη λαμπαδηφορία. Αἱ σχετικαὶ προετοιμασίαι γίνονται μὲ πρωτοφανῆ ἐνθουσιασμὸν καὶ μὲ γενικὴν συμμετοχὴν ὅλων τῶν κατοίκων τῆς πόλεώς μας.

ΕΙΣ ΑΡΤΑΝ

Ὁλόκληρος ὁ λαὸς τῆς περιφερείας τοῦ νομοῦ Ἄρτης μὲ ἀκράτητον ἐνθουσιασμὸν ἀναμένει τὸν ἑορτασμὸν τῆς 2ας ἐπετείου τῆς 4ης Αὐγούστου ὡς ἡμέρας ἐθνικῆς σωτηρίας καὶ ἀναγεννήσεως. Κατ' αὐτὴν ὁ λαὸς θὰ ἐκδηλώσῃ μὲ τὸν πανηγυρικώτερον τρόπον τὰ αἰσθήματα ἀφοσιώσεως πρὸς τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν διὰ τὸ ἐπιτελεσθὲν κατὰ τὴν διετίαν ἔργον τῆς ἐθνικῆς ἀναδημιουργίας. Ταυτοχρόνως θὰ ἐκφράσῃ τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην δι' ὅσα εἰδικῶς ἐγένοντο διὰ τὸν νομὸν Ἄρτης. Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς πολυμελοῦς λαϊκῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἑορτασμοῦ ἐγένοντο θερμόταται ἐκδηλώσεις ὑπὲρ τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου. Ἐν τέλει ἀπεφασίσθη ὅπως ὁ ἑορτασμὸς γίνῃ μὲ τὸν λαμπρότερον δυνατὸν τρόπον.

ΑΙ ΛΑΪΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ

Εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ ἀνεκοινώθη ὁ καταρτισμὸς τῶν κάτωθι λαϊκῶν ἐπιτροπῶν διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς 2ας ἐπετείου τῆς 4ης Αὐγούστου:

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΕΒΕΖΑΝ

Β. Μπάλκος δήμαρχος Πρεβέζης, Ν. Πεπόνης, Ε. Ἀλεξανδρῆς, Σ. Νίκας, Β. Πουτέσης, Π. Τόλιας, Ν. Λάζαρος δικηγόροι, Γ. Γαρτζούνης πρόεδρος ἰατρικοῦ Συλλόγου, Χ. Τσαντούλας πρόεδρος κυνηγ. Συλλόγου, Γ. Κατηνιώτης, Λ. Διαμαντῆς ἰατροί, Β. Σωτηρέλης ὀδοντίατρος, Θ. Χριστάκης ὀδοντίατρος, Χ. Καραμουστάκης φαρμακοποιός, Γ. Δόνος πρόεδρος ἐμπορικοῦ Συλλόγου, Π. Καβάγιας, Ι. Γεωργίου, Κ. Κοφιδᾶς, Σ. Βερίτσης, Σ. Φραντζῆς, Θ. Καλλίνικος, Δ. Θεοφύλακτος, Α. Χατζηκωνσταντῆς ἔμποροι, Β. Κουτρούμπας πρόεδρος ὁμοσπονδίας ἐπαγγελματιῶν, Α. Τζίμας πρόεδρος παντοπωλῶν, Γ. Κατωγιάννης πρόεδρος ἀρτεργατῶν, Γ. Πόλιος πρόεδρος Ἐργατικοῦ Κέντρου, Χ. Παλάντζας πρόεδρος κουρέων.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΕΥΚΑΔΑ

Δ. Γιαννουλᾶτος πρόεδρος κοινότητος, Α. Φατοῦρος δικηγόρος, Μ. Μελᾶς ἰατρός, Α. Τζεβελάκης ἔμπορος, Ι. Κατωπόδης πρόεδρος ἐργατικοῦ Κέντρου, Γ. Μακρῆς ἀντιπρόσωπος περιφερ. Ἐπιμελητηρίου, Φ. Μαρκέτος ἀντιπρόσωπος ἐργατῶν λιμένος.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΙΛΙΠΠΙΑΔΑ

Α. Κρίκας πρόεδρος κοινότητος, Δ. Τσαντούκλας, ταγματάρχης ἐ.ἀ., Β. Ζαρπαλᾶς ἔμπορος, Δ. Κώνστας πρόεδρος ἐμπορικοῦ Συλλόγου, Κ. Δάλλας ράπτης, Ι. Τζαχρῆστος παντοπώλης.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΝ

Ἄνω Πρόδρομος: Ἀβραμίδης Χ. πρόεδρος Μακρυγιάννης Χ. Σ. Καρώτης Ν. Εἰς Ἀμουλιανήν: Κουζανάκης, Παπαυάκης, Βαρύτης, Βαρυτόπουλος, Θ. Ἀριστοδούλου. Εἰς Ἀπολλωνίαν: Παπαχρήστου Σ., Α. Δήμου, Δ. Γεκερῆς. Εἰς Ν. Ἀπολλωνίαν: Παπασχαλίδης Π., Μανίκας Α. Καζέπης Π. Εἰς Βάβδον: Α. Μπάγιος, Ι. Καρρᾶς Θ. Σ. Φωτεινός. Εἰς Γαλαρινόν: Φωκᾶς Α., Κόντος Σ., Τσιότρας Ε. Εἰς Γεροπλάτανον: Μιχάλας Χ., Χριστάρας Χ., Γιαρούκας Γ. Εἰς Γομάτιον: Γκιουζέπης Τ., Γιοβανάκης Δ., Κλειδαρᾶς Γ. Εἰς Ν. Γωνιάν: Γιτιάκης Σ., Λαπάκης Ι. Ματακούσας Ι. Εἰς Δούμπια: Πλάκος Δ., Παπαδημητρίου Α., Τσουκαλᾶς Α. Εἰς Ν. Καλλικράτειαν: Τσαουσόγλου Α., Χοβαρᾶς Κ., Βαξεβανίδης Λ. Εἰς Κασσανδρινόν: Παναγιωτίδης Ι. Ζάχου Δ., Ἀμπελᾶς Α. Εἰς Λακκωμα: Εὐθυμιάδης Δ., Κουτσουρᾶς Α., Μπακάλης Π. Εἰς Μελισσουργοῦ: Καραθανάσης Β., Κορνάβας Δ., Οὐζούνης Φ. Εἰς Παζαράκια: Κυπαρισσούσας Κ., Ζαχαράκης Χ., Κάψας Α. Εἰς Παλαιόκαστρον: Ξανθόπουλος Δ. Γαλαρινιώτης Ν., Μπαρῆς Β. Εἰς Παλαιοχώραν: Μπαλάσης Δ., Φυλακτὸς Χ. Βαρβαριώτης Γ. Εἰς Παλιουρίου: Αναγνωστάκης Δ. Ἀκριβὸς Α., Τσατσαρώνης Ι. Εἰς Πετροκέρασα: Μπομπορέλος Ι. Φιγιόρης Δ., Γεροσωτήρης Α. Εἰς Πολυχρονον: Βιολιντζῆς Α., Καρανικόλας Γ. Ισάγκας Θ. Εἰς Ν. Ποτίδαιαν: Βαΐς Θ. Βαμβακόπουλος Ν., Κατινιὸς Κ. Εἰς Πυργαδίκια: Πετρίδης Γ., Καπανάσης Α.. Βαλασάκης Σ. Εἰς Ρίζαν: Αὐγέρος Α.. Βασιλικὸς Χ., Παληούρας Κ. Εἰς Σάνα: Πανταζῆς Γ., Χαϊδευτὸς Ν., Διαμαντῆς Α. Εἰς Ν. Σκιώνην: Λεμονῆς Χ., Δεληναρᾶς Α.. Παληούρας Γ. Εἰς Ν. Φώκαιαν: Πασχάλης Ν., Ρουέλλης Στ., Μαλκουτζῆς Ε.

ΕΙΣ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ

Χρ. Εὐαγγελᾶτος, Χρ. Καρανάσος, Κ. Σταυρόπουλος, Α. Κεκές, Ν. Παπανικολάου Κ. Σταμάτης, Κ. Ρήγας, Α. Πολίτης, Α. Κανίνιας, Κ. Παπαθεοδώρου Κ. Μάλλιος, Σ. Μηλιώνης, Ι. Νεζερίτης, Π. Καψελλόπουλος, Γ. Πολίτης, Γ. Τσίντζος, Ε. Κανούτας, Β. Τσατσόπουλος, Α. Καρέλλος, Μ. Τσόγκας, Ε. Δέδες, Π. Ραγιᾶς, Πᾶνος Ντρές, Χ. Βερελῆς, Λ. Σταματᾶτος, Μ. Γοργορίνης, Τ. Παπαχρήστου, Π. Μανωλᾶτος, Α. Χρυσόγελος, Χ. Καρατσάρας, Α. Βερύκιος, Β. Μαγγίνας, Ι. Ἀλεξίου, Γ. Τσαλαφούτας, Γ. Γεωργαρᾶς, Ε. Λούβρος, Σπ. Ρήγας, Κ. Τόλιος, Λ. Στέλλας, Δ. Παναγιωτόπουλος, Ι. Ἀγγελόπουλος, Δημ. Τίγκας.

ΕΙΣ ΑΓΡΙΝΙΟΝ

Δ. Βότσης, Μ. Τζάνης, Σπ. Τζωρτζόπουλος, Ι. Ἔξαρχος, Ι. Παπαθανασίου, Γ. Ἀραχωβίτης, Λ. Τσιτσιμελῆς, Ι. Κόκκαλης, Δ. Κονδύλης, Γ. Κόνιαρης, Β. Μοσχολιός, Β. Παραμᾶνος, Σ. Καγκάδης, Χ. Βακαλόπουλος, Φ. Καρασοῦλος, Κ. Παπαθανασίου, Π. Μπαμιώτης, Γ. Παπαθανάσης, Δ. Ντέκας, Κ. Παπαϊωάννου, Ν. Σαραντόπουλος Κ. Μέξης, Δ. Κολοβός, Α. Δεληγιάννης, Μ. Καρακίτσος, Ι. Γούναρης, Γ. Ταμπάκης, Γ. Μεσημέρης, Γ. Κουτσοκώστας, Π. Ἔξαρχος, Δ. Γεωργίου, Δ. Τάχης, Δ. Νταλιάνης, Γ. Τσεκούρας, Κ. Πρέμος, Η. Παππᾶς, Ε. Μπαζίνης, Α. Ρήκας, Δ. Κακαβιᾶς, Ν. Καρκατζός, Ν. Καλαντζῆς, Σπ. Παπαγιάννης, Σπ. Καββαδίας, Γ. Καρκατζός, Θ. Παπασωτηρόπουλος, Ν. Ξυνόπουλος, Γ. Χατζόπουλος, Θ. Κουμουνδοῦρος, Ε. Θεοδωρόπουλος, Ι. Παυλίδης, Κ. Πλαστήρας, Χ. Ψαρόπουλος, Χ. Κατσίμπας.

ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

Πρόεδρος λιμενικῆς ἐπιτροπῆς, Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον, πρόεδρος Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου, πρόεδρος Συνδέσμου Βιομηχάνων, πρόεδρος Ἐργατικοῦ Κέντρου, πρόεδρος Εἰσαγωγικοῦ Συλλόγου, πρόεδρος Συνομοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν, Ἀνδρ. Τζίνης, Γ. Σαμαρᾶς, Ν. Τριάντης, Ντ. Ἀντωνόπουλος, Α. Γαλανάκης, Δ. Λάζαρης, Γ. Ἀναστασόπουλος, Γ. Ριζόπουλος, Κ. Καγκελλάρης, Ε. Σκλαδάκης, Θ. Λατρώνης, Β. Μαρκέτος, Γ. Ζαρκάδας, Ζ. Φραγκόπουλος.

ΤΙ ΕΠΕΤΕΛΕΣΘΗ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΝΤΟΣ ΜΙΑΣ ΔΙΕΤΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) πειραματικοὶ ἀγροὶ πρὸς εὕρεσιν τῆς καταλληλοτέρας δι' ἑκάστην περιφέρειαν ποικιλίας πρὸς διάδοσιν μεταξὺ τῶν γεωργῶν καὶ αὔξησιν τῆς παραγωγῆς, 25 ἀποδεικτικοὶ σκαλιστικῆς κατὰ γραμμὰς σπορᾶς τοῦ σίτου, 8 πειραματικοὶ καὶ ἀποδεικτικοὶ εὐδοκιμήσεως διαφόρων προκριθέντων ὡς εἰσακτέων εἰς τὴν περιφέρειαν Κορίνθου καὶ λιπάνσεων. Ἐδιδάχθη ἡ ἐπιλογή, ὁ καθαρισμὸς καὶ ἡ ἀπολύμανσις τοῦ σπόρου καὶ διὰ τῶν σιτοκαθαριστηρίων τῆς Ὑπηρεσίας ἐκαθαρίσθησαν περὶ τὰς 15.000 ὀκ. ἀπελυμάνθησαν δὲ περὶ τὰς 3.500 ὀκάδας.

Ἱδρύθησαν καὶ ἐλειτούργησαν 8 μεταβατικὰ γεωργικὰ σχολεῖα ἐλαιοκλαδευμάτων εἰς τὰ κυριώτερα ἐλαιοκομικὰ κέντρα τοῦ νομοῦ, μὲ σκοπὸν τὴν διδασκαλίαν τῆς τέχνης τῶν ἐλαιοκλαδευμάτων καὶ τὴν κατάρτισιν εἰδικῶν τεχνικῶν ἐλαιοκλαδευτῶν δι' ἑκάστην περιφέρειαν. Δι' αὐτῶν οὕτω ἐκλαδεύθησαν ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν καὶ τὴν συνεχῆ ἐκ τοῦ σύνεγγυς διδασκαλίαν τῶν γεωπόνων ἐν συνόλῳ 6.000 δένδρα καὶ ἐξεπαιδεύθησαν 65 τεχνῖται ἐλαιοκλαδευταί, ἵνα χρησιμεύσουν ὡς φορεῖς τῶν ἀποκτηθεισῶν γνώσεων των μεταξὺ τῶν γεωργῶν ἑκάστης κοινότητος ἐξ ἧς κατάγονται.

Ἱδρύθησαν ἐπίσης καὶ ἐλειτούργησαν 8 μεταβατικὰ γεωργικὰ σχολεῖα ἐμβολιασμῶν ἀγρίων ὀπωροφόρων δένδρων 2 μεταβατικὰ γεωργικὰ σχολεῖα μελισσοκομίας, τὰ ὁποῖα διὰ τῶν εἰδικῶν τεχνικῶν μελισσοκόμων αὐτῶν καθοδηγουμένων ὑπὸ τῶν γεωπόνων τοῦ Νομοῦ ἐπέτυχον τὴν καταστολὴν τῶν ἐπιδημιῶν καὶ τῶν ἄλλων νόσων τῶν μελισσῶν.

Ἡ γεωργικὴ ὑπηρεσία ἐπίσης ἐνήργησε καὶ ἐφέτος ἀποτελεσματικῶς τὴν καὶ πέρυσιν ἐφαρμοσθεῖσαν καταπολέμησιν τοῦ ροδίνου σκώληκος καθ' ἅπασαν τὴν καλλιεργουμένην διὰ βάμβακος ἔκτασιν ἐν τῷ Ἀργολικῷ πεδίῳ προλαβοῦσα τὴν διάδοσιν τούτου. Συνειργάσθη καὶ ἐπέτυχε μετὰ τῶν εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ἰνστιτούτου Βάμβακος τὴν διατήρησιν ἀμιγοῦς τῆς καλλιεργουμένης ἐν τῷ Ἀργολικῷ πεδίῳ ποικιλίας βάμβακος δι' ἣν τὸ Ἀργολικὸν πεδίον ἔχει κηρυχθῆ ὡς σποροπαραγωγικόν. Ἐπίσης συνειργάσθη διὰ τὴν ὑπόδειξιν τῶν καταλληλοτέρων μεθόδων καλλιεργείας τοῦ βάμβακος εἰς τοὺς παραγωγοὺς Ἀργολιδοναυπλίας, εἰς τὴν ὁποίαν τελευταίως εἰσήχθη ἡ καλλιέργεια αὐτή. Ἐπίσης συνειργάσθη μετὰ τῶν Ὑπηρεσιῶν Ἰνστιτούτου Καπνοῦ καὶ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου 981)1937 «περὶ περιορισμοῦ τῆς καλλιεργείας τοῦ καπνοῦ πρὸς πρόληψιν τῶν καταστροφικῶν τοῦ προϊόντος κρίσεων». Ἐνήργησε καὶ ἐπέτυχε διὰ τῶν γεωπόνων τῆς βοηθουμένων καὶ ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς ἀγροφυλακῆς τὴν ὑποχρεωτικὴν καταπολέμησιν τοῦ εὐρυτόμου τῆς ἀμυγδαλῆς εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Κορινθίαν, περισώσασα τὴν παραγωγὴν τοῦ τμήματος τούτου τοῦ νομοῦ ἐκ βεβαίας καταστροφῆς. Ἐρρύθμισε καὶ ἐφέτος ὅπως καὶ πέρυσι τὴν ὑποχρεωτικὴν καταπολέμησιν τῆς κερατίτιδος εἰς τὰς περιφερείας τῶν κοινοτήτων Ἄνω καὶ Κάτω Διμηνιοῦ, ἡ παραγωγὴ τῶν ὁποίων εἰς ὀπώρας περιεσώθη. Εἰργάσθη διὰ τὴν ἐπιβολὴν τῆς καταπολεμήσεως τῆς εὐδεμίδος ἐν Κορινθίᾳ, ὅπου τὰ προϊόντα τῆς ἀμπέλου ὑφίστανται κατ' ἔτος ζημίας κυμαινομένας ἀπὸ 20—40 %.

Εἰς τὸν τομέα τῆς Προνοίας: Κατεσκευάσθησαν, ἐνυδρεῖον εἰς τὸ Ναύπλιον ἀξίας 14,000 δρχ., τὸ ὑδραγωγεῖον τοῦ χωρίου Καλινάνων καὶ ἀπηλλάγησαν οἱ κάτοικοι τοῦ τυφοειδοῦς πυρετοῦ ἐκ τοῦ ὁποίου ἐμαστίζοντο φοβερά, τὸ ὑδραγωγεῖον εἰς τὴν κάτω συνοικίαν Τρικκάλων, τὸ ὑδραγωγεῖον Καστανιᾶς Κορινθίας, καὶ τὸ ὑδραγωγεῖον τοῦ χωρίου Σοῦλι. Εὑρίσκονται ὑπὸ κατασκευήν, εἷς παιδικὸς σταθμὸς εἰς τὸ Ναύπλιον ἀξίας 350.000 δρχ., εἷς παιδικὸς σταθμὸς εἰς τὸ Ἄργος ἀξίας 350,000 δρχ., εἷς ὑγειονομικὸς σταθμὸς ἀξίας 400,000 δρχ., τὸ σανατόριον Χιλιομοδίου ἐκ 500 κλινῶν καὶ τὸ νοσοκομεῖον εἰς τὸ Ἄργος. Ἐγένετο ἀποστράγγισις τῶν ἑλῶν τῆς κοινότητος Ναράντζας, ἀπαλλαγείσης οὕτω τῆς κοινότητος ἐκ τῆς ἑλονοσίας, καθὼς καὶ τῶν ἑλῶν Σαμούτανι ἐγγὺς τοῦ χωρίου Ἄσσος. Ἤρχισεν ἡ κατασκευὴ τοῦ ὑδραγωγείου τῆς κοινότητος Στιμάγκας πρὸς μεταφορὰν ποσίμου ὑγιεινοῦ ὕδατος διὰ παροχῆς πιστώσεως ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς. Ἐξεπονήθησαν μελέται δι' ἐκτέλεσιν μικρῶν ἐξυγιαντικῶν ἔργων εἰς πλεῖστα χωρία τῆς Κορινθίας. Ἐγένετο ἐπιτυχὴς καταπολέμησις τῶν κωνώπων, ἡ καταπολέμησις τυφοειδοῦς πυρετοῦ καὶ τῆς ἑλονοσίας, ὡς καὶ ὁ δαμαλισμὸς τῶν παίδων.

Εἰς τὸν τομέα τῆς Ἐργασίας: Ἐφηρμόσθησαν αἱ συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας, αἱ κατὰ καιροὺς ἐκδοθεῖσαι ὡς καὶ αἱ διαιτητικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ συλλογικῶν διαφορῶν ἐργασίας. Ἐγένοντο ἐπανειλημμέναι ἐπιθεωρήσεις τῶν ἐργοστασίων πρὸς διαπίστωσιν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ νόμου περὶ ἐργασίας ἀνηλίκων, ὡς καὶ αἱ περὶ χρονικῶν ὁρίων ἐργασίας διατάξεις τῶν νόμων.

Ἐσημειώθησαν ἐν συνόλῳ δέκα τρεῖς παραβάσεις, ὧν οἱ παραβάται συνελήφθησαν καὶ παρεπέμφθησαν εἰς τὴν ἁρμοδίαν δικαστικὴν ἀρχήν, ἐπιβληθεισῶν τῶν δεουσῶν κυρώσεων εἰς τοὺς κηρυχθέντας ἐνόχους παραβάτας.

Εἰς τὸν τομέα τῆς Ἀσφαλείας: Ἡ δημοσία ἀσφάλεια καὶ τάξις εἰς τὸν νομὸν Ἀργολιδοκορινθίας ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου 1936 καὶ ἐντεῦθεν διατηρεῖται εἰς εὐχάριστον σημεῖον καὶ ἔχει ἐμπεδωθῆ εἰς τοὺς κατοίκους τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας. Ὁ κατωτέρω συγκριτικὸς πίναξ ἀποδεικνύει πλήρως τὸ τί συνετελέσθη κατὰ τὴν διαρρεύσασαν διετίαν εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτό. Οὕτω ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου μέχρι σήμερον διεπράχθησαν 6 ἀνθρωποκτονίαι ἔναντι 17 τῆς παρελθούσης διετίας 1934—1936, τραύματα ἐν γένει 26 ἔναντι 65, κλοπαὶ 62 ἔναντι 124, ζωοκλοπαὶ 15 ἔναντι 23, λῃστεῖαι οὐδεμία ἔναντι 3, ἀπόπειραι φόνου καὶ ἀναιρέσεις 9 ἔναντι 16, ἐμπρησμοὶ 5 ἔναντι 6, ἄδικοι ἐπιθέσεις 12 ἔναντι 11 καὶ ἀντιστάσεις κατὰ τῆς ἀρχῆς 5 ἔναντι 6.

Εἰς τὸν τομέα τῆς Ἀγορανομίας: Μετὰ τὴν 4ην Αὐγούστου 1936, ἐψηφίσθη ὁ ὑπ' ἀριθ. 382)1936 ἀναγκαστικὸς νόμος περὶ ἀγορανομικοῦ κώδικος, ὅστις καὶ ἐφηρμόσθη ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς Διοικήσεως μὲ ἱκανοποιητικὴν ἀπόδοσιν. Ἐπίσης ἐφηρμόσθησαν αἱ κατὰ καιροὺς ἐκδοθεῖσαι ἀγορανομικαὶ διατάξεις τοῦ ὑφυπουργείου Ἀγορανομίας καὶ οὕτω περιωρίσθη ἡ αἰσχροκέρδεια, ἐπὶ τῶν εἰδῶν ἰδίᾳ πρώτης ἀνάγκης, συσταθείσης πρὸς τοῦτο εἰδικῆς ἀγορανομικῆς ὑπηρεσίας παρὰ τῷ ἀστυνομικῷ τμήματι Ναυπλίου καὶ εἰς τὰς λοιπὰς ὑπηρεσίας. Ἐσημειώθησαν ἐν συνόλῳ ἑκατὸν εἴκοσι τέσσαρες παραβάσεις τοῦ ἀγορανομικοῦ κώδικος, ὧν οἱ παραβάται παρεπέμφθησαν εἰς τὴν ἁρμοδίαν δικαστικὴν ἀρχὴν καὶ ἐπεβλήθησαν αἱ δέουσαι κυρώσεις εἰς τοὺς ἐκ τούτων κηρυχθέντας ἐνόχους. Ἐνεργοῦνται συχναὶ δειγματοληψίαι αἵτινες συντελοῦσιν εἰς τὴν περιστολὴν τῆς νοθείας τῶν τροφίμων καὶ ἄλλων εἰδῶν.

ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ

Ὁ νεαρὸς νομὸς Θεσπρωτίας συσταθεὶς ἀπὸ ἔτους περίπου ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἀρκετὰ σημαντικὰ ἔργα.

Εἰς τὸν τομέα ὁδοποιΐας: Καὶ ἐδῶ τὸ σύστημα τῆς ἐκτελέσεως ἔργων διὰ προσωπικῆς ἐργασίας ἀπέδωσε θαυμάσια ἀποτελέσματα. Σύμφωνα πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως καὶ μὲ τὴν καθοδήγησιν τῆς νομαρχιακῆς ἀρχῆς, ἐξετελέσθησαν διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων ἄνευ ἐπιβαρύνσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ τὰ κάτωθι ἔργα ὁδοποιΐας, ἤτοι τὰ τμήματα: α΄) Ἡγουμενίτσης — Γραικοχωρίου μήκους 2.000 μ., β΄) Γραικοχωρίου — Μαζαρακιᾶς μήκους 13.500 μ., γ΄) Μαζαρακιᾶς — Μαργαριτίου μήκους 8.000 μ., δ΄) Μαργαριτίου — Μορφατίου μήκους 6.000 μ., ε΄) Μορφατίου — Πάργας μήκους 1000 μ. Διηνοίγησαν δηλαδὴ καὶ ἀπεπερατώθησαν τελείως 35.500 μ., εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐκτελῆται ἤδη τακτικὴ συγκοινωνία δι' αὐτοκινήτου, προϋπῆρχον ὅμως ἐκτὸς αὐτῶν 16.500 μ. ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐγένοντο ἤδη διάφοροι συμπληρώσεις καὶ ἐπισκευαί.

Διάνοιξις καὶ ἀποπεράτωσις τῆς ὁδοῦ Ἡγουμενίτσης — Φιλιατῶν ἐπὶ ἀποστάσεως 20 χιλιομ. διηνοίγησαν τελείως τὰ κάτωθ τμήματα: α΄) Παραποτάμου — Βρυσέλλας μήκους 2.140 μ., β΄) Κιάφα Μπεκιάρη — Ἐλαία μήκους 1100 μ., γ΄) Βάσις Μιχάλιαρη — Τάκκα μήκους 3.000 μ. Ἤτοι διηνοίγησαν 8.240 μ. ἀποπερατωθέντα πλήρως.

Διάνοιξις ὁδοῦ Φιλιατῶν — Τσαμαντᾶ ἐπὶ ἀποστάσεως 40.000 μ. διηνοίγησαν τελείως τὰ κάτωθι, ἤτοι τὰ τμήματα: α΄) Γηροκομείου — Μαυρονερίου μήκους 2000 μ., β΄) Μαυρονερίου — Ἁγ. Νικολάου μήκους 5.000 μ., γ΄) Ἁγ. Νικολάου — Ἁγ. Πάντων μήκους 3.000 μ., δ΄) Ἁγ. Πάντων — Πόβλας μήκους 1500 μ., ε΄) Τσαμαντᾶ — Πόβλας μήκους 2.000 μ. Ἤτοι διηνοίγησαν καὶ ἀπεπερατώθησαν 13.500 μ.

Ἐγένετο ἐπίσης διάνοιξις τῶν ὁδῶν Καρβουναρίου — Παραμυθίας, ἀποστάσεως 10 χιλιομέτρων, Πέρδικας — Ἀρίλας, ἀποστάσεως 7 χιλιομέτρων (ἐξετελέσθησαν τὰ 4), Σαγιάδας — Λιόψης, ἀποστάσεως 2 χιλιομέτρων καὶ τμήματος τῆς ὁδοῦ Παραμυθίας — Χόϊκας, ἀποστάσεως 3 χιλιομέτρων. Ἐπεσκευάσθη ἡ ὁδὸς Νεοχωρίου — Παραμυθίας ἀποστάσεως 12 χιλιομέτρων. Κατεσκευάσθησαν μόνιμα καταστρώματα τῶν κεντρικῶν ὁδῶν Παραμυθιᾶς διὰ κυβολίθων.

Ἐξετελέσθησαν ἐπίσης οἱ κάτωθι στρατιωτικοὶ δρόμοι διὰ προσωπικῆς ἐργασίας, συνδέοντες τὰ παραμεθόρια φυλάκια ὡς ἑξῆς: Σαγιάδος — Πλαισίου, Πλαισίου — Λιόψης, Λιόψης — Κώτσικας, Κώτσικας — Φυλακίου συνόρων, Πλαισίου — Αὐχένος, Φατηρίου — Φατηρίου, Λιόψης — Μπουγαζίου, Μύλων — Τρικορύφου, Ὅρμου Σαγιάδος — Φυλακίου Μαυρομμάτη, Πόβλας — Φυλακίου Λεοντοκανάκη, συνολικοῦ μήκους 25 χιλιομέτρων.

Ἐκτὸς ὅμως αὐτῶν ἐγένετο ἡ μελέτη διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Τσαμαντᾶ εἰς Κουρεμάδι 25 χιλιομ. περίπου. Ἡ χάραξις τῆς ὁδοῦ αὐτῆς εὑρίσκεται ὑπὸ ἐκτέλεσιν. Ἐγένετο ἐπίσης ἡ προμελέτη τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Φιλιάταις εἰς Κεραμίτσα 16 χιλιομέτρων, μέρος δὲ ταύτης ἀπεπερατώθη ἤδη.

Ἐγένετο ἡ μελέτη τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Καρβουνάρι—Σπαθαραῖοι μήκους 12 περίπου χιλιομέτρων.

Τέλος ἤρχισεν ἡ ἐκτέλεσις τῶν ὁδῶν Παραμυθίας— Χόϊκας— Γλυκοὺς μήκους 19 χιλιομέτρων, Πέρδικας—Μούρτου μήκους 13 χιλιομέτρων καὶ Πέρδικας—Πάργας μήκους 20 χιλιομέτρων.

Διὰ προσωπικῆς ἐπίσης ἐργασίας ἐγένοντο τὰ κάτωθι παραγωγικὰ ἔργα: Διηυθετήθησαν οἱ χείμαρροι Λάκας καὶ Γλομποτσάρας ἐγκιβωτισθείσης τῆς κοίτης αὐτῶν εἰς μῆκος 2 χιλιομ. Κατεσκευάσθη τὸ φράγμα Ἀνάκωλης, Βάλτου, Ραγίου. Ἐγένετο διάνοιξις διωρύγων ἀποχετευτικῶν, ἀποστραγγιστικῶν καὶ ἀρδευτικῶν τοῦ κάμπου Ραγίου 10 χιλιομέτρων. Ἐγένετο μελέτη ἀποστραγγιστικῆς τάφρου τῆς πεδιάδος Σκοπίτσης (συνολικῆς ἐκτάσεως 3000 στρεμμάτων) συνολικοῦ μήκους 4 χιλιομέτρων καὶ διάνοιξις 1.700 μ. Καὶ ἐν τέλει ἐγένοντο ἀποξηράνσεις τῶν ἑλῶν Ἡγουμενίτσης ὡς καὶ διάφορα οἰκοδομικὰ ἔργα τῶν κοινοτήτων (κοινοτικὰ καταστήματα, ἐκκλησίαι, κατοικίαι νηπιαγωγῶν, ξενῶνες, τεμένη, κλπ.).

ΝΟΜΟΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Εἰς τὸν τομέα συγκοινωνίας: Ἐπετεύχθη ἡ τηλεφωνικὴ σύνδεσις τῆς Κερκύρας μετὰ τῶν Ἀθηνῶν, τῆς ὁποίας ἡ ἔλλειψις μέχρι τοῦδε διὰ τὴν Κέρκυραν ἦτο σοβαρωτάτη. Ἐγένετο ἐγκατάστασις ἀσυρμάτου τηλεφώνου εἰς τὴν ἀπομεμακρυσμένην νησῖδα Ὀθωνοί, οὕτω δὲ ἐπετεύχθη ἡ σύνδεσις ταύτης μετὰ τῆς Κερκύρας. Κατεσκευάσθη ἀεροδρόμιον καὶ μετ' οὐ πολὺ ἄρχεται ἡ ἀεροπορικὴ συγκοινωνία Ἀθηνῶν — Κερκύρας.

Ἐμελετήθη ἡ σύναψις δανείου δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ἐξυγιάνσεως καὶ ἄλλων κοινῆς ὠφελείας, ὡς εἶνε ἡ κατασκευὴ τῶν ὑπονόμων, ἡ διάνοιξις μιᾶς κεντρικῆς λεωφόρου διὰ τὴν ἐξυγίανσιν μιᾶς τῶν συνοικιῶν τοῦ Δήμου, ἡ κατασκευὴ ἀθλητικοῦ σταδίου, ἡ ἵδρυσις δημοτικῶν λουτρῶν, ἡ ἐκτέλεσις καλλωπιστικῶν ἔργων ἐν τῇ ἄνω πλατείᾳ καὶ προαστίοις καὶ ἡ καθέδαφισις οἰκοδομῶν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς πόλεως πρὸς δημιουργίαν πνευμόνων.

Εἰς τὸν τομέα Προνοίας: Ἱδρύθη ἐν Κερκύρᾳ Λαϊκὸν Πολυδυναμικὸν Ἰατρεῖον, μὲ τμήματα ἀντιαφροδισιακόν, ἀντιτραχωματικὸν καὶ ἀντιφυματικόν. Ἀπεφασίσθη ἡ ἵδρυσις Νοσοκομείου ἀπόρων περιλαμβάνοντος ἑκατὸν κλίνας. Ἀπεφασίσθη ἡ ἀνέγερσις φθισιατρείου μὲ ἑκατὸν κλίνας.

ΤΟ ΠΡΟΜΕΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ὥρισεν ὡς προμέρισμα τῶν μετοχῶν της διὰ τὸ τρέχον ἔτος τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 700 πληρωτέων ἀπὸ τῆς 22ας Αὐγούστου 1938.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

ΩΡΑΙΑΙ ΥΠΟΘΗΚΑΙ ΤΟΥ κ. ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΣ ΑΡΧΑΣ ΤΟΥ ΚΡΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Ἄγις Ταμπακόπουλος ἀπηύθυνε πρὸς ἁπάσας τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του τὰς κάτωθι συστάσεις:

«Ἀναλαβὼν τὸ ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπικοινωνήσω πρὸς τοὺς ἁπανταχοῦ τοῦ κράτους συνεργάτας μου ἐν τῇ πραγματώσει τῆς δικαιοσύνης.

Ἡ δικαιοσύνη ἀπετέλει διὰ τοὺς προγόνους μας τὸ ὕψιστον ἀγαθὸν τῆς ἐν τῇ κοινωνίᾳ ζωῆς τῶν ἀνθρώπων. «Ἐν δὲ τῇ δικαιοσύνῃ συλλήβδην πᾶσ' ἀρετή ἐστι», ἔλεγεν ἤδη πρὸ δύο καὶ ἡμισείας χιλετηρίδων ὁ γνωμικὸς ποιητὴς Θέογνις. Ἡ ἑλληνικὴ σκέψις ἀντελήφθη πάντοτε ὅτι ἡ δικαιοσύνη δὲν ἔγκειται μόνον εἰς τὴν τυπικὴν ρύθμισιν τῆς κοινωνικῆς συμβιώσεως, ἀλλ' ἐμπεριέχει καὶ τὴν ἠθικὴν ἐμψύχωσιν τῶν πολιτῶν διὰ τῶν ὑψηλῶν ἀρετῶν τῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ ἰσότητος. Τὸ ἑλληνικὸν δίκαιον κατώρθωσε νὰ ζήσῃ, διαρκῶς ἐξελισσόμενον καὶ προσαρμοζόμενον πρὸς τὰς ἑκάστοτε κοινωνικὰς συνθήκας, καθ' ὅλην τὴν τρισχιλιετῆ ἱστορικὴν ζωὴν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ζωντανὸν δεῖγμα τῆς ἀκαταλύτου δυναμικότητος τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

Κατὰ τὴν πρώτην ἑκατονταετίαν τοῦ ἐλευθέρου Ἑλληνικοῦ Βασιλείου ἡ δικαιοσύνη ἀπετέλεσε πάντοτε διὰ τὴν πολιτείαν σοβαρώτατον μέλημα. Δὲν εἶνε δὲ δυνατὸν νὰ μὴ ἀναμνησθῶμεν εὐλαβῶς ἐνταῦθα τῶν προσπαθειῶν τῶν ἐν τῷ ὑπουργείῳ προκατόχων μας διὰ τὴν δικαιοσύνην τῆς πατρίδος μας. Τὸ ὄνομα τοῦ Νικολάου Δημητρακοπούλου ἀρκεῖ διὰ νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν μνήμην παντὸς Ἕλληνος νομικοῦ μίαν τῶν καρποφορωτέρων προσπαθειῶν τούτων. Ἀλλὰ τὴν νεωτέραν ἑλληνικὴν δικαιοσύνην ἐδημιούργησαν καὶ ἐκράτησαν εἰς τὸ ὕψος της κατὰ πρῶτον λόγον οἱ δικαστικοὶ λειτουργοί. Οἱ Ἕλληνες δικασταὶ ἐν τῷ συνόλῳ των ἀπετέλεσαν πάντοτε καὶ ἀποτελοῦσι τὸ κόσμημα τῆς κρατικῆς μηχανῆς, κατώρθωσαν δὲ κυρίως διὰ τῶν ἠθικῶν ἀρετῶν των, νὰ περιβάλωσι τὸ λειτούργημά των διὰ τῆς ἁρμοζούσης αἴγλης, ἥτις εἶνε ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἀνεπηρέαστον καὶ ὀρθὴν ἀπονομὴν τῆς δικαιοσύνης. Καὶ ἡ διὰ ταύτην ὅμως συμβολὴ τοῦ δικηγορικοῦ σώματος πρέπει νὰ ἀναγνωρισθῇ, ἀρκεῖ δὲ νὰ ὑπομνησθῇ ὅτι τοῦτο ἐλαμπρύνθη ὑπὸ κορυφαίων τοῦ δικανικοῦ βήματος καὶ ὅτι ἐκ τοῦ δικηγορικοῦ σώματος προῆλθε πλειὰς ὅλη ἐπιστημόνων, οἵτινες διὰ τῆς ἐπεξεργασίας τῶν διαφόρων κλάδων τοῦ ἰσχύοντος δικαίου, συνέβαλον καὶ συμβάλλουσιν εἰς τὴν ἀληθῆ καὶ ἀπρόσκοπτον ἐφαρμογήν του.

Ἐπὶ τοιούτου παρελθόντος καὶ τοιούτων συνεργατῶν στη ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις, τῆς χω τὴν τιμὴν νὰ ἀποτελῶ μέ λὰ καὶ ἰδίᾳ ἐκ τοῦ ὅτι μ τὴν ἐπίτευξιν ἑνὸς μέλλον κῆς συνειδήσεως καὶ δημ τάξεως, δικαιολογεῖται γείρουσα νῦν μεγαλυτέρ καὶ ὡραιοτέρας ἀξιώσεις τας τοὺς συνεργάτας της κὴ κυβέρνησις δὲν ἀξιοῖ ὑμᾶς μόνον τὴν ἐξακολού παραδόσεων τῆς πρώτης ἑκ τίας, ἥτις ὡς ἦτο φυσικὸ ἄμοιρος τρωτῶν καὶ ἐλλε ὁποῖαι χρήζουσι καὶ θέλου μεθοδικῆς διορθώσεως. Δὲ μόνον τὴν ἠθικὴν ἀνωτερ τὸν ἀδαμάντινον χαρακτῆ θεράποντος τῆς Θέμιδος. Δ μόνον τὴν πίστιν καὶ ἀκρ ἂν ἐφαρμογὴν τῶν νόμω ἐπιμελῆ καὶ ταχεῖαν ἐκδίκ ὑποθέσεων. Ἀξιοῖ ἀκόμη, κ ὡς, ὅπως ἅπαντες ἐν γένει ληνες νομικοὶ ἀφωσιωθῶσ καὶ σώματι εἰς τὴν ἰδέαν τῆ γματώσεως τῆς δικαιοσύν εὐρεῖα ἐκείνη ἐννοίᾳ τῇ π νοούσῃ ἐν τῇ δικαιοσύνῃ «π ρετὴν» καὶ γίνωσιν αὐτοὶ πρόσωποι καὶ φορεῖς τῆς ἰδ τῆς. Ἀξιοῖ εὐρύτερον ὅπω ξαντες ἑαυτοὺς εἰς τὴν τῆς Θέμιδος, πιστεύοντες ε ποφασιστικῶς καταβαλλομέν δημιουργικὴν προσπάθει ἐκπληρώσεως τοῦ ἀνωτέρ ρισμοῦ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνο σθῶσι διὰ τὴν διατήρησιν νῶν ἰδανικῶν τῆς ἀγάπης καίου καὶ ἐπιεικοῦς καὶ τῆς ας, ἔτι δὲ καὶ τοῦ σεβασμ κόντων καὶ ὑποχρεώσεων κοινωνίας καὶ τῶν ἀτόμ αἰσθημάτων θεμελιοῦται ἡ ἱεραρχία καὶ ἀλληλεγγ τὰ ἐκ τούτων ἠθικὰ καὶ πν κὰ ἀγαθά, εἰς ἃ δικαιοῦται βλέπῃ ἡ ἑλληνικὴ κοινωνία τέλος τὴν ἐπιστημονικὴν σ ὅλων τῶν δικαστικῶν λει καὶ πάντων ἐν γένει τῶν Ἑ νομικῶν εἰς τὴν ἐργασίαν σεως τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν δικα τῇ βάσει τῶν ἐθνικῶν παραδ ἀλλὰ καὶ τῶν σημερινῶν τῆς ἑλληνικῆς πραγματικ λαμβανομένης, ὡς εἰκός, καὶ τῆς ὑπὸ τῆς νεωτέρας ἐπιστήμης διαμορφώσεως τ κῶν θεσμῶν.

Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ἡ σα ἐπικοινωνία μου μεθ' ὑμ λει δημιουργήσει τὴν ψυχικὴ πνευματικὴν ἐκείνην ἐπαφ εἶνε ἀπαραίτητος διὰ τὴν συ σίαν μας εἰς τὴν ἀληθῶς ὑψηλὴν ἀποστολήν, τὴν τὸ ἔθνος καὶ ἡ ἐθνικὴ κυβέ ἔχει ἐμπιστευθῆ εἰς ὑμᾶς. Δ πραγματοποίησιν αὐτῆς δὲν φεισθῆ κόπου καὶ εἶμαι βέβαι ἅπαντες ὑμεῖς θὰ καταβάλη ταύτην ἁπάσας τὰς πνευματικ ψυχικάς σας δυνάμεις.

ΝΕΑ ΣΦΟΔΡΑ ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΙΣ

Χθὲς τὴν 3.30΄ μεταμεσονύκτιον ἐσημειώθη νέος σεισμὸς εἰς τὴν περιοχὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἐσημειώθησαν καὶ αἱ τελευταῖαι καταστρεπτικαὶ δονήσεις. Ὁ σεισμὸς ἐγένετο αἰσθητὸς καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας, εὐτυχῶς ὅμως οὐδεμίαν προὐκάλεσε καταστροφήν.

Σχετικῶς ἐξεδόθη χθὲς τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθὲν ἐκ τοῦ Γεωδυναμικοῦ Τμήματος τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν:

«Σήμερον τὴν 3ῶ 29΄ 18΄΄ τῆς πρωΐας, ἐσημειώθη ὑπὸ τῶν σεισμογράφων τοῦ Ἀστεροσκοπείου σεισμικὴ δόνησις μετρίας ἐντάσεως, ἥτις προήρχετο ἐκ τῆς αὐτῆς ἐπικεντρικῆς περιοχῆς τοῦ σφοδροῦ σεισμοῦ τῆς 20ῆς τρέχοντος. Ἡ δόνησις αὐτὴ ἐγένετο αἰσθητὴ εἴς τινας καὶ ἐνταῦθα».

Οἱ κάτοικοι τῆς σεισμοπαθοῦς περιοχῆς κατελήφθησαν ὑπὸ πανικοῦ, φοβούμενοι καθίζησιν τοῦ ἐδάφους, εἰς τὸ ὁποῖον παρετηρήθησαν νέαι ρωγμαὶ μήκους 15—30 μέτρων καὶ πλάτους ἑνὸς ἕως δύο ἑκατοστομέτρων.

Συνεπείᾳ τοῦ σεισμοῦ, ἀρκετοὶ τοῖχοι ἐρειπωθεισῶν οἰκιῶν κατέρρευσαν, ἐνῷ ἄλλαι οἰκίαι, αἱ ὁποῖαι ἀπὸ τὸν προηγούμενον σε εἶχον ὑποστῆ ρήγματα, κα σαν ἀκατοίκητοι. Δύο ἑτοιμ ποι οἰκίαι ἐπίσης κατέρρευ Ὠρωπόν.

Ἡ δόνησις αὐτὴ ἐγένετο τὴ καὶ εἰς Εὔβοιαν, προκαλ πανικὸν μεταξὺ τῶν κατοίκ περισσότεροι τῶν ὁποίων ἐγ λειψαν τὰς οἰκίας των καὶ ἐξ εἰς τὸ ὕπαιθρον.

Περὶ τὴν 7.30΄ πρωϊνήν, ἐπ ώθη καὶ νέα σεισμικὴ δόνησις κροτέρας ὅμως διαρκείας καὶ τάσεως.

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ κ. ὑπ γοῦ τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς Ἀντιλήψεως, ἡ ἁρμοδία τεχνι πηρεσία τοῦ ὑπουργείου προέβη τὴν ἐκπόνησιν εἰδικοῦ σχεδίου, τῇ βάσει τοῦ ὁποίου θ' ἀνεγερ εἰς τὰ διάφορα σεισμοπαθῆ χω προσωρινὰ ξύλινα παραπήγματ διὰ τὴν καλυτέραν ἐξοικονόμ τῶν ἀπόρων κατοίκων.

Ἡ αὐτὴ ὑπηρεσία θὰ προβῇ τὴν προμήθειαν εἰδικῶν σιδηρ λήνων διὰ τὴν ἐπισκευὴν τοῦ κτύου ὑδρεύσεως τῆς Σκάλας ρωποῦ.

ΑΡΙΣΤΗ Η ΠΟΙΟΤΗΣ ΤΟΥ ΥΔΑΤΟΣ ΤΗΣ «ΟΥΛΕΝ»

Κατόπιν ἐπιστολῆς δημοσιευθείσης εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ἀκρόπολις» σχετικῶς πρὸς τὴν ποιότητα τοῦ παρεχομένου παρὰ τῆς Ἀνωνύμου Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας Ὑδάτων εἰς τὰς πόλεις Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ περιχώρων ὕδατος, τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς ἀνακοινοῖ ὅτι παρακολουθεῖ συνεχῶς τὸ παρεχόμενον ὕδωρ καὶ ὅτι μέχρι σήμερον ἡ ποιότης αὐτοῦ εἶνε ἀρίστη ἀποκλειομένου παντὸς κινδύνου μεταδόσεως νοσημάτων διὰ τῆς πόσεως τοῦ ὕδατος τούτου.

Ἡ χρησιμοποιουμένη μικρὰ ποσότης θειϊκοῦ χαλκοῦ κατὰ τὴν εἴσοδον τοῦ ὕδατος ἐκ τῆς λίμνης εἰς τὴν σήραγγα εἶνε ἀπαραίτητος πρὸς καταστροφὴν τῶν μικροοργανισμῶν, οἱ ὁποῖοι ἄλλως θὰ ἠλάττωνον τὴν ἀπόδοσιν τῶν διϋλιστηρίων καὶ θὰ ἐπέδρων δυσμενῶς ἐπὶ τῆς ποιότητος τοῦ ὕδατος.

Ἡ προστιθεμένη ποσότης εἶνε ἐλαχίστη καθιζάνεται δὲ κατὰ τὴν διαδρομὴν τῆς σήραγγος εἰς τὰς δεξαμενὰς ἀερισμοῦ καὶ κατακρατεῖται εἰς τὰ διϋλιστήρια ὥστε νὰ μὴ ἀνευρίσκεται χαλκὸς εἰς τὸ ὕδωρ τοῦ δικτύου διανομῆς. Ἰλὺς νοῦ εἰς τὰς δεξαμενὰς ἀερισμοῦ καθιζήσεως θὰ ὑπάρχῃ πάντοτε φοῦ προορισμὸς τῶν ἐγκατα σεων τούτων εἶνε ἡ κατακρά αὐτῆς. Αἱ δεξαμεναὶ καθαρίζ ὑπὸ τῆς ὑπευθύνου ὑπηρεσίας κτικῶς.

Τὸ διὰ τὴν πλύσιν τῶν διϋλ ρίων χρησιμοποιούμενον ὕδω ὁποῖον ἐπαναφέρεται πρὸς δι εἰς τὰς δεξαμενὰς ἀερισμοῦ λάχιστον, ἀνερχόμενον εἰς 2,5 ρίπου, τοῦ διϋλιζομένου ὕδατ ὑφίσταται τὴν δέουσαν κατε ὡς γίνεται καὶ ἀλλαχοῦ ὅσο ἀνάγκαι ἐπιβάλλουσι τὴν χρ ποίησιν αὐτοῦ.

Τακτικαὶ μικροβιολογικαὶ ἐξ σεις ἐκτελοῦνται παρὰ τοῦ ὑπ γείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς ἐπὶ δ γμάτων λαμβανομένων ἀπὸ δι ρα σημεῖα τοῦ δικτύου καὶ πισ σιάζουν ὡς ἀρίστην τὴν ποιότ τοῦ ὕδατος, ὥστε οὐδεὶς νὰ διατ λογῆται φόβος διὰ τὴν ὑγείαν τ κατοίκων. Δημοσιεύματα στηρ μενα εἰς φανταστικὰ δεδομένα τελείως ἀσαφῆ, οὐδόλως πρέπει λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν ὑπὸ τοῦ

Η ΤΙΜΗ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΑΓΟΥ

Δι' ἀγορανομικῆς διατάξεως, ἰσχυο ἀπὸ χθές, καθορίζεται ἡ τιμὴ λιανικῆς λήσεως τοῦ πάγου κατὰ στήλην ὡς ἑξ

Εἰς Ἡλιούπολιν, Μπραχάμι, Νέαν Φι δέλφειαν, Ἡράκλειον, Ἁγίαν Παρασκευ Χαλάνδρι, Χολαργόν, Πολύδροσον, Ψυχ Ἀμαρουσίου καὶ Φραγκοκκλησιᾶ ἡ τ λιανικῆς πωλήσεως εἶνε δραχμαὶ 10 κατὰ στήλην. Εἰς Ἑλληνικόν, Λιοσίων καὶ Κηφισιᾶ δρχ. 11. Εἰς Γλυφάδα, Π λην, Μπογιάτι, Ἐρυθραῖαν καὶ Ἑκάλ δρχ. 12. Εἰς Ἄνω καὶ Κάτω Βάρκιζαν δρχ. 13. Εἰς Καβοῦρι, Βουλιαγμένην, Βάρκιζαν δρχ. 14.

Εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Ἀγορανομίας ἐπιτ πεται ὅπως δι' ἀποφάσεων τοῦ, προκειμ νου περὶ συνεταιρισμῶν ἰχθυεμπόρων, γωγέων σταφυλῶν κλπ. ἐγκρίνῃ κατωτ τιμὰς τῆς χονδρικῆς πωλήσεως τῶν 7 κατὰ στήλην πρὸς ἐξυπηρέτησιν γενικ ρων κοινωνικῶν συμφερόντων.

Ἐπίσης ἐπιτρέπεται ὅπως εἰς τὰ ἐργ στάσια πάγου, τὰ λειτουργοῦντα εἰς τ ἕδρας τῶν εἰρηνοδικείων (Αἰγίνης, Πόρου Σαλαμῖνα) καὶ περιφερείας τοῦ Πρωτοδι κείου Πειραιῶς κανονίζωνται ἰδιαιτέρως ἐπὶ βάσει τοῦ κόστους τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν λοιπῶν συνθηκῶν.

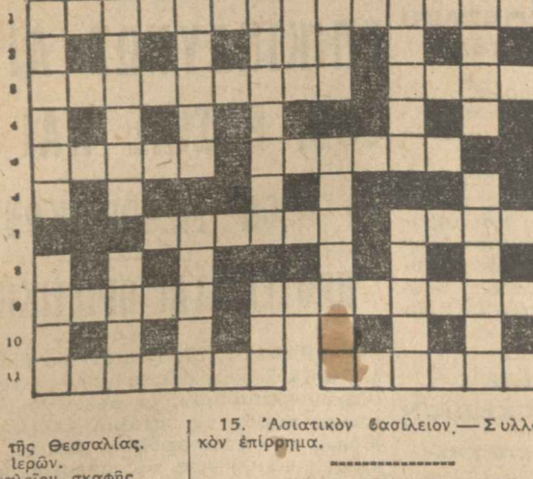
ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΣ Νομικῆς ζητ οἱανδήποτε ἐργασίαν. Γράψατε: Γ. Ἀνάφης 64, ἐνταῦθα.

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

489

Τὴν ἀκόλουθον καινοτομίαν θὰ εὕρουν οἱ ἀναγνῶσταί μας εἰς τὸ σημερινὸν σταυρόλεξόν μας. Τὰ ἀρχικὰ γράμματα ὅλων τῶν ὁριζοντίων λέξεων, διαβαζόμενα εἰς τὴν σειράν των, μᾶς δίδουν τὸ ὄνομα ἑνὸς μεγάλου Κερκυραίου πολιτικοῦ.

Λόγῳ τῆς εὐκολωτέρας λύσεως τοιούτων σταυρολέξων σᾶς δίδομεν τὴν ἔννοιαν τῶν λέξεων ὄχι τόσον ἐκτενῶς ὡς συνήθως.



Ὁριζοντίως:

1. Θραῦσις ὀστοῦ. 2. Πόλις τῆς Ἠλείας. 3. Ὅ,τι εἶνε φύσει κάθε γυναίκα.— Σημεῖον τονισμοῦ. 5. Αἰτιολογ. σύνδεσμος.—Μετρικὸς πούς. 7. Πτηνόν.—Κοιλὰς τῆς Θεσσαλίας. 9. Φορεῖται.—Κλοπὴ ἱερῶν. 11. Ἤπειρος.—Ἐργαλεῖον σκαφῆς.

Καθέτως:

1. Ἀγέλη.—Πόλις τῆς Ἠπείρου. 3. Μέρος τοῦ ποδός.—Προστακτικὴ ρήματος σημαίνουσα ἀπομάκρυνσιν. 5. Χαλινός.—Πεσσὸς τοῦ σκακιοῦ. 7. Ἑλληνικὸν πέλαγος. Μονὰς ἱππικοῦ. 9. Θάλασσα (ἀρχαϊκ.).— Πόλις τῆς Πελοποννήσου, κειμένη ἐπὶ παραφυάδος τοῦ Ταϋγέτου. 11. Ζῷον.—Γνωστὴ ὄπερα. 13. Σχηματίζονται στὸ μυαλό. Ἀνταγωνισμός. 15. Ἀσιατικὸν βασίλειον.—Συλλογιστικὸν ἐπίρρημα.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Γραμμή. 2. Κολωνάκι. 3. Ἑσερίνης. 4. Ἀγιάτσο. 5. Γράμμα. 6. Οἱ.—Χονδρικῶς.—Ἄρ. 7. Σμύρνα. 8. Τέταρτοι. 9. Ρενιέρης. 10. Στρεβλός. 11. Ἄνοστα.

Καθέτως: 1. Κράνος. 2. Ἴμβρος. 3. Ἀλαί. 4. Χρόνος. 5. Ἐνώτιον. 6. Ναβέτα. 7. Ἐκεῖ. 8. Ἰσοκράτης. 9. Ἔστω. 10. Γκρήγκ. 11. Ρωμαλέα. 12. Αἰνιάν. 13. Τηλε. 14. Μάσημα. 15. Ἄρτιος.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος προκηρύσσει διαγωνισμόν, διενεργηθησόμενον τὴν 20ὴν Αὐγούστου 1938 ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι πρὸς κατάληψιν 16 (δέκα ἕξ) θέσεων δοκίμων γεωπόνων (μηνιαῖος ὀργανικὸς μισθὸς δραχμαὶ τρισχιλίαι (3.000).

Εἰς τὸν ἐν λόγῳ διαγωνισμὸν δύνανται νὰ συμμετάσχωσι μόνον ἄρρενες, πτυχιοῦχοι Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς σχολῆς ἡμεδαπῆς ἢ ἰσοτίμου ἀλλοδαπῆς, ἐφ' ὅσον:

1) Ἔχουσιν ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικὰς αὐτῶν ὑποχρεώσεις ἢ ἔχουσι νομίμως ἀπαλλαγὴν αὐτῶν οὐχὶ ὅμως ὡς ἀνίκανοι διὰ τὴν ἐνεργὸν τοῦ στρατοῦ ὑπηρεσίαν, καὶ

2) Δὲν ἄγουσιν ἡλικίαν ἀνωτέραν τῶν 35 ἐτῶν.

Αἱ αἰτήσεις συμμετοχῆς αὗται ἰδιόγραφοι, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρωσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν φωτογραφίαν τοῦ αἰτοῦντος, γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 17ης Αὐγούστου ἐ. ἔ.

Διὰ πᾶσαν ἄλλην πληροφορίαν σχετικὴν μὲ τὰ ἐξεταστέα μαθήματα, τὰ ὑποβλητέα πιστοποιητικὰ κλπ. δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὸ Τμῆμα Προσωπικοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καθ' ἑκάστην ἀπὸ 12½ μ. μ. μέχρι 1½ μ. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουλίου 1938

(Ἐκ τῆς Διοικήσεως)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως Ἐλαιουργείου καὶ Συκοαποστειρωτηρίου ἐν Γυθείῳ προκηρύσσει τὴν 1ην Αὐγούστου 1938 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ κλειστῶν προσφορῶν ἄνευ ὁρίου μὲ ἔκπτωσιν ἐπὶ τῶν τιμῶν μονάδος τοῦ τιμολογίου πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου διὰ τὴν κατασκευὴν Ἐλαιουργείου καὶ Συκοαποστειρωτηρίου ἐν Γυθείῳ.

Ὁ διαγωνισμὸς γενήσεται εἰς τὰ ἐν Γυθείῳ γραφεῖα τοῦ Πρακτορείου τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. Ἡ δαπάνη προϋπελογίσθη εἰς δρχ. 650.000. Ὡς ἐγγύησις θέλει προκαταβληθῆ 5% ἐπὶ τοῦ προϋπολογισθέντος ποσοῦ εἰς μετρητὰ ἢ γραμμάτια Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης.

Ὡς ἐργολάβοι γίνονται δεκτοὶ οἱ ἔχοντες δίπλωμα ἐργολάβου Δημοσίων Ἔργων δι' ἔργα οἰκοδομικὰ πάσης τάξεως.

Μελέτη καὶ συγγραφὴ ὑποχρεώσεων εὑρίσκονται κατατεθειμένα παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς ΑΤΕ (Τμῆμα Γεωργικῆς Μηχανικῆς) Ἀθήνας καὶ παρὰ τῷ Πρακτορείῳ τῆς ΑΤΕ ἐν Γυθείῳ. Ἡ ἔγκρισις τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ διαγωνισμοῦ ἐναπόκειται εἰς τὴν Διαχειριστικὴν Ἐπιτροπὴν μετὰ σύμφωνον γνώμην τῆς Διοικήσεως τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Ἐν Γυθείῳ τῇ 20 Ἰουλίου 1938

(Ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπή)

ΕΠΙΠΛΑ ΠΕΤΡΙΚΑ
ΕΤΟΙΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ

Γραφεῖα Π	ἀπὸ	1250— 4000
Βιβλιοθῆκες	»	1000— 3500
Ρὸλ - Τὸπ	»	1000— 2500
Περιστροφικές	»	500— 900
Καβουράκια	»	5000— 8000
Σαλονάκια	»	5000—15000
Τραπεζαρίες	»	5000—18000
Κρεββατοκάμαρες	»	12000—23000
Ντουλάπες μονόφυλλες	»	1250— 3000
Σιφονιέρες	»	1200— 2500
Τουαλέττες	»	2000— 3500
Ντιβάνια ἰατρικά	»	900— 2000
Κρεββάτια μετάλλινα	»	500— 3500

ΕΚΘΕΣΕΙΣ: Πατησίων 11. Στοὰ Φέξη 38. Βερανζέρου 27.
Ἐργοστάσιον: Βερανζέρου 27

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ LIMITED
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1839
Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ.
2
λεπτὰ τῆς ὥρας ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ καταθέσετε ἢ νὰ εἰσπράξετε χρήματα ἀπὸ τὸ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΙΟΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΜΗΝΥΤΩΡ
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΒΕΝΕΤΙΑΣ

Ταχεῖαι ταχυδρομικαὶ γραμμαὶ

Ἑκάστην Δευτέραν ἐναλλὰξ τὰ ἐξπρὲς πολυτελείας: πετρ)ον «CALITEA» διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην. πετρ)ον «EGEO» διὰ Νεάπολιν καὶ Γένοβαν.

Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ καὶ ὥραν 10 μ.μ. ἐναλλάξ: πετρ)ον «GRIMANI» καὶ «FOSCARI» διὰ Κωνσταντινούπολιν.

Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ καὶ ΤΕΤΑΡΤΗΝ ἐναλλὰξ τὰ ἐξπρὲς πολυτελείας: πετρ)ον «CALITEA» καὶ «EGEO» διὰ Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ ὥραν 6 μ.μ. ἐναλλάξ: πετρ)ον «LERO» καὶ «BRIONI» διὰ Σμύρνην, Ἰταλικὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου καὶ Ρόδον.

Ἑκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ καὶ ὥραν 5 μ.μ. ἐναλλάξ: πετρ)ον «BARLETTA» καὶ «ZARA» διὰ Βρινδήσιον, Ἀλβανίαν, λιμένας Δαλματίας, Τεργέστην καὶ Βενετίαν.

Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ καὶ ὥραν 10.30 π.μ. ἐξπρὲς Βρινδησίου: πετρ)ον «CITTA DI BARI» κατ' εὐθεῖαν διὰ Βρινδήσιον.

Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ καὶ ὥραν 10 μ.μ. ἐναλλάξ: πετρ)ον «FOSCARI» καὶ «GRIMANI» διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

Ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ καὶ ὥραν 5 μ.μ.: πετρ)ον «CITTA DI BARI» διὰ Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Διὰ κάθε πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὸ Πρακτορεῖον τῆς «ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ» Ἀνωνύμου Ἀτμοπλοϊκῆς Ἑταιρείας Βενετίας.

ΑΘΗΝΑΙ: CIT (Γραφεῖα Α)ΦΩΝ ΣΠΕΡΚΟ ὁδὸς Πανεπιστημίου 3 τηλέφωνον 22-234 καὶ 21-501).

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: (Γραφεῖα Α)ΦΩΝ ΣΠΕΡΚΟ, Ἀκτὴ Τζελέπη, τηλέφ. 44-027, 44-163 καὶ 42-175).

Καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων. «ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΕΝΤΥΠΩΝ

Τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ διενεργεῖ μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν καὶ ἐκτύπωσιν τῶν διαφόρων ἐντύπων καὶ βιβλίων του, κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἑνὸς ἔτους ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου 1938.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 16ην Αὐγούστου 1938, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Μ.Τ.Β.Ν. (Βαλαωρίτου 11α), ὅπου δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν ὅρων.

(Ἐκ τοῦ Μ. Τ. Β. Ν.)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία Ὑλικοῦ Πολέμου Ἀθηνῶν διακηρύσσει ὅτι παρὰ τῇ Γεν. Διαχειρίσει Ἐργοστασίων αὐτῆς, διενεργηθήσεται τὴν δωδεκάτην Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην—12ην ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἐξ ἀξιωματικῶν αὐτῆς, δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν καὶ ἐπὶ τῇ βάσει κατατεθησομένων ὑπὸ τῶν μειοδοτῶν πλήρων περιγραφῶν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ εἰκόνων, ὡς καὶ λεπτομεροῦς καταλόγου ἀνταλλακτικῶν καὶ παρελκομένων, διὰ τὴν προμήθειαν:

1 Ρυκανιστικοῦ ξυλουργικοῦ μηχανήματος (πλάνη) καὶ

1 Ρυκανιστικοῦ ξυλουργικοῦ μηχανήματος (ξεχονδριστήρ).

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Γενικῇ Διαχειρίσει Ἐργοστασίων παρ' ᾗ γενήσονται δεκταὶ πρὸς κατάθεσιν περιγραφαὶ μετ' εἰκόνων καὶ καταλόγου ἀνταλλακτικῶν μόνον μέχρι τῆς 14ης ὥρας τῆς 2ας Σεπτεμβρίου.

Τὰ πρακτικὰ κατακυρωθήσονται παρὰ τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὸν διαγωνισμόν, διὰ νὰ γίνωσι δεκτοί, δέον ἀπαραιτήτως νὰ ὦσιν ἐφωδιασμένοι διὰ τῶν ὑπὸ τοῦ 6ου ἄρθρου τοῦ 654)1937 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου προβλεπομένων πιστοποιητικῶν.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ἱπποκράτειον Νοσοκομεῖον Ἀθηνῶν προκηρύσσει πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἐπὶ τρίμηνον προμήθειαν διαφόρων φαρμακευτικῶν καὶ χειρουργικῶν εἰδῶν ἐνεργηθησόμενον ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Νοσοκομείου τὴν 11ην Αὐγούστου 1938 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν βάσει ὅρων καὶ συμφωνιῶν, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Νοσοκομείου καθ' ἑκάστην κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας τῶν γραφείων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Ἰουλίου 1938

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τοῦ Νοσοκομείου)

Ραδιόφωνον

ΠΕΜΠΤΗ 28-7-38 Ὥρα Ἀθηνῶν

5 μ.μ. Μόναχον. Συναυλία μὲ συνθέσεις Μόζαρτ, Σβέντσεν, Κρόμε, Ντὲ Μικέλι κ.ἄ. 7.40 μ.μ. Λονδῖνον, Τραγούδια τῶν Μπὰχ καὶ Χάϋντν.

10 μ.μ. Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμός. Σονάτες τοῦ Μπετόβεν.

Εἰδήσεις μεταδίδουν: Γαλλιστὶ: Οἱ σταθμοὶ Παρὶ-Π.Τ.Τ. τὴν 8 καὶ 11.30 μ.μ. Παρὶ - Ραντιὸ τὴν 10.30 μ.μ. Στρασβοῦργον τὴν 8 καὶ 9 μ.μ. Ἀγγλιστὶ: ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς τὴν 7.11 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον τὴν 8.30. Γερμανιστὶ: Ὅλοι οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ τὴν 8 καὶ 11 μ.μ.

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 600.60 μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον. Χρηματιστήριον. 7.15 μ.μ. Τρίο τοῦ Χάϋντν μὲ ἐκτελεστὰς τοὺς Κορτω, Τιμπὼ καὶ Καζέλα (δίσκοι). 7.30 μ.μ. Ρεσιτὰλ βιολιοῦ ὑπὸ τῆς δίδος Θωμᾶ, 8 μ.μ. Μανδολινάτα Ἑλλήνων ἐπαγγελματιῶν μουσικῶν. 8.30 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ γυμνασιάρχου Ἀμαρουσίου κ. Παπαϊωάννου «περὶ τοῦ κράτους τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ νέου κράτους». 8.45 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ τῆς δίδος Προκου. 9.15 μ.μ. Ἐλαφρὸ ἑλληνικὸ τραγούδι ὑπὸ τῆς κ. Λάζου. 9.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 11 μ.μ. Μικρὴ ἀνδρικὴ χορῳδία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Γλυκοφρίδη. 11.30 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ ὑπὸ τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ Σταθμοῦ.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (κχ. 1500, μ. 200). 5.45 μ.μ. Δίσκοι. 6.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.40 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Καμπαρέ. 10 μ.μ. Σονάτα διὰ πιάνο εἰς μὶ ὑφ. μεῖζ. τοῦ Μπετόβεν. 10.40 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική. 11.25 μ.μ. Δίσκοι. 12.30 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.10 μ.μ. Μόζαρτ: Εἰσαγωγὴ «Τίτος». Γκρήγκ: Σουΐτα. Σοῦμαν: Εἰσαγωγὴ «Γενοβέφα». Βάγκνερ: Εἰδύλλιον τοῦ Σίγκφρηντ. Σβέντσεν: Πανηγυρικὴ Πολωναίζ. 1. Στράους: Βάλς. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 1 π.μ. Συναυλία.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 6 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.10 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. Ποτπουρρί. 8.10 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ καὶ πιάνου. 10.10 μ.μ. Ἄριες καὶ τραγούδια. 11 μ.μ. Μασσενέ: Εἰσαγωγὴ «Φαίδρα». Τσαϊκόφσκυ: Σουΐτα. Μπετόβεν: Ἀντάτζιο ἀπὸ τὴν Παθητικὴν Σονάτα. Γκρήγκ: Εἰς τὴν ἀνοίξιν, Νορβηγικὸς χορὸς ἀριθ. 4. Βάγκνερ: Ἄριες ἀπὸ «Τανχώϋζερ».

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 6.45 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 7.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 μ.μ. Μουσικὴ φλάουτου. 9.30 μ.μ. Τραγούδια. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική. 1 π.μ. Συναυλία (Στουττγάρδη).

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.10 μ.μ. Δίσκοι. 8.10 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.50 μ.μ. Μετάδοσις ὄπερας τοῦ Ρίμσκυ Κορσακὼφ (2ον καὶ 3ον μέρος).

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο (Φραγκφούρτη). 6 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 9.10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική. (Στουττγάρδη). 1 π.μ. Συναυλία.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6.25 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 8.25 μ.μ. Τραγούδια. 10.45 μ.μ. Μουσικὴ τσιγγάνων. 12.10 π.μ. Δίσκοι.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 620, μ. 484). 6 μ.μ. Δίσκοι. 7.15 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ δίσκοι. 11.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 6.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.20 μ.μ. Μουσικὴ πνευστῶν. Γκρέσιλ: Ἐμβατήριον. Κέλλερ: Εἰσαγωγή. Ρακότου - Σμὶτ-Χάγγεν: Ποτπουρρί. Βίλκε: Ἐμβατήριον. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. Μπάουσνερ: Εἰσαγωγή. Γέργκερ: Παρτίτα. Φερρόνι: Ἰσπανικὴ ραψῳδία. 11.30 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική. 1 π.μ. Συναυλία. Κέγκλερ: Ἰντερμέτζο εἰς σὸλ μεῖζ. Ἀμπρόζιους: Ἰντερμέτζο μὶ διέσις ἐλ. 9. 10 μ.μ. Μουσικὴ πνευστῶν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 5.15 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.40 μ.μ. Τραγούδια τῶν Κ.Π.Ε. Μπὰχ καὶ Χάϋντν. 9 μ.μ. Ρίμσκυ - Κορσακὼφ: Σουΐτα. 10 μ.μ. «Ἀγαπημένη», ὀπερέττα τοῦ Βοὺντ Τάουμπριντζ-Βάλλερ. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 12.30 π.μ. Δίσκοι.

ΛΥΩΝ (κχ. 648, μ. 463). 6 μ.μ. Δίσκοι. 6.45 μ.μ. Κοντσέρτο. 9.05 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. «Ζιλλὲτ ντὲ Ναρμπὸν», ὀπερέττα τοῦ Ὠντράν.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10 μ.μ. «Ἰζαμπώ», ὄπερα τοῦ Μασκάνι ἀπὸ τὸ θέατρον Καρακάλλα.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 536, μ. 560). 6.15 μ.μ. Τραγούδια. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.15 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 1059, μ. 283). Εἰς τὰς 8.53 μ.μ. Μετάδοσις διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Μόζαρτ: Εἰσαγωγὴ «Τίτος». Σβέντσεν: Ρωμάντσα. Κέμπτερ: Εἰσαγωγή. Τρεβιζιόλ: Συμφωνικὸ πρελούντιο. Μπετόβεν: Χοροί. 7.20 μ.μ. Μποκερίνι: Ἀντάτζιο καὶ ἀλλέγκρο. Σίλλιγκς: Βραδυὰ Ἰουλίου. Μόζαρτ: Ἀνταντῖνο. 10 μ.μ. Μουσικὴ ἐκτέλεσις ἀπὸ τὸν γερμανικὸν πομπόν. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 1 π.μ. Συναυλία.

ΠΑΡΙ-Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 432). 5 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 5.45 μ.μ. Σανσόν: 6.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ ἁρμονίου. 9 μ.μ. Δίσκοι. 11.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΠΑΡΙ-ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 5 μ.μ. Τραγούδια. 5.15 μ.μ. Μουσικὴ βιολοντσέλλου. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδια. Μέντελσον: Ὁ μῦθος τῆς ὡραίας Μελουζίνας, Εἰσαγωγή. Ντ' Ἰντύ: Τραγούδια. Ρίμσκυ Κορσάκωφ: Σεχεραζάτε. Σαμαζοῦλ: Συμφωνικὴ σπουδή. Τρία τραγούδια.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 5.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.25 μ.μ. Ποικίλη ὥρα. 9.35 μ.μ. «Ἡ ἀόρατη πόλις Κιτέϊ». Ὄπερα τοῦ Ρίμσκυ - Κορσακὼφ (τὸ 2ον καὶ 3ον μέρος).

ΣΟΦΙΑ (κχ. 850, μ. 353). 7 μ. μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 8 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.55 μ.μ. Δίσκοι. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 7 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 12 π.μ. Λαϊκὴ μουσική. 1 π.μ. Χορὸς καὶ συναυλία. Σοῦμαν: Κοντσέρτο διὰ βιολοντσέλλο καὶ ὀρχήστραν εἰς λὰ μεῖζ. Μπράμς: Βάλς, χορῳδία καὶ πιάνο. Μπράμς: Ραψῳδία. Χορῳδία ἀνδρῶν καὶ ὀρχήστρα. Τσαϊκόφσκυ: Ἰταλικὸ καπρίτσιο. Μπλέϋλε: Καντάτα δι' ὀξύφωνον καὶ τενόρον τῇ συνοδείᾳ χορῳδίας καὶ ὀρχήστρας.

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349). 6.30 μ.μ. Δίσκοι. 7.30 μ.μ. Μουσική. 7.45 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.30 μ.μ. Ποικίλη βραδυά.

ΣΩΤΤΑΝΣ (κχ. 677, μ. 443). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.30 μ.μ. Δίσκοι. 8 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.05 μ.μ. Σανσόν. 11.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (κχ. 913, μ. 329). 7.15 μ.μ. Παιδικὰ τραγούδια. 7.40 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.15 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 12 μεσ. Στρατιωτικὴ μουσική. 12.15 π.μ. Καμπαρέ. 12.30 π.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 5 μ.μ. Σουπέ: Εἰσαγωγὴ «Ποιητὴς καὶ χωρικός». Λέχαρ: Βάλς. Κνοῦμαν: Ἰταλικὴ σερενάτα. Λέχαρ: Ποτπουρρὶ ἀπὸ τὴν «Εὔθυμον Χήραν». Νίτσε: Μικρὰ μουσικὴ μπαλλέτου. Ντελὶμπ: Μπαλλέτο σουΐτα ἀπὸ «Σύλβια». Ντὲ Μικέλλι: Σερενάτα. Φρίντεν: Σουηδικὴ σουΐτα. Φράϊμπαργκ: Μικρὴ ρωμάντς. Πογγορέλωφ: Μαζοῦρκα.

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 160, μ. 1875). 5.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 6.40 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ καὶ μουσικὴ ἅρπας. 8.55 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ παιδικὴ χορῳδία. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11 μ.μ. Δίσκοι. 11.50 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟ ΑΥΡΙΑΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 660.60, μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον, Χρηματιστήριον. 7.15 μ.μ. Ἐλαφρὸ ἑλληνικὸ τραγοῦδι (δίσκοι). 7.45 μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ ὑπὸ τῆς δίδος Χ. Παπαπέτρου. 8.10 μ. μ. Ρεσιτὰλ ἅρπας ὑπὸ τῆς δίδος Ξ. Μπουρεζάκη. 8.30 μ.μ. Δημοτικὸ τραγοῦδι μὲ ἐκτελεστρίας τὴν κ. Α. Παπακωνσταντίνου καὶ τὴν δίδα Φ. Κομπορόζου. 9 μ.μ. Δευτέρα ὁμιλία τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως κ. Θρασυβούλου Βλυσίδη «περὶ βιολογικῶν βάσεων τοῦ προβλήματος τῆς κοινωνικῆς προνοίας». 9.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Ὁ κ. Κορίνθιος καὶ ἡ ὀρχήστρα του. 9.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 10 μ.μ. Συναυλία τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας τῆς Υ.Ρ.Ε. ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Εὐαγγελάτου. Συμφωνία ἀριθ. 6 (Ποιμενική) τοῦ Μπετόβεν. Πρελούντιο καὶ φούγκα τοῦ Δουράκη. Νυκτερινὸν δι' ὀρχήστραν ἐγχόρδων τοῦ Ντβόρζακ. Χοροὶ ἀπὸ τὴν ὄπερα «Πρίγκιψ Ἰγκόρ» τοῦ Μποροντίν. Κατὰ τὸ διάλειμμα τῆς συναυλίας θὰ μεταδοθοῦν αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις. 11.30 μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ ὑπὸ τοῦ κ. καὶ τῆς δίδος Βλαχοπούλου.

ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ - ΗΛΙΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΜΑΝΤΣΙΝΙ

ΑΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΠΕΝΤΕ ΑΔΕΛΦΩΝ

76ον

Σὲ λίγο μπήκανε στὴν πόλη. Φτάσανε στὸ μοναστῆρι. Ἡ Μαρία φαντάσθηκε ὅτι θάμενε σ' ἕνα μοναστῆρι πολιτισμένο, μὲ ὅλες τὶς ἀνέσεις καὶ τὶς πολυτέλειες. Βρέθηκε ὅμως σ' ἕνα πενιχρότατο κελλί. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος, ποὺ εἶχεν ἔρθη ἐπίτηδες, τῆς εὐχήθηκε μὲ σοβαρότητα τὸ «καλῶς ὥρισες». Οἱ καλογριὲς σταμάτησαν στὸ κατώφλι τὴ Μορέια. Ἀπὸ τὴ Ρώμη ὁ Λαυρέντιος κι' οἱ φίλοι του εἴχανε καταγγείλει ὅτι ἡ Μορένα ἤτανε ἄπιστη κι' ἀβάφτιστη. Γι' αὐτὸ καὶ τὴ στείλανε νὰ μείνῃ σ' ἕνα χάνι στὴν πόλη.

Ἡ Μαρία ἐνοχλήθηκε πολὺ γιατὶ διώχνανε τὴ συνοδό της. Γύρισε νὰ ἰδῇ τὸν προστάτη της γιὰ νὰ παραπονεθῇ, ἀλλὰ ὁ δοὺξ εἶχε ἐξαφανισθῆ.

— Ποῦ εἶνε λοιπὸν ὁ δούξ; ρώτησε ξαφνιασμένη.

— Ἡ Α. Ὑψηλότης, ἀπάντησεν ὁ ἀρχιεπίσκοπος, δὲν μπορεῖ νὰ μπῇ σὲ γυναικεῖο μοναστῆρι. Ἂν θέλετε νὰ τοῦ μιλήσετε, πρέπει νὰ πᾶτε στὸν κῆπο.

Ἡ Μαρία πῆγε ἀμέσως ἐκεῖ. Ὁ δοὺξ τὴν περ.μενε, μελανιασμένος ἀπὸ τὸ κρύο καὶ πελιδνὸς ἀπὸ τὴν ντροπή του. Ἡ Μαρία ξαναφόρεσε τὸν κεφαλόδεσμό της κι' ἄρχισε νὰ κάνῃ βόλτες στὸν κῆπο μαζὶ μὲ τὸ δοῦκα, ποὺ τὴν κράτησε ὡς ἀργὰ τὴ νύχτα. Τῆς ἔδωσε διάφορες ἀόριστες ὑποσχέσεις, τὴ διαβεβαίωσε ὅτι στὸ μοναστῆρι θὰ ἤτανε εὐτυχισμένη, ἀλλὰ δὲν τόλμησε νὰ διατάξῃ νὰ ἐπιτρέψουν τὴν εἴσοδο καὶ τῆς Μορέια.

Τὴν ἄλλη μέρα ἡ Μαρία κατάλαβε ὅτι ἤτανε φυλακισμένη. Τῆς ταχτοποίησαν ἕνα πενιχρὸ διαμέρισμα. Ἔβλεπε τὸ δρόμο μέσα ἀπὸ τὰ πυκνὰ κάγκελλα ἑνὸς μικροῦ παραθύρου. Στὸν Κάρολο - Ἐμμανουὴλ ἐπετράπηκε ἐξαιρετικὰ νὰ μπαίνῃ στὴν αἴθουσα ἐπισκέψεων τοῦ μοναστηριοῦ καὶ νὰ μιλάῃ ἐκεῖ μὲ τὴ Μαρία, στὴ γωνιὰ ἐκεῖ τοῦ τζακιοῦ του. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος δὲν τόλμησε νὰ καθηλώσῃ τὸ δοῦκα στὸν κῆπο, στὴν καρδιὰ τοῦ χειμῶνα, γιατὶ ἔτσι θὰ τὸν κατεδίκαζε σὲ θάνατο ἀπὸ πλευρίτιδα.

Σημαντικὰ πρόσωπα ἔρχονταν νὰ ἰδοῦν τὴ Μαρία: εὐσεβεῖς δεσποτάδες, ὁ νούντσιος τοῦ πάπα, πρεσβευτὲς τοῦ βασιλέως τῆς Γαλλίας. Ὅλοι τὴ συμβούλευαν νὰ φύγῃ, νὰ πάῃ τὸ γρηγορώτερο κοντὰ στὸν ἄνδρα της.

— Ξέρετε πολὺ καλά, τοὺς ἀπαντοῦσε ἡ Μαρία, ὅτι θὰ μὲ σκοτώσῃ.

Ἀλλὰ ὅλοι κάνανε τὸν ἀνήξερο. Ὅλοι πιστεύανε ὅτι ὁ σύζυγος ἔχει ἀπόλυτο δικαίωμα ζωῆς καὶ θανάτου πάνω στὴ γυναῖκα του. Κι' ὅλοι παραδέχονταν ὅτι πρὶν ἀπὸ κάθε ἄλλο ἐπιβάλλεται ἡ διατήρησι τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου.

Ἡ Μαρία τοὺς φώναζε τότε:

— Θέλω νὰ ξεφύγω ἀπὸ τὰ χέρια τῶν δολοφόνων.

Ὁ Κάρολος - Ἐμμανουὴλ τὴν ἐπισκέπτονταν κάθε μέρα. Μιὰ μέρα ἡ Μαρία τοῦ εἶπε αὐστηρά:

— Θὰ διατάξετε, ἐπὶ τέλους, νὰ μ' ἀφήσουν νὰ βγῶ ἀπὸ τὸ μοναστῆρι αὐτό;

Ὁ δοὺξ προσπαθοῦσε νὰ τὴν κατευνάσῃ. Χωρὶς νὰ τὸ ὁμολογῇ, προτιμοῦσε νάχῃ φυλακισμένη τὴ Μαρία. Τὴν ἔνοιωθε πολὺ ζηλή, πολὺ παθιασμένη, πολὺ ἐρωτιάρα. Φοβόταν λοιπὸν νὰ τὴν ἀφήσῃ νὰ ἰδῇ ἄνδρες πειὸ τολμηροὺς καὶ πειὸ ρωμαλέους. Περνοῦσε τὰ ἀπογεύματα του μαζὶ της. Τῆς διηγόντανε διάφορες ἱστορίες. Προσπαθοῦσε νὰ τῆς ἀρέσῃ. Ἡ Μαρία θὰ τὸν ἔδιωχνε, ἀλλὰ ἤτανε τὸ μόνο ἀνδρικὸ πρόσωπο, ποὺ μποροῦσε νὰ βλέπῃ. Μὲ διάφορες περιστροφὲς ὁ δοὺξ τῆς πρότεινε νὰ γίνῃ ἐρωμένη του. Ἀλλὰ ἡ Μαρία δὲν εἶχε ποτὲ ἐνθουσιασθῆ μὲ τὶς τέρψεις κλειστοῦ χώρου. Νοσταλγοῦσε τὴ φθινοπωρινὴ ὀσμὴ τῶν δένδρων στὰ ἄγρια δάση τοῦ Λατίου. Ἔφτανε σχεδὸν στὸ σημεῖο νὰ συμπονῇ τὸ Λαυρέντιο.

Πότε - πότε ὁ δοὺξ ἐπινοοῦσε, γιὰ νὰ διασκεδάσῃ τὴ Μαρία, θεάματα καὶ γιορτές. Μιὰ μέρα, ποὺ χιόνιζε, διωργάνωσε κοῦρσες ἐλκήθρων καὶ κανόνισε νὰ περάσουν ἀπὸ τὸ δρόμο τοῦ μοναστηριοῦ γιὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὸν ἀγῶνα ἡ Μαρία. Διέταξε μάλιστα καὶ ἐπέτρεψαν νὰ πάῃ κοντά της ἡ Μορένα.

Ὁ Λαυρέντιος ζητοῦσε πάντα τὴ Μαρία. Τῆς ἔστελνε μάλιστα καὶ γράμματα πολὺ τρυφερά. Κρατοῦσε κοντὰ τῆς τρεῖς καμαριέρες, ποὺ τὴν παρακολουθοῦσαν βῆμα πρὸς βῆμα, τὴν κατασκόπευαν καὶ στέλνανε ταχτικὰ ἀναφορὰ στὸν ἀφέντη τους. Μιὰ μέρα φάνηκε κι' ὁ Φίλιππος.

— Ἐξακολουθεῖτε πάντα νὰ θέλετε νὰ μένετε κλεισμένη σ' αὐτὸ τὸ μοναστῆρι; Δὲν εἶνε ἀρκετὲς οἱ τρέλλες ποὺ κάνατε;

Ἡ Μαρία ἀρνήθηκε νὰ τὸν ἀκούσῃ. Ὁ ἀδελφός της τῆς ἔταξε μιὰ προθεσμία:

— Θὰ γυρίσω νὰ σᾶς ζητήσω σὲ τέσσερες μῆνες, ὅταν γεννήσῃ ἡ γυναῖκα μου.

Καὶ ξανάρχισε τὰ αἰώνια ταξίδια του.

Ὁ χειμῶνας πέρασε. Ὁ Κάρολος - Ἐμμανουὴλ ἐξακολουθοῦσε τὶς φλύαρες καὶ ἀνούσιες ἐπισκέψεις του. Καμμιὰ φορὰ οἱ αἰσθήσεις του τὸν τάραζαν. Ἐδῶ καὶ τρεῖς μῆνες, μὲ τὴν πλάτη στὴ φωτιά, μελετοῦσε αὐτὴ τὴ γυναῖκα. Πολλὲς φορὲς ἄναβε ὁ πόθος του. Ἡ Μαρία ἔκανε ὅτι δὲν καταλάβαινε τίποτε, ἔκανε τὸν περίπατό της στὸν κῆπο, πήγαινε στὸ νοσοκομεῖο, ἐπισκέπτονταν τοὺς ἀρρώστους.

Στὸ Τουρῖνο εἶχε ἕνα συγγενῆ, ἢ μᾶλλον συγγενῆ συγγενοῦς της, τὸν Καρινιάν, κουνιάδο τῆς ἀδελφῆς τῆς Ὀλυμπίας. Ἤξερε ὅτι ἤτανε φοβιτσιάρης. Τοῦ ζήτησε νὰ τὴ δεχτῇ σπίτι του. Ὁ Καρινιὰν ἔγραψε στὸ Παρίσι, ζητῶντας ὁδηγίες καὶ λέγοντας ὅτι ἀρκετοὺς μπελάδες ἔχει μὲ τὰ δυὸ παιδιὰ τῆς Ὀλυμπίας, ποὺ κρατάει καὶ ὅτι τὸ σπίτι του κινδύνευε νὰ γίνῃ ἄσυλο ἢ κρατητήριο τῆς οἰκογενείας Μαντσίνι. Ὁ Λουδοβῖκος ἀπάντησε διατάσσοντας τὸν Καρινιὰν νὰ μὴ δεχτῇ τὴ Μαρία σπίτι του, ἀλλὰ νὰ τὴν ἀφήσῃ στὸ μοναστῆρι.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀλληλογραφία

κ. Ν. Λεβέτσον, Ἰωάννινα. Οἱ διαγωνισμοὶ πρὸς κατάταξιν ἐθελοντῶν, προτάκτων καὶ τηλεγραφητῶν Β. Ναυτικοῦ θὰ προκηρυχθοῦν ἐντὸς τῆς τρεχούσης ἑβδομάδος.

κ. Ε. Κωστῆν, Ὀξύλιθον. Ὁμοίως.

κ. Σ. Στεφάνου, Κάρυστον. Τὸ ἔγγραφον τοῦ διορισμοῦ σας δὲν ἐστάλη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, τὸ ὁποῖον μόνον κοινοποίησιν σχετικὴν ἔλαβε. Θὰ ἐστάλῃ ἀπ' εὐθείας παρὰ τοῦ νομάρχου εἰς τὸ Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον.

κ. Τ. Α., Κομοτινήν. Ὁ περὶ οὗ πρόκειται εὑρίσκεται εἰς τὸ Λονδῖνον. Εἰς τὰς Ἀθήνας θὰ ἐπιστρέψῃ μετὰ τὴν 15ην Αὐγούστου.

κ. Δ. Ν. Τ. Λαγκάδια. Θὰ ἐκδοθῇ κατ' αὐτὰς Γράψατε μετὰ 15 ἡμέρας εἰς τὴν σχολὴν νὰ σᾶς τὸν στείλουν. 2) Ἡ φοίτησις δὲν εἶνε ὑποχρεωτική. 3) Ἐκ τῆς διδασκομένης εἰς τὰ γυμνάσια ὕλης. 4) Συγκροτήματα ὑπάρχουν. Ἐξέταστρα δρχ. 200, τέλη ἐγγραφῆς δρχ. 2.000 ἐτησίως. 5) Δὲν ἀπεφασίσθη.

κ. Ν. Γεωργιάδην, Διαβατὸ Βερροίας. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ ἀρχίσῃ ἡ πληρωμὴ τοῦ ἐπαρχιακοῦ μητρώου.

κ. Ι. Πατεράκην, Ἱεράπετραν. Τὰ δικαιολογητικὰ σας ἐλήφθησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν. Ἐλλείπει μόνον τὸ πιστοποιητικὸν κοινωνικῶν φρονημάτων.

κ. Φ. Γλακέτσην, Καμάριον. Διὰ ποίαν συγκεκριμένως σχολὴν ἐνδιαφέρεσθε; Ἐὰν πάσχετε ἀπὸ μυωπίαν δὲν γίνεσθε δεκτὸς.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Λάρισαν. Γράψατέ μας τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσιν σας νὰ σᾶς στείλωμεν τὸν κανονισμὸν τῆς σχολῆς.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἆρσις ἐκ τῆς κυκλοφορίας τῶν τραπεζογραμματίων ἐκδόσεως Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος Δρχ. 50 — Δρχ. 100 καὶ Δρχ. 1000.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δηλοποιεῖ, ὅτι ἀποσύρονται ἀπὸ σήμερον τῆς κυκλοφορίας, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 68 τοῦ Καταστατικοῦ της, τὰ κάτωθι Τραπεζογραμμάτια ἐκδόσεως Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος:

1. τῶν Δρχ. 50

α) ΕΚΔΟΣΙΣ Ε΄. Μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Γεωργίου Σταύρου εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ Τραπεζογραμματίου καὶ τὴν σφραγῖδα «ΝΕΟΝ 1926» ἐντὸς κύκλου δι' ἐρυθρῶν στοιχείων πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ ἄνω.

Τῆς αὐτῆς ἐκδόσεως εὑρίσκονται ἐν κυκλοφορίᾳ καὶ Τραπεζογραμμάτια φέροντα τὴν ἐπωνυμίαν ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ἐρυθρᾶς σφραγῖδος.

β) ΕΚΔΟΣΙΣ ΣΤ΄. Μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Γεωργίου Σταύρου εἰς τὸ κέντρον καὶ τὴν ἐπωνυμίαν ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ἐρυθρᾶς σφραγῖδος.

2. τῶν Δρχ. 100

α) ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΓ΄ Μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Γεωργίου Σταύρου εἰς τὸ κέντρον καὶ τὴν σφραγῖδα «ΝΕΟΝ 1926» ἐντὸς κύκλου δι' ἐρυθρῶν στοιχείων πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ ἄνω.

Τῆς αὐτῆς ἐκδόσεως εὑρίσκονται ἐν κυκλοφορίᾳ καὶ Τραπεζογραμμάτια φέροντα τὴν ἐπωνυμίαν ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ἐρυθρᾶς σφραγῖδος.

β) ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΔ΄. Μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Γεωργίου Σταύρου εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ Τραπεζογραμματίου καὶ μὲ τὴν ἐπωνυμίαν ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ἐρυθρᾶς σφραγῖδος.

3. τῶν Δρχ. 1000

α) ΕΚΔΟΣΙΣ Ε΄. Μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Γεωργίου Σταύρου εἰς τὸ κέντρον καὶ τὴν ἐπωνυμίαν ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ἐρυθρᾶς σφραγῖδος.

Τὰ ἀποσυρόμενα ὡς ἄνω Τραπεζογραμμάτια ἀποτελοῦν τὰς ὑπολειπομένας ἐν κυκλοφορίᾳ ἐκδόσεις τύπου Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ κάτοχοι Τραπεζιτικῶν γραμματίων τῶν ἀποσυρομένων ἐκδόσεων καλοῦνται ὅπως προσαγάγωσι ταῦτα πρὸς ἀνταλλαγὴν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1938 εἰς τὰ ταμεῖα τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος τῶν Ὑποκαταστημάτων καὶ Πρακτορείων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅπου δὲν ὑπάρχουσι τοιαῦτα εἰς τὰ ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Μέχρι τῆς προθεσμίας ταύτης ἤτοι μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1938 τὰ ἐν λόγῳ Τραπεζικὰ γραμμάτια εἶνε δεκτὰ ἐν ταῖς συναλλαγαῖς. Μὲ τὴν παρέλευσιν τῆς προθεσμίας ταύτης δὲν θὰ εἶνε μὲν δεκτὰ ἐν ταῖς συναλλαγαῖς, ἀλλὰ θὰ εἶνε δεκτὰ ἐπὶ μίαν δεκαετίαν ἐν τοῖς Ταμείοις τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, τῶν Ὑποκαταστημάτων καὶ Πρακτορείων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅπου δὲν ὑπάρχουσι τοιαῦτα εἰς τὰ ὑποκαταστήματα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, πρὸς πληρωμὴν ἢ ἀνταλλαγήν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12ῃ Ἰουλίου 1938

Ὁ Διοικητὴς
ΕΜΜ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Τὸ Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων προκηρύσσει τακτικοὺς μειοδοτικοὺς διαγωνισμοὺς διὰ τὴν μίσθωσιν 3 οἰκημάτων: 1) Εἰς Δραπετσῶνα, χρησιμοποιηθησομένου ὡς ἰατρείου, 2) Εἰς Ταμπούρια, ὡς ὑγειονομικοῦ σταθμοῦ καὶ 3) Εἰς Σφαγεῖα, χρησιμοποιηθησομένου ὡς ὑγειονομικοῦ σταθμοῦ. Οἱ διαγωνισμοὶ οὗτοι θέλουσι ἐνεργηθῆ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Γ. Διευθύνσεως (Στουρνάρα 28), τὴν 2αν Αὐγούστου καὶ ὥραν ὁ μὲν πρῶτος 10—11 π.μ., οἱ δὲ δεύτερος καὶ τρίτος 11 π.μ. — 12 μ.

Τῶν ὅρων τῶν συμφωνιῶν δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς Γεν. Διευθύνσεως καθ' ἑκάστην 11—1 μ.μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Ἰουλίου 1938

(Ἐκ τοῦ Ἱδρύματος τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων)

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Χ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
Βοηθὸς τῆς Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς τῶν ἀφροδισίων καὶ δερματικῶν νοσημάτων. Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Βερανζέρου 26Α. Ὧραι ἐπισκέψεων 7—9 μ.μ.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΠΟΣΤ. Κ. ΡΑΠΗ
ΟΔΟΣ ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 3β
(παρὰ τὴν Ζωοδόχον Πηγὴν)
Τὰ μαθήματα, διακοπέντα, ἐπαναλαμβάνονται τὴν 25ην Ἰουλίου. Ἄρχονται νέα τμήματα Ἀστικοῦ Δικαίου καὶ λοιπῶν μαθημάτων.

Γιόλαν Φαῒλντες

Ἦταν κάποια μαθήτρια...

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Μάτσα θέλεις τὸ συνηθισμένο σου «γκουλάς» μὲ κρασὶ νερωμένο;

Δέχτηκα μὲ ἐνθουσιασμό. Αὐτοὶ οἱ κυριακάτικοι περίπατοι μ' ἔκαναν πάντα νὰ πεινῶ τρομερά.

— Σήμερα θέλω καὶ ξυνολάχανο μαμά. Θἄταν θαῦμα ἂν εἶχε αὐτὸ τὸ μαγαζί.

Καθίσαμε στὴν αὐλή, κάτω ἀπὸ τὶς καυτανιὲς ποὺ ἔγερναν τὶς φυλλωσιές τους.

— Εἶνε σὰν φθινόπωρο, εἶπε ἡ μαμά, ὅταν κάποιο φύλλο ἔπεσε στὸ τραπέζι μας.

Παράγγειλα ἕνα «γκουλὰς» καὶ ἡ μαμὰ ἄρχισε νὰ τρώγῃ ἕνα μπρέτσελ.

— Κύτταξε εἶπε, εἶνε πολὺ ὅπως πρέπει ἐδῶ ἔχει χάρτινα τραπεζομάντηλα στὰ τραπέζια.

— Ναί, στὰ ἄλλα μικρὰ πανδοχεῖα, τρῶνε πάνω στὸ ξύλο. Πές μου, μαμά, ἔχεις μολύβι μαζί σου; Σχεδίασέ μου κάτι!

Ἡ μαμὰ ἔβγαλε ἀπὸ τὴν τσάντα της τὸ ἀσημένιο τῆς σημειωματάριο. (Ἡ Ἕλλυ τῆς τἄρπαξε, τὸ εἶδα χθὲς στὸ χέρι της).

— Τί θέλεις νὰ σοῦ σχεδιάσω;

— Ἕνα σύζυγο, εἶπε γελῶντας.

Ἡ μαμὰ γέλασε κι' αὐτὴ καὶ μοῦ σχεδίασε ἕνα φοβερὸν κύριο μὲ γένεια, πελώρια μύτη καὶ αὐτιὰ σὰν μαντήλια πελώρια.

— Ὤ! τί φρίκη! Σβῆστο, μαμᾶ σὲ παρακαλῶ, θὰ μποροῦσε νὰ ζωντανέψῃ.

Τὸ γκαρσόνι μοῦ σερβίρισε τὸ «γκουλὰς» καὶ ρίχτηκα σ' αὐτό.

Ἡ μαμὰ γέλασε γιὰ τὴν ἄγρια πεῖνα μου κι' ἄρχισε νὰ σχεδιάζῃ κεφάλια στὸ τραπεζομάντηλο. Τὴν κύτταζα τρώγοντας καὶ προσπαθοῦσα νὰ δώσω κάποιο ὄνομα στὸ καθένα: νά ὁ Ζόλι Γκράφ! Εἶνε ὁ γιατρός, εἶνε ὁ Ροῦντι. Αὐτὸς ποιὸς εἶνε;

Ὕστερα ἔπαψα νὰ κυττάζω τὴ μαμά, γιατὶ τὸ γκαρσόνι ἔφερε μιὰ ἐφημερίδα καὶ ἤθελα νὰ μάθω νέα γιὰ τοὺς Ἄγγλους ἀεροπόρους ποὺ θἄφευγαν γιὰ τὸ ὑπερατλαντικὸ τους ταξίδι.

Σηκώνοντας τὸ κεφάλι εἶδα πὼς ἡ μαμὰ εἶχε σταματήσει νὰ σχεδιάζῃ. Ἔγραφε τώρα ἀριθμοὺς σὲ στήλη. Εἶνε πρὸ πάντων 1 μὰ ἐπίσης καὶ 2 καὶ 3. Ὕστερα σταματᾷ μὲ τὸ μολύβι στὸ χέρι. Τὰ μάτια της κυττάζουν τὸ πέσιμο ἑνὸς φύλλου, κυττάζει μακρυὰ χαμογελᾶ παράδοξα, βαθειὰ μελαγχολικά. Γράφει ἀκόμα ἕναν ἀριθμὸ καὶ σέρνει μιὰ γραμμὴ στὴ στήλη. Τὴν κυττάζω, βγάζει ἄθροισμα: σύνολο 48. Κυττάζει τὸ ἀποτέλεσμα αὐτὸ μὲ τὸ ἴδιο θλιμμένο χαμόγελο, κι' ὕστερα βγάζει ἕνα σιγαρέτο ἀπὸ τὴν ἀσημένια της σιγαροθήκη.

Ἀνάβει τὸ σιγάρο, χωρὶς νὰ σηκώσῃ τὰ μάτια ἀπὸ τὴν πρόσθεσι — δὲν ξέρω γιατὶ τὴν κύτταζα σὰ μαρμαρωμένη — ὕστερα βγάζοντας τὴν πρώτη τολύπα τοῦ γαλάζιου καπνοῦ, λέει μὲ φωνὴ ὀνειροπόλα, πολὺ σιγανά, σχεδὸν ἀθέλητα, λίγες λέξεις ποὖναι σχεδὸν καπνός.

— Ὁ πεντηκοστὸς θἆναι ἴσως ὁ ἀληθινός.

— Τί λές, μαμά; ρώτησα, χωρὶς νὰ θέλω, δυνατά.

Ἡ μαμὰ ἀνατριχιάζει, μὲ κυττάζει τρομαγμένη, κοκκινίζει:

— Ὁ πεντηκοστὸς τί, μαμά; ρώτησα πάλι, χωρὶς νὰ τὸ θέλω.

Λέει κανεὶς κάτι χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ.

Ἡ μαμὰ ἔγινε ἀκόμα πειὸ κόκκινη κι' ἄρχισε νὰ σκεπάζῃ τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς μὲ μολυβιὲς παχειές. Αὐτὸ φαινόταν νὰ τὴν ἀπασχολῇ πολὺ καὶ μοῦ ἀπάντησε δίχως νὰ σηκώσῃ τὰ μάτια:

— Λογάριασα πὼς δώσαμε ἕως τώρα σαράντα ὀχτὼ δεῖπνα ἐπίσημα, μὰ κανένα δὲν πέτυχε ὅσο ἤθελα. Ἔλεγα πὼς τὸ πεντηκοστὸ θἆναι ἴσως τὸ καλύτερο.

Δὲν δώσαμε ποτὲ σαράντα ὀχτὼ δεῖπνα. Δίναμε μόνον ἕνα τὸ χρόνο γιατὶ κοστίζουν πολὺ καὶ ὁ μπαμπᾶς δὲν εὐχαριστιέται σ' αὐτό.

Παντρεύτηκαν ἐδῶ καὶ δέκα ἐννιὰ χρόνια (ἐδῶ κι' ἕνα χρόνο), λοιπὸν ἡ μαμὰ θἄδωσε δέκα ἐννιὰ δεῖπνα ἢ λιγώτερα, γιατὶ ὑπῆρχαν καὶ τὰ χρόνια τοῦ πολέμου.

Ἡ μαμὰ δὲν ἔδωσε σαράντα ὀχτὼ δεῖπνα.... Τὴν κύτταζα καθισμένη, μὲ σκυμμένο κεφάλι, σβήνοντας μὲ τὸ μολύβι της τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τὰ κεφάλια ποὖχε σχεδιάσει. Ἡ μαμὰ δὲν ἔδωσε 48 δεῖπνα, ξέρω τί σημαίνει ὁ ἀριθμὸς αὐτός. Δὲν ἤτανε γεύματα, ἤτανε ἄνδρες. Σαράντα ὀχτὼ ἄνδρες ποὺ μήτε ἕνας δὲν ἦταν ἀληθινός. Καὶ τὤλεγε, μὲ τὸ πειὸ μικρὸ χαμόγελο: ὁ πεντηκοστὸς ἴσως....

Ἔκρυψα τὸ πρόσωπό μου πίσω ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα. Διάβασα νέα τοῦ Χρηματιστηρίου καὶ γιὰ τὰ «διαμερίσματα χωρὶς ἔπιπλα». Ἕνα φύλλο καστανιᾶς ἔπεσε στὸ τραπέζι, τὸ ζούληξα.

—Πρέπει νὰ γυρίσουμε, Μάτσα.

— Πλήρωσες μαμά;

— Ὄχι, φωνάζεις τὸ γκαρσόνι;

Κατεβήκαμε σιωπηλές. Περνῶντας ἀπὸ τὴ σπηλιὰ τοῦ Πάλβολγυ, ἡ μαμὰ εἶπε:

— Θἄθελα νὰ δῶ τὸ σπήλαιο αὐτὸ μαζί σου μιὰ μέρα. Θὰ μοῦ τὸ θυμῆσῃς Μάτσα ἔ;

— Ναί, βέβαια, μαμά.

Δὲν ξανάρθαμε δῶ καὶ δὲν θὰ τὸ κάνουμε ποτέ. Ὄχι, δὲν θὰ πᾶμε ποτὲ πουθενὰ μαζί, μαμά.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἡ καλυτέρα προφύλαξις ἀπὸ τὰ ἐγκαύματα τοῦ ἡλίου καὶ sportif δροσερὸν ὑγιὲς δέρμα μὲ NIVEA

Ὅποιος κάνει ἐντριβὴ μὲ NIVEA, κρέμα ἢ λάδι, μπορεῖ νὰ παραμείνῃ ὅσον θέλει εἰς τὸν ἥλιον, χωρὶς τὸν φόβον ὅτι θὰ πάθῃ ἐγκαύματα.

Καὶ τὰ δύο αὐτὰ προϊόντα ἐμποδίζουν τὸ δέρμα νὰ ξηρανθῇ, τὸ τρέφουν καὶ τὸ δυναμώνουν, ἔτσι δὲ παραμένει μαλακὸν ὡς βελοῦδο καὶ νεανικόν. Ἡ NIVEA δὲν περιέχει βλαβερὰς χημικὰς οὐσίας.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ μυροπωλεῖα.

Τὸ μικρὸ κυτίον δρχ. 8.50, τὸ μεσαῖον δρχ. 15, τὸ μεγάλο δρχ. 30.

NIVEA CREME

Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ «Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ»
(HELLENIC LINES LIMITED)

Τακτικὴ δεκαπενθήμερος γραμμὴ ΦΟΡΤΗΓΩΝ ἀτμοπλοίων ἐξ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ καὶ τἀνάπαλιν.

Ἐμπορεύματα ἐπίσης δεκτὰ δι' Ἀγγλίαν, Σκανδιναυΐαν, λιμένας Βαλτικῆς καὶ Βορείου Θαλάσσης, ὡς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανίας καὶ Βελγίου, Ἀμερικήν, Καναδᾶν κλπ., διὰ μεταφορτώσεως εἰς τοὺς ὡς ἄνω λιμένας καὶ ἐκδόσεως κατ' εὐθεῖαν φορτωτικῶν.

Ἀπευθυντέον: Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ΠΕΙΡΑΙΑ Μέγαρον Βάτη. Τηλέφωνον 44-005 καὶ τοὺς εἰς ἅπαντας τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας.

ΚΛΙΝΙΚΗ «ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ»
ΟΔΟΣ ΔΕΛΗΓΕΩΡΓΗ 7
Ἐργαστήρια ἀκτινοδιαγνωστικῆς καὶ ἀκτινοθεραπείας. Πλήρες τμῆμα ἠλεκτροθεραπείας (ὑπεριώδεις ἀκτῖναι, βραχέα κύματα, διαθερμίαι κλπ.).

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1938

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Διαθέσιμα:			
1) εἰς δραχμὰς ἐν τῷ Ταμείῳ καὶ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος	Δρχ.	823.333.460.—	
2) Εἰς χρυσόν, συνάλλαγμα καὶ ξένα τρ)κὰ γρ)τια	»	22.462.281.23	845.795.741.23
Ὁμολογίαι ἐθνικῶν δανείων καὶ ἔντοκα γραμμάτια Ἑλληνικοῦ Δημοσίου			1.824.652.501.97
Προσωρινὰ δάνεια πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον			211.423.208.06
Καταβολαὶ εἰς δικαιούχους ἀνταλλαξίμους πρόσφυγας:			
1) Συμφώνως συμβάσεσιν 25)10)1926, 4)11)1926, 24)5)1927 καὶ 26)11)1928	Δρχ.	531.979.553.66	
2) Συμφώνως συμβάσεσι 14)4)1928 καὶ 26)11)1928	»	453.227.130,02	
3) Συμφώνως συμβάσει 21)12)1932	»	9.924.528,45	
4) Συμφώνως συμβάσει 22)12)1933	»	6.060.434.30	1.001.101.646,43
Λογαριασμὸς διαχειρίσεως κτημάτων ἀνταλλαγέντων Μουσουλμάνων			277.649.911,03
Προεξοφλήσεις καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ προσωπικῇ ἀσφαλείᾳ			3.848.019.541.56
Χορηγήσεις εἰς γεωργούς, κτηματίας καὶ γεωργικοὺς συνεταιρισμοὺς			60.128.111.57
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρηματογράφων			810.703.679,66
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων			2.237.495.944,36
Δάνεια πρὸς νομικὰ πρόσωπα καὶ ὁμολογίαι νομικῶν προσώπων			1.141.009.930,82
Μετοχαὶ Τραπεζῶν καὶ Ἑταιρειῶν............			466.204.399,92
Κατ)ματα καὶ Κτήματα Τραπέζης............			342.267.145,90
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως			95.—
			13.066.541.857,51

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαια:			
1) Κεφάλαιον μετοχικὸν ...	Δρχ.	20.000.000.—	
2) Κεφάλαια ἀποθεματικὰ	»	247.000.000.—	
3) Διαφορὰ ἐξ ἀναγωγῆς χρυσοῦ καὶ συναλλάγματος εἰς τιμὴν σταθεροποιήσεως	»	938.393.789.21	1.205.393.789,21
Ὑποχρεώσεις ἐν γένει:			
1) Ὄψεως	Δρχ.	5.223.292.867,28	
2) Ἐκ καταθέσεων Ταμιευτηρίου	»	2.878.635.873,50	
3) Ἐκ καταθέσεων διαρκῶν καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ.......	»	2.369.247.862,13	10.471.176.602,91
Ἐκκρεμεῖς λογαριασμοὶ			1.353.906.242,03
Κέρδη Α΄ ἑξαμηνίας 1938..	Δρχ.	52.886.606.07	
Μεῖον τοῦ προσωρινοῦ μερίσματος δρχ. 700 κατὰ μετοχὴν καὶ τοῦ ἐπ' αὐτοῦ φόρου καθαρᾶς προσόδου	»	16.821.382,71	36.065.223,36
			13.066.541.857,51

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Ἰουλίου 1938

Ὁ Διοικητὴς
ΙΩ. Α. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Τμήματος Γενικοῦ Λογιστηρίου
Γ. Δ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

5η ΠΡΩΙΝΗ

Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΗΡΧΙΣΕ ΕΝΤΟΝΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΗΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΕΝΤΟΣ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ

ΠΟΤΕ Θ' ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ Ο ΡΑΝΣΙΜΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ ἡμερομηνία τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ λόρδου Ράνσιμαν διὰ Πράγαν δὲν καθωρίσθη εἰσέτι ἐπακριβῶς, καθ' ὅλας ὅμως τὰς ἐνδείξεις θὰ πραγματοποιηθῇ ἐντὸς δεκαημέρου καὶ δὴ τὴν 6ην Αὐγούστου. Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ἀποδίδουν εἰς την ἀποστολὴν τοῦ λόρδου Ράνσιμαν μεγάλην σημασίαν, καθ' ὅσον τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἡ δημοσίευσις τοῦ καταστατικοῦ τῶν ἐθνοτήτων ὑπὸ τῆς «Πράγκερ Πρὲς» προεκάλεσε σφοδρὰν πολεμικὴν τοῦ γερμανικοῦ τύπου.

Οὕτω, κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου, ἡ «Πολιτικὴ καὶ Διπλωματικὴ Ἀνταπόκρισις», ἡ ὁποία ἀντλεῖ συνήθως τὰς γνώμας της ἐκ τῶν κυβερνητικῶν κύκλων, δηλοῖ ὅτι «ἡ πληθώρα τεχνικῶν και διοικητικῶν λεπτομερειῶν, τὰς ὁποίας περιέχει τὸ δημοσιευθὲν καταστατικόν, σκοπὸν ἔχει νὰ συγκαλύψῃ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ Πράγα δὲν σκέπτεται νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν της καὶ τὰς στοιχειωδεστέρας ἔστω ἀξιώσεις ὄχι μόνον τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν λοιπῶν ἐθνικοτήτων».

Ἡ ἐφημερὶς, κρίνουσα ἔκ τινων λεπτομερειῶν, συνάγει τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ τσεχοσλοβακικὴ κυβέρνησις οὔτε ἀναγνωρίζει τοὺς Γερμανοὺς Σουδήτας ὡς ὁμάδα ἐθνικὴν μὲ ἴσα δικαιώματα, οὔτε ἀποβλέπει εἰς τὴν παροχὴν αὐτονομίας, ἀλλὰ φροντίζει ἀποκλειστικῶς νὰ μετατρέψῃ τὰς περιφερειακὰς ἀντιπροσωπείας εἰς Διαίτας, εἰς τρόπον ὥστε εἰς τὰς τοιαύτας τῆς Βοημίας καὶ τῆς Σιλεσιανῆς Μοραβίας οἱ Τσεχοσλοβάκοι νὰ πλειοψηφοῦν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δημιουργεῖ ἀκριβῶς—λέγει τὸ ἡμιεπίσημον ὄργανον—τὰ αἴτια ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα προεκάλεσαν τὴν σημερινὴν ρῆξιν. Ἡ Βοημία καὶ ἡ Σιλεσιανὴ Μοραβία εἶνε περιφέρειαι κατοικούμεναι ἀποκλειστικῶς ὑπὸ Γερμανῶν, ἡ δὲ πλειοψηφία τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ στοιχείου ἐν αὐταῖς ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἡ χάραξις τῶν συνόρων ἐγένετο κατὰ τρόπον ἐντελῶς αὐθαίρετον.

«Ὑπὸ τὰς περιστάσεις ταύτας — ἐπιλέγει ἡ ἐφημερὶς — ἐπὶ τίνος θέματος ὁ κ. Χότζα προτίθεται νὰ διαπραγματευθῇ μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν ἢ μὲ τοὺς τῶν ἄλλων ἐθνικοτήτων, ἀφοῦ τὰ σχέδιά του προδίδουν ὁλοσχερῆ ἔλλειψιν κατανοήσεως τῶν πόθων καὶ ἀξιώσεων τῶν ἐθνικοτήτων; Ἐπιβάλλεται, λοιπόν, χάριν τῆς ταχυτέρας λύσεως τοῦ φλέγοντος ζητήματος νὰ ἀνασκευασθοῦν τὰ σχέδια τοῦ κ. Χότζα ἐπὶ βάσεων ὅλως νέων». Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα γράφουν καὶ αἱ ἄλλαι ἐφημερίδες.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν Σουδητῶν κ. Κοῦντ ἐδήλωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἀγγλίας κ. Νιοῦτον ὅτι οἱ Σουδῆται εὐχαρίστως θὰ ὑποβάλουν τὴν ὑπόθεσίν των ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ κ. Ράνσιμαν. Ἀφ' ἑτέρου, ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Μπένες ἐδέχθη τὴν πρωΐαν τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας κ. Ἄϊσενλορ. Ὁ Γερμανὸς πρεσβευτὴς θὰ γίνῃ δεκτὸς αὔριον καὶ ὑπὸ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Χότζα.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν, ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν ὑποβληθεῖσαν σήμερον ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων σχετικῶς μὲ τὴν ἀποστολὴν τοῦ λόρδου Ράνσιμαν εἰς Πράγαν, παρέπεμψε τὸν ἐπερωτῶντα βουλευτήν, καθὼς καὶ ἄλλους, οἵτινες ἀπηύθυναν τὴν ἰδίαν ἐρώτησιν, εἰς τὴν δήλωσιν, τὴν ὁποίαν ἔκαμε χθὲς ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ.

Ἐπειδὴ ἐν τοσούτῳ ὁ ἐργατικὸς βουλευτὴς Μπέικερ ἐπέμενε νὰ πληροφορηθῇ ἐὰν εἰς τὸ μέλλον ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἤθελεν ἐπικοινωνῇ μὲ τὴν τσεχοσλοβακικὴν μέσῳ τοῦ κ. Ράνσιμαν, ὁ πρωθυπουργὸς ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἐὰν ἡ Μ. Βρεταννία ἔχῃ ν' ἀνακοινώσῃ τι εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Πράγας, θὰ τὸ πράξῃ τοῦτο μέσῳ τοῦ οἰκείου ἀντιπροσώπου της ἐν τῇ τσεχοσλοβακικῇ πρωτευούσῃ».

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Γαλλία δὲν ὑπέδειξε καὶ αὐτὴ ἰδικήν της προσωπικότητα ὅπως συνέβη μὲ τὴν ἀποστολὴν τοῦ κ. Ράνσιμαν, ἑρμηνεύεται ποικιλοτρόπως. Κατά τινας θεωρεῖται ὅτι ἡ ἀποχὴ τῆς Γαλλίας εἶνε ἔνδειξις ὅτι δὲν ἐνδιαφέρεται αὐτὴ διὰ τὰς χώρας τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης. Οἱ ἔγκυροι κύκλοι ἀποκρούουν τὴν ἄποψιν ταύτην. Ὁ κ. Νταλαντιὲ εἰς τὸν τελευταῖον λόγον, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Γαλλία παραμένει πιστὴ εἰς ὅλας τὰς ὑποχρεώσεις της ἀπέναντι τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ἐκ τούτου φαίνεται ὅτι ἐνδιαφέρεται διὰ τὰ ζητήματα τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης. Τοὐναντίον, καὶ διότι ἔχει ἀναλάβει ἀπέναντι τῆς Πράγας ἰδιαιτέρας ὑποχρεώσεις, δὲν ἔλαβε καὶ αὐτὴ ἀνάλογον μέτρον πρὸς τὸ τῆς Ἀγγλίας, ἡ ὁποία δὲν συνδέεται μετὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας εἰμὴ διὰ νομικῶν σχέσεων ἀπορρεουσῶν ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Κ. Τ. Ε.

ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ΘΑ ΔΙΑΚΟΠΟΥΝ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐργατικὸς βουλευτὴς κ. Ἄρθουρ Χέντερσον ἠρώτησε σήμερον ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων τὸν πρωθυπουργὸν ἐὰν ἐπεθύμει νὰ παράσχῃ σαφῆ διαβεβαίωσιν περὶ τοῦ ὅτι ἤθελε καλέσει τὸ σῶμα εἰς περίπτωσιν καθ' ἥν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν, ἐπήρχετο ἡ διευθέτησις τοῦ ἰσπανικοῦ, ἥτις προβλέπεται διὰ τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας.

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς: «Ὄχι, δὲν δύναμαι νὰ φθάσω μέχρι τοῦ σημείου ὥστε νὰ παράσχω σαφῆ διαβεβαίωσιν ἀφορῶσαν περίπτωσιν ἡ ὁποία δὲν προέκυψεν εἰσέτι καὶ ἡ ὁποία πιθανὸν νὰ μὴ προκύψῃ».

Ἐρωτηθεὶς εἶτα ἀναφορικῶς μὲ τὸ καταστατικὸν τῶν ἐθνικοτήτων, τὸ ὁποῖον μελετᾷ νὰ προτείνῃ ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας, ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἔχει εἰσέτι ὑπ' ὄψιν του τὸ κείμενον καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν δύναται νὰ ἐκφράσῃ γνώμην ἐπὶ τοῦ περιεχομένου αὐτοῦ.

Ἀνήγγειλεν ἐν τέλει, ὅτι τὸ σῶμα θὰ διακόψῃ τὰς ἐργασίας του τὴν Παρασκευὴν διὰ νὰ συνέλθῃ ἐκ νέου τὴν 1ην Νοεμβρίου. Ἡ πρότασις, ἡ ὁποία θὰ ψηφισθῇ τὴν Παρασκευὴν διὰ τὴν διακοπὴν τῶν κοινοβουλευτικῶν ἐργασιῶν, θὰ περιέχῃ τὴν συνήθη διάταξιν, διὰ τῆς ὁποίας ἐξουσιοδοτεῖται ὁ σπῆκερ (διευθύνων τὴν συνεδρίασιν) ὅπως αἰτήσει τῆς κυβερνήσεως συγκαλέσῃ τὸ σῶμα τὸ ταχύτερον ἐὰν τοιοῦτον μέτρον ἤθελε κριθῇ ἀπαραίτητον πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον.

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΝΕΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βαλένθιας ὅτι χθὲς περὶ τὸ μεσονύκτιον ἐθνικιστικὸν ὑδροπλάνον, προερχόμενον ἀπὸ τὴν βάσιν τῆς Μαγιόρκας, ἐβομβάρδισε ἀπὸ χαμηλὸν ὕψος καὶ ἐβύθισε τὸ ἀγγλικὸν φορτηγὸν «Ντέλβυν», τὸ ὁποῖον εὑρίσκετο εἰς τὸν λιμένα τῆς Γκάντια μὲ φορτίον ἄνθρακος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπάτλερ ἀνήγγειλε σήμερον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ὅτι ἡ ἐπιτροπή, ἥτις θὰ ἐξετάσῃ τὰ τῶν βομβαρδισμῶν κατὰ ἀμάχων πληθυσμῶν ἐν Ἱσπανίᾳ, θ' ἀπαρτισθῇ ἐξ ἑνὸς Ἄγγλου ἀξιωματικοῦ τῆς Ἀεροπορίας ἐν ἀποστρατείᾳ καὶ ἑτέρου τοῦ πυροβολικοῦ ἐν ἐνεργείᾳ, ὅτι δὲ ἡ ἀποστολὴ αὐτῶν ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ἀπαντήσεως τῆς ἐθνικῆς ἰσπανικῆς κυβερνήσεως ἥτις ἀναμένεται νὰ ληφθῇ ὀλίγον μετὰ τὰς δηλώσεις τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ. Διὰ τὴν ἀπαντήσεως ταύτης ἡ κυβέρνησις τοῦ Φράνκο ἀποδέχεται τὴν πρότασιν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟΝ ΕΟΡΤΑΣΜΟΝ ΤΗΣ 4ΗΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ ΚΑΙ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

ΑΥΡΙΟΝ ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ Η ΜΕΓΑΛΗ ΛΑ·Ι·ΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἀπὸ τὰ κατακλύζοντα τὴν Λαϊκὴν Ἐπιτροπὴν Ἀθηνῶν τηλεγραφήματα καὶ ἀπὸ τὰς δηλώσεις συμμετοχῆς εἰς αὐτὴν διαπιστοῦται ὅτι ὁ ἑορτασμὸς τῆς 4ης Αὐγούστου ἐμφανίζεται εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ λαοῦ ὡς καθῆκον πλέον ἔναντι τοῦ τόπου καὶ ὡς ὑποχρέωσις ἀναγνωρίσεως τοῦ ἐπιτελεσθέντος ἔργου.

Ἡ Λαϊκὴ Ἐπιτροπὴ Ἀθηνῶν ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς πάλιν ὅτι ὁ ἐκδηλούμενος λαϊκὸς ἐνθουσιασμὸς εἶνε ἄνευ προηγουμένου καὶ ὅτι ἡ δευτέρα ἐπέτειος τῆς ἱστορικῆς ἐξορμήσεως τοῦ ἔθνους θὰ δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν ἐμφανίσεως αὐτοῦ ἡνωμένου εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς παντοειδοῦς ἀνοικοδομήσεως.

Ἡ Μεγάλη Λαϊκὴ Ἐπιτροπή, συνερχομένη τὴν 7.30 μ.μ. τῆς αὔριον Παρασκευῆς εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδρίων τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ θὰ λάβῃ γνῶσιν ὅλων τῶν τηλεγραφημάτων, τῶν δηλώσεων καὶ τῆς συντελεσθείσης προπαρασκευαστικῆς ἐργασίας, θ' ἀποφασίσῃ δὲ περαιτέρω διὰ τὰς λεπτομερείας τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς αὐριανῆς συσκέψεως. Τῆς συνεδριάσεως παρεκλήθη ὅπως προεδρεύσῃ ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης. Χθὲς ἡ ἐπιτροπὴ ἔλαβε γνῶσιν καὶ τῶν δηλώσεων ὅλων σχεδὸν τῶν καταστηματαρχῶν, βιομηχάνων, ἐμπόρων καὶ ἑταιρειῶν διὰ τὴν διακόσμησιν τῶν καταστημάτων των καὶ τῶν προθηκῶν. Ἐπίσης τῶν δηλώσεων τῶν θεάτρων καὶ κινηματογράφων, οἱ ὁποῖοι θὰ διακοσμηθοῦν πανηγυρικῶς. Ἡ ἐπιτροπὴ ὥρισεν ἐπίσης καὶ παρεκάλεσε ν' ἀναγραφῇ ὅτι τὸ σῆμα τῆς 4ης Αὐγούστου τὸ ὁποῖον θὰ πωλῆται παντοῦ ἀπὸ σήμερον, διατιμᾶται πρὸς 3 δρχ. ἄνευ χαρτονίου καὶ 5 δρχ. μετὰ χαρτονίου, οὕτως ὥστε νὰ δυνηθοῦν νὰ τὸ προμηθευθοῦν ὅλοι οἱ πολῖται. Ἐπίσης ἡ ἐπιτροπὴ ἔλαβε γνῶσιν τῶν δηλώσεων τῶν μεγάλων ἑταιρειῶν Φὶξ καὶ ΕΒΓΑ, αἱ ὁποῖαι θὰ προσφέρουν ζῦθον καὶ παγωτὰ δωρεὰν εἰς τὰς ὁμάδας, ποὺ θὰ ἔλθουν ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν διὰ τὴν ἱστορικὴν ἐθνικὴν ἐπίδειξιν. Ὡσαύτως ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεκοίνωσεν εἰς ὅλας τὰς ἐπιτροπὰς τῶν ἐπαρχιῶν ὅτι ἡ 4η Αὐγούστου ἔχει ὁρισθῇ ὡς ἡμέρα ἀργίας καὶ ὁ σημαιοστολισμὸς θὰ εἶνε γενικός.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς μεγάλης ἑορτῆς, ἡ ὁποία θὰ δοθῇ τὸ ἀπόγευμα τῆς 4ης Αὐγούστου εἰς τὸ Στάδιον, συνέχισε χθὲς τὰς προετοιμασίας της καὶ ἐκανόνισε τὰς τελευταίας λεπτομερείας. Ὅλαι αἱ ἑλληνικαὶ περιφέρειαι θὰ συμμετάσχουν ἐφέτος διὰ τῶν ὁμάδων των εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ πρώτην φορὰν ἡ ἐμφάνισις τῆς Ἑλλάδος σύμφωνα μὲ τὴν ἐθνικὴν ἱστορικὴν παράδοσιν. Τρεῖς χιλιάδες κορίτσια καὶ νέοι μὲ τὰ ἐθνικὰ των κοστούμια καὶ μὲ τὰ τοπικὰ των ὄργανα θὰ χορεύσουν τοὺς τοπικούς των χορούς καὶ θὰ τραγουδήσουν τὰ τραγούδια τῆς Ρούμελης, τοῦ Μωριᾶ, τὰ ἠπειρώτικα, τὰ νησιώτικα, τὰ μακεδονικά. Ἐπίσης ὁμάδες ἐργατῶν καὶ ἐργατριῶν τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ ἐργοστασίων, θὰ παρελάσουν καὶ θὰ ἐκτελέσουν σχηματισμοὺς καὶ θὰ τραγουδήσουν τὰ δημοτικὰ ἑλληνικὰ τραγούδια. Εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ Σταδίου θὰ συμμετάσχῃ ἐπίσης καὶ ἡ Νεολαία. Ἡ ἑορτὴ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ παραστῇ ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως μετὰ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, προβλέπεται ὅτι θὰ ἀποτελέσῃ γεγονὸς ἱστορικόν, διότι πρώτην φορὰν θὰ κατορθωθῇ νὰ ἀναζήσῃ, κατὰ τρόπον τόσον μεγαλειώδη ἡ ἐθνικὴ παράδοσις.

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἑορτασμοῦ τοῦ Σταδίου ἐπέβλεψε χθὲς εἰς τὰ ἐκτελούμενα τεχνικὰ ἔργα, διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς κυκλοφορίας τοῦ πλήθους, οὕτως ὥστε ν' ἀποφευχθῇ οἱοσδήποτε συνωστισμός. Ἡ εἴσοδος εἰς τὸ Στάδιον θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τῆς μεσημβρίας καὶ θὰ εἶνε δωρεάν. Θὰ γίνεται ὅμως δι' εἰσιτηρίων προτεραιότητος, τὰ ὁποῖα ἤρχισαν ἤδη νὰ διανέμωνται εἰς τὰ ὁρισθέντα γραφεῖα τῆς ἐπιτροπῆς καὶ εἰς τὰς ὀργανώσεις Ἐθνικῆς Ἑταιοείας καὶ Ἐθνικῆς Ἀναγεννήσεως.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΤΡΑΣ

ΠΑΤΡΑΙ, 27. (Τηλεγραφικῶς).— Ὁ λαὸς τῶν Πατρῶν πλήρης ἐνθουσιασμοῦ ἐπὶ τῇ ἐπικειμένῃ συμπληρώσει τοῦ δευτέρου ἔτους ἀπὸ τῆς ἐθνοσωτηρίου μεταβολῆς, ἑτοιμάζεται πυρετωδῶς νὰ πανηγυρίσῃ κατὰ τὸν μεγαλοπρεπέστερον τρόπον τὴν ἐπέτειον τῆς 4ης Αὐγούστου. Μεγάλη λαϊκὴ ἐπιτροπὴ ἀποτελεσθεῖσα ἐκ τῶν κ. κ. Β. Ρούφου, Κ. Ἀναστασοπούλου, Γ. Τριάντη, Θ. Ἀσημακοπούλου, Γ. Πανταζῆ, Α. Ζωϊοπούλου, Λ. Ἀντύπα, Κ. Ἀντωνοπούλου, Α. Γαλανάκη, Γ. Ζαρκάδα, Β. Μαρκέτου, Δ. Λάγαρη, Γ. Ἀναστασοπούλου, Σ. Παταράγκα, Κ. Καγκελλάρη, Ν. Τριάντη, Ι. Ζούλα, Π. Παπανδροπούλου, Β. Λεφτάκη, συνῆλθεν εἰς πρώτην μακρὰν συνεδρίασιν καὶ καρτήρτισε τὸ πρόγραμμα τοῦ πανηγυρικοῦ ἑορτασμοῦ ὡς ἑξῆς. Τὴν 3ην Αὐγούστου καὶ ὥραν 7.30' μ. μ. δύναμις τῆς Ἐθνικῆς Νεολαίας, τῶν προσκόπων καὶ τῶν Ἑλληνίδων ὁδηγῶν, θὰ προβῇ εἰς τὴν στέψιν τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ. Ἀκολούθως θὰ ἀναγνωσθοῦν αἱ ἡμερήσιαι διαταγαὶ τῶν σωμάτων. Τὴν 9ην μ. μ. εἰς τὴν πλατεῖαν Γεωργίου τοῦ Α' θὰ δοθῇ ὑπὸ τῆς Ε. Ο. Ν. ἑορτὴ (ἑλληνικὴ βραδυά), θὰ γίνουν ἀπαγγελίαι, θὰ ψαλοῦν ἑλληνικὰ τραγούδια, δημοτικὰ καὶ κλέφτικα, μετὰ ἀναλόγου ἐξηγήσεως τῆς σημασίας των, καὶ θὰ χορευθοῦν ἑλληνικοὶ χοροί. Ἐπίσης θὰ γίνῃ συγκριτικὴ ἀναπαράστασις τῆς παλαιᾶς καὶ τῆς νέας ἑλληνικῆς ζωῆς. Ἐπίσης διὰ τὴν ἰδίαν ἑσπέραν προεκηρύχθη διαγωνισμὸς καὶ θὰ ἀπονεμηθοῦν βραβεῖα εἰς τὰ κέντρα, τὰ ὁποῖα θὰ παρουσιάσουν τὸν καλύτερον συμβολικὸν διάκοσμον καὶ μεγαλύτερον κέφι. Τὴν 10.30' π. μ. τῆς 4ης Αὐγούστου θὰ ψαλῇ δοξολογία, δύναμις δὲ τῆς Ε. Ο. Ν. καὶ τῶν προσκόπων θ' ἀποδώσῃ τὰς τιμάς. Θὰ ἐπακολουθήσῃ παρέλασις ἀμφοτέρων τῶν σωμάτων πρὸ τοῦ κ. νομάρχου. Τὴν 8ην ἑσπερινὴν εἰς τὴν πλατεῖαν Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α' θὰ γίνῃ μεγάλη λαϊκὴ συγκέντρωσις, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ὁμιλήσουν ἀπὸ εἰδικοῦ βήματος καὶ πρὸ μικροφώνου ἀντιπρόσωποι τῶν τάξεων, οἱ ὁποῖοι θ' ἀναλύσουν καὶ θὰ ἐξάρουν τὸ ἔργον τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως. Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ὁμιλιῶν φουστανελλοφόροι σαλπιγκταὶ θὰ σαλπίσουν σιωπητήριον καὶ θὰ γίνῃ τιμῆς ἕνεκεν ἀνάλυσις τοῦ ἱστορικοῦ διαγγέλματος τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως Ἰωάννου Μεταξᾶ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐθνοσωτηρίου μεταβολῆς τῆς 4ης Αὐγούστου.

Τὴν 9.30' μ. μ. εἰς τὸν λιμένα μας θὰ γίνῃ «ἑλληνικὴ ναυτικὴ βραδυά», ὀργανουμένη ὑπὸ τοῦ συνδέσμου ἰδιοκτητῶν φορτηγίδων. Ἀπὸ τῆς 10.30' μ. μ. θὰ δοθοῦν εἰς τὰς πλατείας τῆς πόλεως γεύματα παρατεθησόμενα ὑπὸ τῆς λαϊκῆς ἐπιτροπῆς καὶ θὰ ἐπακολουθήσουν ὁλονύκτιοι λαϊκαὶ διασκεδάσεις. Γενικῶς προβλέπεται ἐκ τῶν μέχρι τῆς στιγμῆς δεδομένων ὅτι ὁ πανηγυρισμὸς θὰ ὑπερβῇ πᾶν προηγούμενον εἰς χαρακτηριστικὰς ἐκδηλώσεις.

Εἰς τὴν νομαρχίαν καταφθάνουν ἀθρόα τηλεγραφήματα κοινοτήτων ἀγγέλλοντα καταρτισμὸν λαϊκῶν ἐπιτροπῶν καὶ προγραμμάτων ἑορτασμοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον τόσον ἐνταῦθα ὅσον καὶ εἰς τὴν ὕπαιθρον θὰ δώσῃ ἰδιαίτερον παλμὸν ἡ συμμετοχὴ τῆς Νεολαίας. Αἱ Πάτραι καὶ ὁλόκληρος ὁ νομὸς εὑρίσκονται ἀπὸ ἡμερῶν ἤδη ἐπὶ ποδὸς προετοιμαζόμεναι νὰ ἑορτάσουν τὴν 2αν ἐπέτειον τῆς ἐθνικῆς καὶ κοινωνικῆς ἐπαναστάσεως. Ὁ λαὸς εὑρισκόμενος ἀπὸ τοῦδε ἐν συναγερμῷ θὰ διατρανώσῃ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὸν ἐνθουσιασμόν του καὶ τὰ αἰσθήματα βαθυτάτης εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν ἐθνικὸν ἀρχηγὸν καὶ τὸ ἔργον του, τὸ ὁποῖον φέρει γοργῶς εἰς τὴν ὁλοκληρωτικὴν ἀναγέννησιν τῆς χώρας καὶ τὴν δημιουργίαν τοῦ τρίτου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ, ΤΩΝ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Ὅλαι αἱ ἐπιστημονικαί, βιομηχανικαί, ἐμπορικαί, ἐπαγγελματικαὶ καὶ ἐργατικαὶ ὀργανώσεις τῆς πρωτευούσης ἤρχισαν ἐκδίδουσαι ἐνθουσιώδεις προκηρύξεις πρὸς τὸν λαὸν ἐπὶ τῇ δευτέρᾳ ἐπετείῳ τῆς 4ης Αὐγούστου. Οὕτω χθὲς ἐξεδόθησαν αἱ κάτωθι προκηρύξεις:

Προχθές, κατόπιν ὁδηγιῶν τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος ἡ διοίκησις τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν, συνεκάλεσεν εἰς συνεδρίασιν τὰ προεδρεῖα τῶν σωματείων τῆς δυνάμεώς του, πρὸς καθορισμὸν τῶν λεπτομερειῶν διὰ τὴν μεγαλοπρεπεστέραν συμμετοχὴν τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων εἰς τὸν ἑορτασμὸν τῆς δευτέρας ἐπετείου τῆς ἱστορικῆς 4ης Αὐγούστου. Κατ' αὐτὴν ἀπεφασίσθη ἡ σύγκλησις ὑπὸ τῶν σωματείων πανηγυρικῶν γενικῶν συνελεύσεων καὶ συσκέψεων, μὲ μοναδικὸν θέμα «Τὸ κοινωνικὸν ἔργον τῆς 4ης Αὐγούστου» καὶ ἡ ἔκδοσις προκηρύξεων δι' ὧν νὰ καλοῦν τὰ μέλη των νὰ λάβουν μέρος εἰς τὸν ἑορτασμόν. Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς συνεδριάσεως τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Ἀθηνῶν ἀπηύθυνε πρὸς τὸν ἐργαζόμενον κόσμον τῆς πρωτευούσης τὴν κάτωθι προκήρυξιν:

«Πρὸς τοὺς ἐργάτας, ἐργατρίας καὶ ὑπαλλήλους τῆς Ἀθήνας. Συνάδελφοι. Ἀδελφωμένοι μὲ τὶς ὑπόλοιπες ἐθνικὲς δυνάμεις σὲ λίγες μέρες θὰ πανηγυρίσωμε τὴ δεύτερη ἐπέτειο τοῦ λυτρωμοῦ μας ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως καὶ τῆς κομματικῆς δουλείας. Θὰ γιορτάσουμε τὴ δεύτερη ἐπέτειο τῆς ἡμέρας κατὰ τὴν ὁποία ἐβροντοφωνήθη ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸ καὶ πρῶτο ἐργάτη τῆς χώρας, ἀπὸ τὸν Ἰωάννη Μεταξᾶ, πὼς ἡ ἐργασία δὲν εἶνε ὄνειδος, ἀλλὰ ἱερὸ κοινωνικὸ λειτούργημα. Θὰ γιορτάσουμε τὴν δευτέραν ἐπέτειο τῆς ἡμέρας ἀπὸ τὴν ὁποία τὸ ἔθνος ὁδηγούμενο ἀπὸ τὰ στιβαρὰ μπράτσα τοῦ ἀκούραστου ἐθνικοῦ κυβερνήτου ἐπανεῦρε τὸν δρόμο του καὶ βαδίζει γιὰ τὴν ἐκπλήρωση τῶν ἱστορικῶν του πεπρωμένων. Θὰ γιορτάσουμε τὴν ἱστορικὴ 4η Αὐγούστου. Ἀλλὰ ἂν γιὰ ὁλόκληρο τὸ ἔθνος ἡ Αὐγούστου συμβολίζει τὴν ἀναγέννηση καὶ ἀνασυγκρότηση τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων, γιὰ μᾶς τοὺς ἐργάτες καὶ ὑπαλλήλους συμβολίζει καὶ τὴν ἀπαρχὴ τῆς ἐθνικῆς, κοινωνικῆς καὶ πνευματικῆς μας ἐξυψώσεως. Γιατὶ ἡ 4η Αὐγούστου εἶνε ἡ ἀφετηρία τῶν κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων. Γιατὶ ἡ 4η Αὐγούστου ἐγκρέμισε τὶς παλιὲς προλήψεις ποὺ τοποθετοῦσαν τὸν ἐργάτη στὴν τελευταία κοινωνικὴ βαθμίδα καὶ τὸν ἐξύψωσε στὰ ἴδια κοινωνικὰ ἐπίπεδα μὲ τὶς ἄλλες κοινωνικὲς τάξεις. Γιατὶ ἡ 4η Αὐγούστου ἀνεγνώρισε τὸ δικαίωμα στὴ ζωὴ τῶν μισθοβιώτων καὶ τοὺς ἐξησφάλισε τὰ μέσα γιὰ μιὰ ἀνθρώπινη ζωή. Γιατὶ ἡ 4η Αὐγούστου ἔδωσε κοινωνικὲς ἀσφαλίσεις, συλλογικὲς συμβάσεις, ὀκτάωρο, γραφεῖα εὑρέσεως ἐργασίας, κατώτατα ὅρια μισθοῦ καὶ ἡμερομισθίου, ψυχαγωγία. Γιατὶ ἡ 4η Αὐγούστου μὲ τὴν ἀνάπτυξη τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τοῦ ἔθνους καὶ τὴν καθολικὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ὀκταώρου ἀπήλειψε τὴν κοινωνικὴν πληγὴν τῆς ἀνεργίας καὶ ἐξησφάλισε γαλήνην καὶ ψωμὶ στοὺς ἐργαζομένους. Γι' αὐτὸ ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι καλοῦνται σὰν ἕνας ἄνθρωπος νὰ συμμετάσχουν μὲ ἐνθουσιασμὸ στὶς λαϊκὲς γιορτὲς τοῦ Σταδίου καὶ νὰ διαδηλώσουνε τὴν εὐγνωμοσύνη καὶ τὴν ἀκλόνητη ἀφοσίωσί τους στὸ λατρευτὸ Βασιλιᾶ μας καὶ στὸ χαλύβδινο ἐθνικὸ κυβερνήτη Ι. Μεταξᾶ, ποὺ μὲ φρόνηση καὶ στοργὴ κατευθύνουν τὸ ἐθνικὸ σκάφος σὲ ἀσφαλὲς λιμάνι. Τὴν 4η Αὐγούστου ἡ ἐργατοϋπαλληλικὴ τάξη τῆς πρωτευούσης ἂς διακηρύξῃ τὴν ἀπόφασή της νὰ περιφρουρήσῃ τὸ ἔργον τῶν κοινωνικῶν μεταρρυθμίσεων καὶ τῆς κρατικῆς ἀνασυγκροτήσεως. Τὴν 4η Αὐγούστου μιὰ κραυγὴ ἂς ἀντηχήσῃ στὰ στήθη ὅλων τῶν ἐργαζομένων: Ζήτω τὸ Ἔθνος! Ζήτω ὁ Βασιλεύς! Ζήτω ὁ πρῶτος ἐργάτης Ι. Μεταξᾶς! Ζήτω ὁ ἐργάτης ὑπουργὸς Ἀρ. Δημητράτος! Διὰ τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Ἀθηνῶν: Ὁ Πρόεδρος Β. Ράπτης. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς Ι. Πατσαντζῆς».

ΟΙ ΕΦΟΠΛΙΣΤΑΙ

Ἡ Ἕνωσις τῶν Ἑλλήνων ἐφοπλιστῶν ἐξέδωκε τὸ κάτωθι ψήφισμα:

«Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων Ἐφοπλιστῶν, συνελθὸν ἐκτάκτως σήμερον, 25ην Ἰουλίου 1938 ἵνα λάβῃ ἀποφάσεις ἐν σχέσει μὲ τὸν τρόπον τῆς πανηγυρικωτέρας συμμετοχῆς τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας εἰς τὸν πανελλήνιον ἑορτασμὸν τῆς δευτέρας ἐπετείου τῆς ἐθνοσωτηρίου ἡμέρας τῆς 4ης Αὐγούστου 1936, ἡ ὁποία ἀπετέλεσε τὸν πρῶτον δημιουργικὸν σταθμὸν τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἱστορίας τῆς νέας Ἑλλάδος, ψηφίζει: 1) Ὅπως τὰ ἀνὰ τὴν ὑδρόγειον εὑρισκόμενα ἑλληνικὰ φορτηγὰ πλοῖα κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 4ης Αὐγούστου: Α' ἐπάρωσι μέγαν σημαιοστολισμόν, Β' χορηγηθῇ εἰς τὰ πληρώματα ἑορτάσιμον συσσίτιον, Γ' οἱ πλοίαρχοι ἀναπτύξωσιν εἰς τὰ πληρώματα τὴν σημασίαν τῆς ἱστορικῆς ἡμέρας, ἡ ὁποία ἀπετέλεσε τὴν φωτεινὴν ἀφετηρίαν τῆς δευτέρας ἑλληνικῆς ἀναγεννήσεως. 2) Ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου ὑποβάλῃ τὰ συγχαρητήρια καὶ ἐκδηλώσῃ αἰσθήματα ἀφοσιώσεως καὶ πίστεως τοῦ ἐφοπλιστικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸν ἀκούραστον πρωτεργάτην τῆς ἐθνικῆς ἀναδημιουργίας κ. Ι. Μεταξᾶν. Ἐντολῇ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, ὁ πρόεδρος Κ. Μίχαλος».

ΟΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΙ

Παρὰ τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν τῆς Ἑλλάδος ἀπεστάλη πρὸς τὰς ὀργανώσεις τῆς χώρας ἡ κάτωθι ἐγκύκλιος:

«Κύριε πρόεδρε, σύμπας ὁ Ἑλληνισμὸς τὴν προσεχῆ 4ην Αὐγούστου πανηγυρίζει τὴν δευτέραν ἐθνικὴν ἀναγέννησιν καὶ ἀναδημιουργίαν τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους. Οἱ ἐπαγγελματίαι καὶ βιοτέχναι, οἱ ἔχοντες συνυφασμένην τὴν ὕπαρξίν των μὲ τὸ ἀστικὸν καθεστώς, ὅπερ εἰς αὐτοὺς καὶ μόνον κατὰ τὰ δύσκολα χρόνια ἐστηρίχθη, ἂς πανηγυρίσουν τὴν μεγάλην αὐτὴν ἡμέραν, τὴν μεγάλην αὐτὴν ἑορτὴν καὶ ἂς διαδηλώσουν οὕτω τὴν πίστιν των πρὸς τὸν ἀκούραστον ἐθνικὸν κυβερνήτην κ. Ι. Μεταξᾶν, ὅστις ἀνέλαβε τὸν ἡράκλειον ἆθλον τῆς ἀνασυγκροτήσεως τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους ἀπὸ τὴν κακοδαιμονίαν καὶ τὴν ἐξαθλίωσιν εἰς ἣν ὡδήγησαν αὐτὸ αἱ φατρίαι καὶ τὰ κόμματα τοῦ παρελθόντος. Ἂς πανηγυρίσουν ὅλοι τὴν μεγάλην ἑορτὴν τῆς ἀναγεννήσεως καὶ ἐστὲ βέβαιοι, ὅτι ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τὴν καθοδήγησιν τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου θὰ ὁλοκληρώσουν τὴν ἐθνικὴν ἀναδημιουργίαν, βαδίζοντες ἐπὶ τῶν πεπρωμένων τῆς φυλῆς. Ὁ πρόεδρος Π. Σταματόπουλος. Ὁ γεν. Γραμματεὺς Δ. Χαλοῦλος».

Ἐπίσης ἡ Ἐθνικὴ Συνομοσπονδία Ἑλλήνων Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν ἐξέδωκε τὴν κάτωθι ἐγκύκλιον:

«Κύριε πρόεδρε. Τὴν 4ην Αὐγούστου 1938 συμπληροῦνται δύο ἔτη ἀφ' ἧς ἡ Ἑλλὰς εἰσῆλθεν εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ἀναδημιουργίας της, διὰ τῆς ἀναλήψεως τῆς διακυβερνήσεως αὐτῆς ὑπὸ τοῦ ἐμπνευσμένου μας κυβερνήτου κ. Ἰωάννου Μεταξᾶ. Ὅλοι μας γνωρίζομεν ὁποία ἦτο ἡ ἐν Ἑλλάδι κατάστασις πρὸ τῆς 4ης Αὐγούστου 1936. Τὸ κατάντημα τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἀφοῦ ἐπεσώρευσε τόσα κακὰ εἰς τὴν χώραν μας, ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν εἰς κοινοὺς ἀνατροπεῖς νὰ μετέλθουν τὰ μέσα ἐκεῖνα διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐπέφερον τὴν τελείαν ἀποσύνθεσιν τῆς κοινωνίας μας. Ἡ ἔγκαιρος ὅμως καὶ κεραυνοβόλος ἐπέμβασις τοῦ κ. Ἰωάννου Μεταξᾶ ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπέτρεψε τὴν ἱκανοποίησιν τῶν μυσαρῶν σκοπῶν ἐκείνων, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀποκατέστησε τὴν ὁμαλότητα ἐν τῇ χώρᾳ μας. Διὰ τῆς ἐπιβολῆς δὲ νέων ἀρχῶν καὶ νέων κατευθύνσεων ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ μας ἐτέθησαν αἱ βάσεις τῆς δημιουργίας τοῦ νέου κράτους, τὸ ὁποῖον βαίνει ἀποσκόπτως πλέον πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ προορισμοῦ του. Εἰς ἀπότισιν φόρου εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν κυβερνήτην ἡμῶν, τὸν σωτῆρα τῆς Ἑλλάδος Ἰωάννην Μεταξᾶν, προσκαλοῦμεν ὅπως κατὰ τὴν ἱστορικὴν αὐτὴν ἡμέραν λάβητε ἐνεργὸν μέρος εἰς τὸν κατὰ τόπους ἑορτασμὸν τῆς 4ης Αὐγούστου, συντελοῦντες εἰς τὸν ὅσον ἔνεστι μεγαλοπρεπέστερον πανηγυρισμὸν αὐτῆς, διαδηλοῦντες τὴν προσήλωσιν ὑμῶν πρὸς τὸ μεγαλειῶδες τοῦτο ἔργον τῆς ἀναμορφώσεως καὶ ἀναδημιουργίας, ἔργον ὅπερ θέλει ἀποτελέσει σταθμὸν ἐν τῇ ἐξελίξει μας ὡς κοινωνικοῦ συνόλου καὶ ὡς λαοῦ μὲ παραδόσεις καὶ ἔνδοξον παρελθόν. Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν. Ὁ γεν. πρόεδρος Γερ. Ζαχαράτος. Ὁ γεν. γραμματεὺς Σπ. Οἰκονομίδης».

Η ΕΙΔΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ ΣΥΝΕΛΑΒΕ ΤΑ ΣΤΕΛΕΧΗ ΤΗΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ «ΤΕΤΑΡΤΟΔΙΕΘΝΙΣΤΩΝ»

Μία μετὰ τὴν ἄλλην, ὅλαι αἱ παρανόμως δρῶσαι κομμουνιστικαὶ ὀργανώσεις κατόπιν τῆς συστηματικῆς διώξεως αὐτῶν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας, ὑφίστανται ἰσχυρὰ κτυπήματα, τὰ ὁποῖα κατὰ τὸν τελευταῖον καιρὸν λαμβάνουν τὴν μορφὴν πλήρους συντριβῆς καὶ διαλύσεως αὐτῶν.

Πλὴν τῆς καθαρῶς κομμουνιστικῆς ὀργανώσεως ἀπὸ μακροῦ ἔδρα καὶ ἑτέρα παραφυὰς τοῦ διεθνοῦς κομμουνισμοῦ, ἡ ὁποία ἀπὸ καθαρῶς ἐσωτερικοὺς λόγους ἀναγομένους εἰς τὰς διαμάχας καὶ εἰς τὴν ἐξοντωτικὴν πάλην τῶν ἀρχηγῶν τοῦ μπολσεβικισμοῦ ἐνεφανίζετο ὡς ἀντιπολιτευομένη τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα, ὄχι βεβαίως διὰ τὴν ἀνατρεπτικὴν προπαγάνδαν, τὴν ὁποίαν ἤσκει τοῦτο, ἀλλὰ ἀκριβῶς δι' ἔλλειψιν ἀληθινῆς ἐπαναστατικότητος καὶ διὰ προδοσίαν τῶν μαρξιστικῶν ἀρχῶν ἐκ μέρους τῶν κρατούντων τῆς Γ' Διεθνοῦς. Οἱ κομμουνισταὶ οὗτοι διεξεδίκουν τὸν τίτλον τοῦ ἀληθινοῦ ἐπαναστάτου καὶ ἐπίστευον ὅτι μόνον οὗτοι δύνανται νὰ ἐπιβάλλουν τὸν ὀρθόδοξον μαρξισμόν. Ἐνεφανίζοντο μὲ ἄλλους λόγους περισσότερον κομμουνισταὶ ἀπὸ τοὺς κομμουνιστὰς καὶ περισσότερον ἐπαναστάται ἀπὸ τοὺς μπολσεβίκους.

Ἡ ὀργάνωσίς των ἔφερε τὸν τίτλον «Ἑνιαία Ὀργάνωσις τῶν Κομμουνιστῶν Διεθνιστῶν Ἑλλάδος» καὶ ἀπετέλει παραφυάδα τοῦ ἀρχειομαρξιστικοῦ κόμματος τὸ ὁποῖον, ὡς γνωστόν, ὑπηρετεῖ τοὺς ἐπαναστατικοὺς σκοποὺς τοῦ Τρότσκυ, τοῦ σημερινοῦ ἀντιπάλου τοῦ Στάλιν. Ἀπό τινος ἡ ὀργάνωσις αὐτὴ ἐνέτεινε τὴν δρᾶσιν της θέτουσα εἰς κυκλοφορίαν τὸ ἔντυπον αὐτῆς ὄργανον «Προλετάριος» καθὼς καὶ ἕτερον ἐπαναστατικὸν ἔντυπον ὑπὸ τὸν τίτλον «Δελτίον τῆς Ἐπιτροπῆς Ταξικῆς Ἀλληλεγγύης» καὶ ἐπὶ πλέον ἐπαναστατικὰς προκηρύξεις, διασκορπίζουσα ταύτας δι' ὀπαδῶν της, πλὴν ὅμως εἰς περιωρισμένην κλίμακα.

Τῆς ὅλης κινήσεως ἡγεῖτο ὁ Δημοσθένης Βουρσούκης ἢ Δ. Λάσκος ἢ Κ. Δημόπουλος τοῦ Δημοσθένους, ἐτῶν 35 ἐκ Κουμπάου Ἀνατ. Θράκης, πτυχιοῦχος νομικῆς, ὅστις τυγχάνει γραμματεὺς τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἐν λόγῳ ὀργανώσεως καὶ ἀναπληρωτὴς τοῦ ἀρχηγοῦ ταύτης καταδιωκομένου Παντελῆ Πουλιοπούλου δικηγόρου. Οὗτος διὰ τὴν ὑπὲρ τῶν κομμουνιστῶν δρᾶσιν του ἔχει ἐκτοπισθῆ κατὰ τὸ παρελθόν. Τυγχάνει ὁ ὀργανωτὴς τῆς λαβούσης χώραν ὑπὲρ τῆς ὀργανώσεως ταύτης τὴν ἑσπέραν τῆς 4ης Ἀπριλίου ἐ.ἔ. χοροεσπερίδος ἐν τῇ παρὰ τὴν ὁδὸν Σατωβριάνδου 5 πολυκατοικίαν εἰς ἣν παρεσύρθησαν (παρὰ τῆς ὁρισθείσης ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ χοροῦ ἀποτελουμένης ἀπὸ στελέχη τῆς ὀργανώσεως ταύτης) μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι διαφόρων γυμνασίων. Ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῶν Βρυχοροπούλου Ἰωάννου τοῦ Χρήστου καὶ τῆς Αἰκατερίνης ἐκ Σπετσῶν, κατοίκου Πειραιῶς, λογιστοῦ, ἐτῶν 36, Κρόκου Γεωργίου τοῦ Σαράντου, τέως δημοδιδασκάλου καταδιωκομένου, ὡς ἀποδράσαντος τὴν 11ην Ἰουλίου παρελθόντος ἔτους ἐξ Ἁγ. Εὐστρατίου ἔνθα ἐξέτιε ποινὴν διετοῦς ἐκτοπίσεως, ἐπιβληθείσης αὐτῷ δι' ἀποφάσεως τοῦ δικαστηρίου τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Ἐφετῶν, ἀποτελούντων μέλη τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ἐν λόγῳ ὀργανώσεως καὶ ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ ῥηθέντος Δημ. Βουρσούκη, ἐλάμβανον χώραν συσκέψεις εἴς τι ἀπόκεντρον σημεῖον τῆς θέσεως Τουρκοβούνια καὶ παρὰ τὸ ἄλσος Πολυγώνου, εἰς ἃς μετεῖχον οἱ κάτωθι, οἵτινες εἶνε στελέχη τῆς ὀργανώσεως ταύτης.

Αἰγινήτης Γεώργιος τοῦ Θεοδώρου καὶ τῆς Μαρίας ἐτῶν 27 ἐκ Πειραιῶς ὑπάλληλος τοῦ Εἰρηνοδικείου Ἀθηνῶν. Οὗτος ἐπὶ πλέον ἦτο προμηθευτὴς χάρτου διὰ τὴν ἔκδοσιν ἐπαναστατικῶν ἐντύπων, ἔθετεν εἰς κυκλοφορίαν τὸν «Προλετάριον» καὶ ἐνήργει ἐράνους ὑπὲρ τῆς ὀργανώσεώς του. Γιαννακὸς Ἐπαμεινώνδας τοῦ Κωνσταντίνου καὶ τῆς Βασιλικῆς, ἐτῶν 27 ἐκ Θηβῶν, δημοδιδάσκαλος τοῦ 20οῦ δημοτικοῦ σχολείου Γ' περιφερείας Ἀθηνῶν. Κατίνα Μόρφη, ἐτῶν 36 ἐκ Γερακαρίου Ζακύνθου, φανατικὴ γνωστὴ κομμουνίστρια. Αὕτη ὡς ἐξηκριβώθη ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς σύνδεσμος μεταξὺ τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῶν ὑπευθύνων ἐπαρχιακῶν στελεχῶν, ἀπεστάλη δὲ πρὸς τοῦτο κατ' ἐπανάληψιν εἰς Θεσσαλονίκην καὶ Βόλον. Νάκος Δημοσθένης τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Καλλιρρόης, ἐτῶν 27, δικηγόρος ἐξ Ἄρτης. Πανταζῆς Δημ. τοῦ Γεωργίου, κλάσεως 1938, πρόσφυξ ἐκ Σμύρνης, κάτοικος ἐνταῦθα, ὑποδηματεργάτης. Οὗτος πρὸς τούτοις, ὡς προκύπτει ἐκ τῆς ἀνακρίσεως, πρὸ τριμήνου παρέλαβε παρά τινος Πετρίδη δέσμην προκηρύξεων κομμουνιστικῶν, ἃς παρέδωκεν εἰς τὸν τότε στρατιώτην καὶ ἤδη ἰδιώτην Καστόραν Ἀθαν. διὰ νὰ τὰς διασκορπίσῃ εἰς τὸ σύνταγμά του.

Καστόρας Ἀθαν. τοῦ Θεοδώρου καὶ τῆς Καλομοίρας κλάσεως 1936, ἐκ Θηβῶν, ἐλαιοχρωματιστής. Οὗτος πρὸς τούτοις παρέλαβε πρὸ τριμήνου παρὰ τοῦ ἀνωτέρω ἀναφερομένου Πανταζῆ Δημ. δέσμην προκηρύξεων κομμουνιστικῶν καὶ τὰς διεσκόρπισε πέριξ τοῦ 34ου πεζικοῦ συντάγματος ὁμοῦ μετὰ τοῦ τότε συναδέλφου του καὶ ἤδη ἰδιώτου Ρομαντζῆ Παναγιώτου, κατοίκου Ν. Κοκκινιᾶς. Νίκαινας Δημ. τοῦ Ἀθανασίου καὶ τῆς Ζωῆς, κλάσεως 1933, μαρμαρογλύπτης ἐκ Λεβαδείας. Τζάλας Εὐάγγελος τοῦ Ἰωάννου, κλάσεως τοῦ 1926, ἀρτοποιὸς ἐκ Καρύστου. Ἀραβαντινὸς Νικόλαος τοῦ Κωνσταντίνου κλάσεως 1935, καπνοπώλης ἐκ Ληξουρίου Κεφαλληνίας. Οὗτος ἐκτὸς τῆς συμμετοχῆς του εἰς τὰς συσκέψεις ἐχρησιμοποίει καὶ τὸ καπνοπωλεῖον του ὡς «γιάφκαν» καὶ ἐπὶ πλέον διένεμε κομμουνιστικὰ ἔντυπα.

Βρυχορόπουλος Ἰωάννης τοῦ Χρήστου καὶ τῆς Αἰκατερίνης, ἰδιωτικὸς ὑπάλληλος, κλάσεως 1924 ἐκ Σπετσῶν, κάτοικος Πειραιῶς. Ἐμυήθη εἰς τὴν κομμουνιστικὴν ἰδεολογίαν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1930 καὶ πρότερον ἀκόμη καὶ ἀνῆκεν εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἀρχειομαρξιστῶν μέχρι τοῦ 1935 ὁπότε προσεχώρησεν εἰς τὴν τοιαύτην τῶν τετρατοδιεθνιστῶν. Μετὰ φανατισμοῦ καὶ μεθοδικότητος ἐπροπαγάνδιζεν ὑπὲρ τῆς διαδόσεως καὶ ἐπικρατήσεως τῆς ἰδεολογίας, ἐπιτυχὼν τὸν προσυλητισμὸν πολλῶν μελῶν. Κατ' Αὔγουστον 1930 κατελήφθη ἐν συσκέψει εἰς Νέον Φάληρον μετὰ τῶν κομμουνιστῶν Ἀθανασάκου κλπ. καὶ κατεσχέθησαν ἐπ' αὐτοῦ κομμουνιστικὰ ἔντυπα καὶ κατάλογοι ἐκλογικοῦ ἐράνου. Κατὰ Μάρτιον 1931 καὶ κατὰ τὴν παραμονὴν τῆς ἀνακαλύψεως τῶν ἀρχειομαρξιστῶν ἐν Πειραιεῖ οὗτος μετέφερε καὶ ἀπέκρυψε τὸ ἀρχεῖον τῆς ὀργανώσεως. Τὸ 1933 παρίστατο ὡς ἀντιπρόσωπος τῶν ὑποψηφίων τοῦ Ἑνιαίου Μετώπου εἰς τὸ 4ον ἐκλογικὸν τμῆμα Πειραιῶς κατὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογὰς τῆς 5ης Μαρτίου. Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἔλαβε μέρος εἰς σύσκεψιν κομμουνιστῶν ἐν Νέᾳ Κοκκινιᾷ καὶ ἀνέλαβε τὴν κινητοποίησιν τῶν κατοίκων αὐτῆς καὶ τὴν διανομὴν τοῦ «Ριζοσπάστου». Τὴν 12 Ἰουλίου 1938 συνελήφθη ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Εἰδικῆς Ἀσφαλείας διότι καὶ μετὰ τὴν μεταβολὴν τῆς 4ης Αὐγούστου ἐξηκολούθει νὰ ἐργάζεται ὑπὲρ τῆς ἰδεολογίας του καὶ ἔδρα παρανόμως. Ἦτο ἀνώτερον καθοδηγητικὸν στέλεχος, μέλος κεντρικῆς ἐπιτροπῆς, ἐλάμβανε μέρος εἰς ὅλας τὰς συσκέψεις τῶν τεταρτοδιεθνιστῶν, διένεμε τὸν παράνομον τύπον τῆς ὀργανώσεώς του καὶ συνέλεγε χρηματικὰ ποσὰ ὑπὲρ τῶν ἐξορίστων καὶ φυλακισμένων κομμουνιστῶν.

Τὸν παράνομον μηχανισμὸν τῆς ὀργανώσεως διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν ἐπαναστατικῶν ἐντύπων διηύθυνεν ὁ ἐκ τῶν ῥηθέντων μελῶν τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς Κρόκος Γεώργιος ὑπεύθυνος τοῦ τύπου, ὅστις εἶχεν ἐγκαταστήσει τοῦτον εἴς τινα οἰκίσκον παρὰ τὰ Πετράλωνα. Ὡσαύτως ἀνευρέθη καὶ κατεσχέθη τὸ κάτωθι ἐπαναστατικὸν ὑλικόν: 700 πολυγραφημένα ἔντυπα τοῦ ἐπαναστατικοῦ ἐντύπου «Προλετάριος» διαφόρων χρονολογιῶν τοῦ ἔτους 1937. Διακόσια ἀντίτυπα τοῦ ἐπαναστατικοῦ ἐντύπου ὑπὸ τὸν τίτλον «Δελτίον τῆς Ἐπιτροπῆς Ταξικῆς Ἀλληλεγγύης» διαφόρων χρονολογιῶν τοῦ ἰδίου ἔτους». 300 ἀντίτυπα τοῦ πρώτου ἐντύπου «Προλετάριος» διαφόρων χρονολογιῶν τοῦ ἔτους 1938. Πεντήκοντα ἀντίτυπα τοῦ δευτέρου ἐντύπου «Δελτίον τῆς Ἐπιτροπῆς Ταξικῆς Ἀλληλεγγύης» διαφόρων χρονολογιῶν τοῦ τρέχοντος ἔτους. 20 προκηρύξεις ὑπὸ τὸν τίτλον «Κεντρικὸς Στρατιωτικὸς Πυρῆνας Κομμουνιστῶν Διεθνιστῶν Ἑλλάδος». Διάφορα προγράμματα μορφωτικῶν μαθημάτων. Διάφοροι κομμουνιστικαὶ προκηρύξεις καὶ δύο χιλιάδες δελτίων ἐράνων τῶν 5 καὶ 25 δραχμῶν.

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΤΥΡΩΝ

Δι' ἀγορανομικῆς διατάξεως καθωρίσθησαν ὡς ἑξῆς αἱ τιμαὶ τῶν τυρῶν: α' ποιότητος: Φέτα χονδρικῶς δρχ. 38 κατ' ὀκᾶν, ἡμιχονδρικῶς δρχ. 39 καὶ λιανικῶς δρχ. 42. Τυρὸς τουλουμίσιος χονδρικῶς κατ' ὀκᾶν δρχ. 40, λιανικῶς 44. Τελεμὲς χονδρικῶς 36, λιανικῶς 40 δρχ. Κεφαλοτύρι καὶ κασέρι χονδρικῶς 60, λιανικῶς 66 δρχ.

Εἰς τὰς ἀνωτέρω τιμὰς συμπεριλαμβάνονται καὶ τὰ ἔξοδα ψύξεως. Ἡ ὑγρασία τῶν σκληρῶν τυρῶν θὰ εἶνε 38%, τῶν δὲ μαλακῶν 54% ἐξαιρετικῶς διὰ τὴν παραγωγὴν 1937—1938 μέχρι τῆς νέας τυροκομικῆς περιόδου κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ ὑγρασία τῶν 47.5% βαθμῶν.

Ὁ τυρὸς τῶν ψυγείων δὲν πρέπει νὰ πωλῆται πρὸ τῆς παρελεύσεως 24 ὡρῶν.

ΑΠΟΤΕΦΡΩΣΙΣ ΣΙΤΗΡΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 27 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Πυρκαϊὰ ἐκραγεῖσα εἰς τὰ σιτηρὰ τῶν γεωργῶν τοῦ χωρίου Χαλάστρα ἀπετέφρωσε ταῦτα. Ἐκάησαν 60 χιλ. ὀκάδες περίπου σίτου ἀξίας 500 χιλ. δραχμῶν. Τὸ πῦρ προῆλθεν ἐξ ἀλωνιστικῆς μηχανῆς.

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν τουρκικῶν φημερίδων, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Τουρκίας θὰ μεταβῇ περὶ τὰ μέσα τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Σεπτεμβρίου εἰς Βουκουρέστιον πρὸς ἀνταπόδοσιν τῆς τελευταίας ἐπισκέψεως τοῦ Ρουμάνου πρωθυπουργοῦ εἰς Ἄγκυραν. Τὸν κ. Τζελὰλ Μπαγιὰρ θὰ συνοδεύσῃ εἰς τὸ ταξίδιόν του τοῦτο ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουσδῆ Ἀράς.

Η ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ ΚΑΙ ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ

ΠΟΙΑΙ ΑΙ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ ΤΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἡ ἀπάντησις τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαρκελώνης εἰς τὸ ἀγγλικὸν σχέδιον περὶ ἀνακλήσεως τῶν ἐθελοντῶν ἐξ Ἱσπανίας ἐπεδόθη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸν λόρδον Χάλιφαξ ὑπὸ τοῦ Ἱσπανοῦ πρεσβευτοῦ κ. Ἀθκαράτε. Ἡ ἀπάντησις αὐτή, ἡ ὁποία ἀποδέχεται κατ' ἀρχὴν τὸ ἀγγλικὸν σχέδιον, διεβιβάσθη ἀπὸ τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς εἰς τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως. Καθ' ἃ ἐγνώσθη, ἡ κυβέρνησις τῆς Βαρκελώνης διατυπώνει ἐπιφυλάξεις ἐπὶ τῶν ἑξῆς κυρίως σημείων. Ἡ Βαρκελώνη φρονεῖ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ζωνῶν αἵτινες θὰ ἐκκενωθοῦν πρέπει νὰ εἶνε ἀνάλογος πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ξένων ἐθελοντῶν, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς τὰ δύο στρατόπεδα. Κατὰ δεύτερον λόγον ἡ κυβέρνησις τῆς Βαρκελώνης φρονεῖ ὅτι ἡ εἰς κατηγορίας διαίρεσις τῶν ἐθελοντῶν ὁρίζεται ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς κατὰ τρόπον ἀνεπαρκῆ ὡς πρὸς τὰς λεπτομερείας, καί, κατὰ τρίτον λόγον, τονίζει τὴν σημασίαν, τὴν ὁποίαν ἔχει ὁ ἀπὸ θαλάσσης ἔλεγχος, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἐκφράζει τὴν λύπην της διότι δὲν ἐλήφθη πρόνοια περὶ ἐπιβολῆς ἐλέγχου ἀπὸ ἀέρος.

ΜΙΑ ΤΡΑΓΙΚΗ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι εἰς ὀνόματι Τζὼν Γουὼρντ, ἡλικίας 28 ἐτῶν καὶ εὔπορος ἐρρίφθη ἐκ τοῦ 17ου ὀρόφου ἑνὸς μεγάρου τῆς πέμπτης λεωφόρου καὶ ἐφονεύθη ἐνώπιον χιλιάδων θεατῶν. Πρὸ τοῦ ριφθῇ εἰς τὸ κενὸν ὁ Γουὼρντ ἐβηματίζεν ἐπὶ πέντε ὥρας ἐπὶ τοῦ γείσου τοῦ μεγάρου, καπνίζων συνεχῶς σιγαρέττα. Πολλοὶ πυροσβέσται καὶ ἰσχυρὰ ἀστυνομικὴ δύναμις ἐκύκλωσαν τὸ κτίριον καὶ κατεβλήθησαν προσπάθειαι ὅπως ὁ Γουὼρντ πεισθῇ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν περίπατόν του. Οὗτος ὅμως ἠπείλει ὅτι θὰ ἐρρίπτετο εἰς τὸ κενὸν ἂν τὸν ἐπλησίαζαν οἱ ἀστυνομικοί. Οἱ πυροσβέσται ἐτοποθέτησαν δίκτυον μεταξὺ τοῦ 16ου καὶ τοῦ 18ου ὀρόφου, ἀλλὰ καθ' ἣν στιγμὴν οἱ ἀστυνομικοὶ ἡτοιμάζοντο νὰ ὠθήσουν τὸν Γουὼρντ νὰ πέσῃ ἐντὸς τοῦ δικτύου, οὗτος ἐπήδησε καὶ χωρὶς νὰ περιπλακῇ εἰς τὸ δίκτυον κατέπεσεν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ μετεβλήθη εἰς ἄμορφον μᾶζαν. Οἱ ἀστυνομικοὶ μετῆλθον διάφορα τεχνάσματα ὅπως ἀποσοβήσουν τὸ τραγικὸν τέλος τοῦ Γουὼρντ. Εἷς ἀστυνομικὸς κατελθὼν ἐκ τοῦ ἄνω ὀρόφου διὰ σχοινίου, προσέφερεν εἰς τὸν Γουὼρντ ποτήριον ζύθου, εἰς τὸ ὁποῖον ὑπῆρχε ναρκωτικόν. Ὁ Γουὼρντ τὸ ἔπιεν, ἀλλὰ δὲν ἐπηρεάσθη ἀπὸ τὸ ναρκωτικόν. Ἡ τραγικὴ σκηνὴ τῆς αὐτοκτονίας ἐκινηματογραφήθη ὁλόκληρος.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Β. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἐκ τῆς Ἰσραηλιτικῆς κοινότητος Χαλκίδος ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Ἐξοχώτατε, Ἡ ἀπὸ πολλῶν αἰώνων ὑφισταμένη ἐν Χαλκίδι μικρὰ Ἰσραηλιτικὴ κοινότης, θέλουσα νὰ φανῇ ἀνταξία τῶν παραδόσεών της καὶ τοῦ ἱεροῦ ἑλληνικοῦ χώρου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐγαλουχήθη, καὶ μνήμων τῶν ὑποχρεώσεων ἃς πρὸς τὴν προσφιλῆ πατρίδα μας ἔχει, προσφέρει διὰ τῶν μελῶν της τὴν ταπεινὴν ἀρωγὴν ἐκ δραχμῶν 19.150 διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1049 ἐπιταγῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑπὲρ τῆς Β. Ἀεροπορίας πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὸ ἐθνοσωτήριον ἔργον, τὸ ὁποῖον ὡς ἀναδημιουργὸς τῆς νέας Ἑλλάδος ἀναλάβατε, ὑπὸ τὸ σκῆπτρον τοῦ λαοφιλοῦς Βασιλέως μας Γεωργίου Β' μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θέλει ἀναλάμψει ὁ ἑλληνικὸς πολιτισμὸς καὶ ἡ δόξα τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς. Μετὰ σεβασμοῦ. Ὁ πρόεδρος Ι. Κοέν».

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῆς κατωτέρω ἐπιστολῆς:

Φίλε κ. Κοέν,

Ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν σας, ὡς καὶ ἀπόδειξιν καταθέσεώς σας παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ δρχ. 19.150 δωρεὰν τῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν σας Ἰσραηλιτικῆς κοινότητος Χαλκίδος ὑπὲρ τῆς Β. Ἀεροπορίας καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε τὰ συγχαρητήριά μου διαβιβάσετε δὲ ταῦτα καὶ εἰς ἅπαντα τὰ μέλη τῆς κοινότητος. Αἱ ἀθρόαι ὑπὲρ τῆς Ἀεροπορίας μας προσφοραὶ ἀποτελοῦν δι' ἐμὲ τὴν τρανωτέραν ἀπόδειξιν τῆς εἰς τὰς ψυχὰς τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ συντελεσθείσης μεταβολῆς.

Φιλικώτατα

Ι. Μεταξᾶς»

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΥΡΚΑ·Ι·ΑΝ ΤΗΣ ΟΠΩΡΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Χθὲς τὴν 11ην πρωϊνὴν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Διοικήσεως Πρωτευούσης ἐγένετο σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ κ. Κοτζιᾶ εἰς ἣν μετέσχον οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Σπυρίδωνος καὶ Νικολούδης, ὁ πρόεδρος καὶ ἡ τεχνικὴ ὑπηρεσία τοῦ Ο. Λ. Π., ὁ δήμαρχος Πειραιῶς κ. Στρατήγης, ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας Πειραιῶς, καθὼς καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν καταστηματαρχῶν τῆς ὀπωραγορᾶς Πειραιῶς.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἐξητάσθη τὸ δημιουργούμενον ζήτημα μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τῆς ὀπωραγορᾶς Πειραιῶς ὡς πρὸς τὴν προσωρινὴν καὶ ὁριστικὴν ἐγκατάστασιν τῆς ὀπωραγορᾶς.

Ἐξητάσθησαν ὅλαι αἱ ἀπόψεις, ἀπεφασίσθη δὲ κατ' ἀρχὴν ὅπως ἡ πλατεῖα Καραϊσκάκη ἐκκαθαρισθῇ ὁπωσδήποτε. Ἀπέμεινε δὲ ὅπως ἀπαντήσουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὡς πρὸς τὴν ὁριστικὴν ἀνέγερσιν τῆς ὀπωραγορᾶς, εἴτε εἰς τὸν χῶρον λιμένος τῆς Ζέας, εἴτε εἰς τὴν Λεύκαν, ἐξεταζομένης ἐν τῷ μεταξὺ παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς δυνατότητος τῆς προσωρινῆς ἐγκαταστάσεως τῆς ὀπωραγορᾶς εἰς τὸν χῶρον τοῦ παλαιοῦ Τελωνείου ἢ τῶν ἀποθηκῶν Ἁγ. Διονυσίου.

ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἀρχίζουν εἰς τὰ «Διονύσια» αἱ ἐργασίαι τοῦ 10ου Πανελλαδικοῦ Συνεδρίου τῶν Πολυτέκνων, τὸ ὁποῖον ὀργανοῦται ὑπὸ τῆς Ἀνωτάτης Συνομοσπονδίας Πολυτέκνων.

Β' ΕΚΔΟΣΙ

ΠΕΡΙΠΛΕΚΟΝΤΑΙ ΠΑΛΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΣ ΑΙ ΣΧΕΣ ΣΟΒ. ΡΩΣΙΑΣ ΚΑΙ ΙΑΠΩ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΜΕΘΟΡΙΑΚΟΝ ΕΠΕΙ

ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΑΙ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΡΥΘ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— λεται ἐκ Τόκιο, ὅτι τὸ νέον σοβιετοϊαπωνι ριακὸν ἐπεισόδιον, τὸ ὁποῖον συνέβη τὴν 2 χοντος παρὰ τὸν ποταμὸν Οὐσούρι, 120 χι νοτίως τοῦ Χαμπαρόφσκ, ἀπειλεῖ νὰ περιπ πάλιν ἐπικινδύνως τὰς σχέσεις μεταξὺ Ρω Ἰαπωνίας, ἐνῷ μετὰ τὴν τελευταίαν περιπ ἀφορμῆς τοῦ Τσὰνγκ Κοὺ Φὲνγκ εἶχεν ἀ ἀποκαθίσταται σχετικὴ ἠρεμία.

Ἐπίσημος ἔκθεσις σχετικῶς μὲ τὸ νέον ἐ σόδιον ἀναφέρει, ὅτι 1500 Ρῶσοι στρατιῶ λαβον τὴν νησῖδα, ἥτις εὑρίσκεται παρὰ Χσὶν Τούνγκ. Κατὰ τὴν ἰδίαν ἡμέραν 150 στρατιῶται διέβησαν τὸν ποταμὸν Οὐσούρι σέβαλον εἰς τὰ χωρία Χσὶν Τούνγκ καὶ Γ τὰ ὁποῖα κατοικοῦνται ἀπὸ 200 καὶ πλέον Περὶ τὴν 21ην οἱ Ρῶσοι στρατιῶται ἐγκα τὴν μαντζουριανὴν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ ἀφο θησαν ἀπὸ 500 Ἰαπωνομαντζουριανούς, οἵτι τέθησαν κατ' αὐτῶν ἐκ τριῶν σημείων. Ἡ ἤρκεσεν ἐπὶ πέντε ὥρας. Μέχρι τῆς στιγμῆ ται ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων. Τὴν 23ην ἀρχαὶ τῆς Μαντζουρίας διεμαρτυρήθησα Χαρμπὶν σοβιετικὸν προξενεῖον.

Κατ' ἄλλας, ἰαπωνικῆς ἐπίσης πηγῆς ρίας, τὴν ἰδίαν ἡμέραν συνέβη καὶ δεύτερ διον. Δέκα Μαντζουριανοὶ στρατιῶται ὑπέσ θεσιν εἰς τὴν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ Οὐσούρι σοβιετικὰς κανονιοφόρους, αἱ ὁποῖαι ἐξηφ ἀφοῦ ἀπήγαγον ὡς πιστεύεται, τοὺς Μαντζ στρατιώτας.

Κατὰ τὰς ληφθείσας ἐνταῦθα (εἰς Πα πληροφορίας τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερι Τόκιο ἀποφεύγει ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ ἀποφ τῆς σοβαρότητος τοῦ ἐπεισοδίου. Ἀντιθέτω τηλεγραφήματα Γερμανῶν ἀνταποκριτῶν σωπος τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐ ρισε τὸ νέον ἐπεισόδιον ὡς πολὺ σπουδαῖο ἐπισυμβάντος ἀρχικῶς εἰς τὸ Χοὺν Τσούν.

Πιστεύεται ὅτι τὰ νέα ἐπεισόδια ἀποτελ λημένας προκλήσεις, ἐκφράζονται δὲ ζωηρ δημιουργίας νέας σοβαρωτέρας τὴν φορὰν ξύτητος. Ἤδη οἱ Ἰάπωνες πρὸς ἀποτροπὴν νοριακῶν διενέξεων προτείνουν τὴν ὁριστικ ρύθμισιν τῆς σοβιετομαντζουριανῆς μεθορί τοῦ προκειμένου ἐξεδόθη τὴν νύκτα ὑπὸ το νικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνακοιν τῷ ὁποίῳ δηλοῦται ὅτι ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνη διαφέρεται ζωηρῶς διὰ τὴν ὁριστικὴν χάραξ μαντζουρο - σοβιετικῆς μεθορίου καὶ ἰδίᾳ τῆ τολικῆς περιοχῆς, ἥτις περιλαμβάνεται μεταξ λίμνης Χάνκα καὶ τοῦ ποταμοῦ Τουμέν. Ἐν τ κοινωθέντι γίνεται λόγος περὶ συστάσεως ακῆς ἐπιτροπῆς, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ μετέχουν Μαντζουριανοὶ καὶ Ἰάπωνες.

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΛΟ

Η ΣΤΕΝΟΤΗΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΩΝ ΔΕ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— τὴν Βουλὴν τῶν Λόρδων διεξήχθη σήμερον σις ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς καὶ δὴ ἐπὶ ρισμάτων τῆς διασκέψεως τοῦ Ἐβιάν, ἐπὶ τ κῆς καταστάσεως καὶ ἐπὶ τῆς καταστάσεω Κίναν. Ὁ λόρδος Πλύμουθ ἐξ ὀνόματος νήσεως ἐνέκρινε τὰ πορίσματα τῆς διασκέψ Ἐβιάν.

Ἀκολούθως ὁ λόρδος Χάλιφαξ καθώρισε χουν τὰ πράγματα εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν ἐξήγησεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἔλαβε πάντα τὰ μέτρ πως ἐξασφαλίσῃ τὰ συμφέροντά της εἰς τὸ ἐκεῖνο τοῦ κόσμου. «Μολονότι — εἶπεν — ἡ κυβέ σις ἀπεφάσισε νὰ μὴ χορηγήσῃ δάνειον εἰς τὴ ναν, ἐν τούτοις αἱ προτάσεις αὐτῆς ὅπως τῆς σχεθῇ βοήθεια διὰ τῆς χορηγήσεως πιστώσεω κριθοῦν κατὰ τὸ προσῆκον».

Ἀναφερόμενος εἰς τὰς ἀγγλο-ἰταλικὰς σχέ ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἐδήλωσεν ὅτι προέκυψαν πα ἤσεις, δι' ὧν ζητεῖται νὰ παρασταθῇ ὅτι ἡ ἀγγ ταλικὴ συμφωνία προώρισται νὰ ἐπιφέρῃ χαλ σιν τοῦ ἄξονος Βερολίνου — Ρώμης. Ἐξ ἄλλης ἐλεύσεως ὑπαινιγμοὶ ἐρρίφθησαν ὅτι δηλαδὴ ὁ γματικὸς σκοπὸς ἦτο νὰ ἐγερθῇ φράκτης μετ τῶν κυβερνήσεων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας. «Πολ —προσέθεσεν ὁ λόρδος Χάλιφαξ — βασιζομέν τὴν ἐλπίδα ὅτι δύναται νὰ ἐγερθῇ φράκτης μετ Βερολίνου καὶ Ρώμης, θὰ ἦτο τόσον ματαία ὅ καὶ ἀπόπειρα τοῦ νὰ χωρισθῇ τὸ Λονδῖνον ἀπὸ τ Παρισίους».

Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν Τσεχοσλοβακίαν ὁ λόρ Χάλιφαξ εἶπεν, ὅτι τὸ πρόβλημα συνίστατο εἰς πῶς — χωρὶς νὰ θιγῇ ἡ ἀκεραιότης τοῦ τσεχο βακικοῦ κράτους — θὰ ἠδύνατο νὰ ἀνοιχθῇ δι ρηνικῶν μέσων ἡ ὁδὸς πρὸς οὐσιαστικοποίησι δικαίων καὶ αὐταδιοίκησιν τῶν γερμανογλώσ πληθυσμῶν καθὼς καὶ τῶν ἄλλων, Πολωνῶν Οὔγγρων, οἱ ὁποῖοι ζοῦν ἐντὸς τοῦ τσεχοσλοβα ἐδάφους καὶ ἔχουν τὴν τσεχοσλοβακικὴν ὑπη τητα.

Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἐτόνισεν ὅτι ἡ θέσις το Ράνσιμαν εἶνε ἐντελῶς ἀνεξάρτητος τῆς ἀγγλ κυβερνήσεως, ἥτις οὐδεμίαν εὐθύνην ἀνέλαβε τὰς ὑποδείξεις, εἰς τὰς ὁποίας ἤθελε προβῇ ὁ Ἐκ τῆς διαχειρίσεως τοῦ προβλήματος τούτο ξαρτᾶται ὄχι μόνον τὸ συμφέρον τῆς Τσεχοσ κίας, ἀλλὰ καὶ ἡ εἰρήνη. «Κατὰ τὰς τελευταία τας ἡμέρας — συνέχισεν ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸ γένετο ἐπαφή τις μεταξὺ τῶν κυβερνήσεων ας καὶ Γερμανίας — λίαν εὐπρόσδεκτος διὰ γλικὴν κυβέρνησιν — καὶ ἐκ τῆς ὁποίας ἔχε τὴν ἐλπίδα, ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ λύσις ἀπὸ κοινοῦ ρηνικῶν μέσων.

Αἰσθάνομαι ἐμαυτὸν ὑποχρεωμένον νὰ δηλώ περιφράστως, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη θὰ ἐ λοῦτο τάχιστα ἐναντίον οἱασδήποτε ἐνεργείας ποία θὰ ἔτεινεν εἰς τὴν ἀνατροπὴν λογικοῦ συμβιβασμοῦ εἴτε εἰς τὸ νὰ καταστήσῃ ἀδύνατο ἐξέτασιν τοῦ τοιούτου συνδυασμοῦ ἐν πνεύματι τητος καὶ ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο νὰ θέσῃ ἐν κιν τὴν ὑπόθεσιν τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης».

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τῶν Ἄγγλ Βασιλέων εἰς τὴν Γαλλίαν, ὁ λόρδος Χάλιφαξ εἶ ὅτι οἱ ἐξ ἱστορικῶν καὶ γεωγραφικῶν λόγων σ ρηλατημένοι δεσμοί, οἱ ὁποῖοι ἑνώνουν τὰς δύο ρας, εἶνε ἀρκετοὶ νὰ ἐξηγήσουν τὰς στενὰς σχέσ τῆς Ἀγγλίας πρὸς τὴν Γαλλίαν, ἀλλ' ἡ ἐπίσκεψ προσέθεσε—φαίνεται προσδώσασα νέαν τινὰ ἰδιό τα εἰς τὴν φυσικὴν οἰκειότητα ἥτις ἔχει ἀναπτυχ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. «Ἡ θέρμη, μεθ' ἧς ἐγένοντ δεκταὶ εὐθὺς ὡς ἔθεσαν τὸν πόδα ἐπὶ τοῦ γαλλικ ἐδάφους αἱ Α.Α.Μ.Μ. οἱ Βασιλεῖς μας, συνεκίνησ αὐτοὺς καὶ συνεκίνησεν ἐπίσης τὰς καρδίας τῶν κατομμυρίων τῶν λαῶν εἰς τὰς διαφόρους κτήσ των. Μοῦ ἐφάνη, ὅτι τοῦτο ἐξέφραζε τὴν βαθεῖαν ποίθησιν, ἥτις προέρχεται ἐκ τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ, ἀποτελεῖ ἓν σῶμα μὲ τὸν ἀγγλικὸν ὡς πρὸς ὅ,τι φορᾷ τὰ κοινὰ ἰδεώδη, ὅτι ἡ ἀνθρωπότης θὰ ζή ἡμέρας καλυτέρας καὶ εὐτυχεστέρας».

Περαίνων τὸν λόγον του ὁ λόρδος Χάλιφαξ, εἶπ τὰ ἑξῆς: «Αἱ ὑποχρεώσεις τῆς Μ. Βρεταννίας ἔναν τῆς Γαλλίας παραμένουν ἀναλλοίωτοι. Ἡ μεταξ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας φιλία πάντως δὲν ἐξαρτᾶτ ἀπὸ τεμάχια χάρτου, ἀλλ' ἑδράζεται ἐπὶ τῆς πρ γματικῆς κοινότητος σκέψεων καὶ σκοπῶν, ἀπορρέο σα ἀπὸ τὴν κοινὴν ἀπόφασιν, τὴν ὁποίαν αἱ δύο χ ραι ἔχουν, ὅπως καταβάλουν ἀμφότεραι τὰς προσπ θείας των διὰ τὴν εἰρηνικὴν προσαρμογὴν τῶν δι θνῶν διαφορῶν καὶ τὴν ἐπικράτησιν τῆς διεθνοῦς τ ξεως. Ὅταν μάλιστα τὰ ἔθνη ἔχουν συνείδησιν τ ἰσχύος των εἶνε ἥκιστα πιθανόν, ὅτι αἱ ὑπὲρ τῆς ε ρήνης προσπάθειαί των δύνανται νὰ παρερμηνευθοῦ ἡ δὲ Γαλλία καὶ ἡ Μεγάλη Βρεταννία παραμένου ἡνωμέναι εἰς τὴν ἀπόφασίν των ὅπως δράσουν ὑπ τὸ πνεῦμα τοῦτο καὶ ἐργασθοῦν ὁμοῦ διὰ τὴν ἐπ κράτησιν τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς εἰρήνης μεταξ τῶν ἐθνῶν».